

AYER, EN BURGOS

## MANIFESTACION PRO SANTANDER - MEDITERRANEO

Asistieron el vicepresidente del Gobierno de Cantabria, el alcalde de Calatayud y representaciones de otras provincias

«No defendemos otros intereses que los de Burgos», (Peña San Martín)



Aspecto parcial de la manifestación, durante la concentración en la Plaza Mayor para escuchar el manifiesto dirigido al Gobierno y los discursos del alcalde de Calatayud, del presidente de la Diputación y del alcalde de la ciudad. (Foto FEDE). (Información en páginas locales)

En más de 286 millones

## Adjudicadas las obras de la penetración III de la «Vía de Ronda»

Comunicará definitivamente la Circunvalación con la N-1, a la altura de Villafría

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos comunica que, con fecha 20 de Agosto, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través de la Dirección General de Carreteras, adjudicó definitivamente el proyecto de construcción de la Ronda II de Burgos, en su Penetración III, a la empresa Entrecanales y Tavora, S. A.

El nuevo trazado, que corresponde a los puntos kilométricos 1,600 al 3,314, unirá el final de las obras de acceso a la circunvalación, realizadas el pasado verano, junto a la carretera de Logroño, con la Nacional I, cerca de la Aduana. De esta forma, el tráfico procedente de la Autopista de Ronda, que deba empalmar con la Nacional I y viceversa, no tendrá necesidad de descender por la carretera de Logroño, y cruzar el Polígono Industrial por la calle Alcalde Martín Cobos, sino que podrá hacerlo directamente a través de la nueva penetración, ahora adjudicada.

El presupuesto de adjudicación ha sido de pesetas 286.325.547, y para la realización de las obras se construirá un paso bajo el ferrocarril y otro más en la Nacional I, que permita el acceso y salida de las diferentes carreteras, sin cruces al mismo nivel. Este proyecto se encuadra dentro del Plan General de Carreteras 1984, con las siguientes cifras presupuestadas:

1984:	76.570.000 Pesetas
1985:	153.104.000 Pesetas
1986:	56.651.541 Pesetas

Artículo periodístico del Rey

## «El proceso democrático en España es un hecho irreversible»

S. M. cierra la serie «Historia de la transición» en «Diario 16»

«El proceso democrático en España es un hecho históricamente irreversible», escribe el Rey D. Juan Carlos en un artículo que mañana publicará «Diario 16», en su suplemento dominical.

Es ésta la primera vez que el Rey escribe un artículo para la Prensa y en él afirma que «la soberanía nacional está en manos de nuestro pueblo y nadie osará arrebatársela».

En el artículo, que irá incluido en el último cuadernillo de «Historia de la Transición», que ha venido publicando «Diario 16», el Rey Juan Carlos escribe también que «la reconciliación nacional es una realidad».

El texto del escrito del Rey es el siguiente:

«Como Rey de España, quiero expresar mi agradecimiento, que representa el de toda la Nación y de la in-

mensa mayoría de los ciudadanos, a los medios de comunicación, que han prestado y prestan tan importantes servicios al entendimiento entre los españoles en estos años, sin duda, trascendentes para la Historia de nuestro pueblo.

Durante los últimos doce meses, «Diario 16» ha publicado todos los semanas un gran número de páginas dedicadas a lo que el periódico mismo ha llamado «Historia de la Transición». En unos cuadernos que al final forman ya dos gruesos volúmenes, se han expresado muchos testimonios, seleccionados sin parcialidades ni prejuicios, de personalidades públicas en este proceso político. Se han aportado también relatos de buenos periodistas y de intelectuales, y

(Pasa a la página 19)

## SUPERADOS LOS PROBLEMAS DE FONDO QUE PUSIERON EN PELIGRO EL ACUERDO ECONOMICO Y SOCIAL

La CEOE ha dicho sí a cinco de los seis puntos en los que discrepaba

Madrid (Carmen Parra). — La reunión de urgencia mantenida hoy por el ministro de Trabajo con CEOE y UGT ha permitido salvar los problemas de fondo que habían puesto en peligro la viabilidad del Acuerdo Económico y Social. Aunque ninguna de las partes quiere hablar de principio de acuerdo, lo cierto es que la Patronal ha dicho sí a cinco de los seis grandes temas y el lunes continuarán los contactos para perfilar detalles técnicos y abordar el único punto en el que hay discrepancias, aunque también avances, que es la reforma del mercado de trabajo.

Este encuentro tuvo lugar después de cumplirse el plazo, marcado con carácter de ultimátum por el ministro Joaquín Almunia para que a mediodía de hoy la CEOE se pronunciasse sobre los puntos de discordancia, dado que el Consejo de Ministros debe cerrar mañana los presupuestos del Estado, y la aceptación prácticamente total de la UGT de la propuesta global del Gobierno presentada en la madrugada del viernes.

La Patronal se resistirá a dar un sí definitivo antes de que el Gobierno apruebe el proyecto de ley de presupuestos, la más importante del año, y que recoge prácticamente toda su política económica.

Por ello los negociadores encontraron una fórmula digna para todos y dieron a conocer una nota conjunta, matizada en sus más

mínimos detalles, en la que se dice que es en estos momentos pueda hacerse un pronunciamiento sobre la valoración global del acuerdo, si puede decirse que sobre los puntos relacionados con los presupuestos generales del Estado, en los que existían graves discrepancias, se han superado los problemas de fondo, lo que permite avanzar en la negociación del resto de los contenidos que deben configurar el acuerdo global, sobre el que se pronunciarán, una vez concluida la negociación, los órganos de dirección de las tres organizaciones. En consecuencia se propone continuar el lunes.

### DIFICULTADES TECNICAS

Las siete grandes temas del acuerdo que en las úl-

timas semanas motivaron inversión pública, regulación un estancamiento de las negociaciones se refieren a política fiscal, medidas de fomento del empleo, cotizaciones sociales, cuantía de la inversión pública, regulación del mercado de trabajo, negociación salarial y fondo de solidaridad.

(Pasa a la página 19)

## LA INVERSION MAS RENTABLE SANTA POLA (Alicante) LAS GAVIOTAS

Chalets-jardín dúplex, situados en la misma ciudad junto al Club Náutico y la Gran Playa. (Primera planta, salón, cocina y aseo) (Segunda planta, 1, 2, 3 ó 4 dormitorios, baño y terraza)

PRECIOS DESDE 1.650.000

APARTAMENTOS de magnífico acabado, de 1, 2 y 3 habitaciones.

Créditos del 75 % hasta 20 años

VIAJE GRATIS EL DIA 12 DE OCTUBRE CON HOTEL INCLUIDO RESERVE PLAZA

LA RECOGIDA DEL VIAJE SERA EN BURGOS

SOLICITE INFORMACION A:

Inmobiliaria YDALGA

Alda. Recalde, 52. BILBAO Telf.: (94) 4446362, 4446358



## POSTAL

## SEMANA DEL COMERCIO

LA Federación provincial de Comercio ha organizado una Semana, en cuya idea queremos ver que hay algo muy importante. Digamos antes que cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de firmas y entidades de importancia. Vamos a eso que nos parece importante.

El comercio es una actividad fundamental. De esto, seguramente, no tiene dudas nadie. Pero es que, además, forma parte sustancial de nuestra vida comunitaria, una actividad que está sometida a sus propias fuerzas, a veces dejado del criterio de que es actividad que sólo interesa a los propios comerciantes y, por lo mismo, desconectado de las vías que procuran una mejor vida social, queremos decir del comentario y criterio que lleva a considerar a las cosas como ámbito de todos. Esto, por supuesto, tiene mucho de error y ahí es donde creemos ver la importancia de esta Semana del Comercio: en que se trata de incardinar su vida paralela en la vida total del contexto social, a lo que tiene derecho y lo que, por supuesto, nos conviene a todos.

Por otro lado habrá que convenir que con poca frecuencia se hace a nuestra ciudad marco de actividades de este género. Esa poca frecuencia creemos que también es un error porque desarrollarlas con la cadencia debida, con la periodicidad necesaria, es instrumento y modo de tener un comercio más próspero que, en definitiva, es algo imprescindible para que todas las actividades sean también más prósperas.

Por eso venimos aquí con la gloria de esta Semana: porque creemos que tenemos obligación moral de arropar las actividades de nuestro comercio, siquiera sea solamente por aquello de que a todos nos tiene cuenta hacerlo. Hay que proclamar que la actividad comercial es imprescindible, que los avatares por los que pase repercuten en todos y que su prosperidad no es más que el exponente de nuestra propia prosperidad, de la de todos. Con esto apuntamos hacia lo que podemos llamar manía colectiva, hacia eso que parece poner en duda que la prosperidad del comerciante pueda afectar a los demás, que alabarlos se toma como un contrasentido y que, al fin, ha creado una tonta mentalidad que todavía sostienen algunos. Hay que decir que un comercio próspero, bien llevado, bien realizado, es, quizá, una de las mejores formas de indicar que una sociedad va adelante, que progresa, que no se enquistada. Nos conviene a todos tener un comercio burgalés de esas características y alegrarnos de que nos vengán con iniciativas que tienden a eso mismo. Por eso saludamos con toda cordialidad la idea de esta Semana del Comercio, a la que deseamos un éxito rotundo y que sirva de palanca para otras actividades del mismo tenor.

BURGENSE

Su salud bien vale  
un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- CORAZON Y PULMON
- DIGESTIVO
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- GINECOLOGIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- UROLOGIA
- OFTALMOLOGIA
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- ANALISIS (sangre y orina)
- RADIOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- ESPIROMETRIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido  
por médicos especialistas.

CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) - Telf. 237263 - BURGOS

BANCA DE METALES PRECIOSOS  
COMPRAMOS:

PLATA-JOYAS **ORO**  
PAPELETAS EMPEÑO

PAGAMOS 10% MAS · DISCRECION Y SERIEDAD  
Calle Santander, 6 - 2º - Oficina 1 - Telf. 201734  
SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

La decisión del Tribunal Constitucional sobre el recurso presentado por León y relativo a su inclusión en el ente castellano leonés ha causado profunda satisfacción a la Junta de Valladolid, según declaraciones de la misma a los medios de comunicación. Cosa lógica y natural.

Para el señor Madrid López (don Demetrio), sin embargo, ha sido tanta su satisfacción que, según sus palabras —aparecidas en un diario madrileño— «la resolución del Tribunal debe disuadir a otras provincias que quieran salir de la Comunidad por esta vía, como podría ser el caso de Burgos, a pesar de que «el sentir mayoritario de los burgaleses es seguir en Castilla y León».

A ver si nos entendemos: don Demetrio —como parece deducirse de sus palabras— conoce «el sentir mayoritario de los burgaleses», entonces ¿a santo de qué advertirnos

## QUISICOSAS

como lo hace si no hay razón para ello?

Mejor habi estado calladito.

«Ser burgalés es mucho más importante que ser alcalde». Esto dijo ayer en la Plaza Mayor el señor Peña San Martín en el curso del acto final de la manifestación de protesta contra el cierre del ferrocarril Santander-Mediterráneo, acto que reunió a varios miles de personas de la capital y de la provincia y representaciones que llegaron de Soria, Cantabria y Aragón.

Es de lamentar que esta manifestación haya sido tan mal organizada. Por encima de todas las ideas políticas se defendía una causa eminentemente burgalesa y de alto interés regional y nacional.

Con no haber sido tantos los manifestantes, como se

esperaba, nos parece que fueron demasiados para lo mal que, insistimos, estuvo organizado.

Como verá el lector en la reseña informativa del acto los oradores denunciaron a viva voz la política que consideran discriminatoria del Gobierno socialista de Felipe González respecto a las ciudades y provincias que en las últimas elecciones no apostaron a favor del PSOE.

Por cierto que hubo un momento de su discurso en el que el alcalde de Burgos se preguntó y preguntó a los manifestantes congregados en la Plaza Mayor: «¿Dónde están esos que se autotitulan defensores del pueblo? ¡Mentirosos!».

El señor Peña, que fue interrumpido con aplausos en varios pasajes de su discurso, terminó vitoreando a Burgos, a Castilla y a España.

Parece que misteriosos duendes influyeron en este postrero sábado septembrino en lo que afecta al tema del ferrocarril, ya que, en otro orden de cosas, el «Expotren» que ha llegado de Galicia ha traído a la vieja Castilla algo más que unos muestrarios rodantes —con ser importantes— del comercio y de la industria gallegos.

El «Expotren» ha venido a Burgos con el espíritu ancestral de las tierras, los ríos y los hombres célticos, que en la musicalidad de sus gaitas y en la riqueza de sus danzas empapan de alegría el paisaje burgalés, al paso que las primeras lluvias, del otoño, también venidas de las nubes procedentes de Galicia, fecundizan la reseca tierra castellana de Burgos.

Hoy, domingo si no pierden el autobús o el tren a causa del cambio de horario oficial que ha entrado en vigor esta madrugada última, unos mil quinientos «blusas» se trasladarán a Aranda de Duero para asistir a la Fiesta de la Vendimia que tendrá lugar en la capital de la Ribera organizada y patrocinada por la Diputación provincial en colaboración con el Ayuntamiento arandino y de la Caja de Ahorros Municipal.

Burgos, tierra de los primeros Jueces de Castilla, ha llegado a la mente y al corazón del presidente del Tribunal Supremo al escuchar, en la clausura de los actos conmemorativos de la Audiencia Territorial de Burgos y de los Colegios de Abogados y Procuradores, el justificado lamento por su desmembración al tener que acoplarse su jurisdicción al esquema de las autonomías. El señor Sáinz de Robles ha dicho que sobre la administración de Justicia «tenemos mucho que decir políticos, jueces y ciudadanos».

Agudo, pero en política el factor histórico nunca debe ser subestimado.

El Tribunal Superior regional de Justicia en Burgos, sería algo más que una compensación; un acto de justicia.

La Educación Permanente de Adultos es uno de los campos de la Enseñanza que viene teniendo su plasmación en la esfera pública como lo demuestra el hecho de que funcione en nuestra ciudad un Centro establecido en lo que fueron antiguas Escuelas nacionales, sito en la calle general Sanz Pastor. Independiente de ello a un

grupo de profesoras —unas en sus horas libres y otras en situación de paro— se debe la interesante iniciativa social de haber puesto en marcha un Centro privado de Educación Permanente de Adultos que lleva el nombre de «Neila» y tiene su sede en calle Trinas número 5 (junto a Correos).

Enseñar al que no sabe constituye la mayor grandeza del maestro y tratándose de una noble iniciativa sociocultural no deja de poseer gran mérito por parte de las abnegadas profesoras, artífices del noble empeño.

El problema de los matederos está dando bastante que hablar y escribir como consecuencia de las normas que dictó la Superioridad hace varios años, obligando a los Municipios y entidades a quienes afecta, a ajustar sus instalaciones o sus situaciones a lo establecido por la legislación.

En este Periódico se han expuesto los diversos pareceres y las diferentes posturas así como las consecuencias y los efectos que vienen advirtiéndose en el medio rural, principalmente.

Por lo que afecta a Burgos - ciudad, será una de las capitales de provincia, que reúne en su término municipal mayor número de matederos, ya que funcionan los de «Frío Burgos», «COPRAS», «I.N.C.A.R.S.A.» y el de «Campofrío», éste en vacuno.

## Martinillos

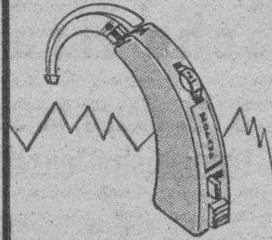
## ADELL'S

- SALON DE BELLEZA
- Depilación eléctrica.
- Tratamientos faciales.
- Tratamientos corporales.
- Solarium. etc.

Avda. Reyes Católicos, 33, 1.º C. Telf. 256965 (Previa petición hora)

## SELECTRA

El audifono que se adelanta al futuro...



...que se adapta a (casi) todas las pérdidas auditivas.

...que se conecta a (casi) todas las fuentes sonoras.

Pida información en:

\*\*\*\*\*

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

Avda. del Cid, 14 - Tel. 222608

## ORO

GEMDOR  
S. Pablo, 5, 2º  
Telf. 264888

COMPRAMOS  
ORO-PLATA  
MONEDAS-JOYAS  
BRILLANTES

Valoración a domicilio  
máxima discreción  
Consúltenos  
Visitamos la provincia

## OPOSICIONES MAGISTERIO

- GRUPOS REDUCIDOS Y HORARIOS DE MAÑANA Y NOCHE
- DEDICACION EXCLUSIVA DE LOS PROFESORES A LA OPOSICION.

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º — TELF. 20 29 17

ORO PLATA - JOYAS  
MONEDAS

## «COMPRAMOS»

- PAGAMOS MAXIMO PRECIO MEJORANDO CUALQUIER OFERTA QUE LE HAGAN A VD.
- Nos sirve lo que a Vd. no le interesa conservar.
- Máxima discreción.
- Calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco). Dpto. 505. Teléfono: 20 41 67 — Burgos.

**inlingua**

enseña  
idiomas  
en 27 países

- PROFESORADO NATIVO TITULADO
- METODO DIRECTO
- GRUPOS REDUCIDOS
- HORARIO ADAPTADO A NIÑOS O ADULTOS
- PREPARACION TODO TIPO DE EXAMENES
- MATERIAL PEDAGOGICO PROPIO
- CASSETTES, VIDEO Y AUDIO
- TRADUCCIONES
- INTERPRETES
- 26 AÑOS DE PRESENCIA EN BURGOS
- 38 ESCUELAS EN ESPAÑA
- MIEMBRO DE NUMERO DE F.E.C.E.I.
- MIEMBRO FUNDADOR DE A.C.L.I.D.

SOLO INLINGUA PUEDE OFRECERLE  
TODAS ESTAS GARANTIAS JUNTAS

**inlingua**

Plaza Alonso Martínez, 7-3º  
Telf. 206851 - BURGOS

**A** CASO por tratarse de una situación a la que no diremos estar acostumbrados —pues a lo malo nadie se acostumbra, sencillamente lo aguanta cuando no tiene otro remedio— pero que ha llegado a ser tan cotidiana que hasta, en cierta manera, puede parecerse normal, la planteada por una crisis que sobre durar más de lo creído y ser mucho más amplia, varia y profunda de lo que parece, está presentándonos caracteres demasiado agudos últimamente. La realidad burgalesa, por lo demás, habla con harta elocuencia al respecto y los síntomas de un pesimismo cada día mayor y más generalizado son perceptibles. Temores y pronósticos que hasta no hace mucho se reservaban, en parte debido a una rara especie de extraño y hasta supersticioso pudor, y en parte porque nos resistíamos a la resignación impotente de una inevitable desesperanza, hoy se manifiestan sin disimulo ni reservas. Dentro del panorama nacional —nada halagüeño por cierto— la realidad propia, la nuestra, la de Burgos (sería tonto pretender autoengañarnos) pocos motivos de satisfacción presenta.

A nada práctico llevaría, pues, entrar en el terreno de las comparaciones que, por lo demás, el buen o mal juicio de cada cual puede hacer, valorando luego por sí; pero aunque en todas partes cuezan habas, como reza el refranero, la verdad es que, aquí, nosotros, hemos de comernos las cocidas en casa. Y la verdad es también que al proceso de deterioro sufrido a lo largo de unos cuantos años, los tiempos recientes vienen a sumar otros, caracterizándose por una serie nada corta de hechos negativos, tan acusados que —a despecho de quienes con empeño digno de mejores causas tratan de ocultarlos o justificarlos, tarea ésta todavía más difícil— la impresión general patente y expresada con franqueza, es de que Burgos, lo mismo la provincia que su capital, ha sido empujada —y eso tanto por los imponderables como por los ponderables (que es peor)— hacia posiciones de retroceso y decadencia. Hablemos claro, que pretender ignorarlo, escondiendo la cabeza bajo el ala como aseguran que hace el avestruz, sólo pésimas consecuencias traería; y no digamos si en lugar de hacer frente a la cruda realidad preferimos malgastar el tiempo en inculpaciones y disputas estúpidas. Si existen momentos y circunstancias en que, por encima de diferencias ideológicas, recelos, afectos, aversiones o puntos de vista diferentes —en el fondo son fruto de causas aleatorias y, desde luego, siempre relativas y discutibles— urge el entendimiento

## CARTAS A NADIE

### HORAS CRITICAS

to y la unión de esfuerzos —si se quiere, también circunstancialmente como solución de emergencia— en la búsqueda de lo que debe ser un bien común, para todos sin excepción, ésta es una de tales situaciones.

Parémonos a considerar, libres de apasionamientos, lo ocurrido desde que el prometedor inicio de una industrialización derivada —con todos los defectos que se quiera— de la creación del polo de desarrollo en nuestra capital, del polígono arandino y otras iniciativas bosquejadas en la teórica e inédita fórmula del eje Miranda-Burgos-Aranda que tantas ilusiones hicieron concebir: es indiscutible que, por lo pronto, sacaron a la capital del estancamiento en que había caído como exponente calificado de una provincia a la que el éxodo de sus gentes, la sangría de su juventud, había causado irreparables daños, para aportar inmediatos efectos positivos. Efectivamente, hubo una serie de años en que se lograron importantes conquistas y una especie de revitalizador impulso sacudió lo que temimos ver condenado sin remedio. Frenose la emigración fuera de nuestras tierras y, en fin, llegó a parecer que el horizonte se abría con perspectivas de amplitud altamente prometedoras.

Los avatares políticos posteriores, el curso de los acontecimientos, las consecuencias de la generalizada crisis económico-social dejaron sentir sus efectos y, poco a poco, un incipiente esfuerzo industrializador, un progreso material que ni siquiera había tenido tiempo de afirmarse, primero se detuvo y luego fue perdiendo posiciones, con el cierre sucesivo de empresas —comenzando por las más débiles para seguir por las que nadie pensaba que lo fuesen o, al menos tanto— y así hoy día, girar visita a los polígonos donde antes todo era actividad y ahora impera el abandono, es un auténtico dolor. Miles y miles de empleos se han ido perdiendo —las estadísticas oficiales dan cifras por encima de los veinte mil, cantidad que en su valor relativo, dado el nivel económico

de nuestra provincia alcanza proporciones muy preocupantes— para convertirse en factor de una decadencia manifiesta por cuanto el motor de la vida de un pueblo, el que propicia, estimula y multiplica toda actividad y toda iniciativa está en su capacidad productiva.

Hechos y sucesos bien recientes, materializados en una serie de despojos que añadir a los sufridos desde hace algún tiempo, perspectiva cierta de más amenazas en ciernes, marginaciones —¿habremos de aludir por enésima vez al daño que supondrá la supresión de los ferrocarriles «no rentables»?— y otras cosas que preferimos por ahora silenciar, han venido a coincidir precisamente en la semana ida; lo que motiva la llamada de atención en que se ha convertido nuestra carta de hoy: un grupo numeroso de empresas, varias muy caracterizadas, parecen abocadas al trance de cerrar en unos casos o reducir sus plantillas en otros, de modo que alrededor de unos dos mil trabajadores más pueden verse en la calle engrosando el ya pavoroso censo del paro.

Sobran razones, por tanto, para dar la voz de alarma pues la coyuntura ha llegado ya a extremos de gravedad evidente y en tales condiciones cualquier actitud pasiva nos parecerá suicida; más aún distraer y malgastar energías en disputas absurdas y hueras polémicas. Se hace obligado apelar al mejor sentido de todos, a una solidaridad imprescindible para reemprender la interrumpida marcha hacia adelante, a la conquista de un objetivo común de la que nadie deserte. Porque —no nos engañemos— cualquier posible solución estará en nuestras manos, en nuestra capacidad de iniciativa y en nuestro esfuerzo; nada nos caerá como maná del cielo y nadie nos dará nada gratis. Urge formular una inteligente y agresiva política de reindustrialización, de generar actividades productivas, en las que cuente la iniciativa propia, un decidido espíritu de superación en el trabajo y una imaginativa capacidad de atracción dirigida a la inversión de fuera, mediante la oferta de alicientes y ayudas interesantes, unido todo ello al esfuerzo de una gestión directa, tenaz, ambiciosa.

La tarea es urgente, como lo es, sin duda, la de redoblar empeños en la consecución de otras aspiraciones muy legítimas y largamente apetecidas que complementariamente ayuden a un anhelado resurgir. Los tiempos y las circunstancias no serán los más favorables, en verdad, pero ¿acaso podemos permitirnos el lujo de la espera?

DON RUY

Me ha impresionado mucho el párrafo de una especie de manifiesto de los independientes, constituidos en plataforma, y que es el siguiente: «Ha triunfado la línea política e ideológica de partido, sobre los intereses de la sociedad. Nuestro propósito como independientes va exactamente en la dirección contraria: lograr la prioridad de los electores sobre los elegidos, conseguir que prevalezcan los representados sobre sus representantes, poner fin al abuso en que incide a diario los que deben conducirse como simples gestores públicos y convierten torpemente la representación que han recibido del pueblo, en un poder absoluto».

El texto de este documento, que aparece editado en un folleto de casi cien páginas es atractivo, de lectura, y viene a ser algo así como la manifestación del sentido común de un gran sector de nuestra sociedad. El animador de esta plataforma independiente es el gran jurista Rafael Pérez Escolar.

#### ELECTORES Y ELEGIDOS

Se maneja frecuentemente eso del ejercicio de la «soberanía popular» como el suceso de haber puesto en las manos del pueblo el destino de nuestra nación, y en todas sus esferas. Formalmente, es exacto. El pueblo español elige, mediante sufragio, a las personas que constituyen eso que llamamos habitualmente «la clase política». Los elegidos son los representantes del pueblo español. Pero aquí se acaba la historia. El pueblo español no hace otra cosa que depositar su papeleta en la urna, cada cierto tiempo y después a esperar. A partir de ese momento, el político se endiosa con esa representación, y después se le ocurre todo lo que le parece, y lo ejerce. Así es que la actividad de la «soberanía popular» es ínfima, mientras que la actividad del político es muy grande. Aquella clase política a la que me refería está constituida por los partidos y éstos son, verdaderamente, los que tienen en sus manos las riendas del país. Esto es, exactamente, lo que llamamos democracia, pero el término encubre una enorme insuficiencia social.

El conjunto de una sociedad, la realidad importante de unas profesiones, los instintos de organización que tiene un pueblo para muchas cosas, y la evidencia de los problemas cambiantes, necesitan un protagonismo más serio, y más extenso, de la sociedad, y un país

## LOS INDEPENDIENTES

Por Emilio ROMERO

no puede estar sometido, inexorablemente a los dictados de los comités de los partidos, aunque la procedencia de los representantes del pueblo en las urnas sea impecable. A mí, un conjunto de médicos asociados me parece mucho más importante —por ejemplo— que el soberano grupo o ponencia del Comité de un partido en materia de sanidad. De la misma manera un Colegio General de Abogados, en sus manifestaciones, criterios o intereses, precisa una audiencia muy sensible por parte del poder. Y nunca un Ministerio de Justicia de cualquier gobierno debe ser solitariamente decisivo.

Hemos llegado a una situación muy grave. Porque la sociedad —que no es otra cosa que el pueblo— es más débil que el Estado, mientras que la soberanía popular aparece suplantada en mil cosas por los Comités de los partidos políticos. Es absolutamente necesario una revisión de la democracia para que en algún caso la sociedad ocupe el ínfimo lugar que tiene ahora mismo, y para evitar que los partidos políticos hablen en nombre de una soberanía popular que es utilizada únicamente como escalón de su propia ascensión a la política y al Gobierno de la nación. Precisamente esta situación es la que empieza a movilizar a eso que viene llamándose «los independientes», y cuyo riesgo sería el de constituir otro partido político, porque ya se desnaturalizaría. Una plataforma independiente no puede ser otra cosa que un condicionamiento, y una advertencia a los partidos políticos, tanto en orden a una defensa de actividad para la sociedad, como a la hora electoral. Estas organizaciones —que son partidos políticos— deben ser ayudadas.

#### EL BOTIN Y EL ABSOLUTISMO

Estamos asistiendo a un fenómeno muy grave, organizado por los partidos en el poder. Ahora le ha tocado al partido socialista. Entienden la ocupación del poder

como un derecho de botín, y es ya corriente oír en todas partes el enchufismo actual, los beneficiados del carnet, y todas esas cosas que son verdaderamente antisociales. Porque el verdadero camino de la ascensión social es el mérito. Establecer esta norma, o este derecho al botín, como exigencia del partido triunfante, resulta horroroso en las alternativas de poder. Porque volverá como en aquellos tristes casos del pasado lejano. Esto genera una confrontación de beneficiarios que desemboca, inevitablemente en la confrontación y en la violencia.

El otro problema es el del absolutismo ejercido desde el poder, por la simple cuestión de una asistencial parlamentaria que justifica la constitución de un Gobierno. En estos momentos, y cuando escribo esta crónica, el Gobierno ha dado un ultimatum al empresario para firmar hoy el acuerdo económico y social o de lo contrario se habrán roto las negociaciones. ¿Pero a qué viene esta exigencia de absolutismo gubernamental? Únicamente se puede decir, correctamente, que hay unas fechas obligadas para la culminación del acuerdo, y en función de los presupuestos generales del Estado. Y nada más. Lo que no se puede hacer es hablar de una manera para la galería y después hacer otras cosas en la práctica.

Esa persona bien intencionada, que es el presidente del Gobierno, es quien tiene, al parecer, el papel de hablar para la galería, y luego los demás de su Gobierno o de su partido, hacen lo que les place. Esto lo han descubierto claramente los empresarios, y no están dispuestos a colaborar en la farsa. La exigencia es que haya más inversión y menos para, y los empresarios han pedido esto o aquello, para alcanzar esos objetivos. ¿Qué no se les puede conceder, o no se les quiere escuchar? Pues allá cada cual con sus responsabilidades, y que el Gobierno asuma las suyas.

Hay un reverdecimiento del absolutismo gubernamental o de poder, que resulta intolerable. Esto es otra de las razones por las cuales resulta necesario que la sociedad se organice y se movilice, porque el pueblo español no ha elegido a dictadores o absolutistas, sino a simples gestores de los intereses generales de todo. No hay más que asomarse a la realidad, y ver cómo van las cosas. Van mal merece la pena que el pueblo español sea menos «dependiente» y más «independiente».

## EVANGELIO

## "Ve hoy a trabajar a la viña". (S. Mateo, XXI, 29)

En aquel tiempo dijo Jesús a sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: ¿qué os parece? Un hombre tenía dos hijos. Se acercó al primero y le dijo: Hijo, ve hoy a trabajar a la viña. El le contestó y le dijo: No quiero. Pero después se arrepintió y fue.

Se acercó al segundo y le dijo lo mismo: El le contestó: Voy, señor. Pero no fue. ¿Quién de los dos hizo lo que quería el padre? Contestaron: el primero.

Jesús les dijo: Os aseguro que los publicanos y las meretrices os llevan por delante en el camino del Reino de Dios. Porque vino Juan a vosotros enseñándoos el camino de la justicia y no le creísteis; en cambio los publicanos y las meretrices lo creyeron. Y aún después de ver esto vosotros no os arrepentisteis ni le creísteis.

## PARA LA SALVACION HAN DE IR JUNTA LA PALABRA Y LA OBRA

Al leer las lecturas bíblicas de la liturgia de este domingo, ellas nos llevan a ser fieles cumplidores de nuestros deberes cristianos porque ellas nos enseñan cuál ha de ser nuestra vida que no ha de consistir en solo palabras y pensamientos buenos sino en obras buenas que son las únicas que nos salvan no llevan hacia Dios.

Contemplamos la primera lectura y en ella veremos cómo el profeta Ezequiel nos dice: «Cuando el justo se aparta de su justicia, comete la maldad y muere por la maldad que ha cometido. Cuando el malvado se convierte a su maldad y practica la justicia, salva su vida».

Palabras que nos dicen claramente que no con palabras, sino con obras practicando la justicia podemos salvarnos.

¿Cómo contradice nuestra conducta a este modo de vida que nos presenta el profeta Ezequiel? Nosotros, muchas veces nos muchas palabras y pocos hechos y así nuestra salvación no es posible si no cambiamos nuestra manera de ser.

Contemplemos a San Pablo escribiendo a los habitantes de Filipo y veremos cómo nos muestra su alegría porque ve que siguen sus consejos y su manera de ser y obrar se asemeja al profeta Ezequiel.

En su carta el apóstol empieza por manifestar su alegría porque ve cómo sus seguidores siguen al profeta, y para animarlos a seguirlos, les dice: «Manteneos unánimes y con-

cordes, con un mismo amor y un mismo sentir». Y después les da una regla de vida fundada en la humildad y en la caridad, arrancando de sus razones todo egoísmo, y para ello les dice: «Tened entre vosotros los sentimientos propios de una vida en Cristo Jesús» al mismo tiempo que nos presenta el ejemplo de Cristo que hemos de imitar en nuestra vida.

Finalmente el Evangelio, como confirmación de lo dicho, nos presenta la parábola de un padre y dos hijos que reciben el mandato del padre de ir a trabajar en la viña.

El uno dice «No quiero» pero pensándolo más, se arrepiente de su negativa y va a trabajar en la viña.

El otro, cuando recibe el mandato del padre le dice: «Voy, Señor» pero no fue.

He aquí cuál ha de ser nuestra conducta. Obedecer la voz del Dios que nos manda guardar sus Mandamientos, seguir el ejemplo de Cristo que obedece al Padre hasta la muerte y muerte de Cruz.

Y si alguna vez, por desgracia y fragilidad nuestra, caemos en el pecado y nos apartamos de ese vivir según Cristo, como nos dice el Profeta en la primera lectura, convertámonos con un sincero arrepentimiento de nuestra maldad y practiquemos la justicia y salvaremos nuestra alma.

Obras, no palabras. He aquí la consigna que hoy nos da Cristo en el Evangelio.

VEGAS

**AGRADECIMIENTO** Los hijos, nietos y familiares de D. ALBINO MONTERO LOPEZ, fallecido el pasado día 22 (Q. E. P. D.), agradecen los testimonios de pésame recibidos y la asistencia al funeral y entierro, celebrados por su alma.

**AGRADECIMIENTO** La familia del niño CESAR MARTINEZ SANCHEZ (fallecido en accidente) el pasado día 19 (Q. E. P. D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA CONCEPCION SAIZ DE GARCIA

Falleció en el día de ayer, en Peñacoba, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo D. Juan García; hijos: Francisca, Juan, Desiderio, Dolores, María Paz, Cándida y Demetrio; hijos políticos: Cándido Cámara, Eusebia Martínez, Angeles La Roca, Robert Couch, Angel Alameda, René Villat y María Concepción Martínez; nietos, biznietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará HOY, DOMINGO, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Peñacoba (Santo Domingo de Silos). Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Peñacoba, 30 de Septiembre de 1984.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. ANTONIO ROJO LUCIO

(Perito Industrial de la Residencia Gral. Yagüe)  
Que falleció el 1.º de Octubre de 1983

(Q. E. P. D.)

SU MADRE, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las SIETE CUARENTA Y CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad. Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 30 de Septiembre de 1984.

Muchas parroquias organizan viajes a Zaragoza

Para recibir al Papa

Muchas parroquias burgalesas están organizando viajes para el próximo día 10 de Octubre, con destino a Zaragoza, al objeto de sumarse los cristianos de nuestra ciudad y provincia al recibimiento que se dispensará al Papa Juan Pablo II con motivo de su segunda venida a España, esta vez para manifestar especialmente su devoción a Nuestra Señora del Pilar, Patrona de la Hispanidad, en la escala técnica que el avión papal hará en la capital aragonesa, en vuelo hacia Santo Domingo para iniciar la conmemoración del próximo V Centenario de la Evangelización de América.

La salida de Burgos se hará a las ocho y media de la mañana del día 10 de Octubre, y el regreso de Zaragoza, a las 10,30, después de finalizar el acto con el Papa. El precio es de 1.500 pesetas y las inscripciones pueden hacerse en las parroquias.

Se da por descontado que al frente de la representación de la diócesis de Burgos irá a Zaragoza el arzobispo monseñor Teodoro Cardenal Fernández que en la capital aragonesa mantendrá un encuentro con el Pontífice juntamente con los demás obispos españoles.

Se cifra en un millón de personas el número de españoles que se reunirán en Zaragoza para recibir al Papa.

ACTOS DE LA FIESTA PATRONAL DEL COLEGIO OFICIAL DE VETERINARIOS DE BURGOS

Se celebrarán el jueves próximo

Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, Patrono de la Veterinaria y de sus profesionales, el Colegio oficial de Veterinarios de Burgos celebrará el próximo jueves día 4, los siguientes actos:

A las once y media, misa rezada en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Anunciación. A continuación, responso por los veterinarios fallecidos.

A las doce y media, en el salón de actos del Colegio, entrega de títulos de «Colegiados de Honor» a compañeros jubilados e intervención del subdirector general de Sanidad Animal doctor don Miguel An-

gel Díaz Yubero que pronunciará una conferencia - coloquio sobre «Comunidad Económica Europea y Sanidad Animal».

A las dos y media de la tarde, almuerzo en el hotel Condestable.

Información religiosa y cultos

ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 9 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 22, en la misma iglesia.

## CURSOS DE CALCULO - CONTABILIDAD

DE LUNES A JUEVES

HORARIO: 8 DE LA TARDE  
COMIENZO DE CURSO, DIA 1.º OCTUBRE

INFORMACION

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

y ahora también en ARANDA DE DUERO  
San Antonio, 8

## Academia Valdemoro Ripollés

El día 1.º de Octubre dará comienzo el curso 1984-85 en la preparación intensiva de las clases de:

- CONTABILIDAD
- CALCULO MERCANTIL
- INFORMATICA
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- ESTENOTIPIA
- ORTOGRAFIA
- SECRETARIADO
- CORRESPONDENCIA
- IDIOMAS
- TEST PSICOTECNICOS
- BANCA, CAJAS AHORROS
- OFICINAS, ARCHIVOS
- MAQUINAS ELECTRONICAS
- OPOSICIONES e
- INFORMES

Preparación por profesorado especializado.

Grandes éxitos en sus largos años de preparación

Cientos de alumnos colocados dan fe de ello.

AVDA. SANJURJO, 13-14. — TELF. 20 13 75. — BURGOS



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA PETRA GONZALEZ NEBREDÁ

(Vda. de D. Valeriano Ruiz)

Que falleció el día 1.º de Octubre de 1982

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Valentín, María Piedad, María del Carmen y Petra Concepción Ruiz González; hijos políticos: María Dolores Arlanzón, Joaquín Martínez y Bernardino Iglesias; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar MAÑANA, LUNES, día 1.º a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES-ABAD

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos 30 de Septiembre de 1984.

## PELETERIA CAMPO

(Plaza Mayor, 18)

Comunica a clientes y público en general que a partir del 1.º de Octubre regirá su nuevo horario, estando abierto al público también

**LOS SABADOS POR LA TARDE**

**DE 5 a 8**

## IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

TECNICO DE MANTENIMIENTO CON IDIOMA

SE REQUIERE:

- Perito o Maestro Industrial Eléctrico.
- Experiencia de 5/8 años en instalación fabril con máquinas y líneas soportadas en automatismos eléctrico-electrónicos y neumáticos.
- DISPOSICION PERSONAL para realizar reparaciones, pruebas y montaje de nuevas instalaciones.
- Dominio HABLADO del idioma ALEMAN o del Inglés en su defecto.

SE OFRECE:

- IMPORTANTE RETRIBUCION negociable en función de la experiencia.
- Integración en Empresa líder en su sector, ubicada en Burgos, EN ACTUAL EXPANSION, sólida y con productos de alta calidad.

INTERESADOS ENVIAR HISTORIAL PROFESIONAL DETALLADO Y TELEFONO DE CONTACTO A:

FERNANDO SAINZ VARONA  
Psico-Sociólogo Industrial  
Villa Pilar, 3, Escalera 3.ª-9.ª A  
09004 BURGOS  
(INEM-BU-0905915-1011)



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

OPTICA  
INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Óptico diplomado  
Espoión, 30

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

CLINICA  
DENTAL

Carmen Fernández  
de Velasco

Avda. Gera! Yagüe,  
29, 4.º B

Teléfono 21 00 13

Vendemos  
CORTEZA  
DE PINO

SECA Y LIMPIA  
al precio de 4 pesetas  
kilo sobre camión.  
TABLEROS BON  
Teléfono 22 09 00

Con la mayor cobertura  
provincial...

**“RADIOCADENA DE 9 A 10”**

De lunes a viernes,  
un programa de radio  
para sentir nuestra tierra.



Radiocadena  
Española **rtve**

Burgos OM - 1503 KHZ  
Aranda FM - 90 MHZ  
Miranda FM - 89.7 MHZ

# LA CAJA DEL CIRCULO, SIEMPRE CON LOS AGRICULTORES BURGALESES.

En la Caja del Círculo estamos siempre con los agricultores burgaleses. Ayudándoles en su esfuerzo diario, con la oferta de importantes préstamos para las necesidades derivadas de la cosecha, en excepcionales condiciones.

.. Abonándoles sus negociables y asesorándoles en las oficinas que la Caja del Círculo tiene establecidas en toda la geografía burgalesa.

Dando rentabilidad, seguridad y eficacia a sus ahorros.



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**



## VIDA CULTURAL

EN EL FESTIVAL DE BERLIN 1984

# Por vez primera, un español (López Cobos) dirige la tetralogía wagneriana

Por Pedro MACHADO DE CASTRO

Bajo el lema «Berlín en 1900» se ha celebrado durante los meses de Septiembre y Octubre el trigésimo cuarto Festival de Música de Berlín dedicado especialmente a la música de Busoni, Schoenberg y Richard Strauss.

Gary Bertini al frente de la Orquesta Filarmónica de Berlín inauguró el festival dirigiendo el «Arléchino» de F. Busoni para narrador, solistas vocales y gran orquesta. Nosotros llegamos la segunda semana del mismo coincidiendo con el recital del violonchelista Heinrich Schiff acompañado del pianista Christian Zacharias, celebrado en el excelente auditorio de la Biblioteca Nacional. Un recital sencillamente espléndido que contenía en la primera parte las «Sonatas» Núm. 2 y 4 de Beethoven y en la segunda, una obra para violonchelo solo de Henze y la «Primera Sonata» de Brahms. El violonchelista austriaco Schiff posee un sonido tremendamente poderoso y a la vez terso y noble, de transparencia cristalina. Tanto en los tiempos vivos como en los poéticos movimientos lentos, dejó huella como un artista de primerísima categoría. El acompañante Zacharias, estuvo a la misma altura, sorprendiendo a todos por su vigorosa técnica y notable musicalidad. Finalizado el recital y como dato curioso, señalaremos que la primera «propina» que ofrecieron fuera del programa, fue un vals del siglo XIX, interpretado por ambos a cuatro manos, al piano.

## EL ORO DEL RHIN

La gran novedad de la segunda semana del Festival, estaba centrada en la «premiere» de la nueva producción de «El oro del Rhin», prólogo de la célebre tetralogía wagneriana a cargo del intendente de la ópera de Berlín Gotz Friedrich y la dirección musical

del español Jesús López Cobos. Señaló nacionalidad del director musical ya que se trataba de la primera vez que un español realizaba tal hazaña como es dirigir la tetralogía wagneriana. Gotz sitúa la acción en un túnel bajo la tierra parecido al del metro de Londres, París o Madrid. Los «dioses» se han cansado de vivir en los cielos molestados por aviones, satélites artificiales, cohetes, etc. y deciden vivir bajo tierra. Un largo silencio luego de levantada la cortina. Un túnel profundo de más de 50 metros iluminado desde el fondo resulta apasionante. Simón Estes, encarnó el papel de Wotan, el primer Wotan negro de la historia. También Loge y Ejda eran negros: George Shirle y la extraordinaria mezzo Florence Quivar. Ha resultado una producción muy superior a la desdénable de Bayreuth, en la que Gotz sabe dónde están los límites. Poderosamente imaginativa, no quedará más remedio que verla, pues necesitaríamos cuatro o cinco páginas para reseñar cada detalle de esta inolvidable producción.

Por su parte Jesús López Cobos triunfó claramente en la parte musical. El «Berliner Zeitung» señaló: «López Cobos dirige un Wagner latino, delicado. Bajo sus manos la partitura reluce como una joya preciada. Los «leit motivos» no aparecen con pesadez por lo que cuando López Cobos abre las compuertas del metal, el efecto es mucho mayor». El «Nuevo Diario» de Zurich expresó: «La música resulta transparente por lo que los cantantes pueden cantar sin esfuerzo». Y el importante diario «Die Welt» dijo: «López Cobos mantiene el fluido musical y a la vez coloca los acentos dramáticos en su exacto lugar».

El público aplaudió más de veinte minutos, aunque no fal-

taron las protestas de los puristas, que estimaron poco afortunada la producción y puesta en escena de Gotz. A la función asistió el presidente de la República Federal de Alemania acompañado de su señora.

## NUEVA VERSION DE «SIMON BOCCANEGRA»

Bajo la dirección de director italiano Giuseppe Sinopoli se ofreció una nueva producción de la ópera de Verdi «Simón Boccanegra» de Giancarlo del Mónaco, hijo del gran tenor dramático que fue Mario del Mónaco. El barítono Lajos Miller fue un intérprete excelente del protagonista de la ópera. Lucia Aliberti, que algunos consideran como sucesora de María Callas, triunfó en el papel de Amelia Grimaldi. Martí Talvela y Franco Tagliavini fueron aplaudidísimos en sus papeles de Jacopo Fiesco y Gabriele Adorno, respectivamente. La representación en general resultó un triunfo para todos.

## BALLET DE LA OPERA DE BERLIN

Había un estreno, «Carmenita» del compositor y guitarrista Antonio Madigan con coreografía de Patrice Montagnon. Un ballet de coreografía poco imaginativa sobre un tema tan explotado como la tragedia de la gitana Carmen. La música para flauta, corno inglés, chelo, guitarra, cembalo y percusión no contribuyó nada al éxito de la obra, que pasó sin pena ni gloria. Carmen fue interpretada por Katalin Csarnoy y don José, por Vladimir Gelvan. Completaron el programa, una versión admirable de «Los cuatro temperamentos» con música de Hindemith y coreografía de Balanchine y el ballet «Cincotangos» con música de Astor Piazzolla y coreografía de Van Manen.

## INFIL - INFORMATIVO FILATELICO

## Dos representantes burgaleses a la Exfilna - 84

Como todos nuestros lectores conocen del 5 al 13 de Octubre se celebrará en Murcia las Jornadas Filatélicas Nacionales y la Exposición Filatélica Nacional Exfilna - 84. La representación burgalesa a esta muestra estará compuesta por dos importantes expositores, los Sres. Miguel Angel García Fernández y Alvaro Díaz Moreno, de la calificación a sus respectivas colecciones tendrán la debida información en próximos domingos.

Con motivo de la celebración de Exfilna-84 el día 5 de Octubre se pondrá en circulación un sello de 17 pesetas conmemorativo. El tema del mismo sigue con la historia del Correo, que en este caso representa un correo árabe a caballo inspirado en una miniatura de un códice de la época. En el margen inferior del pliego figura la marca prefilatélica de Murcia y leyenda de la Exposición. La tirada es de ocho millones de valores en pliegos de 60, va calcografiada a dos colores y offset a cuatro, tamaño horizontal de 49,8 por 33,2 mm y dentado 12 3/4.

Entre los organizadores existe profundo malestar por la denegación de cuatro de los ocho matasellos pedidos para la Exposición, siendo denegados los dedicados al Centenario de Alfonso X, Jacobo de las Leyes, Saavedra Fajardo y del Conde Florida Blanca. Es de destacar el importante apoyo que a la Juventud se le quiere brindar en esta ocasión, con la organización de Seminarios, Programas de Radio, documentales, visitas concertadas de colegios de la capital y provincia así como de otras limitrofes. Entre las novedades importantes está el original lanzamiento de un correo - paracaidista el miércoles 10 en Alcantarilla a primeras horas de la mañana. De todo esto y de lo que ocurra en Murcia hablaremos en próximas ocasiones.

Numerosos trabajos se encuentran realizando una pequeña Comisión desde primeros de Septiembre tendentes a la organización de la Exfilna-85, la que será primera Exposición Internacional de Filatelia celebrada en la Cabeza de Castilla. Se están redactando los primeros borradores y planteando posibles actuaciones tendentes a la organización de tan complicada muestra. En breve se harán públicas las listas provisionales de miembros de los diversos comités y apartados.

El pasado 26 de Septiembre fue puesto en circulación un sello de 40 pesetas dedicado al XVI Centenario del Viaje de la Monja Egeria al Oriente Bíblico. Con una tirada de cuatro millones de efectos, en papel estucado engomado y de estampación en huecogrado policolor, siendo presentado en pliegos de 80 sellos. Tamaño 49,8 por 28,8 mm. (horizontal) y dentado 12 3/4 y 13 1/4. Egeria inverosímil monja a la que se conoce también con los nombres de Silvia, Eteria, Geria y otros, española fue una de las primeras peregrinas que viajó, también fue la primera escritora de viajes del Mundo. Sus crónicas andariegas que escribió entre los años 393 y 396, a pesar de haber terminado en el año 384. Fueron encontradas en la biblioteca de Santa María de Arezzo, fue publicado por vez primera 1887, y años más tarde editados en distintas ediciones, con siderándose definitiva la edición de Geyer en 1898.

Del 18 de Junio al 27 de Este resolución fue presentada Julio tuvo lugar en Hamburgo en 1978 por la Asociación de Editores de Catálogos de Sellos de Correos, haciendo así entre las principales noticias o acuerdos cabe destacar que la UPU recomienda consignar en cada sello el año de emisión.

ANDRES GALARON CALVO

## Mañana comienza la Semana del Comercio 84

Organizada por la Federación de Comercio



La Federación provincial de Comercio de Burgos ha organizado la Semana del Comercio 84, que comienza mañana con la inauguración oficial, a las cinco de la tarde, en acto que tendrá por marco el claustro del Monasterio de Sar Juan. Comenzará al mismo tiempo la exposición y venta, durante toda la semana de material electrónico, artículos de regalos, joyería-relojería, muebles de complemento, máquinas de oficina, microordenadores y librería. A las ocho y media de la tarde se hará el primer desfile de otoño - invierno, en la discoteca «Amstrong» (calle Clunia 13).

El martes, a la misma hora y en la misma discoteca se hará el segundo desfile de otoño - invierno. El miércoles, a las ocho y media de la tarde, habrá una exhibición de perfumería y arte floral, en la discoteca «Pentágono» (calle Conde Jordana). El jueves, a las ocho y media de la tarde, misa en honor de San Francisco de Asís, Patrono de los comerciantes, en la capilla de la Divina Pastora.

La clausura de esta Semana será el sábado, a las ocho de la tarde, en el claustro del Monasterio de Sar Juan, con la intervención de don Javier Ferrer Dufol, presidente del Consejo General del Comercio de CEOE, y de don Javier Millán Astray, secretario general de la Confederación Nacional de la P. y M.E.

A las nueve y media habrá una cena de hermandad, en el Hotel Condestable, con entrega de premios y actividades paralelas. Esas actividades paralelas consisten en concurso de escaparates, patrocinado por el Banco de Bilbao; concurso de escaparates, patrocinado por el Banco de Bilbao; concurso literario y de pintura, para alumnos de EGB, CU y FP, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal; premio homenaje a los dependientes más veteranos y a los más fieles en las empresas, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal y máster de comercio más popular a través de los medios radiofónicos.

## NUEVA DELEGACION EN BURGOS AZAFATAS DE EXPOSICION

Se necesitan diez señoritas, de 18 a 26 años. Fijo, Seguridad Social e incentivos. Presentarse de 11 a 1 y de 5 a 7, mañana, lunes, día 1.º, en HOTEL RICE, calle Reyes Católicos, 30. Atenderá Srta. Merchante.

## ATENCION

Desde mañana, LUNES, comienza el horario de invierno

MAÑANAS de 10 a 1,45

TARDES de 4,30 a 8

Lunes por las mañanas CERRADO por descanso semanal

TEXTILES  
MARIN

**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

**SOLIDARIDAD DEL PCE CON EL DIMITIDO DELEGADO DE CULTURAS**

El PCE nos remite un comunicado en el que manifiesta su solidaridad con el dimitido delegado territorial de Educación y Cultura, S. Ollero y afirma que «considera inaceptable la actitud del consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Justino Burgos, que ha provocado de momento la dimisión de varios de-

legados territoriales». Del Sr. Justino Burgos afirman «que ha dado suficientes muestras de incompetencia en el área en que, por desgracia, aparece como responsable».

**COMUNICADO DEL SECRETARIADO DEL COMITE CENTRAL DEL PCE**

El PCE nos remite un largo comunicado en el que manifiesta que «considera inaceptables

las declaraciones de Felipe González acerca de las irregularidades financieras en la adjudicación de contratos en los Ayuntamientos del PSOE y exige que se abran investigaciones que permitan aclarar lo sucedido hasta sus últimas consecuencias».

**NOTA DE CC.OO.**

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Reunida la Comisión Ejecutiva Provincial del Sindicato de Industrias Químicas y Afines de CC.OO. de Burgos, para analizar la resolución dada por la Dirección Provincial de Trabajo, sobre el expediente de regulación de plantilla de la empresa Hispanagar S.A., que afectaba a cuarenta trabajadores, cuya resolución ha sido favorable a los trabajadores, al ser desestimada la pretensión de la empresa de rescindir cuarenta contratos de forma definitiva.

Los aspectos determinantes de dicha resolución han sido los criterios que venían defendiendo los delegados de CC.OO. de la empresa, que se fundamentaban en:

Defectos de forma en la documentación presentada; la situación actual de desempleo temporal, y por razones económicas no probadas, que alegaba la empresa.

Entendemos que estos resultados, deben servir de estímulo a todos los trabajadores, que en estos momentos tienen amenazado su puesto de trabajo, organizándose todos ante la presión empresarial que estamos padeciendo en nuestra provincia».

**YERBA**  
REGALOS / DECORACION

CARDENAL SEGURA, 5 - BURGOS

*Liquidación TOTAL*  
*por TRASPASO*

**SOLO DURANTE BREVES DIAS**

**meca-rapid informática**

**CURSOS DE «BASIC»**  
**GRUPOS REDUCIDOS**

- Inicio: todos los meses.
- Manejar un ordenador en sólo 2 meses.
- 40 horas, clases diarias de lunes a viernes.
- Trabajo directo sobre los ordenadores y disquetes desde el primer día del curso.

**infórmate meca-rapid**  
academia de INFORMÁTICA

NUEVA DIRECCION:  
C/. SANTANDER, 19 — Telf. 20 53 59  
BURGOS

**MECANOGRAFIA**  
Curso especial velocidad 350 pulsaciones p.m.

**TAQUIGRAFIA**

**AHORRO SEGURO**

un seguro de accidentes gratis para nuestros clientes



**AHORA, LAS INDEMNIZACIONES PUEDEN LLEGAR HASTA LOS 3.000.000 DE PTS.**

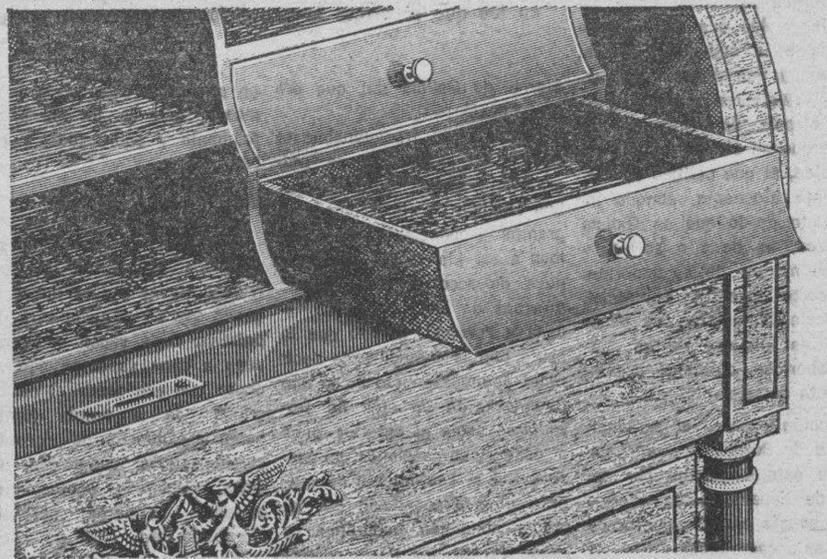
TODAS LAS PERSONAS TITULARES DE UNA CUENTA DE AHORRO ESTAN ASEGURADAS AUTOMATICAMENTE



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

PARA SENTIRSE SEGURO

*Muebles Ibáñez*



*El mueble también lleva el nombre muy adentro.*

Y lo lleva con orgullo. Mostrándolo en sus maderas. Haciendo que brille en sus acabados. Guardándolo en sus cajones. Sin olvidar nunca que ese nombre es el que le distingue de otros. Porque los muebles de Ibáñez son otro concepto, casi otro mundo. Son ese mundo que las prisas y la técnica nos están quitando. Muebles únicos, muebles hechos a mano, cuidados desde que eran árboles hasta que llegan a casa de quien los compra. De quien sabe que está comprando algo más que un mueble. Un estilo de vida.



*El nombre del mueble.*

*Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.*

# PRESENTACION DEL "EXPOTREN GALICIA", EN BURGOS

El acto fue presidido ayer por el Consejero de Turismo de la «Xunta» y las autoridades civiles burgalesas, pronunciándose sendos discursos

La muestra ofrece una síntesis de la riqueza y características de la región galaica

En la mañana de ayer se presentó en Burgos el «Expotren Galicia», exposición itinerante que con un muestrario diverso de los productos y sectores de la región galaica viene recorriendo diversas ciudades portuguesas y españolas. A la muestra llegó procedente de Bilbao, para dirigirse a partir de mañana, lunes, hacia Galicia. Aquí podrá ser visitada durante todo el día de hoy de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 a 8,30 de la tarde.

El acto inaugural de la exposición, que se ofrece en uno de los muelles de la estación de RENFE, estuvo presidido por el consejero de Turismo, que representaba la representación del presidente de la «Xunta» de Galicia, don Manuel Angel Villanueva Cendón; y alcalde de Burgos, don José María Peña; presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; delegado provincial de Turismo y Comunicaciones don Miguel Sánchez de la Hoz, que ostentaba la representación del gobernador civil, ausente de Burgos; fiscal-jefe de la Audiencia Territorial, don Eugenio López y López y otras representaciones. También se hallaban los parlamentarios, don Vicente Mateos y don César de Miguel y los concejales, Sres. De Diego, Rubio Marcos, Hervás, Olivares y Vallecillo, y el presidente de la FAE en Burgos, Sr. Gómez Barredo.

## PALABRAS DEL ALCALDE

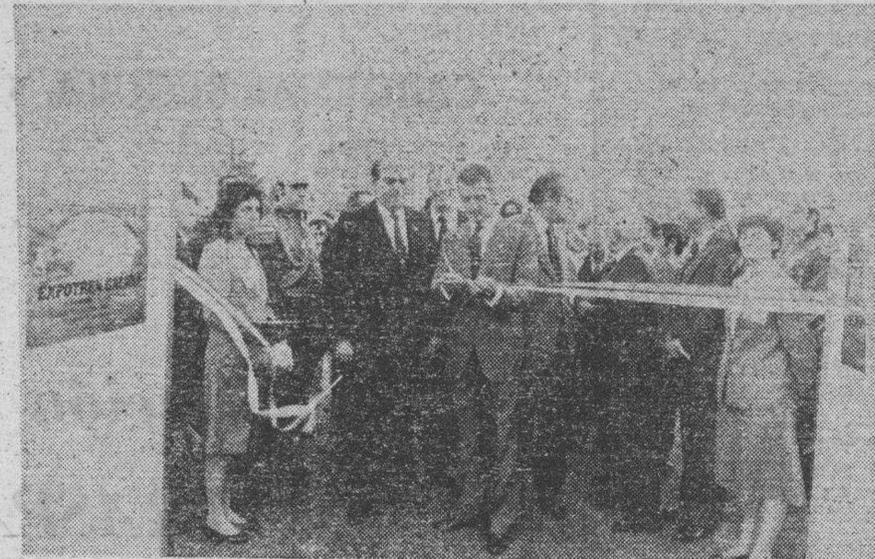
En el acceso al «Expotren» se levantó un pequeño pórtico, ante el cual se situaron las autoridades e invitados y el alcalde de Burgos pronunció unas palabras en las que dio la bienvenida a la embajada galaica, al tiempo que destacó los matices «singulares y especiales» que ofrecía esta muestra, «dada que se ofrece al pueblo burgalés, al que calificó de «escaparate elocuente, aunque incompleto de lo que en Galicia se hace, se tiene o se es, y que al margen de su importancia como muestra comercial, sustancia claramente la capacidad de iniciativa de un pueblo laborioso, cordial y profundamente español».

También expresó el agradecimiento de Burgos, «porque dentro de esta singladura por tierras de España, había querido hacer escala en este puerto de la meseta castellana».

Hizo un canto a las calidades y significación de la Galicia inmortal, para terminar que tomaran nota del ruego para que transmitieran al presidente y al pueblo de esa entrañable región «el profundo afecto de los burgaleses que son, como vosotros sois, nobles, leales, pacientes y buenos; que creen, como vosotros creéis, en lo trascendente y eterno; que tienen como vosotros fe en el hombre desde el profundo contraste de luces y sombras que le definen; que ama, como vosotros amáis a esa madre eterna, bella y sufrida, que es España».

## CONTESTACION DEL CONSEJERO DE LA «XUNTA» DE GALICIA

Contestó el consejero de Turismo de la «Xunta» Sr. Villanueva Cendón, haciendo patente su gratitud por las palabras pronunciadas por el alcalde de Burgos e hizo presente a su vez, el emocionado saludo del presidente del go-



El consejero de Turismo de la «Xunta» y las autoridades burgalesas, cortando las cintas que daban acceso al «Expotren», durante el acto de presentación e inaugural celebrado ayer. A continuación, un momento del recorrido efectuado a través de los diversos vagones en los que se ofrece la exposición de productos y realizaciones de la región galaica. (Fotos FEDE)

bierno de Galicia del que era portador.

Señaló que tradicionalmente Galicia ha sido tierra de emigrantes y que a Burgos llegaban también un poco como emigrantes —conscientes de que iban a ser bien acogidos— después de recorrer otras tierras diversas de los pueblos de España y Portugal. Señaló que lo hacía con la intención de decir «aquí estamos y esto es lo que tenemos», en un afán de proyectarse hacia el exterior, pues el gallego, en ocasiones, no puede evitar el sentimiento de sentirse algo desconocido por su propia condición geográfica, a pesar de ser una tierra cordial con sentido universal.

Hizo una rápida descripción del contenido de la Exposición que ha sido realizada con una gran carga e ilusión y esperanza y que ofrece diversas facetas de turismo de la producción de distintos sectores y de actividades de destacadas Corporaciones y entidades. Pero encima de estas manifestaciones económicas e industriales, subrayó que «traían el mensaje de nuestras gentes y pueblo dirigido a este Burgos milenar que es, también, esencia de España».

Aludió a sus vinculaciones personales con Burgos, recordando al efecto que su abuelo, don Justo Villanueva Lombardero, fue fiscal-jefe de la Audiencia de Burgos y el padre de su esposa, don Tomás Calvar Sancho, desempeñó el cargo de gobernador de esta provincia.

Reiteró su gratitud hacia Burgos por la acogida dispensada, expresando la sensación que experimentaba de sentirse como

en su propia casa y entre hermanos, que es lo que principalmente y sobre todo, deseaban.

## VISITA A LA EXPOSICION

A continuación autoridades e invitados efectuaron un recorrido a través de los nueve vagones que constituyen esta «Expotren». Cada vagón está dedicado a unos aspectos determinados que van desde el organigrama de la propia «Xunta» hasta la exhibición de productos característicos, como son «usos vinos, conservas, confecciones, calzados, astilleros, potencial hidráulico, etc.»

Tal como se expresa en el mensaje del propio presidente de la «Xunta» en este certamen rodante se puede encontrar, a pesar de la crisis económica, «un cúmulo de logros en los diversos sectores que caracterizan a una comunidad que no conoce el desaliento en su firme camino de desarrollo».

Siguiendo con sus propias palabras se trae en esta exposición una «síntesis de Galicia, de esa esquina que es en un

tiempo fue el fin de la tierra, nuestro Patrón Santiago llegó a convertirla en el corazón de Occidente».

Una vez completada la visita, se pasó al vagón habitado como salón de cine donde se proyectó un documental recogiendo asimismo diversos aspectos paisajísticos, urbanos, marítimos, turísticos e industriales de la región gallega.

A partir de las doce, se inició la afluencia de visitantes que fue muy numerosa a lo largo de la jornada de ayer.

## HOY, ACTUACION DEL BALLET GALLEGO «REY DE VIANA»

Con motivo de la permanencia de la «Expotren» en nuestra ciudad, hoy actuará, a las ocho y media de la tarde, en la sala del Gran Teatro, el famoso ballet galaico «Rey de Viana», que ofrecerá un completo recital en torno del folclore galaco.

Es de esperar que su fama y sus éxitos se verán renovados en su actuación de esta tarde.

## ACUERDOS ADOPTADOS EN LA REUNION DE LA GESTORA DEL P.D.P.

Manifiesta su preocupación por la «ineficacia del Gobierno regional»

Con ruego de publicación se nos remite la siguiente nota:

«En la reunión, que mantuvo la Junta gestora del Partido Demócrata Popular en fecha 28 de Septiembre de 1984 se trató entre otros temas la problemática planteada por la situación de Burgos con respecto a la autonomía, acordándose por unanimidad difundir el siguiente comunicado:

En líneas generales encuentra acertado el texto elaborado por el Comité Provincial de Alianza Popular de Burgos con fecha 10 de Septiembre, y manifiesta su preocupación por los aspectos siguientes:

1.º) La ineficacia que el Gobierno de la Junta de Castilla y León viene demostrando ante los problemas serios y trascendentes que aquejan a la provincia de Burgos.

2.º) La continua ingerencia de los órganos autónomos en asuntos típicamente provinciales

que pudieran ser eficazmente gestionados a través de los órganos provinciales.

3.º) El nivel de aceptación presumiblemente negativo por parte de la población, ante actuaciones de carácter más centralista que en épocas anteriores.

El PDP considera la necesidad de conocer el estado de opinión de los burgaleses, mediante un estudio sociológico objetivo y fiable, para llegar a valorar el grado de la insatisfacción que parece detectarse y la realidad de sus aspiraciones en relación con su propia idiosincrasia e identificación provincial, sin que ello suponga un distanciamiento con todas las provincias afines que compartan este sentimiento.

Asimismo considera el PDP que las realizaciones provinciales deben canalizarse y concretarse a través de las Diputaciones en su actual estructura funcional.»

## FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO (BURGOS)

Por razones ajenas a nuestra voluntad, en las invitaciones de los dos desfiles de

## MODA OTOÑO - INVIERNO

no aparecen los nombres de los siguientes participantes y colaboradores:

BOUTIQUE PACOBEL

C/. Fco. Grandmontagne, 4

RUERA

Plaza Mayor, 33

BOUTIQUE LINEA

Avda. Eladio Perlado, 19

La Coreografía y Presentación correrá a cargo de D. Juan Ignacio Martín Alonso

## VENTA DE BAJOS

EN G-9. CALLE LUIS ALBERDI, 44

## PRECIOS INTERESANTES

INFORMES TELEFONO 26 23 16



EL SEÑOR

## D. ISAAC DE LAS HERAS UNQUERA

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Carmen Herrero; hijos: Valeriano y Felicitas; hijo político: Gregorio Ramos; nietos, hermanos: Crisantos, Antonio y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de Fátima, seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José.

Vivía: Plaza de Lavaderos, núm. 1  
Burgos, 30 de Septiembre de 1984  
Funeraria San José

## TALLERES A. IZQUIERDO

REVESTIMIENTOS DE POLIESTER Y MELAMINADOS PARA VEHICULOS DE REPARTOS ALIMENTICIOS TODAS LAS MARCAS

TALLER AUTORIZADO BU-5395

C/. SAN FRANCISCO, NUM. 31

BURGOS

## CULMINARON LOS ACTOS PATRONALES DEL CENTRO SEGOVIANO EN BURGOS



El Centro Segoviano en Burgos culminó ayer los actos de su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Fuencisla, que se iniciaron el pasado día 22.

A las ocho de la tarde, en la capilla de la Divina Pastora, tuvo lugar una misa con asistencia del alcalde de la ciudad, señor Peña, directivos, «reinas» y representaciones de las Peñas y Casas Regionales, haciéndose la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla.

Posteriormente, en el domicilio social fue servida una copa de vino español a autoridades, socios, familiares e invitados, procediéndose más tarde a la entrega de premios y trofeos a los ganadores de las diferentes competiciones y concursos que se han desarrollado en los últimos días.

En la fotografía de «Fede» un momento de los actos.

EMPRESA MULTINACIONAL, LIDER EN EL SECTOR DE PINTURAS INDUSTRIALES, PRECISA

### REPRESENTANTE

para la venta de sus productos a clientes de la zona de BURGOS y provincia.

**REQUISITOS:**

- Amplios conocimientos y experiencia comercial en el sector de industria.
- Vehículo propio y dispuesto a viajar por la zona.
- Preferible residencia en Burgos capital.

**OFRECEMOS:**

- Contrato Mercantil a comisión.
- Apoyo comercial y técnico de Central en Madrid.
- Compatibilidad con la representación de otros productos del sector.

Interesados envíen «curriculum vitae» y teléfono de contacto al apartado 17.064 de MADRID.

## En el comercio de Burgos, usted siempre es bienvenido.



Que cómodo y agradable es ir de compras por las tiendas de nuestra ciudad. Porque usted encuentra una extensa variedad de artículos para satisfacer los gustos más exigentes. Usted será atendido con eficiencia y cordialidad. Y, por supuesto, siempre será bienvenido.



**Federación de Empresarios de Comercio de Burgos.**

Campaña realizada con el patrocinio del BANCO de VIZCAYA

Solicitada por la Hermandad de Peñas

## PROYECTO MUNICIPAL PARA CREAR UNA ESCUELA MUSICAL DE CHARANGAS

*Se han hecho las primeras gestiones y el miércoles habrá una reunión*

En principio, del 2 al 4 de Noviembre se celebrará el hermanamiento con Loudun

La Comisión Mixta de Festejos del Ayuntamiento se dispone a poner en marcha una iniciativa de creación de una Escuela Mixta al servicio de las Peñas y Casas Regionales para resolver el problema que representa cada año en las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo la contratación de charangas y grupos musicales, tanto en el orden económico como de hallar quienes puedan desplazarse a Burgos durante cuatro días que son ya los de las corridas de toros.

El presidente de la citada Comisión, don Miguel Valle-cillo Rodríguez ha realizado en ese sentido algunas gestiones en las últimas semanas y para tratar de este tema ha sido convocada una reunión para el miércoles próximo, a las ocho y media de la tarde en la Casa Consistorial con asistencia de representaciones de las citadas entidades populares y de las asociaciones de fajas y blusas.

De las gestiones se dará cuenta en las Peñas y se recogerán las opiniones de estas así como las sugerencias que puedan ser viables, a fin de que se pueda poner en marcha este proyecto que en pasados años planteó algunas dificultades y que en el último año fue motivo de preocupación por parte de representaciones del Ayuntamiento y de las citadas sociedades.

Hace ya algún tiempo que la propia Hermandad de Peñas y Casas Regionales expuso al Ayuntamiento que para salvar estas dificultades era conveniente la creación de una escuela de charangas que es la idea que ahora se trata de poner en marcha.

### LOS ACTOS DEL HERMANAMIENTO CON LOUDUN

Como hemos informado, una comisión burgalesa se encuentra en Loudun para tratar de concretar de una forma definitiva el programa de actos de firma del protocolo oficial de hermanamiento entre las ciudades de Loudun y Burgos.

Al frente de esa comisión figuran los tenientes de alcalde, señores Muñoz Guillén y Martínez Abascal, éste, presidente de la comisión especial que se constituyó para la organización de estos actos.

Según la reunión que se celebró en fecha reciente para recabar la colaboración de las Peñas y Casas Regionales, los actos se celebrarán —si es que ha habido confirmación ahora en Loudun— los días del 2 al 4 inclusive del mes de Noviembre y consistirán en actuaciones folklóricas, actuación de corales de una y otra ciudad en el Centro Cultural «Francisco Salinas», convivencia multitudinaria con las sesenta personas que está previsto que se desplacen a Burgos el acto oficial y popular en la Plaza Mayor para la firma de las actas de hermanamiento por los alcaldes de ambas poblaciones y la presencia del coronel Lebé que es el repre-



Esta es la hermosa fuente que se ha colocado junto al monumento a El Empecinado, cuya zona ha sido restaurada y adecuada en fecha reciente como todos los alrededores de Fernán González y el Arco de San Martín. (Foto FEDE)

sentante de la Unesco que tiene una comisión especial para estos acercamientos entre ciudades.

Las Peñas y Casas Regionales de Burgos han dado su visto bueno para prestar su colaboración en los diversos actos y fiestas que está previsto que se celebren. Ha habido ofrecimiento del Círculo de la Unión para celebrar una fiesta de sociedad en honor de los visitantes y otra para que se dedique una calle a Loudun.

De todos modos todo quedará concretado en esta visita que se realiza a la localidad gala.

La comisión se espera que regrese hoy lunes a nuestra ciudad

Es posible también que con motivo de la celebración del Concurso Nacional de Tunas que tendrá lugar esos días en nuestra ciudad organizado dentro de la Otoñada Cultural estas agrupaciones actúen en honor de los representantes de Loudun.

De cualquier modo el programa definitivo se espera conocerlo en breve.

### MAÑANA, PRESENTACION DE LA «OTONADA»

Como hemos anunciado, mañana lunes, a mediodía, se celebrará un conferencia informativa en la Casa Consistorial para presentar a los medios de comunicación el programa de la «Otoñada Cultural» que este año se dedica al «Padre Manjón». Presidirá el acto el titular de la Comisión, señor Del Diego Simón

### ARTISTICA FUENTE ANTE EL MONUMENTO A EL EMPECINADO

Prosiguen las obras de res-

tauración y mejora de toda la zona antigua de la ciudad en su parte más próxima al Arco de San Martín Destaca en la fisonomía urbana del lugar, junto al monumento a El Empecinado la instalación de una artística fuente al lado de los bancos y otros motivos ornamentales que se han colocado en este paseo que ha sido objeto de mejora en fecha reciente.

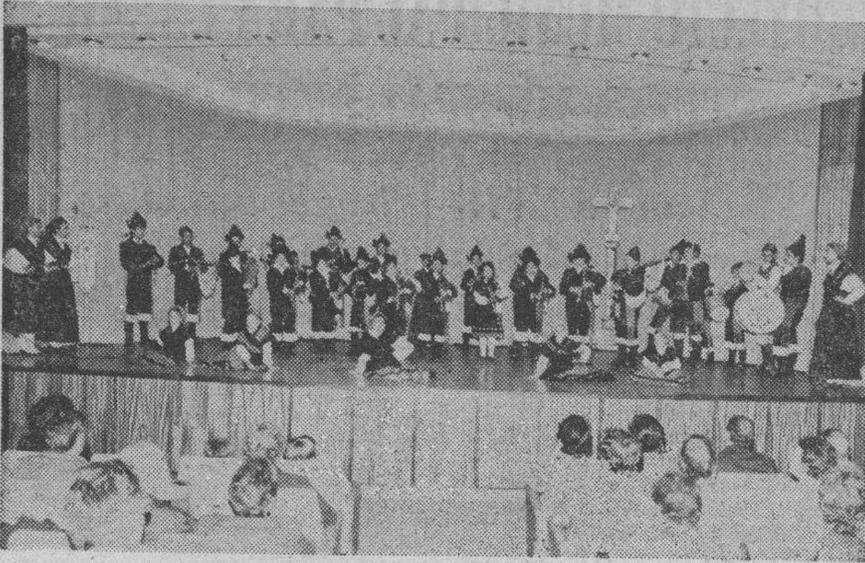
### LA MODIFICACION DE VARIAS ORDENANZAS FISCALES. A INFORMACION PUBLICA

El «Boletín Oficial de la Provincia» del sábado día 28, publica una comunicación en la que se abre plazo de información pública de los expedientes de modificación de varias ordenanzas fiscales que han sido rectificadas en virtud de acuerdos del Ayuntamiento Pleno. «pudiendo formular reclamaciones —dice la nota oficial que firma el alcalde de Burgos— con sujeción a las normas vigentes, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente al de inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Estas ordenanzas son: número 1 (derechos y tasas de administración por documentos); número 6 (licencias de apertura de establecimientos); número 11 (recogida de basuras); número 26 (entrada de vehículos a través de aceras); número 32 (puestos en la vía pública) y número 34 (tasa por estacionamiento vigilado).

Estas ordenanzas se modificaron en sesiones plenarias de 24 de Julio y 25 de este mes de Septiembre.

## EXITO DE LA ESCOLA DE GAITAS «LA SALLE»



La Escola de Gaitas «La Salle», de Santiago de Compostela, se apuntó un éxito en la actuación que tuvo ayer por la tarde, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, donde desarrolló un programa que se vio variado en parte, debido a la muerte del padre del primer bailarín que, por lo mismo, hubo de salir hacia Galicia. Gustó mucho este jovencísimo conjunto que recibió muchos aplausos. Contaba la actuación con la organización del Colegio «La Salle», de nuestra ciudad. — (Foto FEDE).

En la Sociedad Filarmónica

## MAGISTRAL LECCION DEL PIANISTA LUIS GALVE

Pocas veces en la vida de un aficionado a la música se dará la circunstancia que tuvimos oportunidad de presenciar el pasado viernes en la inauguración de la temporada de la Filarmónica. Se estrenaba un nuevo piano, y quien tuvo este encargo fue el maestro de gran parte de los pianistas mundiales —incluidos los españoles—, el indiscutible Luis Galve.

Ya decíamos en estas líneas de DIARIO DE BURGOS el pasado jueves, que el oportuno mecenazgo de la Caja de Ahorros del Círculo ha dotado al melómano burgalés de uno

de los mejores instrumentos de que se puede disponer. La elección no ha sido fácil, pero, dentro del escaso espectro (nada desdeñable), creemos que es totalmente acertada. El tiempo nos lo confirmará.

Decimos que fue una magistral interpretación la que hizo Luis Galve, ya que reunió gran parte de las características que posee un innegable artista, trabajador, sensible y experimentado. Su magisterio, fundamentalmente, residió en esa impecable resolución airosa —que únicamente pueden hacer los maestros del teclado

(rara avis)— en la frase «alla polaca» del «presto» de la sonata beethoveniana. Eso no se oye todos los días, y en este caso es memorable. Me pregunto: ¿cuántos «melómanos de disco» disfrutarían por «OIR», en similares circunstancias a sus «queridos y admirados» Kempf, Rubinstein... (Horowitz, Lipatti, Fischer)... sólo por decir algunos: esa, repito, magistral lección de armonía, estética y profesionalidad de un auténtico artista, a la que nos referimos. Quien estuvo allí, sabe lo que se comenta.

Y bien a gusto se desquitó, con su genialidad, Luis Galve, en la segunda parte del programa. Impecable en la obra de Debussy; llegó a su cénit en su interpretación de la «Suite para piano de «El amor brujo», de M. de Falla: si en todas las partituras que interpretó hubo una hilación coherente, en esta obra citada obtuvo unos resultados cualitativos innegables por la unidad, la ambientación crítica y exasperante de los diferentes números ligados, que componen la obra; su concepción es obtenida de una lógica, a la vez simple y sofisticada, al mismo tiempo. Simplemente transparente y comunicativa.

El resto del recital fue, parafraseando una carrera de «F-1», un paseo en el circuito. Las «Dos danzas españolas», de Granados, y la interpretación de una obra de I. Albéniz («Sevilla»), a petición del público, dentro del programa, no consiguieron evitar el aluvión de propinas: Mendelssohn, Kaschaturian y Chopín.

Si hacemos suma de los autores que se interpretaron esa noche, fueron once; y no fue ningún alarde, es simplemente la realidad. Ante los grandes intérpretes, hay que descubrirse.

Una última idea ¿conoce Vd. a Horowitz, Fischer, Lipatti?

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros puede Vd. adquirir los

### BONO-BUS

del Servicio de Autobuses para 100, 50 ó 25 viajes.

### LA INFORMATICA

SE IMPONE Y HOY RESULTA IMPRESCINDIBLE EN EL CAMPO LABORAL

¿POR QUE NO DOMINARLA YA?

LE OFRECEMOS LA REALIDAD DE LA PROGRAMACION EN CURSOS INTENSIVOS TEORICO-PRACTICOS DE SOLO 3 MESES DE DURACION

### LENGUAJE BASIC

COMIENZO DE CURSO, 1.º DE OCTUBRE

### ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

y ahora también en ARANDA DE DUERO

San Antonio, 8

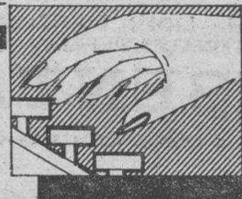
## AVISO DE INTERES

### A NUESTROS COMUNICANTES

Por imperiosas exigencias de horario, se advierte a nuestros comunicantes y lectores en general que desde mañana, lunes, día 1.º de Octubre, la recepción de originales —salvo razones de suma urgencia y excepcional interés, caso en el que deberán ceñirse a la máxima brevedad— será cerrada improrrogablemente a las seis de la tarde.

Aquellos que se reciban pasada dicha hora quedarán pendientes para el siguiente día.

En cuanto a los comunicados, notas, cartas abiertas y colaboraciones espontáneas en general, importa señalar que han de procurar reducirse a la menor extensión posible, precisa para exponer los puntos de auténtico interés general en ellos contenidos. DIARIO DE BURGOS, en otro caso, se reserva el derecho a resumirlos —con escrupuloso respeto a su intención y esencia— y aprovecha la ocasión para reiterar que en ningún caso serán admitidos aquellos cuya autoría no sea perfectamente comprobable ni, por supuesto, los que contengan conceptos injuriosos para personas e instituciones.



## EFICAZ, CON NUEVO ESTILO ACADEMIA EL CID



- Idiomas
- Secretariado
- Banca
- Contabilidad
- Mecanografía
- Taquigrafía
- Auxiliar Administrativo
- Repasos EGB, BUP y COU
- Cálculo Mercantil
- Correspondencia Mercantil
- Prácticas Oficina
- Ortografía y Caligrafía

Grupos reducidos  
Profesores titulados  
Horarios mañana y tarde

Abiertas matrículas en:

### ACADEMIA "EL CID"

Directora: Maribel Maza  
C/. Alfonso X el Sabio, 1, 1.º - Telf. 22 31 07

ALMACENES  
*Labaró*

San Pablo, 21-23 BURGOS

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX

CANAPES

**FLEX**

SOMIERES

COLCHONES

CAMAS PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS

Fin de fiesta de la Audiencia

## TITULOS DE CRONISTAS DE HONOR PARA LOS SEÑORES SAINZ DE ROBLES

En la tarde del pasado viernes, día final de las fiestas conmemorativas del 150 aniversario de la Audiencia Territorial y de sus Colegios profesionales, el señor Sainz de Robles, recibió en audiencia especial al decano y Junta del Colegio de Abogados, acompañado del Consejero del poder judicial, don Javier Delgado Barrio, magistrado de Burgos.

Hubo un cordial y sustancioso cambio de impresiones, entre los juristas indicados, sobre la Ley Orgánica del Poder Judicial, en proyecto, sobre todo cuanto afecta a la Audiencia Territorial de Burgos.

### NOMBRAMIENTO DE CRONISTAS DE HONOR

La noche del mismo día se celebró una cena de confraternidad de los juristas a la que asistieron todas las autoridades judiciales, civiles y militares de Burgos y su provincia, con el presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, don Fernando Díaz Paños y varios presidentes de la Audiencia provincial y fiscales del territorio.

A los postres, después de unas palabras del decano del

Colegio de Procuradores, señor Cobo de Guzmán, el señor Codón Fernández; como vicepresidente nacional de los Cronistas de España, dio cuenta de dos acuerdos de la Junta Nacional, transmitidos por el presidente don José Valverde, notario de Madrid y cronista de Córdoba, según los cuales se nombra «cronista de España» a título póstumo, a don Federico Carlos Sainz de Robles, que dio toda su fecunda vida desde su cargo de cronista de la Villa de Madrid, a la misión propia de los cronistas literatos hasta el día de su muerte y también el mismo título a efectos actuales, al presidente del Consejo del Poder Judicial allí presente —orador y literato— que recibió el comunicado con visible emoción. También le fue entregada un Tizona del Cid (que simbolizada asimismo la espada de la Justicia), e igualmente a su señora y a las del señor presidente y fiscal de la Audiencia Territorial, un cofre del Cid.

Don Federico Carlos pronunció unas palabras muy bellas de gratitud al señor decano y a la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Burgos, siendo todos muy aplaudidos.

E.

## NOTAS Y AVISOS

**CLASES PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR**

Se pone en conocimiento de aquellas personas que deseen obtener el título de Graduado Escolar que el Centro estatal de educación permanente de adultos comenzará a impartir sus clases el próximo miércoles, día tres de Octubre, en los colegios siguientes:

—Colegio de Educación Permanente, sito en la calle Sanz Pastor, número 2. Las enseñanzas se imparten en turnos de mañana, tarde y noche.

—Colegio público «Florentino Díaz Reig», sito en el barrio de Gamonal, calle Luis Alberdi, sin número. Las clases se desarrollarán de siete a diez de la noche.

Para una información más detallada sobre este asunto, pueden dirigirse los interesados al Centro de Educación Permanente de Adultos «Sanz Pastor», calle Sanz Pastor, número 2, teléfono 236190.

once de la mañana a una de la tarde).

### OBJETOS PERDIDOS

En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Un bolso y un monedero conteniendo dinero, un radio cassette, una chaqueta, una camisa, un collar y tres pares de gafas.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos; un estuche conteniendo unas llaves y dinero, un bolso con ropa, un televisor y unas gafas; por D. Gervasio Calvo Terradillos, D. Ignacio Gómez Niño, D. Rafael Arribas Carballera y una persona anónima, a los que acreditaron ser sus propietarios D. Francisco Javier Carballeda Alonso, D. Juan Pastor, calle Sanz Pastor, número 2, teléfono 236190.

## AGRICULTORES E INDUSTRIAS AZUCARERAS TENDRAN QUE FINANCIAR EXCEDENTES DE REMOLACHA

Valladolid (Efe). — La Administración se ha comprometido a hacerse cargo de la producción de azúcar contratado, pero las organizaciones agrarias y las industrias azucareras tendrán que financiar los excedentes.

Esta afirmación ha sido hecha hoy en Valladolid por el director general de Industrias Agrarias y Alimentarias, Vicente Alberto Silla, quien añadió que por cada tonelada de remolacha contratada el agricultor dejará de cobrar 200 pesetas, destinadas a financiar los excedentes.

Las industrias azucareras financiarán a su vez los excedentes, en la misma propor-

ción que los cultivadores. La remolacha sin contrato, y por tanto excedentaria, se pagará a un precio inferior que el de la contratada: entre 3.800 y 3.600 pesetas por tonelada.

Para Alberto Silla no se puede acusar a la Administración, en la presente campaña, de no haber avisado con tiempo «reiteradamente» para que los agricultores no plantaran por encima de la producción contratada.

El «Senpa», según su director general, Juan José Burgaz López, respetará precios y producción de azúcar contratada con independencia del consumo de dicho producto.

### CENTENARIO DEL PINTOR

## A. VERA-FAJARDO

(1884 - 1946)

Con el fin de catalogar su obra, rogamos encarecidamente a quienes posean pintura del citado artista, se dirijan por escrito a su familia, Plaza de Lovaina, 1, 1.ª derecha, Vitoria, o llamen al Telf. 945-220451.

## Dr. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS

REANUDA SU CONSULTA, EN C/. VALLADOLID, 2.ª, 1.º C. TELEFONO: 26 72 16

Castilla y León

## LOS PROCURADORES DEL GRUPO POPULAR PREPARAN EL PROXIMO PERIODO DE CORTES REGIONALES

Valladolid (Efe). — Los 38 procuradores del Grupo Popular de las Cortes de Castilla y León se hallan reunidos en un hotel vallisoletano para preparar la estrategia del próximo período de sesiones del órgano legislativo.

Los representantes del Grupo Popular se han dividido en cuatro áreas de trabajo, cuyas conclusiones finales serán sometidas mañana por la mañana en el pleno, presidido por el portavoz, Vicente Bosque Hita.

Las comisiones estudian la actuación de la Junta, los diversos problemas que se plantearán en los próximos meses, las interpelaciones y preguntas a formular al Gobierno regional y las relaciones con los grupos parlamentarios de otras Comunidades autónomas para fijar una estrategia común.

Los 38 procuradores se han reunido a las 11 de la mañana de hoy y continuarán hasta las diez de la noche. Mañana, tras la reunión del Pleno, finalizarán los trabajos.

## INGLES

- Diferentes niveles.
- Grupo especial para niños y grupo especial para jóvenes; metodología propia, original de Maite Solano, titulada por la Universidad de Cambridge.
- Grupos reducidos (necesario para el aprendizaje de idiomas).

### CEMYS

GENERAL MOLA, 17, 1.º

## ARMERIA CESAR

ESCOPETAS, EQUIPOS  
TODO LO NECESARIO PARA LA CAZA  
PREPARA TU TEMPORADA VISITANDO  
ARMERIA CESAR. TENEMOS TODAS LAS  
ESPECIALIDADES

APERTURA, MAÑANA DIA 1 DE OCTUBRE

Plaza Francisco Sarmiento — Teléfono 22 56 67



# Nuestros precios se ven muy bien.

Formamos parte de OPTICOS ASOCIADOS. Una auténtica asociación de ventajas a la vista. Como los precios, por ejemplo. Nuestros precios se ven muy bien, porque resultan muy económicos. Es natural. Cerca de 100 ópticos unidos pueden obtener precios más ajustados que uno.

### Otra ventaja a la vista.

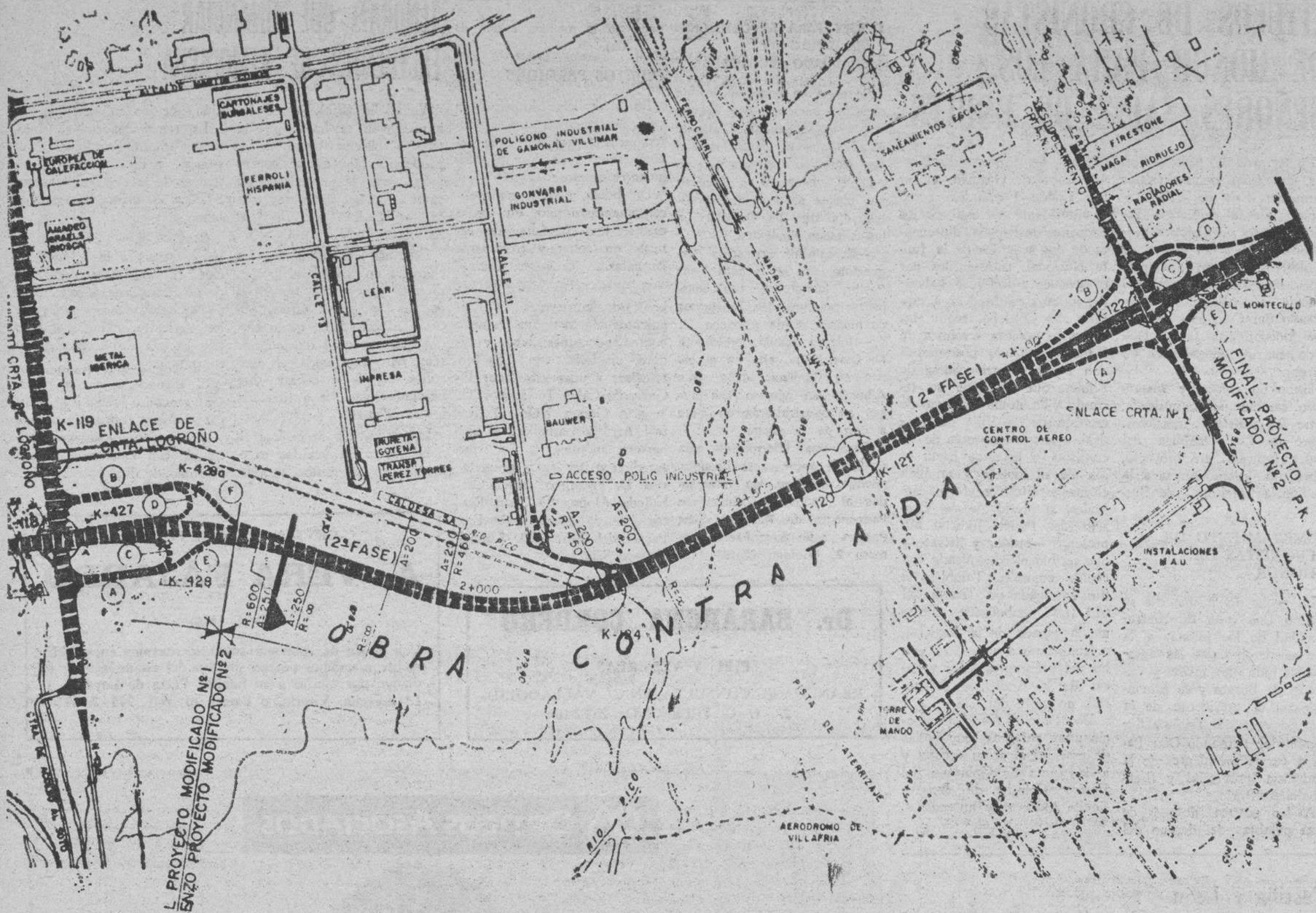
Pero... esta es sólo una de nuestras ventajas. Otras son nuestra Tarjeta de Cliente, nuestra moda, nuestra variedad, nuestro trato humano... Como miembro de OPTICOS ASOCIADOS, le ofrecemos el servicio más completo, desde nuestra óptica.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

Avda. del Cid, 14 Teléfono 222608 - BURGOS

**Ventajas a la vista.**

# EL TRAZADO DE LA PENETRACION III DE LA VIA DE RONDA



Como informamos en primera página, ha sido adjudicada la penetración III de la Vía de Ronda, una obra que comunicará con la N-1 a la altura de Villafria y para la que se da un plazo de dos años. Aquí, en el presente grabado, pueden ustedes ver el trazado de esa penetración que viene a suponer una raya más en esta piel municipal, raya que rejuvenece, adorna el plano y se agradece en la medida que hay que agradecer las buenas ideas. Nuestra gratitud, la de todos los burgaleses, será completa y hasta será eterna tan pronto como nos hagan la penetración de Cortes. Todo se andará y en todo habrá que estar, al objeto de que esa piel que hemos dicho se haga una raya más en la tupida melena. De momento, son 286.325.547 pesetas las que se peinan con la raya de ahora. Ya vendrán otras pesetas a completar el panorama.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas																				
61001.....	25.000	61002.....	27.500	61003.....	25.000	61004.....	25.000	61005.....	25.000	61006.....	25.000	61007.....	25.000	61008.....	27.500	61009.....	25.000	61010.....	25.000	61011.....	25.000
77691.....	25.000	77692.....	27.500	77693.....	25.000	77694.....	25.000	77695.....	25.000	77696.....	25.000	77697.....	25.000	77698.....	27.500	77699.....	25.000	77700.....	25.000		
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
101.....	25.000	52.....	27.500	123.....	25.000	324.....	25.000	015.....	25.000	366.....	25.000	087.....	25.000	878.....	27.500	129.....	25.000	950.....	25.000		

**PREMIO ESPECIAL AL DECIMO**  
El décimo o fracción 9.ª de la serie 17.ª del billete número 77652 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 pesetas

## LA ULTIMA PROMOCION DE LA M.A.U. CONMEMORA HOY SUS «BODAS DE PLATA»

En el aeródromo militar de Villafría

Hoy, domingo, se celebrarán en el aeródromo militar de Villafría los actos conmemorativos de las «Bodas de Plata» de la última promoción de Caballeros Alumno de la Milicia Aérea Universitaria.

Los actos se iniciarán a las once de la mañana con una misa de campaña y tendrán su continuación en la ceremonia de renovar el juramento de fidelidad a la Bandera por todos los miembros de la citada promoción en la que figuran generales y coroneles de las Fuerzas Aéreas.

Posteriormente se hará una ofrenda de coronas a los Cañones del Aire, cerrando los actos el desfile de la última promoción de la MAU.

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA-CONSUMO JIMENA

Apertura de curso

A lo largo de la próxima semana se reanudarán las actividades programadas por la Asociación «Jimena».

El lunes, día 1, se celebrará Asamblea general ordinaria, en el salón de la C.A.M. (Plaza de Santo Domingo de Guzmán), a las 5 de la tarde cuya convocatoria y orden del día, fueron hechos públicos días atrás en los medios de difusión.

Las clases y cursillos darán comienzo en los días y horas ya anunciados. Todas aquellas personas que están inscritas en alguno de ellos, deben pasarse por la Asociación o llamar al teléfono 26 06 40.

Las asociadas del barrio de Gamonal tendrán abierto el Centro Cultural Vértice, a partir del día 3, de 5 a 6 de la tarde, para cualquier información que soliciten sobre horarios, comienzo de las actividades nuevos cursos para niños, etc.

Recordamos, asimismo, que el taller de trajes regionales funcionará en ambas sedes de modo gratuito y que hacemos extensivo este ofrecimiento a todas las Entidades, Asociaciones recreativas, de Vecinos Peñas, etc., que estén interesados en la promoción del traje burgalés.

## CELEBRO SU FIESTA LA ASOCIACION DE RADIO Y TELEVISION

La Asociación de Profesionales de Radio y Televisión

conmemoró ayer su fiesta patronal en honor del Arcángel San Gabriel con diversos actos que se iniciaron a las nueve de la noche en la capilla de los Padres Jesuitas, oficiada por el R.P. José María López, que hizo el panegírico del Santo.

Posteriormente los profesionales miembros de la Asociación y familiares se reunieron en una cena de hermandad en el Hotel Fernández de nuestra ciudad, prolongándose esta fiesta hasta primeras horas de la madrugada.

### CURSO TECNICAS DE ESTUDIO

EGB - BUP - COU

El Instituto ILVEM iniciará, a partir del día 1.º de Octubre, un curso intensivo sobre Metodología de Estudio, Memorización, Concentración y Audiencia (coger apuntes).

CARACTERISTICAS

a) Eminentemente práctico: el alumno adquiere Técnicas de Estudio utilizando sus propios libros de texto.

b) Enseñanza individualizada. Profesores de E.G.B. y Licenciados en letras y ciencias dirigen a cada alumno de forma individual.

c) Duración: un mes. d) Horario de clases: 2 horas diarias de estudio dirigido (a convenir con el profesor).

Información facilitada por el Departamento Docente de ILVEM y Centro de Psicología TESEO C/ Madrid, 2. 2.º. Telf. 20 64 25

### Mañana, conferencia

### sobre yoga clásico

Volvemos a recordar que mañana, lunes, a las ocho de la tarde, se ofrecerá una conferencia sobre yoga clásico, que precede al curso «Yoga para una mejor vida». La citada conferencia tendrá por marca la Casa de Cultura y la entrada será totalmente libre.

En cuanto al curso aludido está organizado por el Instituto Español de Yoga Clásico y será dirigido por el profesor Shri Chaitanya.

## ACCESO UNIVERSIDAD

(Mayores 25 años)

- Acceso por la Universidad de Valladolid y/o la U.N.E.D.
- También por otras Universidades.
- Exámenes en Marzo, Junio y Septiembre — Tres oportunidades en el mismo año.
- 62 % de aprobados en Valladolid, Marzo 1984.

CEMYS

GENERAL MOLA, 17, 1.º

## Reunión en Melgar para tratar sobre la carretera nacional 120

### Asistió el presidente de la Diputación

Como estaba previsto, ayer a las cinco y media de la tarde, se celebró una reunión en la Casa Consistorial de Melgar de Fernamental para tratar de los problemas que afectan a la carretera nacional 120 reunión que contó con la asistencia del presidente de la Diputación, señor Cortés; diputado a Cortes, Sr. Huidobro; ingeniero jefe provincial de Carreteras de Burgos y varios técnicos de Palencia, así como los alcaldes y diputados de Melgar y Villadiego, promotores de la reunión.

En el curso de la sesión, los Ingenieros expusieron detenidamente el Plan General de Carreteras, así como la situación de la 120, dentro de él, pormenorizando sobre los temas de la misma, especialmente en lo concerniente a puentes y variantes, cuyos tramos se hallan previstos en plazos cortos, medios y largos.

Se acordó finalmente redactar un escrito recogiendo todos los puntos de la cuestión y hacerlo llegar a los organismos competentes.

Para su comodidad en cualquiera de las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros le facilitamos los

## BONO-BUS

del Servicio de Autobuses, de 25, 50 ó 100 viajes.



## ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA Y TAMBORIL

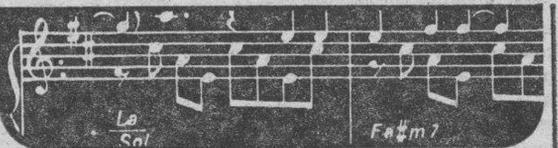
SE HACE PUBLICO PARA GENERAL CONOCIMIENTO QUE, A PARTIR DEL DIA 20 DE LOS CORRIENTES Y HASTA EL DIA 5 DEL PROXIMO MES DE OCTUBRE, PODRA FORMALIZARSE LA MATRICULA PARA INGRESO EN ESTA ESCUELA (SAN LORENZO, 22), TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 7 A 9 DE LA TARDE.

## MECANOGRAFIA

APRENDIZAJE: GIMNASIA DIGITAL. EJERCICIOS DE RITMO. CONTROL Y VIGILANCIA PERSONAL. OPOSITORES: RECUPERACION DE TECNICA DIGITAL. CORRECCION DE ERRORES FUNDAMENTALES. AUMENTO DE VELOCIDAD. PRUEBAS CON TEXTOS DE OPOSICION.

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º — TELF. 20 29 17



academia luber  
Enseñanzas según conservatorio

clases de: PIANO  
SOLFEO  
GUITARRA  
ACORDEON  
ORGANO

COMODOS HORARIOS  
PROFESORADO COMPETENTE

Solicite información en:

musical luber

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



# GRAN LIQUIDACION POR CIERRE TEMPORAL

TELEVISORES - ELECTRODOMESTICOS - ETC.

# COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA, 10

# MANIFESTACION EN DEFENSA DEL SANTANDER - MEDITERRANEO

Se hizo entrega al gobernador civil de un manifiesto dirigido al Gobierno, en el que se pide la terminación y potenciación

«¿Creéis que si el ferrocarril que se pretende eliminar estuviera en otras latitudes correría el mismo destino?», preguntó el alcalde en su discurso

Varios miles de personas participaron ayer en la manifestación convocada por los Ayuntamientos burgaleses más afectados por el anunciado cierre y desmantelamiento del ferrocarril Santander-Mediterráneo. La manifestación lo fue en defensa del mantenimiento y terminación del ferrocarril, como medio de comunicación imprescindible para la supervivencia y desarrollo de zonas tan importantes para los burgaleses como son la de los Pinares y las Merindades.

Momentos antes del comienzo comenzaron a concentrarse en la plaza de San Juan los participantes en la manifestación, habiendo llegado hasta la capital de la provincia representaciones de las Merindades y de otros diversos pueblos de la provincia por cuyas zonas transcurre el trazado del S.M. Acudieron también representaciones de Cantabria, Soria y Aragón.

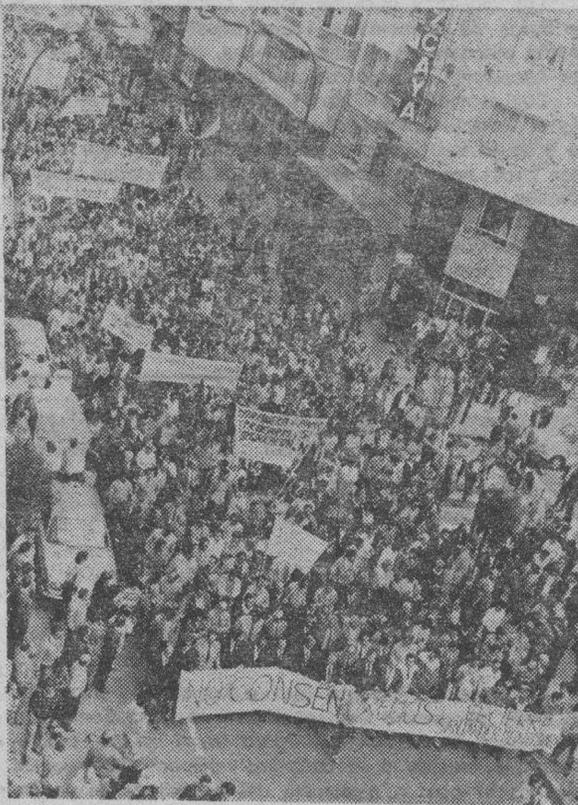
A la una y media se puso en marcha la manifestación a la que abrió paso, como es habitual en estos casos, un coche de la Policía Municipal. Seguía la presidencia, integrada por el alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín, presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández; vicepresidente del Gobierno de Cantabria, D. Ambrosio Calzada; alcalde del Ayuntamiento de Calatayud, don José Galindo, y alcaldes de varios Ayuntamientos de la provincia, parlamentarios del Grupo Popular y otras representaciones. Entre los asistentes pudo verse a dirigentes de los partidos políticos de AP, PDP, UL (de la Coalición Popular), del PDP, diputados y concejales del Grupo Popular y representaciones de diversos organismos y entidades burgalesas. La presidencia portaba una gran pancarta en la que se leía: «No consentiremos el cierre del Santander-Mediterráneo».

Las pancartas que se enarbolaban hacían todas ellas mención a la oposición al cierre del ferrocarril, pidiendo su terminación y potenciación. Entre ellas figuraban las siguientes: «Rabanera del Pinar. Ferrocarril, sí, incomunicación, no». «Castrillo de la Reina. No al cierre, sí al progreso»; «Hontoria del Pinar quiere progreso, no subdesarrollo». «Las Merindades por el Ferrocarril y su terminación hasta Santander». No faltaron tampoco pancartas de ingenio y ninguna ofensiva y al final de la manifestación marchaba una numerosa representación de la Junta Pro-Burgos, Cabeza y defensa de Castilla, portando una pancarta en la que manifestaba la determinación de la misma por la conclusión del S.M. La representación santanderina portaba la siguiente: «Cantabria por el S.M.».

Se dieron gritos en favor del ferrocarril y entre los más coreados lo fueron los de «Tren sí, cierre no», «Papá, ven en tren» (slogan publicitario de RENFE), «Felipe, Guerra, la línea no se cierra», «Castilla quiere comunicación». Hubo varios jóvenes encartelados, la mayoría de ellos de Rabanera del Pinar, leyéndose en las pizarras que portaban frases en defensa del ferrocarril.

La manifestación siguió el siguiente recorrido: Plaza de San Juan, calle de Alvar García, Vitoria, Plaza de Primo de Rivera, Paseo del Espolón y por los Arcos del Consistorio a la Plaza Mayor, donde ante la Casa Consistorial se congregaron los manifestantes.

Al llegar la manifestación ante el Gobierno Civil, los participantes en la misma se detuvieron arrojando los gritos, mientras el presidente de la Diputación, Sr. Cortés Hernández, alcaldes de Villarcayo, don Roberto Varona y de Oña, don Demetrio Alonso, acudían a hacer entrega al gobernador civil de la provincia, don David León Blanco, del manifiesto dirigido al Gobierno y en especial al presidente del Gobierno y del que posteriormente se dio lectura a los congregados en la Plaza Mayor.



Aspecto parcial de la manifestación a su paso por la calle de Vitoria, detenida ante el Gobierno Civil, donde se entregó un manifiesto al gobernador civil para su traslado al Gobierno de la Nación.

(Foto FEDE)

La manifestación, en cuanto al número de participantes ha sido — pese a la falta de una necesaria coordinación de todas las fuerzas comprometidas, al margen de partidismos, y su deficiente organización— la mayor de las registradas en Burgos en los últimos años, excepción hecha de la convocada para protestar contra la legalización del aborto.

Desde el balcón principal del Ayuntamiento, el alcalde de Villarcayo dio lectura al manifiesto dirigido al presidente del Gobierno y que literalmente dice:

«Las provincias de Burgos, Santander, Soria y Aragón, solidarizándose con los Ayuntamientos afectados por el cierre de la línea del ferrocarril Santander-Mediterráneo, piden al Gobierno de la nación y, en particular, a su presidente lo siguiente:

1.º Que no se clausure el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

2.º Que se proceda a su modernización y terminación. Los fundamentos para hacer estas peticiones son:

1.º La supervivencia de zonas importantes de las citadas provincias dependen del mantenimiento de la citada línea del ferrocarril, sin cuyo concurso se verían abocados a un empobrecimiento superior al actual e, inclusive, a su desaparición.

2.º Entendemos que los ferrocarriles de una nación no han de tener solamente una rentabilidad económica,

sino que tienen que cumplir inexcusablemente con un fin social, y que el Gobierno, de acuerdo con nuestra Constitución, está obligado a prestar especial atención a las zonas marginadas, como son las afectadas por la anunciada supresión.

En virtud de todo esto, exigimos del presidente del Gobierno que tome conciencia que el desmantelamiento del ferrocarril Santander-Mediterráneo se hará en contra del sentir del pueblo y del espíritu de la Constitución, y que las irreparables consecuencias que ello supondría serían exclusivamente imputables a la falta de sensibilidad social que ese Gobierno viene manteniendo con respecto a todas estas zonas afectadas que cada vez lo sienten en mayor intensidad.

Burgos, veintinueve de Septiembre de 1984».

El manifiesto fue subrayado con grandes aplausos e interrumpido con ovaciones en diversos pasajes de la lectura.

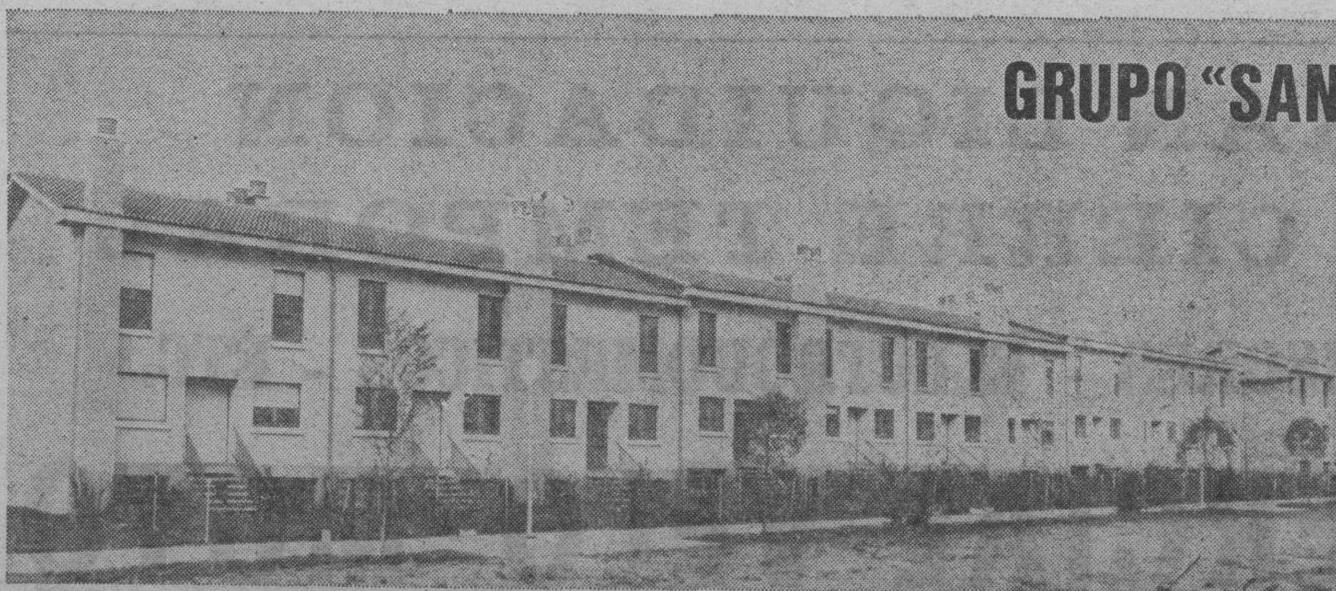
## HABLA EL ALCALDE DE CALATAYUD

Habló a continuación el alcalde de Calatayud, don José Kalindo, perteneciente al Partido Regionalista Aragonés, comenzó su Parlamento con las siguientes palabras: «Hombres y mujeres de la España silenciosa, congregados aquí para salir de vuestro silencio, que se hace necesario romper para servir a España, exigiendo la terminación y potenciación del ferrocarril Santander-Mediterráneo». Señaló luego que hacer región es hacer Paria y por «ello se pide la potenciación de un ferrocarril en defensa de las regiones de España» y «para que nuestro comercio no dependa del vecino país del Norte» (alusión a Francia). «Soy —dijo— un sencillo alcalde aragonés que quiere estar hoy con vosotros, porque con vosotros se está fraguando el porvenir de su pueblo y de Castilla. Queremos salir al exterior y por eso pedimos que el ferrocarril se acreque hasta Santander para abrir su puerto a Europa uniéndola con Valencia». «Si todos permanecemos unidos, podremos conseguir salvar el ferrocarril» Concluyó su breve alocución vitoreando a España. Sus palabras fueron subrayadas con fuertes aplausos e interrumpidas con ovaciones a lo largo de los diversos párrafos de su parlamento.

## INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO CANTABRO

Intervino seguidamente el vicepresidente del Gobierno autónomo de Cantabria, don Ambrosio Calzada, quien comenzó afirmando que los hombres y el Gobierno de Cantabria se sumaban a la manifestación burgalesa en reivindicación del ferrocarril Santander-Mediterráneo, «porque —dijo— vuestra justicia es nuestra y porque tenéis derecho a lo que pedís». Se refirió luego a la conversación que en el Senado mantuvo con el ministro de Transportes, Sr. Barón, y a manifestaciones de otras personalidades en las que daban seguridades para el ferrocarril S-M, «que ahora quieren olvidar y quizá ello lo hacen porque las gentes de nuestros pueblos no comulgan con el Gobierno socialista». «Tenemos —afirmó— la fuerza de la razón y debemos defenderla y la vamos a defender, codo con codo, juntos y unidos». Se refirió luego a la idea del ferrocarril surgida en Burgos en 1865 y puesta en marcha en 1924, haciendo una breve síntesis del S-M, para concluir afirmando que «en todas las manifestaciones del Gobierno central se nos dijo que se iba a terminar el Santander-Mediterráneo». Concluyó su parlamento con la siguiente

(Paso a la página siguiente)



## GRUPO "SAN ROQUE"

EN VILLALBILLA DE BURGOS: LE OFRECE SU CIUDAD DORMITORIO A 6 KM. DE BURGOS

35 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS DE P. O. SIN GASTOS DE COMUNIDAD

Jardines privados independientes. — Amplio local para garaje y otros servicios — Salón, cocina, aseo y hall en planta baja — 4 dormitorios, baño y distribuidor en planta primera — Calefacción y T.V. individual — Amplias facilidades de pago — Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros Municipal, al 11 %

INFORMACION EN LA OBRA. RIEBRO, S. A. VILLALBILLA DE BURGOS (BURGOS)

# En defensa del Santander-Mediterráneo LA ANTIGUA CAPILLA DEL SEMINARIO DE MISIONES, PROPIEDAD DEL ARZOBISPADO

(Viene de la página anterior)

frase: ¡Burgaleses, todos juntos por Castilla y por España, adelante!».

Una cerrada ovación puso broche a las palabras del representante de Cantabria, cuyo parlamento, al igual que el de los anteriores oradores y los que le siguieron en el uso de la palabra, fue cortado en sus párrafos por fuertes aplausos y gritos a favor del ferrocarril.

## PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Habló a continuación el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, quien pronunció el siguiente discurso:

«¡Sorianos, cántabros, castellanos, aragoneses y burgaleses! Enhorabuena, enhorabuena porque estamos aquí todos juntos defendiendo una causa común, el ferrocarril Santander-Mediterráneo. Estos pueblos castellanos formados por hombres y mujeres honrados, trabajadores y forjados con la crudeza de su tierra, están hoy aquí, porque dicen NO, a su desaparición.

La Diputación de Burgos, que desde el inicio de esta andadura, está luchando por la supervivencia y potenciación de nuestros pueblos, no podía abandonarlos, y aquí estamos en estos momentos con vosotros, para exigir con toda nuestra fuerza al Gobierno de la Nación que se modernice y termine el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Que se nos diga que es deficitario, que lo sabemos y se puede corregir, pero más deficitarias son todas las empresas del I. N. I. y ahí están, los cien mil enchufados que han invadido toda la Administración, paralizándola y desequilibrando el presupuesto de la Nación.

Los hombres de Castilla, somos fríos, pero no tontos. Porque nos asiste la razón, yo os felicito desde este balcón para seguir luchando juntos en defensa de todo lo nuestro y por consiguiente nuestros ferrocarriles y nuestros pueblos. ¡VIVA BURGOS!

## DISCURSO DEL ALCALDE DE BURGOS

Don José María Peña, alcalde de Burgos, fue calurosamente aplaudido, aplausos que insistentemente subrayaron diversos párrafos de su discurso.

El alcalde de Burgos dijo lo siguiente:

### «BURGALESES, CASTELLANOS, AMIGOS»

Quisiera tener la templanza suficiente y la firmeza, fortaleza y serenidad necesarias, para evitar que los sentimientos pongan mordaza a la razón, para que ésta se exprese de un modo rotundo, contundente y claro. Y quisiera también que hoy y ahora, no veáis en mí al alcalde, sino simplemente a un burgalés más, (que ser burgalés es mucho más importante que ser alcalde) plenamente identificado con los problemas de mi pueblo, que está inquieto con vuestra inquietud, que hace suyo el problema trascendental de la eliminación del ferrocarril que debería unir Santander con el Mediterráneo, y que protesta con vosotros una decisión que, sin paliativos, me atrevo a calificar de arbitraria, y por ello injusta, al no estar basada en un estudio económico serio, con olvido absoluto, y esto es mucho más grave aún, de las consecuencias sociales, en muchos casos irreversibles, que ha de producir en distintas zonas de nuestra provincia y de otras hermanas, de las que aquí tenemos hoy junto a nosotros dignos representantes.

Los que hoy hemos recorrido nuestras calles, y en este momento nos encontramos concentrados en esta Plaza Mayor, no podemos tener otra ideología que la de burgalés ni pretender defender otros intereses que los nuestros. ¿Quién si no nos les va a defender?

Afirma la Constitución que todos los españoles somos iguales ¿creéis que si el ferrocarril que se pretende eliminar existiese en otras latitudes correría el mismo destino?

No tenemos los burgaleses que cambiar de estilo. Nosotros respetamos la vida del hombre y su integridad, y no vamos a alterar esta forma de pensar y de actuar, pero queremos que se nos escuche como nosotros escuchamos, que se nos respete como nosotros respetamos que se nos atienda como nosotros lo hacemos, y que se nos dé una respuesta honrada, como nosotros la hemos dado siempre que ha sido necesaria. Cuando se solicitaron los recursos económicos y humanos para empresas que llevarán el nombre de España, Burgos siempre dijo un sí rotundo y constructivo. Cuando se nos llamó desde el Norte de España con motivo de recientes acontecimientos, hemos acudido pronto y sin pasar factura. Así somos y así vamos a continuar siendo y nadie, desde la falsedad y la demagogia, nos va a hacer cambiar.

Se nos habla de falta de rentabilidad económica (concepto que parece sólo tiene aplicación cuando se suprime o no crear algo en Burgos y en Castilla se trata), y yo digo que por encima de ella está la rentabilidad social; se nos dice que hay que eliminar el ferrocarril evitando gastos innecesarios, y yo digo que si se quieren restringir gastos hay otros muchos e importantes capítulos donde se está generando un derroche innecesario, inútil y atentatorio contra nuestros recursos. Pero es que, además, hoy nos despojan de una vía férrea que creemos absolutamente necesaria para una parte importante de nuestra sufrida provincia, de nuestra paciente Castilla, mañana tendremos que soportar una nueva agresión y así, ¿hasta cuándo?

Los burgaleses no queremos tratos de favor que generan diferencias o enfrentamientos, no queremos ser más que nadie pero no admitimos ser la cenicienta de una España, en la que los castellanos hemos dicho y hecho cumplidamente lo que teníamos que hacer y decir, aunque hayan sido otros los que mayores y mejores beneficios recibieron. Si se nos pide, daremos con generosidad hasta la pobreza, pero no vamos a admitir una pobreza impuesta por la vía del despojo o de la injusticia. Se está confundiendo a los burgaleses, pero se confunden y se equivocan más quienes no saben apreciar la gallardía, la nobleza, la hondura y el buen talante de estos españoles de Castilla, de estos castellanos de Burgos.

Según palabras de Sánchez Albornoz y con ellas firmo «pueblo de buenos vasallos y de bravos capitanes. Castilla levanta tu frente para seguir siendo cabeza y corazón de nuestra, nuestra España». Viva Burgos, viva Castilla, viva España.

## ADHESIONES

En la Diputación se han recibido numerosos telegramas y adhesiones a la manifestación en defensa del S-M, cursados de diversos puntos de España y de pueblos burgaleses.

También en nuestro periódico se han recibido comunicados de adhesión y entre ellos el siguiente telegrama:

«Ruégole publique adhesión Partido Regionalista de Cantabria manifestación Santander-Mediterráneo. Obregón».

## A partir del día 12 tendrá en ella sus cultos y reuniones la parroquia de San José Obrero

Según nuestras noticias, a partir del próximo día 12 de Octubre, fiesta de la Virgen del Pilar, la parroquia de San José Obrero celebrará ya definitivamente sus cultos y reuniones en la antigua capilla del Seminario de Misiones Extranjeras que ha pasado a ser propiedad del Arzobispado de Burgos en virtud de un acuerdo a que ha llegado la Iglesia diocesana con el Colegio «San Francisco Javier» de los Padres Jesuitas que era titular de esa capilla.

Culmina con este acuerdo un largo proceso de gestiones que se iniciaron durante el ministerio episcopal del arzobispo dimisionario de Burgos don Segundo García de Sierra y Méndez que logró la cesión temporal de usos de la expresada capilla a ciertas horas y en días festivos (con algunas excepciones reservadas a casos de bodas y entierros), gestiones ahora rubricadas de modo plenamente satisfactorio bajo el Gobierno pastoral de la archidiócesis de don Teodoro Cardenal Fernández.

Ahora la parroquia de San José Obrero espera confiadamente el éxito de las gestiones que se llevan a cabo con el Ayuntamiento de Burgos propietario de la fachada de noble arquitectura cuya entrada da a la calle San Pedro de Cardena y que es apreciable vestigio que se conserva de la primitiva edificación del desaparecido Seminario de Misiones Extranjeras.

Se trata de hacer posible mediante un acuerdo con la Corporación municipal que la parroquia de San José

Obrero pueda efectuar las necesarias obras de adecuamiento y consolidación de dicha fachada y algunas de sus zonas interiores en mal estado y que urgen de un tratamiento adecuado, sin mengua de la integridad arquitectónica de la fachada en la que destaca la escultura en piedra de San Francisco Javier, que realizó el artista burgalés Fortunato Julián.

## NOTA DE LA PARROQUIA SAN JOSE OBRERO

La parroquia de San José Obrero hace pública la siguiente nota:

«La antigua capilla del Seminario de Misiones Extranjeras, que pertenecía al Colegio «San Francisco Javier» de P. P. Jesuitas, ha pasado a ser propiedad del Arzobispado de Burgos.

Desde el día 12 del próximo Octubre, festividad de Nuestra Señora del Pilar, los cultos y reuniones de los movimientos apostólicos de la parroquia de San José Obrero, se tendrán en la mencionada capilla.

En nombre de esta comunidad parroquial, los sacerdotes de ella, expresan su agradecimiento a los señores arzobispos don Segundo y don Teodoro, al administrador de la diócesis, a los Padres de la Compañía de Jesús, y al patronato e Hijas de la Caridad del colegio de «La Milagrosa» donde ha estado ubicada la parroquia. Para todos ellos, muchas, muchísimas gracias. Roque Manso y Rafael Cubillo».

## OPOSICIONES MAGISTERIO

10 AÑOS DE EXPERIENCIA

**C E M Y S**

GENERAL MOLA, 17, 1.º

## SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

EXPLOTACION DE LA PUBLICIDAD DEL POLIDEPORTIVO «EL PLANTIO»

En el «Boletín Oficial de la Provincia», núm. 219, de fecha 24 de Septiembre de 1984, publica anuncio para su contratación directa, por un plazo de dos años, adjudicándose al mejor postor, con la facultad de declarar desierta la convocatoria si las proposiciones no se estiman de interés

PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta las 13 horas del día 11 de Octubre de 1984

LUGAR: Oficinas del Servicio de Instalaciones Deportivas, sitas en Plaza de los Deportes, s/n. Burgos, 25 de Septiembre de 1984

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMON.

# Así venden Los Japoneses

La máxima tasación, más 150.000 ptas. de regalo por su vehículo usado.



A. MOLLEDA, S. A. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234

RUERA AUTOMOCION CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 243

SERVICIOS AGRICOLAS ARANDINOS, S. A. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 161

## CRONICA POLITICA

## NO HABRA RECONVERSION EN MAQUINARIA ELECTRICA

Madrid (Colpisa). — Cuando los problemas de la reconversión industrial se encuentran en su momento más delicado, el Ministerio de Industria acaba de anunciar oficialmente a la agrupación de fabricantes de maquinaria eléctrica que el sector de bienes de equipos eléctricos no entrará en reconversión.

El Gobierno ha decidido que, con la reconversión naval y con la de fertilizantes, se termine el proceso. Los sectores que actualmente estaban en puertas, como son los de bienes de equipo eléctricos, maquinaria herramienta y motores, deberán de resolver los problemas que tienen planteados con sus propios medios, es decir sin esperar ayuda oficial.

En la decisión tomada parece que ha influido el enorme coste económico y social de la reconversión industrial. Ante ello, lo que el Gobierno se pregunta es que si para obtener recursos es preciso que se acuda al mercado de capitales, por la vía de la deuda pública, y si además los ataques y el desprestigio repercuten en contra del Gobierno, éste no tiene por qué ser el que cargue con tan enorme desgaste, y no la iniciativa privada, cuando al fin y a la postre la situación se mueve en un sistema de libre mercado.

Aunque, ante la decisión del Gobierno, la preocupación de los fabricantes del sector es grande, ésta no ha llegado todavía a su punto culminante, ya que muchos fabricantes no conocen la noticia. Sin que nadie sepa a ciencia cierta los motivos, el presidente de la Agrupación de fabricantes de maquinaria eléctrica, Francisco Francés, responsable de la multinacional Siemens, ha retrasado la información hasta el día 25 de Octubre, fecha para la que ha convocado asamblea.

Al mismo tiempo, General Eléctrica Española y Westinghouse, ha presentado al Ministerio de Industria una propuesta de constitución de un «holding» cuya presidencia y la mitad del Consejo de Administración serían nombrados por el Estado. El plan ha sido elaborado en reuniones mantenidas con carácter particular, en Burgos por representantes de ambas em-

presas, y es una tentativa más para trasladar sus Sociedades al Estado.

Para vestir esta idea, General Eléctrica Española ha utilizado un estudio elaborado exclusivamente para ella por la firma consultora ICESA, en el que se contiene semejante propuesta.

General Eléctrica Española se encuentra en estos momentos sin presidente ni Consejo de Administración, estando todo el poder de la empresa en manos de un administrador único.

El caso de esta empresa multinacional es un ejemplo de fracaso empresarial sin paliativos. Con todas las ventajas a su favor, soportada por una multinacional de enorme importancia mundial y con acceso a la gestión y a la tecnología de su casa matriz, ha sido incapaz de reaccionar ante el cambio y se ha convertido en un verdadero cadáver industrial.

La operación de abandono de su filial española por los americanos se materializó después de que, aprovechando las ayudas del antiguo ministro de Industria, señor Bayón, segregaran de General Eléctrica Española aquellas sociedades que eran rentables, tales como GEMED (General Española de Electromedicina), SICE (Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas), CIMISA (Construcciones Industriales de Maquinaria e Ingeniería, S.A.) y SACEP (Sociedad Anónima de Construcciones Eléctricas de Protección).

Curiosamente estas empresas realizan importantes ventas al Estado. GEMED al INSALUD, SICE a los Ayuntamientos y CIMISA a RENFE.

Ahora cabe decir que la historia de Westinghouse sigue los pasos de General Eléctrica Española.

Los americanos de la matriz correspondiente tienen ya en marcha la operación de abandono de su filial en España. Han vendido un 49 por ciento de las acciones a una sociedad inglesa llamada Arbobil que se dedica a operaciones de desguace y reflojamiento de empresas. La participación de Arbobil pasará del 49 por ciento a un 51 por ciento en el plazo de dos años, según el acuerdo ya firmado.

LORENZO CONTRERAS

## La mejoría de la imagen de Fraga, objetivo para los próximos meses

Le descargarán de trabajo, reducirán sus viajes y analizarán sus discursos e intervenciones

Renovación de las juntas provinciales de AP: seguirán cayendo viejos dirigentes

Madrid (Colpisa, por Fernando Barciela). — Manuel Fraga, líder de la Coalición Popular, ha vuelto a insistir en su última reunión con la dirección de Alianza Popular que «la ofensiva contra el Gobierno va en serio» y que se materializará también en «acciones en la calle» y en el Parlamento.

En estos días, en la sede nacional de AP en la calle Génova, de Madrid, se están dando los retoques finales a lo que será la estrategia de la derecha en contra del Gobierno. Según Rogelio Baón, responsable de imagen del partido, la ya llamada «ofensiva de AP» consistirá básicamente en los siguientes puntos:

«En primer lugar —dice— exteriorizar la oposición en todos los ámbitos de poder; en segundo, explotar mucho más cualquier error cometido por el Gobierno; en tercer: intensificar viajes, conferencias, movilizaciones en la calle, entrevistas, congresos y todo tipo de manifestaciones y presencias; en cuarto lugar seguiremos con la necesaria estrategia de renovar el partido y luego proseguir con los «fichajes» de personajes».

### LA IMAGEN

Rogelio Baón y los demás dirigentes de AP dan bastante importancia al tema de la imagen. AP seguirá en la línea de renovación de su imagen como quedó decidido en el VI Congreso de Barcelona. Habrá renovación en las juntas provinciales durante los próximos congresos. Viejos dirigentes seguirán siendo sustituidos por gente joven, en algunos casos procedentes de la extinta UCD. Aquí el papel destacado será para Jorge Verstrynge que tiene la función de «apagar fuegos» en las provincias.

### NUEVAS MEDIDAS DE IMAGEN

Los responsables de imagen de AP han elaborado asimismo para los próximos meses una serie de medidas, con las que esperan favorecer las condiciones y posibilidades de Manuel Fraga en el mercado electoral. Las principales medidas son las siguientes: descargar a Fraga de trabajo. En los próximos meses se van a poner en práctica métodos que permitan a Fraga delegar en otros dirigentes y descargarlo de decisiones que ahora está tomando y que le hacen perder mucho tiempo. Se van a contratar más secretarías. Sus asesores han llegado a la conclusión de que, por encima de un cierto nivel de trabajo Fraga se vuelve nervioso e irritable y adopta reacciones que le perjudican.

Se va a hacer asimismo una mayor planificación de la actividad política de Fraga. Se van a diseñar todas sus actividades políticas y se analizarán todas sus comparecencias e incluso presencias antes de que ocurran.

### SOLO LOS VIAJES NECESARIOS

También se evitará que Fraga haga tantos viajes. Sólo hará los estrictamente necesarios.

Por otra parte se procurará que Fraga concentre sus esfuerzos básicamente en la actividad parlamentaria, con la ayuda de Miguel Herrero de Miñón, dejando los temas de partido para Jorge Verstrynge, los de actividad en la calle para Osorio y los de dinero para Abel Matutes, entre otros.

### TEMAS PRIORITARIOS

Hay sectores en AP que no están muy de acuerdo con explotar tan intensamente el tema de la seguridad ciudadana en la ofensiva. Los temas económicos, sin embargo, atraen el consenso. Hay diputados que piensan que «el debate de presupuestos puede ser más interesante para presentar nuestra alternativa que el mismo debate del estado de la nación», piensa Antonio Navarro, responsable de temas de Agricultura y de la CEOE.

AP sigue empeñada en la idea de montar una gran manifestación en Madrid, antes de finales de año, relacionada con la LOPE y el tema de las libertades.

Carlos López Collado, responsable de los temas municipales, está encargado también de dirigir y llevar a cabo una estrategia ofensiva en contra de los Ayuntamientos gobernados por los socialistas, en que se detecten errores.

## SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

EXPLOTACION DE UN BAR EN EL COMPLEJO DEPORTIVO «RIO VENA»

El «Boletín Oficial de la Provincia», núm. 219, de fecha 24 de Septiembre de 1984, publica anuncio para su contratación directa por un período de dos años, adjudicándose al mejor postor, con la facultad de declarar desierta la convocatoria si las proposiciones no se estiman de interés.

PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta las 13 horas del día 11 de Octubre de 1984.

LUGAR: Oficinas del Servicio de Instalaciones, sitas en Plaza de los Deportes. s/n.

Burgos, 25 de Septiembre de 1984

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMON.

## CURSO DE INFORMATICA

LENGUAJES BASIC Y COBOL

- Desde lo más básico, hasta las aplicaciones de gestión de empresa.
- Gráficas por ordenador.
- Proceso de datos y gestión de archivos.
- Importado por programadores profesionales.
- TOTALMENTE PRACTICO.

TAMBIEN PARA ALUMNOS DE E. G. B. UN CURSO A SU MEDIDA, PRACTICO Y EDUCATIVO

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º — TELF. 20 29 17

## OFERTAMOS LA MEJOR SELECCION DE ALFOMBRAS

ALFOMBRAS DE PURA LANA, ESTAMBRE Y DE FIBRA 1ª CALIDAD

Y UNA COMPLETA COLECCION DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

Grandes existencias en TAMAÑOS • DIBUJOS • COLORES •

**LEAL**  
DECORACION MOQUETAS

SANZ PASTOR, 14



DOCTOR MARIANO ZUMEL

# «En las cornadas coinciden dos cuerpos en movimiento: el del toro y el del torero»

«Las cornadas más graves son las que producen heridas vasculares»

«Curro Vázquez sufrió una rotura de femoral en Madrid y se salvó»

Madrid (Colpisa). — En el mundo taurino, el nombre del doctor Mariano Zumel se conoce como uno de los más autorizados especialistas en heridas producidas por las astas del toro. Salvó la vida de famosos matadores, entre ellos Antonio Ordóñez, Parrita, Domingo Ortega, El Estudiante y Manuel Leyton «El Coli». El día fatal de la cogida de Manolete en Linares, el doctor Zumel fue llamado para atender al diestro, pero no pudo asistirle porque se encontraba en San Sebastián. Retirado hoy de su profesión, Mariano Zumel ejerce como presidente de la Federación Internacional Taurina y ostenta también la presidencia de honor de la Sociedad de médicos escritores. Cuando tuvo noticias de la cogida de «Paquirri», este veterano profesional dice que «se me proyectó la sombra de la cornada de Manolete». No quiere entrar en polémicas sobre la vida del diestro de Barbate pudiera haberse salvado, pero pondrá en la Federación que preside la posibilidad de que médicos especialistas en cirugía vascular se incorporen al grupo quirúrgico de las plazas de toros.

«La cornada más grave que yo he visto fue en mi época de estudiante de quinto de Medicina en Valladolid —recuerda—. El herido era un aficionado que participó en la fiesta del toro de La Vega, que se celebra en Tordesillas. Se trata de un curioso festejo, que aún hoy se celebra durante la feria, en el que sueltan a toros de 6 a 7 años, edad en la que el animal ha desarrollado todas las maldades, y, si pueden, le clavan un par de banderillas de fuego, es decir como cohetes. El toro se enfurece y trata de reconducirse a la vega del Duero donde se le mata a pecho descubierto. El que lo mata entra en el pueblo con los testículos del toro en su lanza. Se trata de un espectáculo dantesco. Pues bien, de este festejo resultó herido un aficionado que presentaba seis cornadas distintas. No se murió. Recuerdo que un día llevé a Manolete para que viera el espectáculo, y cuando veníamos de vuelta a Valladolid, me dijo: «Y esto lo hacen de balde, con gusto, qué barbaridad».

—¿Asistió alguna vez a Manolete?

—Le traté de varias lesiones, sí, pero en la última, la de la muerte, me encontraba en San Sebastián. A las doce de la noche me llamó Camará, el representante, explicándome el carácter de la herida, pero no podía hacer nada estando tan lejos. Me fui a mi casa y a las tres de la mañana sonó el teléfono. Le dije a mi mujer: «Baja, me parece que Manolete ha muerto». Recuerdo que tras este trágico suceso me llamó Franco, que se encontraba por aquellos días de vacaciones en San Sebastián. Franco vio una entrevista mía sobre la muerte de Manolete y quería comentar conmigo el suceso. Durante una hora y veinte minutos estuvimos charlando sobre cómo fue la cornada. Estaba al tanto de todo y me dio instrucciones para que si ocurría algo así en otra ocasión le llamara y me facilitaría el traslado. Tenía incluso planeado cómo podría haber llegado desde San Sebastián a Linares en dos horas y media. Nunca más volvió a llamar.

—¿La cornada de Paquirri tiene alguna similitud con la de Manolete?

—Absolutamente. Cuando el otro día daban la noticia de que estaba tan grave, con roturas vasculares, se me proyectó la sombra de la cornada de Manolete. Las cornadas son dos cuerpos en movimiento, el del torero que está tratando de soltarse del pitón, y, por otro lado, los del cuerpo del toro para seguir prendiendo al torero. A suma de estos dos movimientos encontrados, los destrozos que tiene que producir en las partes blandas del cuerpo son a veces visibles, pero en otras ocasiones quedan arterias y vasos capilares que no se ven ni se pueden ligar. La pérdida de sangre hasta que le pueden hacer la ligadura contribuyen a crear un cuadro gravísimo. Por un lado se produce una anemia aguda por la pérdida de sangre, esto hace que disminuya la presión intracardíaca que facilita la contracción del corazón. Se suma a este déficit de capacidad funcional, la debilitación de los centros cardíacos debido a la anemia aguda, y el corazón va perdiendo tono. Además todo esto se agrava al «shock» psíquico. Con frecuencia estas lesiones tan importantes desembocan en una situación irreversible con paro del corazón.

—Entonces, «Paquirri» no tenía salvación.

—Creo que en esas circunstancias de heridas tan graves como las de Paquirri, con tres trayectorias tan profundas, con pérdida de sangre tan importante, que aunque se trate de reponer la sangre transmitida nunca tiene las cualidades de la propia, y el «shock» psíquico que es tan importante, y su depresión anímica, porque no pierden la conciencia, la cornada era irreversible, pero no aceptó entrar en conjeturas.

—¿Existen más casos de toreros que hayan muerto por las mismas circunstancias?

—Además de Manolete murieron el hermano de Paco Camino, en Barcelona. También Mara y «El Coli», a quien había operado antes de una cornada en el vientre tremenda. Algunos han caído en plazas importantes, como Pascual Márquez, que sufrió una cornada en Madrid. La misma cogida, más reciente de Campuzano fue gravísima, con rotura de intestino, era gravísima, pero puede salvarse más fácilmente este tipo de heridas que las roturas vasculares. A Parrita le operé del pulmón en una cogida también muy grave. Sin embargo, las vasculares son las más peligrosas.

—¿Están preparadas las plazas de toros españolas para heridas tan peligrosas?

—Desde luego hay un abismo entre el personal técnico de hace cincuenta años y el de ahora. Actualmente las plazas están bien dotadas en cirugía general, pero los fallos que se están produciendo con los toreros heridos son todos por problemas vasculares, los otros se están curando, con cornadas gravísimas, de pulmón o de abdomen. Los muertos que hemos contado antes son por roturas vasculares. Creo que la manera de evitar esto es que dentro de los equipos quirúrgicos de cada plaza se incorpore con carácter accidental un especialista de cirugía vascular, sin que tenga que ser un jefe. Esto lo voy a proponer en la próxima reunión de la federación.

—Pero algún torero se habrá salvado de una rotura vascular...

—Sí, el año pasado, en la plaza de Madrid, Curro Vázquez tuvo una rotura de femoral. En la enfermería de la plaza le trataron las heridas, le pusieron una ligadura temporal en la arteria e inmediatamente salió en ambulancia para una clínica, donde fue operado sin complicaciones. Fueron diez minutos de traslado. Pero claro, si hubiera tenido que trasladarse en ambulancia a 50 ó 60 kilómetros de distancia, no se lo qué podría haber pasado. Para solucionar en parte eso quiero proponer el apoyo del especialista en cirugía cardiovascular.

MERCEDES RODRIGUEZ

## LOS SORDOS SE MANIFIESTAN EN MADRID CONTRA LA SUPRESION DE COLEGIOS ESPECIALES

Madrid (Europa Press). — Madrid, etc.) con frases alusivas a la desaparición de los Colegios de Educación Especial de Bilbao, en Madrid, una manifestación organizada por la Confederación Nacional de Sordos de España. Asistieron algo más de quinientas personas, entre las que se encontraban sordos, padres y familiares de estos deficientes físicos y profesores de Centros de Educación Especial.

La manifestación discurrió desde la glorieta de Bilbao, por la calle de Fuencarral, hasta la Gran Vía (alrededor de un kilómetro) y tenía por objeto protestar contra la desaparición de los Colegios de Educación Especial.

Tras un coche de la Policía Nacional que abría el paso de los manifestantes, figuraba un vehículo con altavoces, que emitió diversas frases y consignas en apoyo de las reivindicaciones de los sordos. Los manifestantes llevaban pancartas representativas de diversas provincias (Navarra, Asturias,

Madrid, etc.) con frases alusivas a la desaparición de los Colegios de Educación Especial de Bilbao, en Madrid, una manifestación organizada por la Confederación Nacional de Sordos de España. Asistieron algo más de quinientas personas, entre las que se encontraban sordos, padres y familiares de estos deficientes físicos y profesores de Centros de Educación Especial.

Los manifestantes distribuyeron entre los transeúntes que pasaban por la calle Fuencarral escritos y octavillas en los que se exponían sus peticiones, y expresando sus quejas por el hecho de que el ministro de Educación se niega a recibir a la Confederación Nacional de Sordos, pese a las llamadas y cartas, que según los manifestantes, han dirigido al titular del citado Ministerio.

Los sordos «hablaban» entre sí empleando gestos y comunicándose con el lenguaje mímico de las manos, y debido a la deficiencia que padecen —la mayoría eran sordomudos— la manifestación se desarrolló en medio de un casi total silencio. Las frases y consignas emitidas eran pronunciadas por los familiares y profesores de los sordos, que podían hablar.

## HOY, BEATIFICACION DE LA MADRE RAFAELA DE YBARRA, EN EL VATICANO

Bilbao (Logos). — Mañana se celebrará en la basílica de San Pedro del Vaticano la ce-

remonia de beatificación de la bilbaina Rafaela de Ybarra, fundadora del Instituto de los Angeles Custodios.

Con este motivo 1.500 peregrinos, principalmente de Zuzcaya, han llegado a Roma para participar en el acto solemne de la beatificación de Rafaela de Ybarra, viuda de Villalonga.

La imagen de Rafaela de Ybarra se halla colocada en el frontal de la basílica de la plaza de San Pedro junto a los retratos de otros tres nuevos beatos que compartirán con ella el honor de ser elevados a los altares: los sacerdotes italianos Clemente Marchisio y Federico Albert y el Padre pasionista Vega Isidoro de Loor.

En la misa de beatificación el Papa dará la primera comunión a cinco biznietos de la nueva beata vizcaína.

Para asistir a tan solemne ceremonia se han desplazado a Roma el obispo de Bilbao, monseñor Luis María Larrea, quien concelebrará con el Santo Padre, y un sobrino del nieto del capuchino José María Urquijo. Entre los peregrinos hay siete de los ocho nietos de la beata y sesenta descendientes directos además de otros doscientos familiares.

La delegación oficial española está presidida por el presidente del Senado, por el embajador de España en la Santa Sede, el alcalde de Bilbao, un diputado general de Vizcaya, el embajador de España en Londres y por parte del Gobierno vasco el consejero de Trabajo, Javier Caño.

Con motivo de la beatificación de la fundadora de la Congregación de los Angeles Custodios los obispos de Bilbao han hecho una exhortación a los bilbaínos recordando que los santos son testimonio de la santidad de Dios y al propio tiempo manifestación clara de que Dios ama a los hombres».

# GRAN TEATRO

HOY, DOMINGO, DIA 30

CON MOTIVO DE LA PRESENCIA DEL

EXPOTREN GALICIA

EN BURGOS

ACTUACION DEL

BALLET GALLEGO

REY DE VIANA

EL ESPIRITU ANCESTRAL DE GALICIA EXPRESADO A TRAVES DE LA DANZA.

CONSIDERADO POR LA CRITICA INTERNACIONAL COMO UNO DE LOS MEJORES BALLETS FOLKLORICOS DEL MUNDO.

SESION UNICA A LAS 20,30 HORAS

PRECIOS POPULARES

ESCUELA DE AZAFATAS

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

CEMYS

GENERAL MOLA, 17, 1.º

## EN MADRID UN HOMBRE Y UNA MUJER RECIBEN LOS RIÑONES DE UNA NIÑA DE TRECE AÑOS

**El corazón de la pequeña había sido transplantado a otra niña el día anterior**

Madrid (Efe). — Un hombre y una mujer han recibido hoy los riñones de la niña Carmen García García, de 13 años, cuyo corazón fue transplantado ayer a Dolores Ortega Rojas, de once años.

Mientras Dolores Ortega Rojas se recupera en la Clínica «Puerta de Hierro», con el nuevo corazón, Vidal Díaz Jerez, de 33 años y Rosa López Gómez, de 40, eran sometidos a sendas operaciones de trasplante de riñón en el mismo Centro hospitalario.

Los doctores Ondina, urólogo, y Jefe, cardiólogo, han realizado con éxito los trasplantes de riñón, frecuentes en España, aunque insuficientes, por falta de órganos, para atender la demanda.

Los enfermos de riñón en España se elevan a nueve mil y alrededor del 80 por 100 están a la espera de un riñón que les llegará por turno en

lista de espera o por prioridad de urgencia.

Aproximadamente sólo un diez por ciento de los enfermos españoles obtienen el trasplante, mientras que en los países de mayor índice se llega al 70 por ciento.

El 76 por ciento de los enfermos se tratan con hemodiálisis hospitalaria; el cinco por ciento reciben hemodiálisis en casa y el resto se tratan con otros tipos de diálisis.

Los últimos datos de trasplantes de riñón señalan, no obstante, un notable aumento: en 1983 se realizaron 683 operaciones, frente a las 392 que se hicieron en 1982.

Bilbao (Efe). — Empresas y sindicatos no han llegado a un acuerdo sobre la renovación del expediente de regulación de empleo a los trabajadores de los Astilleros pertenecientes a AESA y ASTANO, así como de la Industria Auxiliar, según ha sabido «Efe».

Fuentes sindicales han confirmado que los responsables de las empresas ASTANO y AESA y los sindicatos CC. OO., UGT, ELA-STV e Intersindical Gallega (INTG) no se han puesto de acuerdo sobre la duración del expediente que debería prorrogar el actual, cuya vigencia finaliza hoy.

Los más de 10.000 trabajadores incluidos en el expediente ahora concluido deberán reintegrarse el próximo lu-

nes a sus puestos de trabajo, hasta que se llegue a un acuerdo entre la dirección de las sociedades y centrales.

El motivo del desacuerdo se debe a que mientras las empresas proponen un expediente de un mes de duración, los sindicatos consideran este plazo de tiempo muy corto y estiman que debería extenderse hasta final de año.

### EL LUNES, HUELGA DE INSPECTORES FINANCIEROS Y TRIBUTARIOS

Madrid (Logos). — Ante la falta de respuesta a la carta que el 20 de Septiembre pasado remitieron al ministro de Economía y Hacienda, los inspectores financieros y tributarios irán a la huelga el lunes y el martes, a fin de presionar sobre la Administración, para que tenga en cuenta los problemas profesionales que les origina la falta de una regulación de las especialidades del Cuerpo y las nuevas retribuciones, que supondrá que el 83 por ciento de los inspectores, perciban en 1985 retribuciones inferiores a las de este año.

### El lunes, huelga de inspectores financieros y tributarios

## CINCUENTA PUEBLOS DE LEÓN SE ENCUENTRAN SIN CLASES

**Debido a que un Ayuntamiento rehusa pagar gastos de mantenimiento**

León (Europa Press). — Un total de 50 pueblos de la provincia de León continúan sin colegio, al negarse los profesores a impartir clase en el centro comarcal de Mansilla de las Mulas (León), debido a la situación de abandono del centro, en el que no se ha realizado limpieza desde el mes de Julio.

El problema se suscitó al negarse el Ayuntamiento a correr con todos los gastos de mantenimiento del Centro, ya que los niños que asisten a clase de esta localidad representan un mínimo porcentaje respecto al total del alumnado.

En 1982 se adoptó un acuer-

do por el Ayuntamiento de Mansilla de las Mulas, por el que se comprometía a sufragar el 50 por ciento de los gastos, unos 2,5 millones de pesetas, y el resto había de repartirse entre los otros municipios, acuerdo que no se cumplió.

Este problema es latente en otros Centros escolares de la provincia, ya que la dispersión de los núcleos urbanos en León hace difícil mantener posturas concretas a la hora de sostener estos centros, que no son considerados como propios por muchos Ayuntamientos en cuyos terrenos se asientan.

### El Polisario niega su participación en la desaparición de marinos españoles

**¿Fueron ametrallados por los marroquíes?**

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Frente Polisario no ha tenido nada que

ver con la supuesta acción militar en la costa de Dajla (Villa Cisneros) y en la que presuntamente han podido desaparecer dos pescadores canarios, dijo hoy a «Efe» un portavoz del movimiento saharauí.

Los pescadores canarios José Silvestre Santana y Francisco Mendoza Vázquez faenaban la langosta en aguas próximas al Sahara el pasado día 16, a la altura de Dajla, cuando su barca, en la que había también marinos marroquíes y saharauis, fue tiroteada desde tierra.

La esposa de José Silvestre, Yolanda Alemán, ha declarado que recibió una llamada anónima en la que se le informó que su marido había sido hecho prisionero por el Frente Polisario y que se abstuviera de ponerse en contacto con Villa Cisneros, «porque alertaría a los españoles que están allí».

Las informaciones recibidas en Las Palmas dicen que ante la barca de los dos canarios como otras tres, que estaban también a su cargo, han desaparecido.

Sin embargo, los buques españoles de guerra que patrullan la zona no han enviado ningún informe ni de que se hayan producido disparos en esa zona ni de la desaparición de las barcas de pesca, informaron a «Efe» fuentes de la Comandancia de Marina.

El mismo portavoz del Frente Polisario dijo también a «Efe» que rechazan energicamente la fórmula empleada para la supuesta reivindicación —una llamada telefónica lejana— porque «esos no son nuestros métodos», dijo.

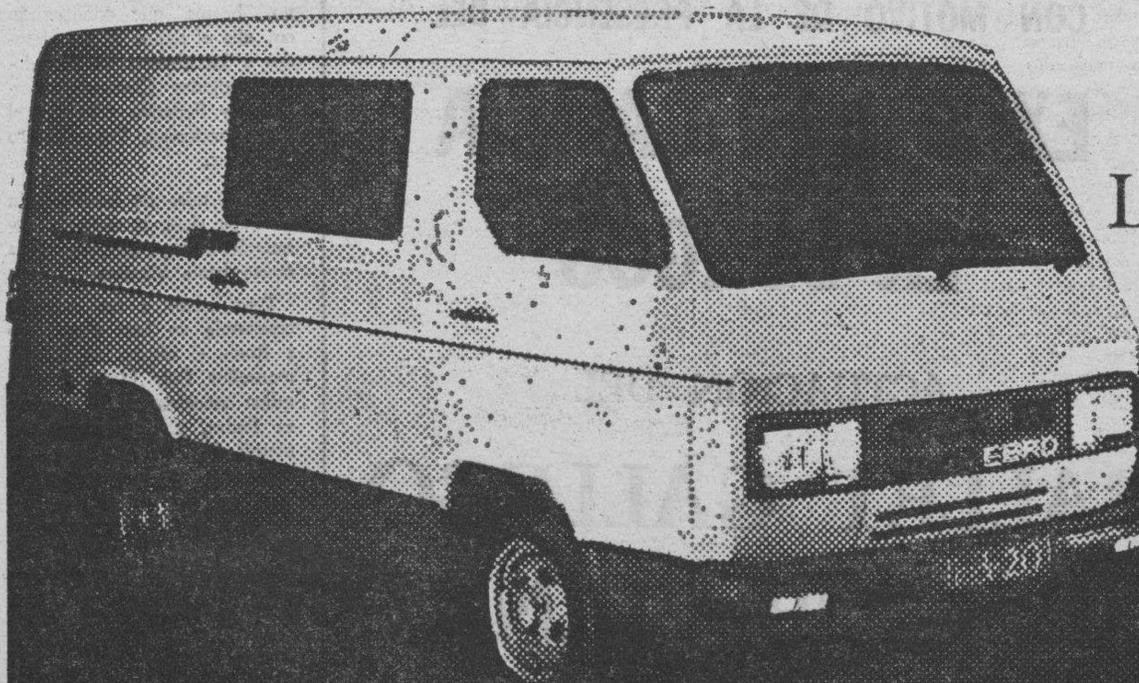
El portavoz añadió que, «el Polisario achaca los hechos a una maniobra marroquí con la que intenta arrastrar a España en su guerra del Sahara, pretendiendo además desprestigiar al Frente Polisario en un momento en que la cuestión del Sahara está siendo tratada en la Asamblea de las Naciones Unidas y cuando está próxima la celebración de la cumbre de la Organización de la Unidad Africana».



# ¡¡Ya está en Burgos!!

# La Primera con Motor Japonés.

## EBRO TRADE 2.0



### Los Japoneses.

CONCESIONARIO OFICIAL

## A. MOLLEDA S. A.

Ctra. de Madrid-Irún, Km. 234 - Telf. 26 90 00 - BURGOS

# «EL REY DE ESPAÑA NO HA HECHO MAS QUE CUMPLIR CON SU DEBER», DICE DON JUAN CARLOS, EN UN ARTICULO DE PRENSA

(Viene de primera página)

de hombres y mujeres informados. A los textos se han unido documentos gráficos de acontecimientos que forman parte ya de nuestra Historia, y cuya sola presencia es muchas veces más elocuente que las palabras.

Mi gratitud por la obra acometida por «Diario 16», con su «Historia de la Transición» corre a lo par del aplauso que el intento y su realización han merecido, y al que el Rey de España se suma, extendiéndolo a todos los profesionales de todos los medios de comunicación, sin cuyo loable, noble y arriesgado esfuerzo profesional no existirían el entendimiento mutuo y el espíritu de comprensión, que felizmente animan hoy la vida nacional.

## LA TRANSICION ES HISTORIA

De la llamada «Transición» yo diría que es una continuación de la Historia de España, ajustada a las demandas del actual momento de nuestra Patria y del Mundo, e inspirada por valores morales de nuestro más auténtico y profundo patrimonio. Su protagonista ha sido el pueblo español.

Para el Rey de España, que se siente parte de ese Pueblo e integrado en él, es una inmensa satisfacción proclamarlo. Me gusta pensar y decir que el Rey no habla del Pueblo español como si éste fuera una cosa y la Corona, otra.

Por un dichoso azar de la Historia, la dinastía española, de la que yo soy actualmente cabeza y representante supremo, es la misma desde hace trece siglos y cuarenta generaciones. Asturias, Aragón y Cataluña, la noble tierra vasca, la de León, la de Castilla, de Valencia y de toda la España peninsular, las islas mediterráneas y atlánticas, y las entrañables ciudades del continente vecino, han sido el solar de mis mayores, la Patria de mis antepasados, la razón de ser y el destino de la Monarquía española.

Igual ocurre con la España y los españoles de hoy, que son todos ellos no sólo mis compatriotas, sino paisanos míos. Los demás españoles, además de españoles son otras cosas más. Son catalanes, vascos, andaluces canarios, etc. Tienen sus trabajos, oficios o profesiones particulares. Comparten todo ese ser y ese hacer con sus obligaciones familiares y ciudadanas. El Rey, en cambio, es un español que ha de ser tal y serlo exclusivamente en todos los momentos. Mi familia participa del honor y de la responsabilidad de ser españoles y nada más que eso.

## LA CORONA, EN ESTOS AÑOS

Sé bien que son muchos los intelectuales, escritores, periodistas, políticos e historiadores de España y de todo el Mundo que afirman, sin reserva alguna, que la Corona y el Rey han sido clave de la Transición española. Yo sólo tengo una respuesta para esas interpretaciones tan halagüeñas para mí de la más reciente Historia de España. El Rey, la Corona y la dinastía no han hecho otra cosa que cumplir con su deber y afrontar, con

lealtad a los españoles y a España, las responsabilidades que les imponían la Historia de la Patria y las exigencias del momento.

Yo doy gracias a Dios por haber podido aprender la disciplina del deber y el sentido del patriotismo en el hogar de mis padres y en las Fuerzas Armadas españolas.

La Casa de los Condes de Barcelona, que cuando yo nací era ya la del heredero de la titularidad de la Corona española, fue siempre un hogar español, o una isla española en Italia, en Suiza y en Portugal. Cuando, con apenas nueve años vine por primera vez a España, nada me resultaba nuevo: conocía a cientos de españoles, había oído hablar de todas las ciudades y con todos los acentos regionales. Había podido ver, por ejemplo, el empeño de mi padre por aprender catalán, que al igual que el vasco y el gallego, era una lengua española como el castellano, que se habla como idioma común en la totalidad de la Nación.

El destino —para los creyentes la Providencia de Dios— nos había situado a mi padre y a mí en los eslabones de una cadena dinástica que no tenía otra razón de ser, repito, que el servicio a España. Por eso mi padre quiso que mi educación discursiera aquí y entre españoles: mis estudios de Bachillerato, mi formación en las Academias Militares de Tierra y Aire y en la Escuela Naval, mis cursos universitarios. Y desde que cayó sobre mí el honor de ser el Rey de España, no por un mero artificio legal sino con el asentimiento de los españoles inequívocamente manifestado ya en los primeros días, tuve el apoyo moral y humano de mi padre, el Conde de Barcelona, con toda la fuerza histórica y la responsabilidad que eso significaba para mí, que también conocía, y conozco, su personalidad y que nunca he ocultado mi admiración por él.

Yo, en efecto, me hice cargo de todos los poderes legales del Estado, pero con una finalidad bien precisa y enunciada explícitamente en mi primera Intervención oficial como Rey de España: «ser Rey de todos los españoles».

No fue una improvisación. Fueron unas palabras cuyo alcance estaba bien medido y a las que yo estaba resuelto a hacer honor.

Cuando no había instancias por las que pudiera manifestarse la voluntad nacional, al Rey le correspondían el riesgo y el privilegio de tomar las iniciativas indispensables para que España quedara, como acertadamente ha escrito un ilustre pensador de nuestros días, en manos de españoles. «España en nuestras manos», pensaba yo, como Rey y como un español más.

Eso es la más noble vocación de la dinastía española, que es mi dinastía y mi familia, y de cuya Jefatura me había investido mi padre, desde el principio, con su aliento y después, depositando formalmente en mí sus derechos históricos.

## LA RECONCILIACION NACIONAL

España necesitaba esp

que cerrara las heridas abiertas en siglo y medio, y diera paso a las transformaciones necesarias para la modernización de la Nación. Por eso yo animé y promoví los sucesivos pasos de la reforma política. Aunque los Reyes no deben tomar parte en votaciones populares, en aquella ocasión del referéndum de Diciembre de 1976, la Reina y yo acudimos al Colegio electoral correspondiente para depositar nuestros sufragios.

Tras las elecciones del 77, al inaugurar la Legislatura el 22 de Julio, yo propuse como principal tema del Parlamento, la elaboración de una Constitución, que sirviera de marco para el desenvolvimiento de la vida política nacional de España. Las palabras de aquel discurso, al igual que las de todos los que he pronunciado como Rey de España, podrían repetirse hoy.

Por eso reitero mi afirmación inicial. El Rey de España no ha hecho sino cumplir con su deber. Mi deber y mi responsabilidad tienen tres dimensiones específicas: la política o la de hombre de Estado; la que se deriva de condición militar, que me otorga el honor de ser el primer soldado de la Patria, y la más íntima, en la que confluyen las demás, de ser un español más.

## LOS APOYOS DEL REY

En las tareas que me ha impuesto la circunstancia histórica de ser Rey, y de haber nacido para ello, nunca me he encontrado solo. He contado en todo momento con la inestimable ayuda y comprensión de la Reina, de mis hijos y de toda mi familia. En las tareas de Estado me han acompañado los políticos de los diversos partidos e ideologías, que han asumido sus funciones dentro del marco trazado por la Constitución. Como soldado he experimentado la leal asistencia de la disciplina y el patriotismo de las Fuerzas Armadas en las que no han hecho mella ni las crímenes agresiones de unos pocos, ni torpezas ni irresponsabilidades. El Rey de España, como Jefe Supremo de los Ejércitos y de la Armada, se siente orgulloso de los militares españoles y de la profesionalidad de que han hecho gala en el proceso de modernización del Estado y de la Defensa nacional.

Finalmente, como español, experimento una emoción, que en ocasiones es difícil contener, cuando me envuelve el calor de mi pueblo.

## POR UNA ESPAÑA RENOVADA

Querría añadir una advertencia final. El proceso democrático en España es un hecho históricamente irreversible. La Soberanía nacional está en las manos de nuestro pueblo y nadie osará arrebatársela. La reconciliación nacional es una realidad. Pero la tarea nacional, la de esta generación, la de los españoles que han vivido la Transición, o han llegado a ser ya hombres y mujeres en estos años, no está cumplida.

Hemos de renovar y modernizar España, cubriendo con un esfuerzo incesante, en el que no caer la fatiga o los desmayos, la distancia que todavía hoy nos separa

de los países más avanzados de nuestro mismo continente. No podemos ni delirar ser el apéndice final de la comunidad de naciones en que nos vamos a integrar muy pronto. La hora presente pide a los españoles el impulso preciso para situar a España a la altura histórica de este final de siglo, sin merma de sus valores propios. Ellos serán nuestro aporte al Occidente y al mundo hispanoamericano y a la paz del Mundo.

Estamos convocados a la tarea histórica de elevar nuestros niveles culturales, morales, sociales, técnicos y económicos, para que nuestra incorporación a las agrupaciones internacionales en las que vamos progresivamente entrando constituya la aportación que de nosotros se espera y debemos ofrecer. España no es una simple yuxtaposición de un territorio, vasto y en no pocos lugares esquivo, y una mano de obra apreciada y con frecuencia, barata.

Nuestra aportación ha de consistir en cultura, en técnica en civismo, en ciencia, en ética, en valores espirituales e históricos. Mientras no hayamos alcanzado ese progreso, no estará terminada la Transición, que no consiste simplemente en pasar de un sistema político a otro, por beneficioso que haya sido para España el restablecimiento de las libertades y la recuperación de la soberanía nacional.

Yo, como Rey de España, aspiro a que igual que la Corona fue el estímulo propulsor de la Transición, sea ahora también el catalizador que empuje en la línea del progreso y de la modernización de España.

El Rey no faltará a esta cita con nuestro destino e invita a todos los españoles a que, al doblar la última página de la «Historia de la Transición», descubran el inmenso y atractivo horizonte hacia el que hemos de orientar nuestros pasos para los que sigan las generaciones futuras, que ya están llamando a la puerta o pronto asomarán a la vida».

# El acuerdo económico social está prácticamente alcanzado

(Viene de primera página)

La CEOE ha dicho si a cinco de ellos. El tema salarial queda aparcado para tratar bilateralmente con UGT, en base a una propuesta de banda salarial del 5,5 - 7,5 por ciento para 1985, con una previsión de inflación del 7 por ciento. Queda por abordar sólo la regulación del mercado de trabajo, en el que la Patronal quería un compromiso de modificar las normas que se refieren a la regulación de empleo. El Gobierno y la UGT han propuesto que en los próximos meses se aborde una adecuación de la normativa laboral a la existente en los países de la CEE.

También hay algunas dificultades en la reducción de las cotizaciones sociales. Aunque la CEOE ha asumido en parte el que se reducan aquellas que no ponen en peligro la grave situa-

ción de la Seguridad Social. Para ello el Gobierno analizará con la Patronal la propuesta de esta organización de reducir un determinado tipo de cotización, no desvelado hoy.

La casi certeza de que el Acuerdo es un hecho radica en que hoy se estableció un calendario para dar los siguientes pasos. El lunes y martes continuarán los encuentros de forma que en la noche de ese día haya una redacción definitiva para ser analizada por los órganos directivos de CEOE y UGT el miércoles. Luego habrá una reunión formal plenaria con CC. OO. para preguntar a este sindicato si quiere firmar el acuerdo. o no. Además el ministro Almunia reconoció que anoche se había llegado a un nivel que permitía dar por descontada la voluntad política de las partes por firmar el deseado pacto.

## ESTUDIO DE BALLET

PROFESORAS:

PALOMA y BLANCA

BALLET CLASICO  
AFRO Y GIM JAZZ  
ASSOUPPLISSEMENT  
ESPAÑOL



PREPARACION EXAMENES PARA LA

“ROYAL ACADEMY OF LONDON”

Comienzo del curso, 1.º Octubre.

Inscripciones, de 12 a 2 y de 6 a 8 en

VILLA PILAR II, bajo.

Sanjurjo, 15 (Edificio Gasset)



Comunica a sus clientes y usuarios

la dirección de su nuevo servicio en Burgos.

Servicio Técnico Autorizado

ELECTRO GERSUS

C/. Nuestra Señora de Fátima, 9

Teléfono: 22 07 12 BURGOS

# ENTIERRO DE LOS GUARDIAS CIVILES ASESINADOS POR E.T.A. EN ALAVA

## El etarra Tomás Linaza, detenido en Francia

La Coruña (Europa Press). Los restos mortales del sargento de la Guardia Civil José Luis Veiga Pérez, muerto el jueves en la localidad alavesa de Alegría, víctima de un atentado, recibieron a mediodía de hoy sepultura en el cementerio coruñés de San Amaro.

Previamente se celebró un funeral en la iglesia de los Redentoristas, al que asistieron las autoridades.

El prior de la orden de los Redentoristas señaló que José Luis Veiga, «murió en el puesto de honor, siendo así un mártir de la Patria».

El féretro fue trasladado hasta el cementerio en un furgón militar, que fue recibido con una salva de honor y trasladado a hombros de compañeros de armas del fallecido hasta el nicho del panteón donde fue enterrado.

Tras finalizar el entierro, al que asistieron unas 1.500 personas, entre las que se encontraban la viuda del fallecido, Charo Sierra Rey y tres hermanos del guardia civil muerto, también miembros de la Benemérita, hubo vivas al Ejército, a la Guardia Civil y a España, que fueron recibidos con aplausos y gritos contra los etarras y al Gobierno.

### SEPELIO DEL CABO DE LA GUARDIA CIVIL AGUSTIN PASCUAL

Madrid (Europa Press). — A mediodía de hoy fueron inhumado en el cementerio de Carabanchel, en Madrid, los restos mortales del cabo de la Guardia Civil Agustín Pascual Joven asesinado por ETA en la provincia de Alava.

En la capilla ardiente instalada en el Hospital Militar «Gómez Ulla» fueron oficiadas varias misas. Posteriormente el féretro fue llevado a hombros de miembros de la Guardia Civil hasta la iglesia próxima al hospital donde fue rezado un responso, en medio de sentimientos de dolor contenido. Había un gran número de personas en las inmediaciones del templo, que siguieron la ceremonia en respetuoso silencio. Solamente un mujer, en un momento dado, cuando era trasladado el féretro, inició unas frases

en voz alta de condena por el asesinato, pero inmediatamente miembros de la Guardia Civil le pidieron que guardara silencio por respeto a la víctima y a sus familiares, lo que la mujer hizo.

A mediodía, los restos mortales del cabo fueron trasladados al cementerio de Carabanchel, donde recibieron cristiana sepultura, en un ambiente de gran dolor entre los padres, viuda y familiares del agente asesinado en atentado terrorista, así como de los compañeros de la víctima y demás personas asistentes a la ceremonia fúnebre.

### SEPELIO DEL GUARDIA CIVIL, COLLADO ARRIBAS

Cáceres (Europa Press). — En la pequeña localidad de Arroyomolinos de la Vega, se efectuó esta tarde el sepelio del guardia civil, Victoriano Collado Arribas, de 21 años, asesinado por ETA en la madrugada del jueves al viernes en Alegría (Alava), cuando hizo explosión una bomba trampa colocada por los asesinos.

La capilla ardiente fue instalada en el colegio público de esta localidad cacereña, y por la misma pasó prácticamente toda la población de Arroyomolinos, para rendir un último homenaje a Victoriano Collado Arribas, natural de esta pequeña localidad de la comarca de La Vera, hijo de un miembro de la Guardia Civil.

A las cuatro de la tarde, tras una misa celebrada en la iglesia del pueblo, a la que asistieron las autoridades cacereñas y varios cientos de vecinos del pueblo, se efectuó el sepelio en el cementerio de la localidad, en medio de una gran emoción y dolor tanto de los familiares como de los compañeros de la víctima y de los vecinos de Arroyomolinos de la Vera.

Tras el sepelio, hubo palabras de condena contra el terrorismo y contra ETA.

### PERSISTE LA GRAVEDAD DEL GUARDIA CIVIL GALLARDO GIMENEZ

Vitoria (Europa Press). — El guardia civil Manuel Gallardo Jiménez, que resultó

con heridas muy graves en el atentado en que perdieron la vida tres compañeros del Cuerpo, y otros cuatro sufrieron heridas de menor gravedad, evoluciona favorablemente aunque persiste la gravedad y continúa internado en la UVI del Hospital de Santiago de Vitoria.

Los otros cuatro guardias civiles que permanecían en observación, han sido dados de alta y pasaron a sus domicilios. Permanece sólo hospitalizado, por tanto, Manuel Gallardo, que sufrió múltiples contusiones y heridas en varias partes de cabeza y cuerpo, entre ellas estallido del globo ocular izquierdo.

### DETENIDO EL ETARRA TOMAS LINAZA

Biarritz (Francia) (Efe). — Tomás Linaza Echeverría, destacado miembro de ETA (M), fue detenido esta tarde por la Policía de Biarritz.

La detención se produjo alrededor de las tres de la tarde, en plena calle, cuando Linaza se disponía a subir a un coche en el que le esperaban un hombre y una mujer, añadieron las mismas fuentes.

Los motivos de la detención no fueron conocidos de inmediato, aunque se requirió al militante vasco una pistola del calibre nueve milímetros.

Linaza Echeverría es considerado por la Policía como miembro de los comandos de acción de ETA. En Mayo de 1981 el tribunal de apelaciones de París emitió un juicio favorable a su extradición a España.

El Gobierno francés, del que hacía pocos días se había hecho cargo Francois Mitterrand, le asignó en residencia a Perigueux, en el centro de Francia, en Octubre de 1981.

Después de unos meses, Linaza eludió la vigilancia policial y pasó a la clandestinidad.

### ATENTADO CONTRA UNA CENTRAL TELEFONICA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). Un artefacto hizo explosión esta madrugada en la central de la Compañía Telefónica en el barrio Olaberga, de la localidad guipuzcoana de Rentería.

El artefacto, del que se ha



Madrid. — Los restos mortales del cabo de la Guardia Civil, Agustín Pascual Jove, asesinado en la madrugada de ayer en Alava, han recibido sepultura esta mañana en el cementerio madrileño de Carabanchel. En el atentado resultaron muertos otros dos compañeros del Cuerpo y cinco heridos, a consecuencia de una trampa-bomba en la localidad alavesa de Alegría. — (Foto EFE).

responsabilizado «los comandos anticapitalistas», fue colocado en la puerta de entrada de las oficinas, ocasionando, al explosionar, algún desperfecto en los accesos, así como la rotura de los cristales del edificio.

El artefacto estaba compuesto por dos kilos de «goma-2», según informó el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa y fue activado mediante sistema de relojería.

Los aparatos de transmisión no resultaron afectados, por lo que el servicio telefónico de la zona no sufrió ninguna alteración.

### NORMALIDAD EN LOS PASOS FRONTERIZOS

Hendaya (Francia) (Efe). La situación era prácticamente normal esta mañana en el paso fronterizo de Hendaya,

después de que los camiones inmobilizados en la zona desde el pasado martes votaran anoche a favor del levantamiento del bloqueo.

No obstante, entre los camioneros franceses existe el temor de ser atacados a su paso por el País Vasco a pesar de la vigilancia especial establecida por la Guardia Civil, y algunos de sus representantes manifestaron preferir esperar al lunes para decidir la actitud a tomar.

La mayoría de vehículos franceses con carga destinada a provincias alejadas del País Vasco o al Norte de África optaron a media mañana de hoy sábado por cruzar la frontera y proseguir su ruta sin detenerse en las provincias vascongadas.

### INSULTO A LA GUARDIA CIVIL

Bilbao (Efe). — La Policía

bilbaína retiró ayer del tejado de una planta industrial en Basauri un muñeco que representaba a un guardia civil, pudo saber «Efe».

Fuentes de la Jefatura Superior informaron a «Efe» que el muñeco, vestido de guardia civil, con botas y subfusil, colgaba, por el cuello, del tejado de una planta industrial de la calle Guernica de San Miguel de Basauri.

Según las mismas fuentes, el muñeco tenía una pegatina de la Bandera española y un cartel que decía: «Monumento al G.A.L. conocido».

Numerosos efectivos de la Policía, protegieron la retirada del muñeco del lugar donde estaba colocado, en previsión de posibles incidentes al encontrarse la localidad en fiestas.



## PRIMER CONCURSO DE TROMPETA

TEMAS MUSICALES ARMSTRONG

LOS PREMIOS SERAN IMPORTANTES

- |                    |   |
|--------------------|---|
| 1.º 25.000 pesetas | Obsequios e invitaciones<br>para todos los<br>participantes |
| 2.º 15.000 pesetas |   |
| 3.º 5.000 pesetas  |   |

EL CONCURSO SERA ABIERTO PARA TODOS VOSOTROS  
PRESELECCION LOS JUEVES DIAS 11 - 18 - 28  
DE OCTUBRE, TARDE

DIA 8 NOVIEMBRE, TARDE, LA GRAN FINAL  
NO OLVIDES, A PARTIR DEL DIA 4 PROXIMO, COMIENZAN LOS  
JUEVES DE ARMSTRONG

INFORMACION E INSCRIPCIONES EN  
DISCOTECA ARMSTRONG  
APUNTATE YA, PUEDES GANAR IMPORTANTES PREMIOS EN  
ARMSTRONG

## INSTITUTO POLITECNICO DE FORMACION PROFESIONAL

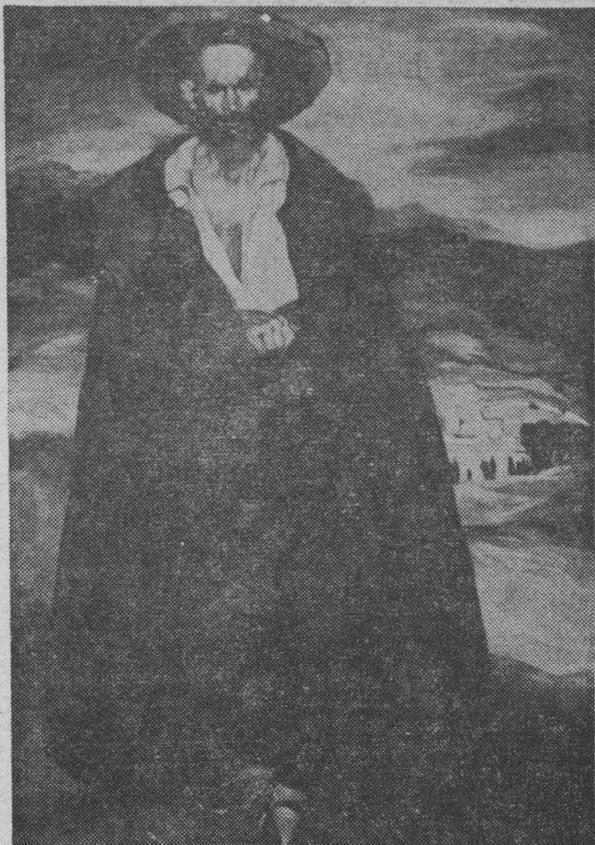
«SIMON DE COLONIA»

APERTURA DE CURSO 1984 - 85

La fecha de comienzo de curso tendrá lugar mañana, lunes, día 1.º de Octubre, en el Salón de Usos Múltiples, de acuerdo con el siguiente horario:

- Los alumnos del curso 1.º de F.P.1, de todas las Ramas, se presentarán a las 11 horas.
- Los alumnos de los cursos 2.º de F.P.1 y 1.º de F.P.2, de todas las Ramas, se presentarán a las 12 horas.
- Los alumnos de los cursos 2.º y 3.º de F.P.2 y alumnos de Nocturno, de todas las Ramas, se presentarán a las 16 horas.

Al acto de apertura quedan invitados los padres.



ESTAMPAS BURGALINAS

### ¿CASTILLA ESTA DE MODA?

Por J. J. PEREZ SOLANA

La generación del 98 supuso una nueva visión de las tierras y los hombres de España, contemplados a menudo como símbolo de altos valores espirituales. «El segoviano», cuadro de Ignacio Zuloaga. Desde entonces, muchos siguen jugando a ese juego de interpretar, a su modo, la tierra de Castilla.

### Ocurren esas cosas

A. Salgado

La población castellano leonesa de los últimos cien años

La provincia de Burgos

I. Castro Manrique

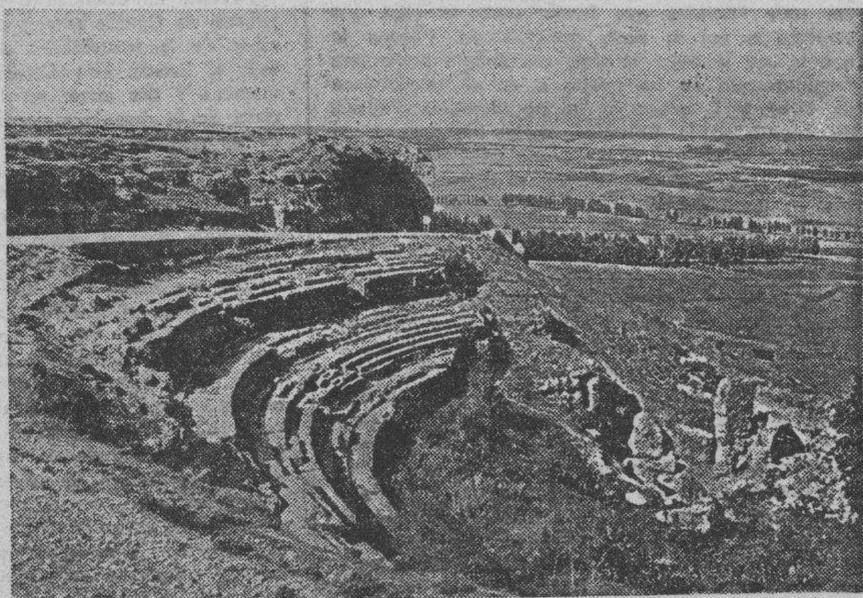
DOÑA MARIA DE MOLINA Y CASTILLA

A. Larrea

### LO DEL SANTANDER - MEDITERRANEO SE VEIA VENIR

Por J. M. ALONSO CAMARERO

### PEÑALBA DE CASTRO Y CLUNIA, JUNTOS EN LA HISTORIA..



Santo Toribio, obispo de Astorga, pudo escoger los parajes de Peñalba para vivir la soledad y la paz. Por las mismas fechas, Peñalba se constituía con los residuos de la gran ciudad romana de Clunia. Aquí aparece el teatro.

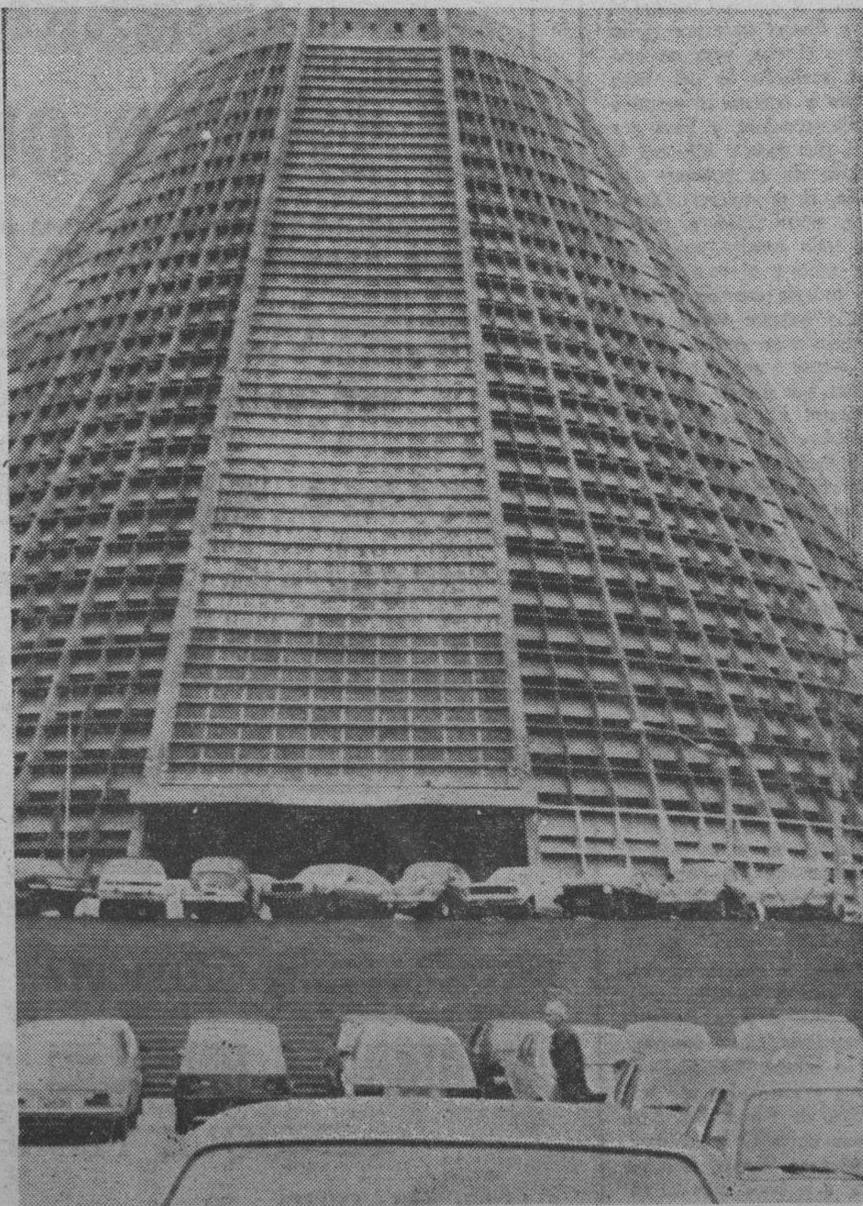
BRASIL

RIO DE JANEIRO, ENTRE SORPRENDENTE Y UNICA

Sus acusados contrastes le dan el mayor encanto

Por J. Martínez

Brasil es país donde el modernismo en la construcción ofrece importantes ejemplos. Uno de ellos es el que representa la Catedral de Río de Janeiro, que ofrece forma de pirámide. He aquí su impresionante estructura externa, que sorprende al visitante de la ciudad «carioca».



### CANTIGA A BURGOS

Burgos cumplió mil cien años,  
camino de otros mil cien,  
millonario de peldaños,  
buen pastor de sus rebaños,  
cielo y tierra ten con ten,  
cabalgando a lo Rodrigo  
con Fernán ambos a dos,  
espigado el mejor trigo,  
seguirá siendo testigo  
de su escalera hacia Dios.  
Y, con El en el fervor,  
porque es Supremo Hacedor  
de todo cuanto ha nacido,  
con el pájaro en el nido  
y en el hogar el amor,  
orgulloso de enhebrar  
trabajo, rezo y cantar,  
mientras florece el laurel,  
en el arte de fundar  
se yergue Diego Porcel.  
Conde de tierras del pan  
donde los honores van  
dándole escolta al honor,  
del que tú eres capitán,  
misionero y labrador,  
¡Bienhaya quien así suele  
entregarnos la heredad,  
para que Burgos la vele  
como a su Caput Castellae  
por leguas de Eternidad!

CONRADO BLANCO

## OCURREN ESAS COSAS...

Por Alfonso SALGADO

A veces ocurren cosas así. A veces ocurren cosas, quiero decir, que le hacen a uno pensar aquello de que «esto ya se hace en España. Esto que nunca se hacía». Y estaba uno dándole vueltas a que el Mundo es así, que no lo entiende nadie. Que la «tele» española también es así, o sea, que no la entiende ni Calviño. Estaba uno decidido a dar por normal que se anuncien ciertas cosas porque, la verdad, tampoco es cosa de asombrarse de lo que siempre ocurrió, de lo que se compraba sin necesidad de recurrir a propaganda, que el control de la natalidad y la prevención de ciertas enfermedades no es cosa que voy a descubrirnos Calviño en esta hora de los declives en las buenas costumbres.

—Como ya es una minoría la que ve la «tele» —me decía yo—, a lo mejor tampoco es cuestión de asustarse porque el aparato calviñero venga a decirnos que hay agujeros que hay que tapar siempre, menos cuando se trata de hacer pis.

Pero ocurren estas cosas y a uno le dejan más que mosca. Le dejan así a uno porque yo no sé de qué va la cuestión. Puede ser que queramos ser más liberales que nadie, pero es algo que empieza a ser la duda generalizada. Porque lo que a uno le llega es algo tan simple como una pregunta que se ha hecho a varias televisiones de Europa. A saber: a la de Alemania Federal (la oficial), a la británica, a la francesa, a la suiza y a la italiana. Cuando son televisiones estatales ni una —fíjense ustedes: ni una— consiente que se haga publicidad de los anticonceptivos y mucho menos de ciertos mecanismos que ahora se anuncian en la «tele» de Calviño. La duda que nos entra es que somos más demócratas que franceses, ingleses, suizos, alemanes, italianos y alemanes del Oeste. O nosotros acertamos en todo o ellos se equivocan en todo. Y no. Eso no puede ser. Es más fácil, democráticamente hablando, que acierten cinco que uno, por más que ese uno tenga nuestro propio pasaporte. Qué más quisiera un servidor que decir que tenemos nada menos que un director general de la cosa «telera» con dotes de infalible. Qué más quisiera yo que un compatriota tuviera estas dotes. Qué más quisiera que eso, aunque tuviera que sorberme todo lo que le he dicho, de vez en cuando, al de la barbita blanca. Qué más quisiera que tener que decir que soy yo el equivocado y que la «tele» acierta en todo. Pero no. Cinco países, cinco, de la mejor democracia europea están de acuerdo conmigo y no con Calviño. Le gano por cinco a cero. ¡No saben ustedes cuánto me alegro! Claro que la alegría no me sirve de nada. La mía, como la de casi todos los españoles, es victoria más bien pírrica y estéril. Quien se sale con la suya es Televisión Española que no mueve una pestaña aunque le digan que tiene siete padres.

Por otra parte, esto que está uno diciendo aquí, se lo dijo a Calviño una institución como es «Autocontrol de la Publicidad». Se lo dijo con mejores palabras, tras haberse tomado lo molestio de consultar a las televisiones de Europa que han quedado dichas. Ha dado lo mismo. A Calviño no le convence nadie y, mucho menos, si es serio quien viene con un estudio que le diga, valga el caso, que hay democracias a las que hay que imitar en todo lo bueno, aunque ello impida que salga un cómico diciendo sandeces del calibre que supone, como ustedes saben, que nos diga lo que hay que hacer y dónde comprarlo para que los niños sigan quedándose en París.

Claro que también puede ser que aquí de lo que se trata es de aumentar la venta de ciertas cosas, lo que supone mayor producción y, por lo mismo, mayor trabajo, que es de lo que se trata a la hora de conseguir la cifra mágica de los ochocientos mil. Pero cuidado: también se acaba así con los futuros clientes. Los que están en la promoción televisiva, ¿han caído en la cuenta de dónde estarían si su papé hubiera usado lo que ellos anuncian y venden? Claro que se trata de una sola pregunta. En modo alguno debe interpretarse como expresión de un deseo frustrado, como es más que evidente.

LEA USTED MAÑANA  
HOJA DEL LUNES  
DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION LOCAL, GENERAL  
Y DEPORTIVA.

COMENTARIOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS.

PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA  
DE DUERO.

ESTAMPAS BURGALASAS

## ¿CASTILLA ESTA DE MODA?

(O EL TOPICO REENCONTRADO)

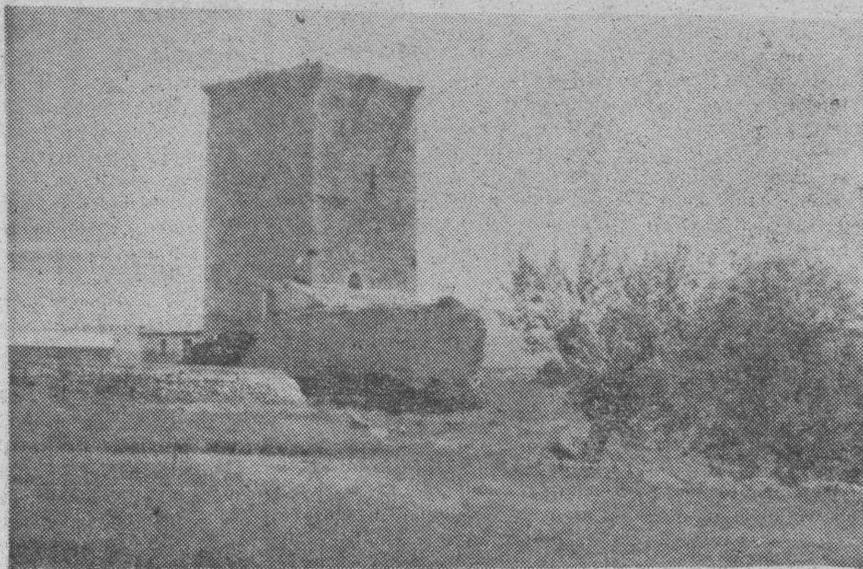
Por Juan José PEREZ SOLANA

Pues ahora va y resulta que Castilla está (o cuando menos en vías) de moda, y lo está por tres capítulos: el movimiento ecológico, la mística y el resurgimiento de lo popular. Esto al menos parece desprenderse del curiosísimo artículo de página dos (Diario 16, 21-9-84), firmado por Manue' Pérez Casaux. Hay otros halagos que por respeto a la letra se trasciben tal cual: «¿Un castellanismo donde tengan cabida la austeridad histórica y la modernidad de una sociedad industrial?... Quien domina el centro, domina la periferia... La debilidad o la pobreza de Castilla es responsable de la inestabilidad de todo el Estado. Una Castilla moderna y rica puede ser la clave de la deseada atracción de las restantes regiones, y a lo mejor esa clave no está en la Moncloa sino en el castillo de Fuensaldaña». Tras el preámbulo viene el grueso del menú; y va y dice: «Pensando en eso, nos hemos preguntado muchas veces si Castilla no podría estar otra vez de actualidad. La actualidad hoy se llama... (lo dicho) ecología mística y pueblo». Y como si de talismán se tratara va extrayendo y comprobando las dichas virtualidades de esta tierra nuestra...

No es que a uno le disgusten, sino todo lo contrario los halagos, cuando lo son con fuste, que los foráneos —algunos— quieran o sepan hacerlos. Estas cosas se agradecen siempre y hasta se guardan como argumento apologético para cuando llega el caso. Lo que no nos gusta es la rechifla o lo que es lo mismo, la vuelta al tópico. Cuando Ortega y Gasset (que por cierto también él cita, pero en otra solfa) analizaba lo del mito noventa y ochista en torno a Castilla, concluía, y bien por cierto, que todo y sólo era «la estética de la pobreza» (o miseria, si se quiere). Obviamente, poco fruto y mucha pena trajo consigo aquel sublime mito y el recuerdo incluso todavía escuece. Así las cosas, y aunque sea a título de intuición personal y aunque ande —cosa que no se duda— el amor por medio, ha que apresurarse a corregir al que tanto bien nos quiere dar y presto decirle que más mitos no, muchas gracias.

Hasta tales límites lleva el neomitólogo el tema que ve en el recurso poético ecológico al árbol una de las principales causas del progreso castellano y por lo mismo de la bienaventuranza nacional. Que se tiene la ropa un par de veces, llega a decir, aquel político que quiera comenzar cualquier tipo de industrialización a expensas y a costa del árbol. «Que nos dejen intactos los pinares de Soria, el aire del Guadarrama y los campos de azafrán de La Mancha». Y quiere —como dicho líneas arriba— una Castilla industrial. (1).

Iten más: la quiere mística, porque —como también dice— esto en Madrid y en Barcelona así se lleva. Claro que confundir o alinear los avalokiteshvaras y los roshis con los discípulos de Santa Teresa o San Juan de la Cruz es harta desvergüenza. Vamos, que se le viene a la boca, aunque no lo escriba, lo de la reserva espiritual no ya de occidente, sino del mundo entero.



Según opinión vertida en un reciente artículo, Castilla está de moda (al menos está en vías) porque es «actualidad en tres importantes aspectos: el movimiento ecológico, la mística y el resurgimiento de lo popular». ¿Vds. entienden algo? Servidor, tampoco.

Lo del pueblo tiene más gracia. Este, dice, también es factor de modernidad. En Castilla (y es verdad) el pueblo lo hizo casi todo: la ley y la lengua, el arte y el rito. Lo que no aclara es que esto ha reportado algo positivo... Porque, puestos a subvertir, ¿qué hacemos los castellanos? ¿Vender frijoles en Las Ramblas, azafrán en Alcalá y pitarriegos en Sevilla? ¿O es que acaso nos darán por el don de la palabra algún canon particular? Y si exportamos místicos, ¿tendremos los cas-

tellanos la dicha de tener mejores carreteras, alguna fábrica, mejores coches, más renta y en el campo de políticas, tratado de iguales? Sr. Pérez Casaux, ¿Vd. se cree algo de esto?

Antes, señor, se hacía mito del caballo que no vimos y del héroe que cantamos sin haberle conocido; se mitificaban tierras (por aquello del solar) y castillos (por aquello del duende) y también el monasterio (por la aureola de sus santos). Ahora —y repare que bien pequeño es el cambio o

muy disminuida su originalidad— la cosa como Vd la pone está mucho peor, porque ni leyenda dan ya nuestros robles, ni asomo hay de arrobismo místico rezuman nuestras gentes, ni voz casi tiene ya nuestro pueblo.

De cualquier modo, y porque la hidalguía queda, yayan las gracias por la poética evocación de esta tierra nuestra, aunque, como digo, hubiera sido preferible que no nos hubiera recordado el mito, o que Vd. no se hubiera reencontrado con el tópico, que es igual.

¿Está a tu  
alcance!

**CONSEGUIR**

**UN TITULO OFICIAL**

A LA VEZ QUE TE PREPARAS PARA UNA BUENA COLOCACION  
Y TENER ACCESO A LA UNIVERSIDAD, A TRAVES DE LA

**FORMACION PROFESIONAL**

**DE SEGUNDO GRADO**

**RAMA QUIMICA**

**ORIENTADA AL SECTOR DE**

**ALIMENTACION**

REQUISITOS DE INGRESO:

BACHILLERATO SUPERIOR O F. P. 1 CON CURSO DE  
ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS U OFICIALES INDUSTRIALES O CAPATACES AGRICOLAS, etc.

INFORMACION Y MATRICULA:

**INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL**

«ENRIQUE FLOREZ»

CALLE MADRID, 20

BURGOS

DE DOMINGO A DOMINGO

Por José ANTONIO ABAD

# El Opus Dei: Cristianos corrientes

ANTE UN NUEVO DOS DE OCTUBRE

El Opus Dei (Obra de Dios) es una Prelatura personal de la Iglesia Católica, de ámbito universal y con sede central en Roma, que tiene como fin difundir, en todos los ambientes de la sociedad, una profunda toma de conciencia de la llamada universal a la santidad y al apostolado, en el ejercicio del trabajo profesional ordinario.

Fue fundado por Mons. José María Escrivá de Balaguer el 2 de Octubre de 1928, y en la actualidad pertenecen a la Obra 73.000 miembros de 87 nacionalidades. El fundador del Opus Dei falleció en Roma el 26 de Junio de 1975, con fama de santidad. El 1º de Mayo de 1981 se comenzó en Roma el proceso de beatificación y canonización. En Septiembre de 1975 sucedió a Mons. Escrivá de Balaguer, el actual Prelado del Opus Dei, Mons. Alvaro del Portillo.

## VARIEDAD DE MIEMBROS

Los fieles de la Prelatura Opus Dei son personas que —de acuerdo con una espiritualidad específica— desean llevar una vida plenamente cristiana, buscando la santidad y ejerciendo el apostolado, en medio de la sociedad civil. Se vinculan al Opus Dei para comprometerse a progresar en la vida cristiana, cumpliendo lo más perfectamente posible sus obligaciones familiares, sociales y profesionales. «Desde 1928 —ha dicho el fundador— mi predicación ha sido que la santidad no es cosa para privilegiados, que pueden ser divinos todos los caminos de la tierra, porque el quicio de la espiritualidad específica del Opus Dei es la santificación del trabajo ordinario. Hay que rechazar el prejuicio de que los fieles corrientes no puedan hacer más que limitarse a ayudar al clero en apostolados eclesiales. Y advertir que, para lograr este fin sobrenatural, los hombres necesitan ser y sentirse personalmente li-

bres, con la libertad que Jesucristo nos ganó».

Cada miembro del Opus Dei se compromete en concreto a practicar las virtudes cristianas propias de su condición en el mundo —sacerdote o laico, soltero o casado, etc.— y ejercer el apostolado en la medida de sus posibilidades y según su situación personal. Esa de situaciones personales trae consigo una variedad de participación en las labores apostólicas, según que puedan dedicar más o menos tiempo, según que puedan desarrollar una u otra actividad, etc. La mayoría de los fieles de la Prelatura Opus Dei son personas casadas. Otros, en cambio, deciden permanecer célibes; éstos podrán dedicar más tiempo a las tareas de formación de los demás miembros y a las diversas actividades apostólicas.

En la Prelatura Opus Dei se da la misma variedad de fieles que en las demás estructuras jurisdiccionales de carácter secular (por ejemplo, una diócesis): sacerdotes y laicos, hombres y mujeres, jóvenes y viejos, solteros y casados, personas de cualquier condición social y de cualquier profesión honrada: tanto médicos, Ingenieros, abogados, como obreros, campesinos, mineros, empleados.

El Opus Dei no está destinado a una «élite», ni podría estarlo, ya que el núcleo central de su mensaje —la santificación del trabajo profesional ordinario— se dirige a todo el que esté seriamente empeñado en un trabajo humano honrado. Por consiguiente, no practica en su labor apostólica discriminación alguna: está abierto y trabaja con personas de todas las condiciones sociales.

## INCORPORACIÓN, VINCULO Y COMPROMISOS

La incorporación al Opus Dei se realiza por un vínculo de carácter contractual, mutuo y estable, entre la Prelatura y el fiel laico que libremente desea incorporarse.

La Prelatura se compromete a ofrecer a sus fieles una asidua formación doctrinal religiosa, espiritual, ascética y apostólica, así como la necesaria atención pastoral específica por parte del clero del Opus Dei.

Por su parte, los fieles del Opus Dei se obligan a poner en práctica los compromisos ascéticos, formativos y apostólicos que se especifican en el derecho particular de la Prelatura.

Los compromisos de carácter ascético se refieren a la exigencia de un plan de vida espiritual bien determinado y al ejercicio de las virtudes cristianas, según una espiritualidad secular con características específicas.

Los compromisos de carácter formativo exigen a cada fiel de la Prelatura una formación religiosa profunda y continua, apoyada sólidamente en el Magisterio eclesial. En cuanto al apostolado, a los fieles incorporados al Opus Dei se les exige que el deber y el derecho de todos los cristianos de ejercer el apostolado, se convierta en una realidad constante y eficaz en la vida de cada uno.

Los laicos del Opus Dei están bajo la jurisdicción del Prelado, en lo que se refiere al cumplimiento de los compromisos jurídicos —ascéticos, formativos y apostólicos— que asumen libremente por medio del vínculo de incorporación a la Prelatura. Permanecen bajo la jurisdicción del obispo diocesano en todo aquello que el derecho común determina respecto a la generalidad de los fieles católicos. El clero que está incardinado en la Prelatura proviene de los laicos incorporados al Opus Dei.

Inseparablemente unida a la Prelatura Opus Dei está la Sociedad Sacerdotal de la Santa Cruz, de la que es presidente general el Prelado del Opus Dei, y a la que pueden asociarse sacerdotes incardinados en las diócesis que desean buscar la santidad en el ejercicio de su ministerio, de acuerdo con la espiritualidad y ascética del Opus Dei. Esta adscripción no afecta en lo más mínimo su dependencia del propio obispo diocesano, que continúa siendo su único superior.

## DIVERSIDAD DE VIDA Y PERSONALIDAD

Los miembros del Opus Dei no tienen una manera de vida uniforme. Cada uno vive, al igual que sus conciudadanos, en el sitio que considera más adecuado según su personal elección: con su familia, en los lugares donde desempeña su trabajo profesional o donde deba residir por razones familiares o sociales, etc. Sólo algunos miembros del Opus Dei viven juntos: cuando lo exige la buena marcha de las tareas de formación y de las iniciativas apostólicas —de carácter profesional y civil— que promueven. Por lo demás, la mayoría son personas casadas que, lógicamente, viven en su propio hogar junto a su esposa (o esposo) e hijos.

Este mismo criterio se aplica a los demás aspectos: al modo de vestir, al estilo de vida, al tipo y a las técnicas del propio trabajo. El Opus Dei no crea o difunde unas costumbres externas determinadas, sino que tiene como finalidad hacer que sus miembros, y todas las personas que se acercan a su apostolado, descubran lo que Dios personalmente les pide, y pongan en práctica las exigencias del espíritu cristiano, precisamente en el ambiente y situación propia de cada uno. De ahí que una de las características fundamentales del Opus Dei sea el aprecio de la personalidad individual, que en ningún caso se coarta, sino que se procura potenciar y enriquecer. Por eso, en las cuestiones profesionales y políticas, los fieles de la Prelatura Opus Dei piensan y actúan con absoluta libertad personal. Precisamente, por este motivo, la existencia de una diversidad en las cosas temporales entre los miembros, la existencia de un amplio pluralismo, es algo connatural a su espíritu.

# DOÑA MARIA DE MOLINA Y CASTILLA

☆ Capítulo VI ☆

Por Antonio LARREA REDONDO

Doña María de Molina seguía con su gran prudencia y firmeza, aunque iba cambiando de situación. Princesa heredera, supo ayudar a su marido; una consorte sirvió de eficaz contrapeso al carácter impetuoso de Sancho IV, apodado el Bravo; reina viuda, supo ir llevando con tiento el desmadre de intereses que tuvo lugar al comenzar en el reino de Castilla, una de las cosas más temidas en las monarquías: Una minoría del Rey. Siete años, desde los nueve a que comenzó a reinar, hasta los dieciséis en que se le hizo mayor de edad.

Triste, a los ojos de todos hubiera debido ser el hecho de que al ser el rey niño, y estar la tutoría en manos de una mujer joven, todos los nobles se afanaran por conseguir cargos, y aumentar sus patrimonios, ya muy extensos. Y triste también que los reyes vecinos, los de Aragón y Portugal también se portaran como enemigos.

¿Cómo supo Doña María de Molina conservar el trono, y la unidad del reino, ante estos contratemplos?

Su prudencia y buen hacer fueron naturalmente lo más importante, su desprendimiento que le impulsó incluso a vender sus alhajas, cuando hizo falta, fue también un motivo de salir adelante.

Pero mucho se debía al apoyo del pueblo castellano, Burgos, Palencia, Valladolid, y varias villas de Castilla no se dejaban intimidar por los nobles, y si hacía falta no abrían las puertas ni al rey niño. Pero cuando adoptaban un acuerdo de apoyar al rey y a su madre, lo cumplían.

Por eso Doña María de Molina procuraba no salir del suelo castellano, y hacía sus estancias en Valladolid, o en cualquier otro lugar del reino de Castilla. Hay que tener en cuenta que la estructura del estado era un poco federal: Los viejos reinos de León y Castilla todavía eran un poco independientes entre sí y los nuevos reinos eran en parte recién conquistados, y la unión a Castilla no era tan firme e indisoluble como podría ser.

Por ello, en la minoría de Fernando IV, e incluso cuando aún no había terminado de obrar con independencia absoluta, a pesar de ser ya mayor de edad, podía darse el caso de que su tío, hermano de su padre: Don Juan, aspirase a ser Rey de León, mientras Don Alfonso sobrino de Sancho IV pretendía el reino de Jaén, y el Rey de Aragón buscaba quedarse con el reino de Murcia.

Hubiera sido casi imposible salir adelante ante esa coincidencia de intereses antinacionales, y egoístas, si no hubiera habido en Castilla una institución que se demostró ser altamente poderosa.

## Las Cortes.

Cuando Doña María de Molina veía que no se resolvían las cosas por sí solas, ya que siendo los diversos nobles tan egoístas que no coincidían entre sí, y a lo mejor lo que uno maquinaba contra el Rey, la deshacía el otro, también desobedeciendo al Rey. Cuando Doña María de Molina veía que no podía «sosegar» a algún rebelde, con dinero o con alguna de las pocas villas que tenía para dar. Cuando Doña María de Molina veía que las cosas iban francamente mal, convocaba o procuraba que se convocaran Cortes, porque lo que los procuradores unidos aprobaban, tenía más fuerza que todo lo que podían maquinarse los nobles.

Y las cosas puede decirse que quedan solas. Al flarse Doña María del pueblo y de los Concejos, éstos a su vez tenían confianza en ella y así la popularidad de Doña María en Castilla era muy grande.

Así salvó Doña María de Molina una monarquía que Fernando III dejó grande, y los nobles estaban arruinando.

## EL BONO-BUS

le ahorra dinero en la utilización de los autobuses urbanos. Y la Caja de Ahorros del Círculo Católico le facilita su adquisición a través de cualquiera de sus oficinas.

## AURELIO ALEMAN

AP. DIGESTIVO — ENDOSCOPIAS

- Fibroscopias: esofagogastropías, rectosigmoidoscopias, colonoscopia izda. con biopsias, citología, fotos, etc.
- Enf. de HIGADO y VIAS BILIARES.
- Enf. ANO-RECTALES (hemorroides..., etc.)

VITORIA, 28, 6.º D

(Consulta previa petición de hora al Telf. 20 27 18)

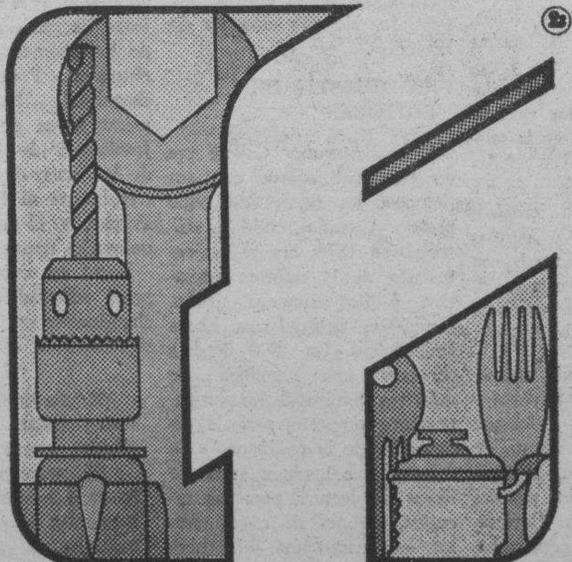
# Las novedades más profesionales de todo el mundo en la Feria del Profesional ferro '84 forma 84

Feria Internacional Monográfica de Ferrería, Tornillería, Cerrajería, Menaje y Bricolaje.

3/6 de Octubre, 1984

380 expositores, venidos de todo el mundo, presentan en esta Feria, dedicada exclusivamente al profesional, las novedades y tendencias más interesantes de cada uno de los sectores de exposición, recogidas en un **STAND DE NOVEDADES EN EL PABELLON 3.**

Porque FERROFORMA, única muestra del Estado español, centrada en estos sectores profesionales, se ha convertido tras ediciones, en el perfecto lugar de encuentros de cuantos tienen algo que decir en estas áreas. Si desea estar al día profesionalmente, reserve fechas para visitar la Feria del Profesional: cuatro días que le ahorrarán viajes y consultas.



ferro '84 forma 84 3/6 de Octubre

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA Apartado 468 - Teléfono 441 54 00 - Telex 32617 FIMB-E - BILBAO

# LO DEL SANTANDER - MEDITERRANEO SE VEA VENIR

Por José María ALONSO CAMARERO

GRAFICO Nº 1



En este gráfico se observa el ramal Trespaderne-Miranda (punteado) que uniría 5 puertos de mar y echaría al f.c. Bilbao-Bna. el tráfico astur-cántabro. Pero una vez en Miranda ¿qué hacer con los trenes, si en el "cuello de botella" Miranda-Zaragoza (240 Kms.) hay trenes de viajeros que tardan 5 horas y media?

GRAFICO Nº 2



Este otro gráfico es más racional. El tráfico astur-cántabro con destino al valle del Ebro podría discutirse por el tramo Burgos-Miranda o Calatayud-Zaragoza, debidamente clasificado y según destinos, descomponiendo el tramo Miranda-Zaragoza. De esta forma la zona castellana de Burgos y Soria tendría una mayor posibilidad de desarrollo.

De los 3.055 Kms. de vía férrea que inicialmente estaban propuestos para su cierre ya han sido rebajados a casi la mitad, correspondiendo a la tercera parte de éstos a la S.M., curiosamente el tramo más largo a suprimir, entre los propuestos, 434 Kms. entre Ciudad Dosante y Caminreal; unos 740 entre Santander - Valencia si se hubiera terminado. Es decir, un recorrido ideal para que un f.c. sea rentable en cuanto a sus instalaciones se refiere, teniendo en cuenta que esa distancia mínima viene a ser del orden de los 300-400 Kms. Señores ¿no es esto una encerrona? Si no lo es, la verdad es que tiene todos los ingredientes para serlo. Se han ido todos a por la S.M. Y la han cazado.

El "juicio" a que fue sometido este f.c. y al que nos referíamos en nuestro anterior artículo se celebró tal y como hablamos previsto. Sin un planteamiento formal y serio por parte de quien o quienes estaban obligados a ello. Nuestra impresión es que el Sr. consejero de T. Turismo y C. de la Junta de CL no estuvo a la altura que las circunstancias exigían. En una palabra; era —como se dice vulgarmente— mucho arroz p'a un pollo y verdad, Sr. consejero? Ve Vd. como no se puede defender la causa de algo que no se conoce? Así, como Vd. lo hizo, el resultado se veía venir. Vd. vio las astas al S.M. y se dijo para sus adentros: «Este toro no es para ti, Juan Antonio, déjale pasar». Y ahí está el resultado.

No será desmantelado, como Vd. ha dicho a TV-Valladolid, pero sí se suprimen los pocos servicios que hay (le parece a Vd. pequeño el «zarzapazo» que ello representa para la continuidad del f.c.? Dese Vd. una vuelta por Ciudad-Dosante y podrá comprobar cómo quedarán las instalaciones en un plazo breve de tiempo. De nada, Sr. consejero. En representación mía acudí el pasado día 10 a la reunión convocada por varios partidos políticos y sindicatos en la Casa de Cultura a fin de constituir una coordinadora provincial que a partir de ese mismo momento se haría cargo del delicadísimo asunto de evitar el desplome total de esta línea y conseguir, tratar al menos, de finalizarla y ponerla en pleno funcionamiento. Tarea ardua, gigantesca, erizada de escollos abundantes y, por sí esto fuera poco, grandísimos como rocas y apabullantes por sus dimensiones. Una tarea, en definitiva, digna de unos titanes (como a sus componentes les suponemos) y que desde luego, les deseamos toda clase de éxitos en sus gestiones, porque ellos serán éxitos para Castilla y para España Adelante, pues a no desfallecer.

Lo que allí vi y oí, (no voy a describirlo en su totalidad) me resultó, sin embargo, entre extraño y curioso. Confieso que era la primera vez que acudía a este tipo de reuniones (confieso, por tanto, mi ignorancia política, sindical, etc. etc.) A mí, en principio, me resultó chocante que aquí en Burgos, no hubiese nadie de ningún sindicato ferroviario que nos hubiera leído la perorata de datos, de índices de rampas, de índices de curvas, de índices de túneles, de índices de desniveles, etc. de que se compone el sistema ferroviario español que fue con lo que comenzó la citada reunión por dos señores venidos de Miranda. Inaudito. Y que conste que no tengo nada en contra del Sindicato CC.OO. al cual pertenecen, creo, los que nos expusieron el tema. Si hay alguien que ha escrito poco y excelentemente por cierto, para mí el mejor, ese es don Francisco Naranjo Llanos, secretario nacional de Información y Prensa del Sindicato Ferroviario de CC.OO. en sendos artículos publicados en el DIARIO DE BURGOS en 11-11-83 y 18-3-84. Con la lectura de ambos artículos, en 15 minutos como máximo, nos hubiéramos enterado más de la articulación ferroviaria española, se hubiesen ahorrado unos gastos de desplazamiento de 2 ó 3 personas desde Miranda, estos mismos señores hubiesen llegado a su hora al comienzo de las fiestas de esta entrañable ciudad que es Miranda que era lo que ellos querían según sus propias manifestaciones y, probablemente, no se hubiese hablado del tema laboral, convenios, etc. con lo cual el Sr. Granado es muy posible que no hubiese dado la espantada. Pero, en fin, el tema empezó así y las cosas son como son y no como quisieramos que fuesen.

La cosa se enderezó, ya es casualidad, nada más ausentarse de la sala el Sr. Granado, porque lo dicho hasta entonces, sinceramente, no mereció la pena. Y es que en democracia, Sr. Granado, hay que saber escuchar, aunque no nos guste lo que se dice. Si Vds. que son los maestros de la democracia, dan estas lecciones, nosotros los «párvulos», me parece que no vamos a aprender cosa buena. Entiendo que hay que saber ser democrático todos y siempre. No unos pocos y cuando nos convenga. Eso no es jugar limpio, o cuando menos no me parece serio.

Se habló también de montañas, ríos, sierras, puentes y «cuellos de botellas» como accidentes geográficos que dificultan el normal desarrollo de las comunicaciones ferroviarias. Yo entiendo que podía haberse dicho que la orografía (endiablada) de nuestro país comparada con la de Francia, pongo por ejemplo, grava la rentabilidad de nuestros ferrocarriles, pues tenemos que un tren francés, para recorrer 816 Kms. entre Hendaya - París tiene que salvar un desnivel de 139 mts. mientras que aquí, en España, ese mismo tren tiene que subir 1.345 mts. para recorrer la distancia de 642 Kms. entre San Sebastián-Madrid. Eso se traduce en un mayor consumo de energía y, por tanto, de un encarecimiento del transporte con relación a Francia. Sin embargo, eso es así, y lo admitimos tal como es, o cerremos todas las líneas férreas. Hubo quien dijo que si el actual sistema es

deficitario habría que cambiar las vías para que no lo fuese (lo que no dijo es cómo habría que cambiarlas, si de dirección o de sentido). Se cometieron algunas imprecisiones al facilitar algunos datos. Por ejemplo, se dijo que se iba a cerrar, entre otros, el S.M., Quintanilla - Barreale, Ciudad Dosante - Caminreal, etc. Creemos necesario decir, puesto que allí mismo había alguien que no lo sabía muy bien, que Ciudad Dosante-Caminreal es una parte de un todo que es el S.M. o sea el f.c. que uniría los puertos marítimos de Santander y Valencia, cuya terminación sólo depende de la decisión de un Gobierno inteligente o de la decisión inteligente de un Gobierno.

Se habló también del tema de la carretera como alternativa de servicio público sustitutivo del f.c. en las zonas afectadas por las supresiones. Se aceptó como el otro medio de transporte que también es necesario para el desarrollo económico y social. Se lanzó la pregunta: ¿Pero es que los coches, camiones y autobuses no gastan energía? La respuesta fue inmediata. Sí, y mucha más que el f.c. y, sobre todo, mucho más cara por ser energía de importación como es el petróleo. El f.c. puede consumir energía nacional si se le electrifica, con el consiguiente ahorro de divisas y después el abaratamiento del transporte. Entonces ¿por qué no se hace? Ah, doctores hay...

Cerrar la S.M. supone eliminar un pilar básico del futuro del progreso de Castilla. Es condenar al ostracismo a una amplia zona de España que soñaba (y sueña) con el mito del cambio y que este cambio iba a ser a mejor. No se aceptó que la carretera (si hay en nuestra región alguna que pueda llamarse así, con propiedad) pueda sustituir al f.c. porque eso no es cierto. Y eso lo saben bien (o deberían saberlo) tanto en el Ministerio de Transportes como sus comparas de Renfe. El camión no tiene otro enemigo que otro camión que hace más barato el transporte, porque ambos, f.c. y carretera, tienen una pata muy bien definida en qué moverse. Se dijo que se hablaba mucho del déficit del f.c. y sin embargo, nadie habla de las cuantiosas inversiones que desde hace tantos años se van para las carreteras españolas. Es el medio que ha sido mimado desde hace muchos años por todas las Administraciones (central, autonómica, provincial, local, etc.). U- dato. El MOPU invertirá al pie de 800.000 millones de pesetas en unos 2.000 Kms. de autovías en los próximos 8 años. Eso sin contar con los presupuestos de las Comunidades autónomas, y de las Diputaciones provinciales, etc. No se pueden abandonar (creo yo) a los pueblos del recorrido, sobre todo en un momento como el que, como los actuales, se está demostrando hasta la saciedad la utilidad de los transportes colectivos, la necesidad de potenciar el turismo interior, la convenien-

cia (más bien acuciante necesidad) del ahorro de energía, la contaminación que supone la combustión producida por los transportes por carretera y la peligrosidad de ciertas mercancías por su circulación por el interior de las poblaciones. Además del coste social que suponen los trágicos accidentes y que son imposibles de evaluar. Todo esto merece la pena sopesarlo y meditarlo muy detenidamente. Hay que promocionar más el f.c.

Una vez más tuve que escuchar que la situación actual y, presumiblemente, futura cierre de la S.M., se debe a las urnas cuando el pueblo «soberano» sea convocado a ellas. ¿Cómo creer en la política? ¿En qué política? Si Castilla se va deshaciendo a golpes de una nefasta política, ¿qué difícil resulta conseguir el tendido de una línea férrea (aquí llevamos cerca de medio siglo para terminar la S.M.) y, por otra parte, qué difícil resulta desmantelarla (apenas un año para decretar su cierre). Hay que ver qué rapidez se imprime a las decisiones para lo que interesa el cierre de líneas férreas: es, además de una locura, un medio de empobrecimiento para Castilla.

Después de más de dos horas y media de reunión quedó constituida la Coordinadora que antes hacíamos referencia y de la que en su día ya dio

para nada, porque su silencio no es escuchado allá donde debiera escucharse. Aunque tal vez algo perezosamente lo cierto es que esta sufrida Castilla va empezando a moverse. Albricias.

Sin pretender sentar cátedra y solamente en aras de una leal y desinteresada colaboración (independientemente de otras que podamos prestar o solicitársenos) con la Coordinadora provincial y puesto que por lo que apreciamos en la reunión que hemos comentado, habla bastante desconocimiento (cosa, por otra parte, hasta cierto punto lógica y natural) que sobre la S.M. se tenía por un parte de los asistentes voy a puntualizar algo que además de aclarar algunas dudas a quien pudiera tenerlas, también pudiera servir de coordenadas o líneas maestras de actuación de esa Coordinadora.

En el f.c. S.M. concurren dos casos que vamos a tratar de analizar por separado lo más brevemente posible aunque la claridad que pretendemos dar a nuestra exposición nos obliga en algunos casos a extendernos algo más de lo que nosotros quisiéramos.

Su actual explotación. Creemos conveniente la modificación inmediata de los siguientes itinerarios:

a) El tren ómnibus, Burgos Villarcayo, que tiene su salida de Burgos a las 6 de la tarde aproximadamente, debe llegar a Ciudad-Dosante, ya No es que estemos en contra del ramal Trespaderne - Miranda sólo porque sí. Es que parece excesivo querer meter en un f.c. de vía única, como es el Bilbao - Barcelona los movimientos internos de, nada más y nada menos, que cinco de los principales puertos españoles, como son: Gijón (Asturias), Santander (Cantabria), Bilbao (País Vasco), Barcelona (Cataluña) y Valencia (P. Valenciano), además de los considerables tráfico originados en las importantes zonas de paso, como: Vitoria (Alava), Logroño (La Rioja), Zaragoza, etc. Es decir, yo estoy pensando que unir todas estas importantes zonas por el f.c. de vía única, claro que aumentaría la rentabilidad del f.c., pero eso será cuando los trenes cruceen, por decirlo de alguna manera, unos encima de otros. No parece viable, a mi entender, el citado ramal de T.M. Es más, si tiene presente, ni mucho menos, futuro, si se tiene en cuenta que hay una previsión de importante incremento en el tráfico ferroviario.

La solución a toda esta serie de inconvenientes no es otra que la terminación y modernización del S.M. en su trazado tradicional. En la que no vemos más que ventajas. Esta forma la S.M. podría considerarse como la vía complementaria de la Bilbao-Roa; es decir, un f.c. de vía doble, pero en realidad cada una con su propia circulación ascendente y descendente, por lo cual casi diríamos que tenemos cuatro direcciones. dos a los (lógicamente con sus limitaciones de vía única) separadas ambas líneas, la S-

## Los cuentos de Calleja y la literatura infantil

La gran atracción del último Salón Nacional del Libro Infantil ha sido, sin lugar a dudas, la exposición homenaje a la figura y obra de Saturnino Calleja; y no fueron los niños de ahora precisamente los que se congregaron ansiosos en torno a las vitrinas, sino más bien sus abuelos, los niños de entonces, que casi aprendieron a leer sobre estos pequeños cuentos.

Desde el año 1884 hasta bien entrada la década de los treinta, en el presente siglo, la editorial Calleja protagonizó uno de los fenómenos más interesantes de la industria del libro: acercar la lectura a los niños de las clases populares en un país con una de las más altas cotas de analfabetismo, y en donde todavía las figuras del maestro y la escuela constituían casi un privilegio.

Los cuentos de Calleja se compraban en los sitios más insólitos: desde los quioscos a las tiendas de ultramarinos, y en algunos casos los regalaban tras haber efectuado una compra importante, para lo cual la editorial reservaba un espacio en el que el comerciante de turno estampaba su sello. Por sólo 15 céntimos, cualquier niño de 1930 podía tener en su bolsillo uno de estos pequeños ejemplares, aunque había ediciones más caras, en tomos encuadernados en tela o en pasta al cromado con litografías en las pastas o estampaciones de oro y negro en relieve. Estas recopilaciones venían a costar ya hasta 6, 8 ó 16 pesetas en la misma época. El relato en sí iba acompañado de una página o con pasatiempos, un jergolítico o una charada, y algunas veces en la contraportada, en pocas líneas, se contaba la vida y obra de algún personaje ilustre.

Eran en su mayoría recreaciones de cuentos populares y de otros ya clásicos a los que se ponía un especial acento de españolismo folklore, lo que hacía que la gente los sintiera mucho más cercanos. Curiosamente se desconoce quién hacía estas adaptaciones, y —de no ser que el autor fuera un clásico, como Perrault o Andersen— el texto se consideraba anónimo. Pero el mayor avance, dentro de la literatura infantil, que propulsó la editorial Calleja fue la importancia de las ilustraciones y a consideración de éstas con respecto al texto.

El ilustrador se convirtió prácticamente en el protagonista de la obra y empezó a incluirse su nombre en la contraportada. Las tendencias gráficas respondían a las corrientes artísticas vigentes en el arte popular de la época y a la evolución en las técnicas de impresión. Pero lo más importante, el tema de la primera época en la editorial Calleja, fue siempre «instruir deleitando».

UNA DINASTIA DE EDITORES

Don Saturnino Calleja era un personaje acorde con sus tiempos: los finales del siglo pasado. Cuando fundó la editorial, en 1876, era ya un entusiasta de la reforma educativa, y las primeras tiradas estuvieron dedicadas a libros pedagógicos. En 1890 llegó a convocar una asamblea de maestros para elaborar un importante proyecto para la renovación de la enseñanza y la cultura. Fue también autor de libros de lectura para las escuelas, algunos de cuyos títulos —«Carmencita», «La buena Jacinta», o «Lecciones de una madre»— hoy nos hacen sonreír, y además escribió textos de geografía, historia, urbanidad y economía doméstica.

El fundador de la primera Asociación de la Librería de España, fue un ferviente partidario de la unión entre autores, ilustradores, librerías y editores. Sin embargo, y a pesar de todas estas actividades relacionadas con el mundo de la educación y de la cultura, su más ingente labor pedagógica estuvo en los libros de cuentos, y por ello únicamente se recuerda su nombre. El continuador de la dinastía y de la tarea editorial fue su hijo Rafael. Un hombre emprendedor e idealista, de talante liberal, que fue mecenas de los jóvenes ilustradores de entonces: Penagos, Zamora, Bartolozzi... Publicó las primeras obras de Juan Ramón Jiménez y de Ramón Gómez de la Serna, de quien era correspondiente en el histórico café Pombó, y el mismo tuvo inquietudes literarias. Tomó las riendas de la empresa editorial en 1915, para abandonarla en 1929. Los años siguientes la casa siguió funcionando, y se sabe que hasta veinte años más tarde seguían elaborando sus productos en la Librería del Libro. Luego, el fin. Ni siquiera los actuales sucesores conocen el modo de la desaparición y se pierden muchos de los detalles que elaboraba una historia completa de los cuentos de Calleja, con lo que algunos estudiosos del tema, tanto desde el punto de vista de la ilustración como del texto, han encontrado numerosas dificultades.



Los cuentos de Calleja enseguida se hicieron populares, por su sencillez y atractiva presentación.

En este gráfico se observa el ramal Trespaderne-Miranda (punteado) que uniría 5 puertos de mar y echaría al f.c. Bilbao-Bna. el tráfico astur-cántabro. Pero una vez en Miranda ¿qué hacer con los trenes, si en el "cuello de botella" Miranda-Zaragoza (240 Kms.) hay trenes de viajeros que tardan 5 horas y media?

Este otro gráfico es más racional. El tráfico astur-cántabro con destino al valle del Ebro podría discutirse por el tramo Burgos-Miranda o Calatayud-Zaragoza, debidamente clasificado y según destinos, descomponiendo el tramo Miranda-Zaragoza. De esta forma la zona castellana de Burgos y Soria tendría una mayor posibilidad de desarrollo.

## Los cuentos de Calleja y la literatura infantil

La gran atracción del último Salón Nacional del Libro Infantil ha sido, sin lugar a dudas, la exposición homenaje a la figura y obra de Saturnino Calleja; y no fueron los niños de ahora precisamente los que se congregaron ansiosos en torno a las vitrinas, sino más bien sus abuelos, los niños de entonces, que casi aprendieron a leer sobre estos pequeños cuentos.

Desde el año 1884 hasta bien entrada la década de los treinta, en el presente siglo, la editorial Calleja protagonizó uno de los fenómenos más interesantes de la industria del libro: acercar la lectura a los niños de las clases populares en un país con una de las más altas cotas de analfabetismo, y en donde todavía las figuras del maestro y la escuela constituían casi un privilegio.

Los cuentos de Calleja se compraban en los sitios más insólitos: desde los quioscos a las tiendas de ultramarinos, y en algunos casos los regalaban tras haber efectuado una compra importante, para lo cual la editorial reservaba un espacio en el que el comerciante de turno estampaba su sello. Por sólo 15 céntimos, cualquier niño de 1930 podía tener en su bolsillo uno de estos pequeños ejemplares, aunque había ediciones más caras, en tomos encuadernados en tela o en pasta al cromado con litografías en las pastas o estampaciones de oro y negro en relieve. Estas recopilaciones venían a costar ya hasta 6, 8 ó 16 pesetas en la misma época. El relato en sí iba acompañado de una página o con pasatiempos, un jergolítico o una charada, y algunas veces en la contraportada, en pocas líneas, se contaba la vida y obra de algún personaje ilustre.

Eran en su mayoría recreaciones de cuentos populares y de otros ya clásicos a los que se ponía un especial acento de españolismo folklore, lo que hacía que la gente los sintiera mucho más cercanos. Curiosamente se desconoce quién hacía estas adaptaciones, y —de no ser que el autor fuera un clásico, como Perrault o Andersen— el texto se consideraba anónimo. Pero el mayor avance, dentro de la literatura infantil, que propulsó la editorial Calleja fue la importancia de las ilustraciones y a consideración de éstas con respecto al texto.

El ilustrador se convirtió prácticamente en el protagonista de la obra y empezó a incluirse su nombre en la contraportada. Las tendencias gráficas respondían a las corrientes artísticas vigentes en el arte popular de la época y a la evolución en las técnicas de impresión. Pero lo más importante, el tema de la primera época en la editorial Calleja, fue siempre «instruir deleitando».

UNA DINASTIA DE EDITORES

Don Saturnino Calleja era un personaje acorde con sus tiempos: los finales del siglo pasado. Cuando fundó la editorial, en 1876, era ya un entusiasta de la reforma educativa, y las primeras tiradas estuvieron dedicadas a libros pedagógicos. En 1890 llegó a convocar una asamblea de maestros para elaborar un importante proyecto para la renovación de la enseñanza y la cultura. Fue también autor de libros de lectura para las escuelas, algunos de cuyos títulos —«Carmencita», «La buena Jacinta», o «Lecciones de una madre»— hoy nos hacen sonreír, y además escribió textos de geografía, historia, urbanidad y economía doméstica.

El fundador de la primera Asociación de la Librería de España, fue un ferviente partidario de la unión entre autores, ilustradores, librerías y editores. Sin embargo, y a pesar de todas estas actividades relacionadas con el mundo de la educación y de la cultura, su más ingente labor pedagógica estuvo en los libros de cuentos, y por ello únicamente se recuerda su nombre. El continuador de la dinastía y de la tarea editorial fue su hijo Rafael. Un hombre emprendedor e idealista, de talante liberal, que fue mecenas de los jóvenes ilustradores de entonces: Penagos, Zamora, Bartolozzi... Publicó las primeras obras de Juan Ramón Jiménez y de Ramón Gómez de la Serna, de quien era correspondiente en el histórico café Pombó, y el mismo tuvo inquietudes literarias. Tomó las riendas de la empresa editorial en 1915, para abandonarla en 1929. Los años siguientes la casa siguió funcionando, y se sabe que hasta veinte años más tarde seguían elaborando sus productos en la Librería del Libro. Luego, el fin. Ni siquiera los actuales sucesores conocen el modo de la desaparición y se pierden muchos de los detalles que elaboraba una historia completa de los cuentos de Calleja, con lo que algunos estudiosos del tema, tanto desde el punto de vista de la ilustración como del texto, han encontrado numerosas dificultades.

# LA POBLACION CASTELLANO-LEONESA DE LOS ULTIMOS CIEN AÑOS

## LA PROVINCIA DE BURGOS Capítulo II

### Las migraciones (1900 - 1981), en Castilla - León y en la provincia de Burgos

Por Isidro CASTRO MANRIQUE

Nuestra región desde la primera década hasta la actualidad tiene un saldo migratorio negativo (ver cuadro número 2). En tres décadas el número absoluto de emigrantes no aumenta respecto a la década anterior. Estos decenios son: 1920-1930, 1930-1940, y de 1970-1980. ¿Cuáles son las causas de estos descensos? De 1920 a 1930 es debido a ciertas restricciones de los países americanos receptores, que son fundamentalmente más nacional. De 1930 a 1940 la emigración se reduce prácticamente a la mitad a causa de la guerra civil. En la década siguiente aumenta muy ligeramente, este aumento es pequeño debido a la prohibición oficial a modificar el lugar de residencia, a causa de la situación internacional de guerra mundial y a la política económica basada en la autarquía, lo que impedía el desarrollo industrial del país. El motivo que hace que de 1970-1981 la emigración se vea reducida casi a la tercera parte, respecto a la década anterior, está originado por la crisis económica internacional y que España sufre a partir de 1975 además de que nuestra región ha dejado de ser el potencial demográfico que era antes de 1955.

Dentro de esta visión panorámica del saldo migratorio en los distintos decenios de este siglo, llegamos al período 1950-1960, que es cuando se produce el gran salto de emigrantes castellanoleoneses que abandonan su municipio en el que viven. Emigra más del triple de población respecto a la década anterior, alcanzando en números absolutos casi los 350.000. La avalancha de emigrantes en este decenio se produce a partir de 1955, que es cuando comienza tímidamente la industrialización del país. Pero es en la década siguiente de 1960-1970 cuando se produce el gran «boom» de emigrantes castellanoleoneses. Este saldo migratorio negativo se acerca, nada menos que al medio millón de personas. Es interesante resaltar que casi las 2/3 partes emigran en el primer quinquenio del decenio, es decir de 1960-1965. De 1970 a 1975 la emigración sigue siendo muy importante; pero ya queda dicho más arriba que a partir de este año se produce un punto de inflexión debido a la crisis económica lo que ha hecho que se haya reducido drásticamente la salida de emigrantes, hasta tal punto que dos provincias además de Valladolid —esta provincia tiene un saldo migratorio positivo desde 1965— tienen un saldo favorable en el período 1975-1981 a saber; Salamanca y Burgos.

La emigración exterior de la región alcanza un importante volumen en 1970, de tal manera que en este año uno de cada cuatro emigrantes de Castilla - León abandonó España. Los puntos de destino más frecuentes de la emigración castellanoleonesa al continente son: Suiza, Alemania y, en menor cuantía Francia y Holanda. Como se puede observar se ha cambiado de destino: Europa Occidental ha sustituido a América del Sur. Burgos y Palencia son las provincias que registran un movimiento migratorio exterior menor. Cabe decir que los movimientos migratorios que tienen lugar en nuestra región registran unas tasas (relación de emigrantes por 1.000 habitantes) muy superiores a las nacionales. Pero mientras esta diferencia se ve acentuada para las migraciones interiores, en el caso de las salidas al exterior, las tasas regionales se hallan por debajo de las nacionales.

En cuanto a la emigración dentro de España nos queda una pregunta importante que responde, ¿dónde van los emigrantes castellanoleoneses?, ¿en qué provincias se sitúan? Fundamentalmente lo hacen a tres puntos: Madrid, País Vasco y Barcelona, concentración más intensa que en las primeras décadas de siglo. Fuera de ellos sólo Asturias y Zaragoza tienen una cierta importancia. Madrid es la más destacada aunque lo era aún más antes de la guerra civil. Las diferencias provinciales son importantes; la inmensa mayoría de los abulenses y segovianos que salen de la región lo hacen a Madrid, a gran distancia se encuentran los vallisoletanos. Algo más de la mitad de los burgaleses que emigran fuera de la provincia, y en menor proporción los palentinos al País Vasco. Los sorianos se reparten entre Madrid, Zaragoza y Barcelona. León a Asturias y Madrid y en un segundo plano País Vasco y Barcelona. Zamoranos y salmantinos a Madrid y País Vasco. A principios de siglo apenas había movilidad intrarregional, a partir de 1960 ha aumentado ligeramente, sobre todo a Valladolid, siendo zamoranos y palentinos los emigrantes mayoritarios dentro de la región a dicha provincia.

#### 2. LAS MIGRACIONES EN LA PROVINCIA DE BURGOS, ANALISIS DE UNA DECADA: 1960-1970.

En este epígrafe daré una visión global de los emigrantes burgaleses de 1900-1981, para pasar después a un estudio detallado de las migraciones interprovinciales de los burgaleses de 1960 a 1970.

Al observar el saldo migratorio de la provincia de Burgos en los decenios que llevamos de siglo (ver cuadro número 3), podemos apreciar que la tendencia es

muy semejante a la de nuestra región. Al igual que en ésta la emigración en las primeras décadas es fundamental transoceánica. No obstante existen tres diferencias importantes respecto al total de la región, a saber: La primera de ellas es que de 1950-1960 hay más emigrantes que de 1960-1970, en aquella es de 56.570 y en esta de 32.398, la causa en la instalación del Polo Industrial en la capital lo que hizo que esta absorbiera una parte importante de la emigración de las zonas rurales a la ciudad. La segunda diferencia consiste en que en el quinquenio de 1970-1975 la provincia tiene un saldo migratorio negativo mayor que en el quinquenio anterior, a mi juicio se debe a que el polo de desarrollo disminuye en la absorción de población a la capital en la década de los 70, lo que hace que la emigración fuera de la provincia aumente. La tercera consiste en que en el período 1975-1981, Burgos tiene por primera vez en este siglo un saldo migratorio positivo y en la región castellanoleonesa sigue siendo negativo.

La década de 1950 a 1960 se produce un gran éxodo del campo a la ciudad, alcanzando el saldo migratorio negativo a 56.570, pese a que fue la época del auge adquirido por Miranda de Ebro, entonces un dinámico centro fabril. De 1960 a 1970 es cuando se ha producido el mayor éxodo del campo a la ciudad que ha conocido la provincia de Burgos y España, sin em-

#### Desde la Argentina

### UN FRIO INVIERNO

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

Este es un invierno crudísimo en la Argentina, el más frío que se ha conocido en este siglo. Los vientos predominantes del sector Sur han estado continuamente azotando el extenso mapa de este país. No solamente las provincias australes han sentido las bajas temperaturas sino que también la zona subtropical del Norte ha sido azotada por las heladas. La precordillera andina y las provincias patagónicas han recibido tal cantidad de nieve que hasta la fauna autóctona, acostumbrada a los rigores climáticos, ha sido diezmada. Todo un desastre que tenemos que añadir a las inundaciones del verano pasado en El Chaco y Formosa. Parece que nos han llegado las lacras al mismo tiempo.

La bonanza del invierno porteño en relación con el europeo era manifiesta, pero este año sufrimos una larga internada que no se aproxima a esa descripción. Estamos terminando la estación, pero todavía no sube la temperatura. Han pasado casi tres meses sin apenas ver el Sol y la humedad se mantiene a más del 90 por ciento durante días y días. ¡Qué aburrido y desesperante es el espectáculo de la caída continua de lluvia! Además ha aparecido una epidemia gripal de peculiares características; no se trata de la gripe epidémica con su carácter violento sino de infecciones de las vías respiratorias de diferente intensidad que duran mucho tiempo y recidivan. El absentismo en los lugares de trabajo es grande y se están acabando los medicamentos anticongestivos y antitusivos.

Todos los inconvenientes que estamos pasando en la capital no son nada comparados con los de ciertas regiones del interior. En Mendoza, los aludes en la carretera que enlaza con Chile han producido varios muertos. En las pistas de esquí, los encargados de los albergues que se les prometían muy felices están aislados y se les provee de alimentos y de leña por helicóptero. Las noticias que llegan de San Juan son tremendas, en la reserva La Trinidad han perecido varios miles de guanacos y vicuñas, aproximadamente un 70 por 100. Ni los animales salvajes han podido resistir tanta acumulación de nieve (en algunos sitios más de seis metros) y han muerto exhaustos por no poder encontrar alimento. En el Sur también se han perdido varias vidas y la muerte de animales es muy grande, solamente en El Chubut parece que han perecido más de un millón de ovejas. Hay familias que se han quedado sin ganado alguno, incluso han perdido los caballos. Tengan ustedes en cuenta que los animales en esta parte de América viven todo el año a la intemperie pues no utilizan el establo. Todavía no se conocen las pérdidas, hay que esperar a la primavera para que se puedan contabilizar los animales que se salvaron. Se calcula que han desaparecido más del 50 por ciento. ¿No les parece un horror?

bargo en nuestra provincia ese hecho no se vio traducido en una enorme salida de emigrantes. Pasemos a descubrir las causas. La década de los 60 en Burgos tiene dos etapas diferenciadas: 1. de 1959 a 1964, es la provincia de Castilla-León que sufrió más pérdidas. 2.— La concesión del Polo de Promoción Industrial a la capital en 1964 determinó que ésta estuviera a partir de entonces una parte del éxodo provincial e incluso atrajera mano de obra cualificada extraprovincial. Para ratificar estas afirmaciones creo conveniente dar las siguientes cifras: de 1950 a 1960 Burgos capital aumentó unos 8.000 habitantes; sin embargo, de 1960 a 1970 pasó de 82.177 a 119.915, es decir, cerca de 40.000 habitantes en una década, o sea aumentó casi el 50 por ciento de la población en 10 años.

Pasemos el análisis minucioso del decenio: 1960-1970. En estos diez años de todos los que cambian de municipio, el 56,64 por ciento sigue permaneciendo en la provincia. Vizcaya con 13.766 y Madrid con 10.531 son las provincias que más burgaleses atraen. Estas dos provincias absorbieron más del doble de la cantidad aquí señalada en el decenio 1950-1960, por las causas ya señaladas más arriba.

Miranda de Ebro tiene el crecimiento importante en el decenio de 1950 a 1960 que pasa de 18.000 a 27.000 habitantes (en números redondos), es decir aumenta el 50 por ciento, no obstante este aumento no pudo impedir la gran emigración de burgaleses fuera de la provincia durante dicha década. En cambio, el crecimiento de Aranda de Duero se produce en la década de 1960 a 1970 y en la de 1970-1980, en aquella pasa de 13.000 a 18.000, es decir casi un 50 por ciento de crecimiento. Esto significa que en la década de 1960 a 1970 absorbió población, pero mucho menos que la capital, aunque a tener en cuenta entre los que cambiaron de municipio sin salir de la provincia.

Continuando con el análisis de la emigración burgalesa, de 1960 a 1970, observo que en tercer lugar se ha situado de forma indiscutible Barcelona con 7.384 inmigrantes burgaleses que recibe la provincia catalana. Ese número la sitúa a poco más de 3.000 inmigrantes de diferencia respecto a Madrid, lo que da una idea del poder de captación de Barcelona. En las primeras décadas del siglo estaba mucho más alejado de Vizcaya y Madrid, pero ya en 1950 se observa ese aumento importante que la coloca en la tercera provincia en importancia, posición que no ocupaba antes de la guerra civil.

Con 4.871 encontramos Alava, lo que la pone en cuarto lugar, situación que tampoco ocupaba en los primeros decenios del siglo. El motivo, es evidente que se encuentra en la industrialización de Vitoria que ha hecho aumentar la oferta de trabajo. A continuación encontramos Guipúzcoa con 3.820, también debido en este caso a la industrialización guipuzcoana; Valladolid con 2.087 es a causa del «intercambio» entre provincias limítrofes, pero también al desarrollo industrial de la ciudad del Pisuerga. Por último de 1.000 a 2.000 se sitúan La Rioja y Zaragoza, pero mientras aquella es debido a razones de proximidad geográfica y se da un «intercambio» de emigrantes a favor de La Rioja pero no por demasiada diferencia, en el caso de Zaragoza se debe a la industrialización de esta ciudad, que ha producido una importante oferta de trabajo, el hecho de que esta ciudad no sea tan importante como los tres focos ya citados, y añadido a esto la distancia geográfica, hace que no sea una provincia excesivamente atrayente como para ocupar los primeros lugares de preferencia del emigrante burgalés.

#### CUADRO NUMERO 2

##### SALDO MIGRATORIO DESDE EL AÑO PRECEDENTE

CASTILLA - LEON			
Años	Total	Años	Total
1900 ... ..	-110.821	1960 ... ..	-349.391
1910 ... ..	-180.801	1965 ... ..	-304.034
1920 ... ..	-192.109	1970 ... ..	-162.402
1930 ... ..	-144.975	1975 ... ..	-157.341
1940 ... ..	- 75.451		
1981 ... ..	- 20.734	1950 ... ..	- 99.790

#### CUADRO NUMERO 3

##### SALDO MIGRATORIO DESDE EL AÑO PRECEDENTE

BURGOS			
Años	Total	Años	Total
1900 ... ..	- 17.323	1950 ... ..	- 21.904
1910 ... ..	- 23.921	1960 ... ..	- 56.570
1920 ... ..	- 32.296	1970 ... ..	- 32.398
1930 ... ..	- 22.683	1975 ... ..	- 20.532
1940 ... ..	- 13.158	1981 ... ..	+ 4.389

# REFLEXIONES SOBRE EL CINE ARGELINO

- ◇ Es uno de los pocos países africanos que cuenta con una importante producción cinematográfica
- ◇ La película «Crónica de los años de brasa» obtuvo la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1975

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO

No se puede hablar de cine argelino antes de la guerra de liberación nacional, a lo sumo films rodados en Argelia sin ninguna relación a su problemática, ni a su pueblo. Las razones de ello son principalmente que el cine, de producción y distribución del modo capitalista, echa mano de recursos financieros enormes, de la censura y la represión política. Tantos obstáculos no podían ser superados por los artistas argelinos.

Comprometido en el plan militar, en la lucha armada, el pueblo argelino debía proporcionar los medios artísticos para llevar a cabo la lucha en el frente ideológico.

La importancia de este frente no escapa a nadie. Por una

parte era necesaria que el pueblo pudiera vivir en su conciencia la realidad que él mismo transformaba día tras día en el terreno militar. Galvanizar las energías, mantener el entusiasmo, eran necesidades que el frente cultural debía asumir. El cine por sus características propias, debía participar ampliamente en esta tarea ideológica.

¿Cuáles son las implicaciones en cuanto al contenido y a la forma del cine de lucha?

Es necesario señalar que la materia de este cine es Argelia y su pueblo en lucha por un objetivo muy preciso.

El contenido de este cine revolucionario son las etapas de la lucha y el proceso histórico de estas etapas. El pueblo ar-

gelino ve por ejemplo en «Argelia en llamas» el compromiso real del conjunto del pueblo y los sacrificios que consiente para alcanzar su objetivo. Se ve igualmente que el ejército de liberación es un ejército del pueblo (las escenas muestran que el pueblo protege al ejército, lo informa, lo alimenta). Igualmente muestra que este ejército protege al pueblo (protección militar a los refugiados que huyen de los bombardeos del ejército francés en marcha hacia Túnez).

En cuanto a forma o más precisamente la expresión concentrada de esta lucha en imágenes y sonidos da cuenta verdaderamente del grado de conciencia en cuanto al objetivo perseguido y el nivel de sacr-

ficio que el pueblo debe consentir para alcanzar este último. Aquí no hay divorcio entre el real reflejado por la imagen y el vivido por el espectador (el pueblo argelino). El problema del distanciamiento y la pasividad, del espectador tan conocido en el cine burgués, no se plantea en los films de lucha de liberación. Reproduciendo una realidad que se transforma cada día por la lucha, los films argelinos no eran vistos en una sala de espectáculos sino en el campo de batalla en la medida en que este campo de batalla estaba en todas partes. Para un arte revolucionario, como para todo arte revolucionario, no hay ni debe haber divorcio entre el contenido y la expresión de éste. La realidad social obedece a un proceso dialéctico, su reflejo en el plano ideológico debe traducir este proceso.

## LA INDEPENDENCIA NACIONAL

Después de la independencia del país, la producción cinematográfica es más importante. El país posee ya medios y los films producidos son de gran presupuesto, o, por razones más o menos de prestigio, son films hechos en coproducción.

Durante este período, los cineastas argelinos ya no se inspiran en la etapa de la guerra anticolonial. Hay muy pocos films de montaje a base de documentos históricos (a parte del excelente «Wauwe des damnés»). Se entra en el laberinto de ficción, elaboración de guiones en la pura tradición de Hollywood «el opio y el garrote», «Thala» o «El viento del Aures».

Hoy existe una producción cinematográfica relativamente importante, a mi parecer, no se puede hablar de cine argelino, sino de cineastas argelinos: no se trata de adoptar una actitud de orgullo nacional o paternalista. Es necesario, al contrario, adoptar un punto de vista más exigente: Argelia y su pueblo han llevado a cabo una guerra de liberación larga que ha jugado un papel importante en la destrucción del sistema colonial francés. Además, Argelia tiene una historia y una cultura nacional únicas, no puede reconocerse en una producción que no toma sus fuentes de las raíces históricas y

revolucionarias de su pueblo. Veremos más adelante que no es suficiente poner en escena la guerra para rendir homenaje al combate revolucionario del pueblo argelino.

La razón principal de la inexistencia de un «Cine argelino» habría que buscarla en la confusión ideológica que reina en el país a causa de las luchas internas del F.L.N. y de las contradicciones en el seno de la clase dirigente. La ausencia de una política cultural de una misión ideológica justa de los problemas de la sociedad argelina, no ha facilitado la unión de los cineastas argelinos. Estos a nivel de conciencia política digieren de la política burocrática de los responsables del cine, que no han sabido afrontar de una manera coherente el proceso creativo de los cineastas argelinos. Es por esta razón que la confusión ideológica, la debilidad de la concienciación política de los problemas, desembocaron en la concepción pequeño burguesa en cuanto a la función del cine en la construcción del país. Esta concepción pequeño burguesa va a limitar singularmente el cine como arma en un país en el que existe un alto índice de analfabetismo. En lugar de servir de la fuerza de la imagen para desembarazarse y barrer las relaciones feudales aún existentes, se contentaron con hacer apología de la guerra de liberación de una manera psicologista. Esta manera de ver y plantear la guerra revela un idealismo y un humanismo muy conservador.

La concepción pequeño burguesa de la mayor parte de los films de esta época, se refleja evidentemente, en el dominio de la forma y la estética cinematográfica. Se nota una ausencia de imaginación en el dominio de la expresión. Los cineastas quedan prisioneros de los códigos del cine convencional. Aunque la mayor parte de ellos hayan sido formados en escuelas occidentales, el hecho no puede servir de excusa a la reproducción beata de símbolos propios de occidente. En este sentido la obra literaria del escritor Kateb Yacine prueba que se puede traducir el espíritu de este pueblo en una lengua extranjera.

**EL NUEVO CINE**  
El nacimiento de un nuevo

cine parece ser la crítica concreta y la puesta en cuestión del cine practicado hasta ese momento. Las condiciones de su nacimiento son el resultado de una lucha ideológica llevada a cabo por un cierto número de cineastas. Pero más importante es el inicio de la revolución agraria y la industrialización del país con sus implicaciones sociales e ideológicas.

Algunos films como «El carbonero» con sus limitaciones ideológicas plantea concretamente los problemas actuales del país y de las masas populares, introduce la cuestión de las nuevas relaciones sociales y su materialización; la necesaria inserción de la mujer en el proceso de producción y transformación, no menos necesaria, de la estructura familiar.

«El nuevo cine» abre camino a la creación de una verdadera expresión cinematográfica argelina. Filmar lo cotidiano tal cual es cuidado y sentido por las masas, utilizar su lenguaje y su expresión (música, cantos), constituye una victoria contra el colonialismo cultural.

Además de la novedad temática, «El nuevo cine», se caracteriza por una estética diferente a la que había prevalecido anteriormente y cuyo rasgo dominante es un modernismo sobrio que rehusa lo llamativo. Los cineastas tienen como mayor preocupación la de ser claros y legibles.

Entre los nuevos cineastas como Mohamed Boumari, Salim Riad o Abdelaziz Tolbi, por citar algunos nombres, podemos destacar la obra «Crónica de los años de brasa» de Mohammed Lakhadar Hamina que obtuvo la Palma de Oro del Festival de Cannes de 1975 y que nos muestra la historia y la reconstrucción de este país a partir de la descolonización.

Dado que a nuestro país no llega ninguna de las producciones argelinas a pesar de su interés y solamente en algún festival de cine se puede ver alguna película argelina creo que con estas líneas el lector puede hacerse una idea de lo que acontece en materia cinematográfica en este importante estado mediterráneo que, a pesar de estar muy cerca y que nos unen fuertes lazos históricos es casi absolutamente desconocido e ignorado en nuestro país.

## PEÑALBA DE CASTRO Y CLUNIA, JUNTOS EN LA HISTORIA...

### El origen de los pueblos



Hallar el origen de algunos pueblos de España es tarea ardua, no sólo por la falta de documentos que ratifiquen ciertos datos, sino también por lo reducido de algunos municipios, en los que nos tenemos que enfrentar a relatos y leyendas que hacen difícil la investigación. Este es el caso de un pueblo como es Peñalba de Castro.

El sacerdote D. Ismael Carbonero encontró un paralelismo entre un episodio de la vida de Santo Toribio, obispo de Astorga, y el pueblo de Peñalba de Castro. La hipótesis que nosotros mantenemos es que se podría tratar del mismo lugar. Allí por el siglo V, el insigne Santo se convirtió en uno de los primeros anacoretas. El paraje escogido para esa vida solitaria y de paz espiritual, fue Peñalba, según las crónicas un lugar en el Bierzo.

Es a partir de aquí que empiezan las similitudes; por un lado coinciden ciertos datos topográficos, que Flórez los describe así: «Es Peñalba una montaña muy sobresaliente. Debajo de ella brota un pequeño río llamado Silencio (...), se levantan, por banda occidental, cinco cuevas... fabricadas por el brazo del Omnipotente en una altísima montaña en peña viva (...)».

tienen un gran parecido con Peñalba de Castro, que toma nombre de una plataforma de 1.023 m. de altura que engloba una serie de cuevas y levadas, es el denominado Alto de Castro. Hacia el Sur nos encontramos el río Arandilla, que tiene su nacimiento a unos 10 kilómetros.

Por otro lado, también coinciden hechos históricos, por los que Santo Toribio pudo hipotéticamente estar tanto en Peñalba de la provincia de Burgos como en el Bierzo.

El Alto Castro recibe el nombre de su etimología: sitio donde estaba acampado y fortificado un ejército. Si tenemos en cuenta este hecho, retrocedemos unos siglos, para encontrarnos con una ciudad de Clunia, hoy sólo ruinas.

Clunia fue una ciudad importante en tiempos de Galba, y de las más extensas de la península. Hacia el siglo III, la ciudad fue destruida en parte por las invasiones visigodas, pero no fue totalmente destruida hasta finales del siglo IV principios del V. Es en esa fecha cuando pudo fundarse el municipio de Peñalba de Castro, con los supervivientes de Clunia.

A este hecho se pudo añadir la llegada del Santo, por estas

fechas, a un lugar similar, y en el que muchos de sus acompañantes pudieron llegar a formar parte de esa comunidad que se estaba creando.

Hay un tercer punto de conexión entre Santo Toribio y Peñalba de Castro: la devoción a la Virgen de Castro. En años pasados la Virgen posee un santuario en un «altozano, dominando una breve y árida llanura (...)», y se atribuyen beneficios para los aldeanos, así mismo poseen tradiciones y ritos similares.

La ermita de Nuestra Señora de Castro (Alto de Castro) puede ser el resultado de la lenta transformación de los templos primitivos de los siglos IV al VIII, comprendería el siglo XI y el paleocristiano. Sin embargo la imagen de la Santa data, aproximadamente, del siglo XII, talla románica de madera policromada lujosamente engalanada.

El Santuario de la Virgen es un lugar de romería, no sólo para los habitantes de Peñalba de Castro, sino también para los de los pueblos colindantes: Quintanaraya, Coruña del Conde, Arandilla, etc... Ello se hace palpable en las fiestas patronales del mes de Septiembre, en honor de la Virgen de Castro.

M. CARMEN PEREZ



Un plano de la película «Crónica de los años de brasa», de Mohammed Lakhadar Hamina.

# RIO DE JANEIRO, ENTRE SORPRENDENTE Y UNICA

## Su mayor encanto -aparte las bellezas naturales- lo aportan sus acusados contrastes

La gastronomía brasileña.- Una ciudad construida entre montañas, con 25 kilómetros a lo largo del mar.- La caza del dólar «deporte nacional».- Los españoles fueron quienes dieron el segundo núcleo de turistas durante 1983

### II

Río de Janeiro es sin duda uno de los puntos de atracción turística de este Brasil que, territorialmente, ocupa cerca de la mitad de todo América del Sur. La apreciación se acentúa aún más si nos situamos en época de Carnavales, en cuyo período una especie de locura colectiva invade a sus gentes (los «cariocas» son de natural extrovertido y alegre) y se convierten un poco en el epicentro de la atención mundial, entre frívola o lúdica.

Aun en época normal, en ese invierno sereno del mes de Agosto, Río ejerce una fuerza de convocatoria sobre miles y miles de personas de todos los meridianos o naciones. Su concentración hotelera es enorme y nueve de cinco estrellas —seguidos de otros muchos de inferior nivel— se encuentran situados al borde de sus playas, en una escasa extensión de kilómetros. El «Meridien», con sus 37 pisos, especie de faro magnífico, en el vértice de la playa de Copacabana, es nuestro «cuartel general» en la capital carioca. Y la llegada al mismo nos depara la primera sorpresa producida por el encuentro con varios españoles en práctica turística.

#### LOS ESPAÑOLES, SEGUNDOS VISITANTES POR NACIONALIDADES

En charla sostenida con el director del hotel éste nos aclara que durante 1983 los españoles fueron quienes aportaron el segundo núcleo de clientes turísticos a dicho hotel. Los primeros, fueron los italianos.

Ha habido una cierta involución de tendencias. Anteriormente eran los argentinos quienes daban el mayor número, pero su situación económica de los últimos años ha provocado una recesión, aunque sigan acudiendo, si bien evidentemente lo hacen en menor número.

Europa, a pesar de la distancia, ha tomado el relevo. ¿Causas? El Mundo cada vez resulta más pequeño y las distancias se han acortado con el concurso de la aviación. Por otra parte no hay que olvidar que la vida en Río es más barata que en Europa, especialmente en cuanto se refiere a restauración o comidas, pues el nivel o poder adquisitivo de la población brasileña está sensiblemente por debajo de la europea. Por tanto, hay casos que pueden resultar asequibles para el turista y son inalcanzables para el nacional.

#### LA POBLACION DE RIO

Río de Janeiro es ciudad sorprendente y única en muchos aspectos. De ahí su atracción turística. Su población está situada entre siete y medio a ocho millones de personas, que algunos, por su cuenta, hacen ascender entre nueve a diez millones. Todo puede ser, pues suponemos que llevar un control exacto o aproximado de su número de habitantes supone tarea que linda con lo imposible. ¿Quién

sabe con mediana fiabilidad la gente que se hacina en sus cuatrocientos abigarrados conjuntos de favelas que esmaltan las diferentes cumbres o montañas que configuran el conjunto urbano de Río?

#### CONTRASTE Y BELLEZA

Creo que la principal belleza y la nota más singular de Río radica en sus acusados contrastes. Junto a avenidas formadas por grandes edificios y predominio de rascacielos —con un turismo de primera magnitud— la pobreza de muchas gentes y algunos barrios —no nos referimos en este caso a las favelas— forman un fuerte contrapunto. Quizá la impresión cumbre de ese contraste puede apreciarse en la propia zona de Leblon, que con la Ipanema forman el núcleo más elegante y residencial de la capital. Justamente detrás del hotel «Sheraton» con toda su magnificencia, está el segundo núcleo de favelas más habitado de la capital, donde populan niños y mujeres, acarreado agua, con la estampa clásica del cubo a la cabeza, ya que las favelas, generalmente, están dotadas de servicio eléctrico, pero no de agua. Y ver a sus mujeres (negras o mulatas) ascender por aquellos intrincados conjuntos y por caminos increíbles, trazados sobre la montaña, también constituye todo un espectáculo.

La belleza o la característica de Río no radica, de cualquier forma, en éste o aquel detalle. Es su conjunto. La inmensa bahía de Guanabara, con unos 130 islotes o islas, ofrece una vista que, por su impronta o sensación, quizá sea única en el mundo. Y su contemplación desde el «Pan de azúcar» o el Corcobaado, que es la máxima cumbre de cuantas otras se yerguen sobre la propia ciudad, constituye vista incomparable que, con justicia, admite los calificativos de asombrosa y única.

Ya hemos señalado que Río está construido sobre una serie de montañas no de mucha altura, puesto que el Corcobaado apenas rebasa ligeramente los 800 metros; pero esos accidentes orográficos se suceden con cierta profusión, imprimiendo carácter a la ciudad. Incluso dentro del perímetro de ésta se encuentra el Parque Nacional de Tijuca, con variedad de plantas y riqueza forestal, así como con una pequeña cascada que los «cariocas» —que tienen claro sentido del humor y propensión a la hipérbole— califican como reproducción en miniatura de las cataratas de Igua-zú.

Esta sucesión de montañas hizo que Copacabana estuviera antes separada o cortada del resto de la ciudad, como si fuera una ciudad dentro de otra. La penetración en ella se hizo a través de túneles y uno de sus extremos se estrecha contra un macizo roso, sin salida. Por cierto que Copacabana según traducción indígena, significa «Horizonte al Sur», ya que su famosa



Una vista del famoso «Pan de Azúcar», anclado sobre la no menos famosa bahía de Guanabara.

playa está orientada en esa dirección.

Río, constreñida por un lado por la montaña y asomada por el otro al Atlántico, a través de su extraordinaria bahía, tiene cuatro zonas definidas a lo largo del océano. Botafogo, Flamingo —dotada de parques artificiales construidos sobre terrenos ganados al mar— Copacabana —su punto más popular— e Ipanema, que se prolonga con la de Leblon y es lugar residencial de élite, donde el metro cuadrado de terreno dicen que es tan caro como en el corazón del Manhattan neoyorquino. El centro urbano tiene una extensión de 25 kilómetros con anchuras que van desde los 3 hasta los 16 kilómetros. Luego hay otros barrios anexos como el de Niterói, situado al otro lado de la bahía y unido por un puente gigantesco.

#### GASTRONOMIA Y COMPRAS

El turismo tiene sus derivaciones y sus ritos, a los que resulta difícil sustraerse, especialmente en esta época consumista que nos corresponde vivir. En este capítulo hay que citar, entre otros, el de la gastronomía o el de las compras en general.

La gastronomía ofrece un rico muestrario de frutos tropicales, desde la guayaba al mango, pasando por el maracuyá, el coco, plátano y todo lo que puedan apetecer en ese orden. También dispone de variedad de pescado, dentro de un país que tiene cerca de siete mil kilómetros de costa, con variedad de cangrejos de mar, entre los que destacan sus «kiris», una especie de nécoras y chengurros. La mayor sorpresa, al menos para nosotros, fue con encontrarlos con unas «vieiras» —que imitábamos como patrimonio exclusivo de aguas gallegas— realmente deliciosas. En general, en hotel y restaurantes, las raciones que se sirven son más copiosas que por estas latitudes. Situándose en el comedor «Saint Honoré» del Hotel Meridien, atendido por Paul Bouse, la máxima gloria de la cocina francesa, la

cocina internacional alcanza aspectos excelsos. Hay vinos brasileños y nos pareció mejor el blanco que el tinto, al menos en los tipos que degustamos. Pero allí la bebida popular es la cerveza —que en el caso de la servida a granel es más ligera que la española—, el café, y, sobre todo, la «cachaca», un aguardiente de ron. O la «capirinha», bebida agradable con el extraordinario sabor que aporta el fino limón brasileño; pero que resulta «traidora», pues tras su delicioso «bouquet» se esconde la carga del ron...

En el capítulo de compras, Brasil es una especie de paraíso de las piedras. Desde las preciosas, formadas por diamantes, esmeraldas, topacios, turmalinas, aguamarinas a otras que no son preciosas, aunque sí finas, sin olvidar otras de tosca configuración y bellas formas.

#### LA «CAZA DEL DOLAR»

En el comercio, en general, hay que regatear, pues salvo muy ligeras excepciones, las cotizaciones están «hinchadas» para luego rebajar. Y si es posible, conviene pagar en dólares. Entonces tendrá todas las ventajas. El dólar es buscado y deseado más que cualquier otra moneda, aunque ésta sea el marco alemán o el franco suizo, por citar dos monedas reconocidamente fuertes. Sin embargo es el dólar el que ejerce imperio total. Y su caza o consecución constituye una especie de «deporte nacional», en el que participan los más diversos sectores sociales y desde el más insignificante vendedor ambulante hasta el más encoquetado comercio.

Durante nuestra estancia el dólar se cotizaba oficialmente a 2.000 cruzeiros. Pues bien, en el comercio cambiaban a 2.500 e incluso los descuentos se hacían más acusados si se pagaba en dólares. Este cambio «paralelo» del dólar no sé si está autorizado, aunque sí aparece como admitido. Incluso no es difícil leer en la propia Prensa brasileña referencias al ambio del dólar en el mercado marginal. Por

ejemplo, en el «Correo de Bahía» pudimos leer que la paridad oficial del dólar, en aquel día, era de 2.013 cruzeiros y en el «paralelo», 2.500.

#### INDUSTRIA Y SEGURIDAD

Río de Janeiro, además de turismo y servicios, tiene industria. Es la segunda ciudad industrial del Brasil, ya que el liderazgo en este orden le tiene asumido, de forma destacada Sao Paulo. Las estadísticas conceden a la ciudad paulista el 75 por 100 de la industria pesada brasileña, el 20 por 100 a Río y el 5 por 100 al resto del país.

Río —con sus ocho o diez millones de habitantes— participa también de ese fenómeno un poco internacional de la inseguridad pública de sus calles, sobre todo en determinadas zonas. Hay paro, miseria en algunos sectores y hambre

en otros. Todo ello forma un caldo de cultivo propicio a la delincuencia. Los guías le advertirán cuáles son los barrios y horas no recomendables. Y este aspecto, que aparece más o menos latente de ordinario, alcanza su plenitud al socaire de la locura de los Carnavales. Pero esa es otra historia de la que no voy a hablar, por la simple razón de que no la he vivido, aunque si haya oído referirla, con profusión de datos.

Comprenderán que con estos ligeros apuntes no pretenda descubrirles nada que no sea ya conocido. Como ya he dicho trato de dejar constancia de unas ligeras pinceladas, propiciadas por una breve vacación en un país con atractivos naturales, con muchos encantos y también con sus inevitables problemas. La pretensión no es otra.

JULIAN MARTINEZ

MAS COMODO Y MAS BARATO RESULTA LA UTILIZACION DEL

## BONO-BUS

en los autobuses urbanos. La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se los facilita en cualquiera de sus Oficinas.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1984, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

# «Es más importante lo que el Pueblo piensa, que lo que en la Ley está escrito» (PREPAL)

## Para el alcalde de León la Comunidad Autónoma es «un engendro totalmente artificial»

León (Europa Press). — Representantes del Partido Regionalista del País Leonés (PREPAL) declararon a «Europa Press», en relación con la sentencia del Tribunal Constitucional que desestima el recurso presentado por 54 senadores del Grupo Popular sobre la separación de León de la comunidad castellano-leonesa: «El Tribunal Constitucional debería pensar bajo el punto de vista democrático, porque es más importante lo que el pueblo piensa que en lo que en la ley está escrito».

«El Tribunal Constitucional —añadieron—, debería tener en cuenta la última manifestación celebrada en León para pedir la separación, a la que asistieron 90.000 personas».

«Lo que ocurre es que en un Estado democrático lo fundamental es que sea el pueblo quien opine —dijo—, y aquí eso nunca tuvo lugar, como es obvio. Hay que mantener la identidad y las esencias de los leoneses con la esperanza de que algún día se revise el tema de las autonomías y León pueda encontrarse a sí mismo».

ALCALDE DE LEÓN  
Para el alcalde de León, promotor de la «Plataforma Leonésista» y miembro de Alianza Popular, la sentencia trasluce exclusivamente la «juridicidad de determinados actos», si bien define a la Comunidad Autónoma de Castilla y León como «un engendro que nadie sabe lo que es, totalmente artificial».

«La conclusión de todo esto —añadió— es el gran fracaso de las autonomías, que no responden a ninguna realidad y producen el rechazo generalizado de todo el pueblo español».

# El comité federal del PSOE aprueba la ponencia de síntesis

Madrid (Efe). — El Comité Federal del PSOE, órgano máximo entre Congresos, aprobó hoy, sin modificaciones de fondo, la ponencia de síntesis que se presentará al trigésimo Congreso socialista, del 13 al 16 de Diciembre.

La ponencia de síntesis se enviará a los 153.000 militantes del Partido, con un anexo en el que figurarán las tesis defendidas por la corriente crítica «Izquierda socialista».

Miembros destacados de «Izquierda socialista» apuntaron en los últimos días que esta corriente de opinión podía replantearse su presencia en el 30 Congreso si se impedía a los militantes el conocimiento de sus posiciones.

Guillermo Galeote, secretario de imagen del PSOE, dijo en una rueda de Prensa que no comprendía la polémica suscitada en los últimos días por «Izquierda socialista». «Son los inventores del procedimiento y encima protestan», matizó.

Galeote explicó que la ponencia de síntesis recoge solamente los criterios mayoritarios de la organización y que fue elaborada en base a las

533 ponencias que se recibieron en la correspondiente comisión tras los congresos provinciales del pasado Septiembre.

El texto definitivo de la ponencia mantiene la ambigüedad sobre la OTAN y afirma que el referéndum ha de convocarse en la fecha que el Gobierno estime más oportuna.

Los votos particulares, que no son todos de «Izquierda socialista», se refieren fundamentalmente a las partes de la ponencia relativas a política económica, autonómica e internacional, propugnándose en este apartado la salida de España de la OTAN.

Según Galeote, además de «Izquierda socialista», presentaron votos particulares Ciudad Real, Aragón y Vizcaya.

El portavoz del PSOE, Pedro Bofill, dijo que el anexo es un documento informativo para que el partido sepa sobre qué temas concretos hay diferencias.

## VITRINAS, ESTANTERIAS

REGISTRADORA «NATIONAL»  
Y demás enseres comerciales  
SE VENDEN  
Ofertas en: Librería HERAS  
Vitoria, 13

los deportes en  
Diario de Burgos

TODOS LOS MARTES

## GUIA PROFESIONAL

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA  
Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consultas:  
De 5 a 8.

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**E. GARCIA VALTIERRA**

MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53-1.º A  
Teléfono 26 18 59  
Consulta, previa petición hora.

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**Abelardo Carazo**

GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
VILLA PILAR-2  
Sanjurjo, 34, 'escale-  
ra'-3.º; 3.º A.  
Teléfono: 23 69 12  
Previa petición de hora.

**A. ARROYO VECILLA**

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 26 31 81  
(Previa cita)

**Dr. CASADO**

C. PLASTICA Y ESTETICA  
LIPOSUCION  
CONSULTA:  
Tardes previa cita  
Avda. Reyes Católicos, N.º 16 1.º Esc. 5.º F.  
Teléfono: 23 88 12

**JOSE PEREZ VILLORIA**

CARDIOLOGO  
General Vigón, 61  
1. Izquierda  
Teléfono: 23 23 33

**L. F. BERRENDERO**

Cirugía Ortopédica y Traumatología  
C/. Concepción, 15, 1.º  
Izquierda  
Consulta  
previa petición  
Teléfono: 20 90 97

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA**

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
Plaza del Vena R-1 2.º D Teléfono: 22 61 12  
(Consulta previa petición de hora)

**DR. J. E. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 1.º  
Teléfonos:  
202297 — 232032

**Dr. M. FEIJOO**

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Consulta:  
Previa petición de hora  
Tf. 229693 (mañanas)

**Dr. CARLOS PORTOLES**  
**CLINICA DENTAL**

URGENCIAS DENTALES:  
Martes, miércoles y jueves de 10 a 2 y de 4 a 8.  
VIERNES: Endodoncia exclusiva.  
Paseo Regino Sainz de la Maza, 3, 1.º G. Telf. 21 02 59

**ENRIQUE INCLAN**

MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

**DR. CORTES**

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º  
Teléfono: 23 94 40  
Consulta: de 12 a 2 y  
previa petición de hora.

**Dr. SAENZ BENITO**

CIRUGIA DE RIÑÓN Y VIAS URINARIAS  
Jefe del Servicio de Urología del Hospital Militar.  
Ex-profesor de Urología de la Universidad Complutense (Madrid).  
CONSULTA: HOSPITAL CRUZ ROJA  
Tardes, previa petición  
TELEFONO: 22 15 00

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

**DOCTOR MIGUEZ**

APARATO DIGESTIVO  
Plaza de España, 1  
Teléfono: 22 75 22

## EN GAMONAL



**CENTRO DE IDIOMAS**

Obra Socio-Cultural de la

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**INGLES**

**PARA NIÑOS Y ADULTOS**

A PETICION DEL PUBLICO SE ABREN  
NUEVAS MATRICULAS

PARA COMIENZO EL DIA 1.º DE OCTUBRE, CON LOS SIGUIENTES CURSOS Y HORARIOS:

- 13,15 HORAS. INICIAL: 1.º etapa EGB (9 a 10 años) y 2.º etapa EGB (11 a 13 años)
- 6 TARDE. INICIAL: 2.º etapa EGB (niños 11 a 13 años).
- 8,15 TARDE. INICIAL: Estudiantes BUP, nivel medio.
- 9,15 TARDE. INICIAL: Adultos.

INFORMACION Y MATRICULAS:

**Calle Vitoria, 253, entlo. GAMONAL**

EDIFICIO RESIDENCIA SAN JOSE

De 11 a 1,30 mañanas y 6 a 8,30 tardes  
Teléfono 22 05 66 — BURGOS

para sus cereales  
pida

# FERTIBERIA

es un producto



**ERT FERTILIZANTES**

ANTES DE REGRESAR A MOSCU

## GROMIKO MANTUVO UNA ULTIMA ENTREVISTA CON GEORGE SHULTZ

En su alocución radiofónica, Reagan dio la versión oficial de los encuentros

(Redacción de Efe). — Estados Unidos y la Unión Soviética completaron hoy nueve horas de intensas conversaciones en las que ambos países intentaron disipar la mutua desconfianza que ha presidido sus relaciones en los últimos años.

El ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromiko celebró hoy su segundo encuentro con el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, como consecuencia del que mantuvo ayer, viernes, en la Casa Blanca, con el presidente Reagan.

A pesar de que se creía que la nueva entrevista entre los responsables de la política exterior de las dos superpotencias iba a durar tan sólo una hora, se prolongó durante dos horas y cuarto. Sin embargo, no se anunciaron acuerdos; simplemente, que los contactos continuarán a través de los canales normales diplomáticos.

«Hemos tenido otra conversación sustancial y, entre otras cosas, hemos acordado, como sugirió el presidente ayer, que nos mantendremos en contacto, y que lo haremos no de forma casual, sino cuidada, a través de canales diplomáticos», fueron las palabras de Shultz después de despedir a Gromiko.

El veterano político soviético se mostró sonriente ante la nube de fotógrafos que esperaba sus declaraciones; pero sólo dijo, en inglés, «nada más», no sabiéndose si se refería a que no se había acordado nada adicional, o si simplemente no quería decir nada sobre la última entrevista con Shultz.

El ministro, durante su estancia en los Estados Unidos ha estado conversando con los dirigentes estadounidenses por espacio de nueve horas.

Hoy, al mismo tiempo que se estaba celebrando la última, el presidente Reagan en su alocución habitual de los sábados, aludió a sus encuentros con Gromiko, y quiso tranquilizar a la URSS al decir que Estados Unidos no tiene intenciones hostiles y que tampoco busca la superioridad militar como los soviéticos temen.

Aludiendo su entrevista del viernes, dijo que había sido «útil» y que en ella el presidente había ofrecido a Moscú «un rato justo» para «ca la paz». Dijo también que discutió con Gromiko los principales focos de tensión en el mundo y que se había acordado que «era vital intercambiar opiniones para encontrar soluciones permanentes a las disputas regionales». El presidente contó también que le hizo ver a Gromiko lo que a Estados Unidos y sus aliados europeos preocupa en el comportamiento soviético.

Esta ha sido la primera versión oficial de las entrevistas que han tenido lugar en Washington.

Gromiko, en declaraciones que ayer publicaba la agencia «Tass», señaló que «la Unión Soviética continuará juzgando las intenciones reales de Estados Unidos por sus hechos».

Por su parte, Shultz ha manifestado que Reagan indicó a Gromiko la necesidad de que ambas superpotencias

«tengan una relación más constructiva».

De todos los temas tratados, destaca sobre todo el de la posibilidad de reanudar las interrumpidas conversaciones sobre la reducción de armamento nuclear, aunque también se ha mencionado en fuentes informadas, que se habló del conflicto entre Irán e Irak, así como del Líbano, y de temas de derechos humanos.

Gromiko ha tomado el avión de regreso a Moscú a las 21,00 GMT.

En la capital soviética, entretanto, se interpreta la actuación de Gromiko como una especie de «regalo electoral» al presidente Reagan,

algo que el veterano estadista debe haber calculado antes necesariamente.

En Moscú se afirma que las entrevistas del ministro pueden caracterizarse por los anfríos como un «reinicio del diálogo» o como el «comienzo del fin», dependiendo del grado de optimismo que quiera aplicarse.

En las últimas horas, los medios oficiales soviéticos han desplegado una casi inusitada agilidad para señalar paso a paso la andadura de Gromiko, con visible delectación en la reiteración de conceptos idénticos a los emitidos en los últimos años por el Kremlin.

## Las manifestaciones pacifistas contra las maniobras de la OTAN en la RFA causaron cuantiosos daños

Bonn (Efe). — Entre veintimil y treinta mil pacifistas se manifestaron hoy en la ciudad de Fulda, cerca de la frontera con la República Democrática Alemana, para protestar por la celebración de maniobras de la OTAN en suelo alemán.

En el aeropuerto de la ciudad, los pacifistas soltaron globos con tiras de aluminio para protestar por el tráfico aéreo militar.

Ante la catedral de Fulda, el coordinador del movimiento pacifista, el socialdemócrata Leinen, criticó el hecho de que cada vez se lleven a cabo más maniobras militares en Alemania, señalando que últimamente se ha llegado al número de cinco mil al año.

Entre los reunidos en Fulda figuraba la escritora Luise Rinser, de 73 años, candidata de los verdes a la presidencia federal.

El éxito de la manifestación de hoy, en la que no hubo violencia, contrasta con los daños ocasionados en anteriores protestas, que se elevan a millones de marcos.

Ayer, un grupo consiguió

entrar en la base norteamericana de misiles de Finckenberg y roclaron con pintura los sistemas electrónicos de tres misiles, que quedaron inservibles. Otros manifestantes impidieron también ayer la continuación de las maniobras militares en un campo de tiro cercano a la frontera checa.

En la Baja Sajonia, unos 50 manifestantes atacaron una dotación de un carro de combate que se había averiado y obligaron a los soldados a refugiarse en su interior; luego destruyeron los cables de trasmisiones y roclaron el vehículo con pintura.

Fueron arrojados cócteles molotov contra instalaciones militares, así como piedras contra helicópteros, pero sobre todo se pincharon ruedas de vehículos pertenecientes a las fuerzas estadounidenses. Otra táctica utilizada con frecuencia por los pacifistas ha sido la de cambiar los sentidos de las flechas indicadoras de las carreteras para así desorientar a los participantes en las maniobras.

Morán intervino en la «cumbre» de San José

## La CEE concede a Centroamérica 500 millones de dólares en 10 años

San José (Efe). — La Comunidad Económica Europea acordó conceder a Centroamérica 500 millones de dólares durante los próximos diez años y su mediación para que el área pueda renegociar su deuda externa de 14.000 millones de dólares.

Esta fue una de las conclusiones de la «cumbre» que terminó hoy con la participación de los ministros de la CEE, España y Portugal, Centroamérica y los países del grupo de Contadora, según trascendió en círculos allegados a ella.

Se sabía que la CEE mediaría para aliviar la deuda exterior de Centroamérica y que prestaría una ayuda económica, concretada hoy en 500 millones de dólares, a desembolsar en diez años a través del Banco Centroamericano de Integración Económica.

Aunque medios periodísticos de San José lo habían asegurado, la Embajada norteamericana en la capital negó la existencia de un tándem del secretario de Estado, George Shultz pidiendo a los ministros de la CEE bloquear el apoyo político-económico a Nicaragua. El desmentido fue rotundamente hecho por el ministro italiano.

El ministro español Fernando Morán intervino en la «cumbre» significando el papel mediador de España en las relaciones entre Europa y América, dos ejes de la política exterior española.

Simultáneamente, Morán se ha entrevistado con ministros centroamericanos y europeos. Además, tuvo un encuentro

con el presidente de Costa Rica durante casi una hora. Aunque no se conocen los temas tratados, se pudo saber que Morán y Monge estudiaron la mayor intensificación de la cooperación que España mantiene en Costa Rica.

España, que desde hace varios años mantiene equipos de asistencia técnica en ese país, ha incrementado

recientemente el número de expertos en materia agrícola, pesca y ganadería. El presidente Monge y Morán repasaron también diversas cuestiones de las tratadas en la Asamblea General de las Naciones Unidas y estudiaron detenidamente la situación centroamericana y las fórmulas de paz propuestas por el grupo Contadora.

## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO EDICTO

En sesión celebrada por la Corporación Municipal Permanente, con fecha 24 del corriente mes, fueron aprobados los padrones de impuestos y tasas, para el año 1984, que a continuación se detallan:

- Padrón de escaparates y vitrinas.
- Padrón sobre tribunas y toldos.
- Padrón sobre publicidad.
- Padrón de entrada de carruajes.
- Padrón sobre tratamiento de basuras.
- Padrón de recogida de basuras.

Dichos padrones estarán expuestos al público en las oficinas de esta Corporación, durante el plazo de quince días contados a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a efectos de reclamaciones.

La cobranza de las citadas tasas comenzará a partir del día 15 de Octubre en las Oficinas Municipales de Recaudación (Rodríguez de Valcárcel, 9).

Aranda de Duero, a 27 de Septiembre de 1984. — El Alcalde.

## BURGOS SQUASH CLUB

### ACTIVIDADES Y CUADRO FACULTATIVO

- TRES PISTAS DE SQUASH
- SAUNAS Y SOLARIUM
- GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

LICENCIADOS EN EDUCACION FISICA, INEF: EVARISTO PEREZ TORICES, JOSE ANTONIO PINEDA ALEGRE

- AEROBIC/GIM-JAZZ
- DIPLOMADA: MADEMOISELLE MIRYAN PELLETIER

- KARATE-DO, KENPO-KARATE (DEFENSA PERSONAL)
- CINTURON NEGRO: JESUS DUQUE MARTINEZ

- QUIROMASAJISTA
- DIPLOMADA: FINA GUEMES CASTRO

- ESTETICISTA
- DIPLOMADA: MARIA CARMEN LUCAS ANTON

- BOUTIQUE DEPORTIVA
- ASISTENCIA MEDICA
- DRA. ROSARIO IZQUIERDO — A.T.S. BELINDA JOVE GIL

LAS MEJORES INSTALACIONES  
PRECIOS INTERESANTES  
INFORMESE

AVDA. GENERAL YAGÜE, 7 - 9

MAÑANA, LUNES, APERTURA  
Y COMIENZO DE CLASES

## EDICTO

DOÑA NATIVIDAD RAPUN GIMENO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE VILLARCAYO Y SU PARTIDO;

HAGO PUBLICO: Que en este Juzgado y por providencia de esta fecha, he acordado tener por soportada la declaración del estado legal de suspensión de pagos de la Compañía Mercantil URISA, S. A., con domicilio en esta Villa de Villarcayo, habiéndose nombrado Interventores Mercantiles a D. Fernando Gómez Martín y a D. Jaime Ransanz Lafuente y designado como Interventor acreedor a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en la persona que legalmente la represente, lo que se hace público a los efectos legales procedentes.

Dado en Villarcayo, a veintiséis de Septiembre de mil novecientos ochenta y cuatro. — El Juez de Primera Instancia (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## NACIONAL

## Trabajador muerto en el incendio de una fábrica

### Importante alijo de droga aprehendido en Marbella

Barcelona (Logos). — Un trabajador de la empresa textil «Hilaturas Bures, S. A.», de Castellbell / Vilar, provincia de Barcelona, falleció al quedarse encerrado en una dependencia que se había incendiado. Otros cinco de San Juan de Dios, de Manresa. En el momento de redactar esta información, media tarde del sábado, uno de ellos continúa ingresado en el centro médico.

El hecho sucedió esta madrugada, a las 3,30 del sábado, cuando se declaró un incendio en la zona de los sótanos de la empresa, en la sección donde se almacena el polvillo que se desprende de los tejidos.

Las llamas no alcanzaron grandes proporciones, según nos informaron los bomberos de la Generalidad, pero sí que provocaron una densa humareda. Parte de los trabajadores que cubrían el turno de noche, abandonaron el lugar sin demasiados problemas, mientras que otros resultaron dañados por el fuego.

Uno de los empleados quedó atrapado en el local, sin poder alcanzar la puerta por donde los demás consiguieron ponerse a salvo. Intentó huir por un túnel en el otro extremo, pero le fue imposible. El hombre se llamaba Pedro Espinal Font, de 55 años, y, al parecer, se ocupaba de recoger desperdicios en el momento en que se inició el hecho. Murió asfixiado dentro de la habitación.

Otros cinco trabajadores fueron trasladados al Hospital de San Juan de Dios de Manresa. En primera instancia dos de ellos serían ingresados. Se trata de Valentín Oller Cardona, de 49 años, y Juan Pellicer Oria, de 48. Esta tarde sólo permanecía internado el segundo de ellos, con quemaduras de primero y segundo grado, aunque su vida no corría peligro.

Los bomberos de la Generalidad desplazaron hasta la fábrica, situada en la orilla del río Llobregat, cuatro coches y doce hombres que permanecieron hasta las once de la mañana. Por el momento, se desconoce cuál fue el origen del incendio, que no causó daños materiales importantes en el edificio.

#### INCAUTADO UN ALIJO DE HACHIS

Málaga (Europa Press). — Miembros de la Policía de la Comisaría de Marbella, incautaron esta madrugada, en la citada ciudad, un alijo de hachis, procedente de Marruecos, valorado en 150 millones de pesetas, según informó la Policía.

Las fuerzas de Orden Público llegaron hasta la barriada marbelli de San Pedro de Alcántara, cuando varios traficantes se disponían a alijar la droga y a camuflarla en algunos coches, después de haberla desembarcado.

#### DETENIDO EL EMPLEADO DE UN BINGO, EN BARCELONA

Barcelona (Europa Press). — El pasado día 21 de Septiembre fue detenido por funcionarios de la Brigada Especial del Juego de Barcelona, el empleado del bingo del Club Natación Atlético, Diego Gómez Rodríguez, por su presunta apropiación de cantidades de dinero correspondientes a los ingresos diarios del citado bingo, según se informó a «Europa Press». Al parecer, Diego Gómez se apropió en total, de más de 800.000 pesetas, desde el pasado 23 de Agosto.

El hecho fue denunciado por el gerente de la empresa de servicios «Rocenova», gestora de la citada sala de bingo. Así, se comprobó que Diego Gómez, jefe de sala del local, falseaba las liquidaciones diarias declarando menos número de cartones vendidos y apropiándose de sus importes. De esta manera, conseguía de 30.000 a 40.000 pesetas diarias.

Según declaró antes de pasar a disposición judicial, Diego Gómez necesitaba el dinero para cubrir necesidades familiares y deudas de juego. Luego se comprobó que el presunto ladrón asistía con asiduidad a la sala de bingo «Don Pelayo», donde se jugaba más de 80.000 pesetas diarias.

#### PELIGROSO HOMICIDA, DETENIDO EN BADAJOZ

Badajoz (Logos). — Juan Rueda Mendoza, «El Cirilo», peligroso homicida, fue capturado por la Policía en Badajoz. Desde hace mes y medio era buscado por la Policía y Guardia Civil, al quebrantar la condena que le había sido impuesta por el homicidio de una joven wiskhera con la que convivía. «El Cirilo» pudo haber causado dos o más muertes, pero afortunadamente, sólo dos personas resultaron lesionadas de carácter leve, gracias a que perdió las municiones del arma que llevaba.

Juan Rueda mató en Noviembre de 1978 a María Rosa Torres Prat, de 26 años, camarera. En los hechos, que se iniciaron en la Plaza Mayor de Cáceres, y que culminaron en Badajoz, Rueda Mendoza fue condenado por este homicidio e ingresó en la prisión de Huesca, de la que salió hace mes y medio con permiso de fin de semana, pero no volvió. Poco después se detectó su presencia en Badajoz y anoche protagonizó un incidente en un prostíbulo, en el que hirió a un joven

portugués de 19 años, de herida de bala y a una de las señoritas, golpeándola con la culata del arma. En ese momento es cuando se le estropeó la pistola, desparrajándose la munición por el suelo. Posteriormente fue detenido por la Policía, en casa de sus padres, tras establecer el correspondiente cerco. «El Cirilo», gracias al hecho de estar desarmado, se entregó pacíficamente.

## INTERNACIONAL

## La confusión de un farmacéutico causa la muerte de tres niños

### Amplia operación contra la mafia de Palermo

Viena (Efe). — La confusión de un farmacéutico de la ciudad austriaca de Villach, que recetó un preparado de cloruro sódico en lugar de una infusión de glucosa, causó la muerte de tres bebés recién nacidos y afectó a otros tres.

La trágica confusión fue atestiguada hoy por el médico forense de la Audiencia de Graz, que encontró restos de este medicamento tóxico en los cuerpos de los niños.

Otros dos bebés se encuentran en estado grave y un tercero está fuera de peligro.

Según fuentes del hospital, los seis niños afectados padecían de trastornos respiratorios, que requerían un tratamiento a base de glucosa diluida al diez por ciento, pero recibieron un preparado de cloruro sódico.

#### REDADA «HISTORICA» CONTRA LA MAFIA

Palermo (Italia) (Efe). — Una amplia operación antimafia promovida por el procurador de Palermo culminó hoy tres meses de intenso trabajo, con la firma de 366 órdenes de detención y captura.

Ya han sido arrestados 62 sospechosos y algunos otros recibirán la orden judicial en la cárcel, donde se encuentran acusados de otros tipos de delitos.

Elemento decisivo en las indagaciones judiciales ha sido Tommaso Buscetta, alias Roberto, quien con sus declaraciones proporcionó a los magistrados la base para realizar nuevas investigaciones.

Un miembro de la oficina del fiscal del Estado calificó la operación de «histórica», y de haberse «pasado con ella una página de la Historia».

Entre los detenidos figuran los hermanos Michele y Salvatore Greco, de Croceverde Giardini, apodados «Il Papa» e «Il Senatore», considerados como jefes de la organización mafiosa.

La Policía de Roma proseguirá las indagaciones sobre las relaciones de la mafia con el exterior, y en particular con Estados Unidos, para desmontar toda la trama de la red internacional, tendida entre Italia y ese país.

La «colaboración» de Buscetta abre nuevas perspectivas a la lucha antimafia, según los jueces italianos.

Con él se ha demostrado definitivamente el mito del «silencio cómplice», uno de los «valores» sobre los que se apoyó la mafia y que por muchos años le permitió gozar de una posición de ventaja sobre el Estado.

#### PRAGA: 250 ESCOLARES ENVENENADOS CON SALMONELLA

Praga (Efe). — Unos 250 escolares y los maestros de una escuela elemental de Praga tuvieron que ser tratados tras haber ingerido alimentos en malas condiciones, informó hoy el periódico juvenil checo «Mlada Fronta».

Según el rotativo, los niños mostraron síntomas de vómitos poco después de haber consumido los dulces que, según los análisis, estaban intoxicados con salmonella.

Los salones de deportes de la escuela fueron convertidos en un improvisado hospital de emergencia y tras el tratamiento, los afectados fueron enviados a sus domicilios para su convalecencia. Los 83 niños que no comieron los dulces intoxicados tienen que asistir a otras escuelas del distrito.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## DOS MUERTOS Y SIETE HERIDOS GRAVES, EN EL TERMINO DE FUENTESPINA

### Fuerte encontronazo de un camión y un turismo, que quedó empotrado dentro de un establecimiento

Dos muertos y siete heridos de gravedad es el resultado de un accidente registrado hoy al colisionar frontalmente un camión y un turismo.

El accidente se registró a las seis de la tarde en el kilómetro 153 de la carretera nacional I, en el término burgalés de Fuentespina.

Según fuentes de la Guardia Civil colisionaron el camión trailer alemán matrícula NW-P-331 y el turismo holandés, matrícula DR 74-XY, conducido por el súbdito marroquí Amehd Aarabi de 42 años, que resultó muerto en el acto. También falleció la acompañante Zolikhha-el Massoud de 34 años.

Según testigos presenciales, el turismo colisionó contra el camión, que arrastró al coche hasta el restaurante «Los Rontiers», propiedad de Alberto Gala Martín, donde rompió las paredes, introduciéndose en el salón, que estaba repleto de clientes, de los que varios resultaron heridos.

También resultaron heridos de carácter grave otros marroquíes ocupantes del turismo.

Los heridos del restaurante son: Eugenio de Blas Pascual, 31 años, grave; José M. Serrano Peñas, 28 años, grave; Angel Monzón Miguel, 39 años, leve; y Fe-

lisa Melito Alvarez, 69 años, leve.

Y los heridos del turismo, Aicha Chandoun, 31 años, grave; Toamid el Martoeshi, 41 años, grave; Jamal Jlop Aarabi 7 años, grave; Mourad el Martoeshi, 8 años, leve; y Magla Martoeshi, 7 años, leve.

El conductor del camión, Oskar Pfeiffer, de 52 años, resultó ileso.

El accidente, además de trágico, ha resultado espectacular, al verse arrastrado un largo trecho el turismo e introducido en un establecimiento próximo, como consecuencia de la violencia del encontronazo producido.

#### TRASLADO DE LAS VICTIMAS MORTALES DEL ACCIDENTE OCURRIDO EN «LA BRUJULA»

Ayer fueron trasladados desde nuestra capital los restos mortales de las tres personas que perdieron la vida el pasado viernes por la noche en el trágico accidente de circulación ocurrido en «La Brujula».

A la localidad asturiana de Turón fue trasladada María Rosario Carvajal; a La Serna (Palencia) Florinda Vegas y al Convento de Bujedo, el religioso de La Salle don José María Arbe Santos.

Por otra parte, el estado de los heridos que están internados en nuestra capital ha mejorado.

#### ATROPELLO

A las doce y cuarto de la mañana de ayer, en la calle Lavaderos, el turismo BU 2702-A conducido por Eduardo García Monzón, vecino de nuestra ciudad atropelló a Irene Varas Acitores, de 86 años, con domicilio en la calle Alfonso XI, letra D-4, según da cuenta la Policía Municipal que practicó las diligencias correspondientes.

La peatón resultó herida de pronóstico menos grave y fue internada en la Clínica de la Cruz Roja.

## ACLARADO EL HALLAZGO DE UN FETO EN PAMPLONA

Pamplona (Europa Press). — La joven M. V. R. E., detenida por la Policía en Pamplona el día 14, por su presunta relación con el hallazgo de un feto en un retrete, ha ingresado en la Prisión provincial de Pamplona, según informaron fuentes penitenciarias.

La joven fue sometida a un reconocimiento médico por orden judicial y permaneció ingresada en el Hospital provincial de Navarra bajo vigilancia policial.

También permanece en prisión el joven J. P. E., de 23 años, natural de Pamplona, detenido por su posible implicación en este caso.

## ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

### EDICTO

Esta Corporación Municipal, en sesión de Pleno celebrado el día 7 de Septiembre pasado, aprobó la modificación de las Ordenanzas Fiscales para la exacción de arbitrios y tasas, que se detallan a continuación:

- 1.—Recogida de basuras.
- 2.—Servicio de alcantarillado.
- 11.—Extinción de incendios.
- 15.—Entrada de carruajes en los edificios particulares.
- 20.—Cementerio.
- 25.—Servicio de aguas.
- 28.—Licencia de aperturas.
- 36.—Portadas, escaparates y vitrinas.
- 39.—Ocupación, de terrenos de uso público por mesas y sillas.
- 40.—Tratamiento de basuras.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley de Régimen Local y Reglamento de Haciendas Locales, dichas Ordenanzas con sus tarifas, quedan expuestas al público en la Intervención de este Ayuntamiento durante un plazo de quince días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia», durante los cuales podrán examinarse el expediente y presentar reclamaciones los interesados legítimos.

Si no se formulase ninguna reclamación, el expediente se entenderá definitivamente aprobado, por haberlo así dispuesto el acuerdo de aprobación inicial.

Aranda de Duero, a 27 de Septiembre de 1984. — El Alcalde.

La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros le recuerda que en cualquiera de sus Oficinas puede Vd proveerse de

## BONO-BUS

en las modalidades de 100, 50 ó 25 viajes para ser usados en el Servicio de Autobuses.

## ARANDA DE DUERO

## LA FIESTA DE LA VENDIMIA: ENTRE EL FOLKLORE Y LA DEFENSA DE NUESTROS VINOS

## Cuestación de la «Lucha contra el cáncer» y partido de la Gimnástica en casa, donde recibe al Briviesca

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal, MERY VARRONA). — Aranda será hoy una fiesta en la que se mezclan a partes iguales el folklore popular y la defensa de nuestros vinos. Una fiesta que anualmente patrocina la Diputación Provincial y que se pretende vincular definitivamente a la Ribera. La fiesta de la Vendimia comparte hoy con la cuestación de la Lucha contra el Cáncer, la prueba ciclista «Viejas Glorias» y el encuentro de la Gimnástica Arandina, el protagonismo y la noticia de nuestra villa.

## PROGRAMA DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

Los actos organizados para hoy con motivo de la referida Fiesta de la Vendimia comenzarán a las 10 de la mañana con la concentración de Peñas tanto locales como visitantes, en la Plaza Mayor para, desde allí, desfilarse por la carretera hasta el parque de la Virgen de las Viñas donde se desarrollarán la mayor parte de los actos programados.

Entre éstos, a las 11 de la mañana se celebrará una misa en el Santuario de la Virgen con ofrenda de las uvas. A las 11.45, don Manuel Gorostiza pronunciará el pregón de esta fiesta al que seguirá el pisado de la uva y obtención del primer mosto de esta cosecha de 1984 un poco retrasada en estas fechas.

El grupo de danzas de Castriello de la Vega, «La Encina», pondrá la nota folklórica a eso del mediodía en tanto que, a partir de las 13 horas, se celebrará el VII Concurso Provincial de Catadores de Vino que organiza el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», dotado con tres premios de 10.000, 5.000 y 3.000 pesetas respectivamente.

La explanada y el parque de la Virgen de las Viñas serán el escenario, si el tiempo no lo impide, de una comida campestre así como de la degustación gratuita de vinos en puestos que instalarán las bodegas arandinas de la Cooperativa «Virgen de las Viñas», Vinos García y «Torremilanos».

Por la tarde, a partir de las 5 horas, tendrá lugar una visita a las bodegas arandinas y a partir de las 7 se celebrará una verbena en la Plaza Mayor.

## PRUEBA CICLISTA «VIEJAS CLORIAS»

Organizada por el Club Ciclista Arandino se disputará a partir de las 11 de la mañana el primer Gran Premio «Viejas Glorias» que tiene carácter nacional y que efectuará un recorrido de 68 kilómetros con salida y llegada en Aranda, pasando por Que-

mada, Zazuar, Peñaranda de Duero, Hontoria de Valdearados, Baños de Valdearados, Caleruega, Valdeande, Tubilla del Lago y Villanueva de Gumiel.

## GIMNASTICA ARANDINA-BRIVIESCA, EN EL «MONTECILLO»

La Gimnástica Arandina, con la moral crecida tras el triunfo de la pasada jornada en su desplazamiento a Valladolid frente al Universitario, recibe hoy en su campo al Briviesca, en partido de Liga que comenzará, con el cambio horario, a las 4.30 de esta tarde.

Mezquita, «mister» gimnástico, repetirá probablemente la alineación habitual en las últimas jornadas habida cuenta que Bayón permanece lesionado y no es segura la recuperación de Pizarro.

Un triunfo de la Gimnástica en el «Montecillo», podría encarrilar la temporada ante su afición, un tanto escéptica todavía de las posibilidades del once local.

## EL PLENO

EXTRAORDINARIO, ASUNTOS DE TRAMITE  
Por esta vez se cumplieron los pronósticos y el Pleno extraordinario convocado para las 11 horas de ayer, resultó en verdad una sesión de trámite despachada en menos de una hora.

Fue presidido por el alcalde, don Rafael de las Heras, y asistieron los concejales señores Camarero, García, Santos y Santibáñez por el CDS, Castilla, Guerra, Estaún y Abad, por el Grupo Popular, Illera, Rojas, Quintana, Martín, Cuadrao y señora Ull por el PSOE y Bonilla y Pastor por el PCE, asistidos del interventor accidental señor Tallos y la secretaria accidental Sra. Sanza.

El primer punto del orden del día presentaba una modificación de la ordenanza municipal del Matadero que suponía un incremento global de las tarifas ahora vigentes de un 15 por 100, por debajo del incremento del coste de la vida en los últimos tres años en los que no se había producido modificación alguna de las tarifas. La propuesta carecía del preceptivo informe de la Comisión de Hacienda a pesar de lo cual fue aprobado por mayoría con los votos de los Grupos Popular y Socialista y la abstención de los Grupos Comunista y Centrista.

Según la nueva ordenanza, los precios vigentes en adelante en el Matadero Municipal serán de 12,5 pesetas kilo canal de vacuno, 34,5 pesetas kilo de canal de cordero, 46 en lechazo y 14 en cerdo. Por los subproductos derivados del sacrificio se abonarán 244 pesetas en vacuno, 25 en cordero y 60 pesetas en cerdo. Por otra parte y como consecuencia de la subida aprobada, el precio

del arrendamiento se verá modificado proporcionalmente al aumento habido en las tarifas, quedando establecido el nuevo importe en la cantidad de 3.968.778 pesetas.

Por unanimidad se acordó prorrogar el contrato del ayudante de Instalaciones Deportivas y con igual criterio se ratificó la solicitud de subvención al INEM ya realizada por don Rafael de las Heras, por importe de pesetas, 5.184.304, con destino a obras de pavimentación en varias calles de la población, que supondrían un importe total de 13.416.985 pesetas.

La aprobación de la modificación provisional del Plan General de Ordenación Urbana sobre el cambio de calificación de un terreno municipal en el barrio de Santa Catalina con destino a la construcción de un centro escolar se logró por mayoría al votar en contra el presidente de la Comisión de Obras y Urbanismo, Miguel Angel Martín que defiende la permuta de dicho terreno con otros de propiedad particular calificados como de servicios y próximos al Instituto de Bachillerato donde podría levantarse igualmente y, en su opinión, con menor costo dicho centro escolar.

Concluido el Pleno, y sin levantarse la sesión, el portavoz popular notificó a los señores corporativos la recepción que el Ayuntamiento iba a hacer, seguidamente, a las señoritas concursantes en el certamen para elegir «Miss Castilla-León». Por su parte, el delegado de la Policía Municipal indicaba el lugar de aparcamiento de los concejales que desearan subir con sus vehículos a la Fiesta de la Vendimia que se celebra hoy.

Ni siquiera con estos anexos fuera del orden del día, la sesión alcanzó los sesenta minutos.

## RECEPCION

## A LAS MISSES

En un acto breve al que asistieron algunas de las misses que concurren anoche a la elección de «Miss Castilla-León» y en el que estuvieron presentes los concejales don Antonio Castilla, don Mauro Santos, don Evaristo Camarero, don Ricardo García, don Porfirio Abad, don Claudio Santibáñez, don Tomás Estaún, don Angel Guerra, don Miguel Angel Martín y don Eliseo Cuadrao, el alcalde dio la bienvenida a las señoritas que representaban a las provincias de la región castellano leonesa a quienes desee una feliz estancia en nuestra Villa.

El representante de la discoteca «Trial» organizadora del referido concurso, pronunció seguidamente unas palabras en las que mostró su agradecimiento a la Corporación y al alcalde por la deferencia que había tenido al recibir a las misses. A todas ellas el Ayuntamiento las obsequió con sendos ejemplares del libro de don Pedro Sanz Abad sobre la historia de Aranda y el que escribieron al alimón, Javier Iglesia y Alberto Villahoz, «Viñedos, vino y bodegas en la historia de Aranda de Duero». FARMACIA DE GUARDIA La de doña María Luisa Arribas, Plaza Mayor, 18.



Los remolacheros de la zona de Aranda trataron ayer, en la Sala de la Caja de Ahorros del Circulo, sobre los problemas del sector de cara a la ya próxima campaña azucarera. (Foto Florentino LARA)



Algunas de las señoritas concursantes al título de Miss Castilla y León, celebrado anoche en Aranda. — (Foto Florentino LARA).

**EBRO COMPAÑIA DE AZUCARES Y ALCOHOLES, S.A.**  
**SOCIEDAD INDUSTRIAL CASTELLANA, S.A.**  
**SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA DE ESPAÑA, S.A.**  
**AZUCARERAS CASTELLANAS, S.A.**  
**COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S.A.**  
**AZUCARERA IBERICA, S.A.**

Al inicio de la campaña de Recepción de Remolacha en la Zona Duero, INFORMAN a los agricultores:

- 1.º — Que la Contratación ha sido realizada de acuerdo con las normas oficiales.
- 2.º — Que en las inspecciones realizadas por nuestras Secciones Agrícolas, se ha comprobado la existencia, para la actual campaña, de una cantidad de remolacha sembrada superior a la suma de derechos de contratación en la Zona.
- 3.º — Que hasta tanto no se llegue a un Acuerdo Interprofesional, que esperamos se alcance y garantice la solución económica que deba darse a toda la remolacha excedentaria, LAS FABRICAS DE LA ZONA NO PUEDEN RECIBIR MAS QUE LA REMOLACHA AMPARADA POR CONTRATO.
- 4.º — Se ruega que, entretanto no se llegue a la solución de este problema, los agricultores que tengan remolacha excedentaria, se abstengan de arrancar y transportar a fábrica remolacha que exceda de la contratada.

Esperamos se pueda llegar a la solución de los problemas en breve plazo.

Valladolid, 26 de Septiembre de 1984.

SE PRECISA

PERITO AGRICOLA

TELF. 50 07 72. SAN FRANCISCO, 34  
ARANDA DE DUERO



MIRANDA DE EBRO

# «Reajuste» de impuestos: una subida media del 7 %

## Hoy, en Anduva, un importante Mirandés - Tudelano

### Sesenta alumnos, matriculados en el Curso de Fotografía

#### ÚLTIMOS ACUERDOS TOMADOS EN EL PLENO MUNICIPAL

Digamos que fue una sesión de corta duración el pleno del pasado miércoles, cuyo tema principal fue el del aumento de las ordenanzas fiscales. Este aumento supone una media del siete por ciento y serán afectadas las que citamos ahora:

Administración de documentos o sea, en toda cuenta o mandamiento de pago que deba satisfacer la Depositaria Municipal siempre que su importe sea igual o superior a cien mil pesetas, un 7,5 por ciento.

Suministro de agua. — Sin entrar en las diversas modalidades que están comprendidas aquí, digamos que el aumento es de un 7,94 para uso doméstico.

Basuras. — En lo referente a viviendas de 1.920 pesetas anuales, se pasa a 2.050 pesetas; cafeterías de 16.800 a 17.200 Ptas. por año

Vados. — Aproximadamente una media de 7 por ciento tanto en garajes particulares como colectivos o establecimientos industriales, como granjas, hoteles, etc.

Quioscos y cristalerías. — Hay una diferenciación respecto a la zona donde se afinquen, pero refiriéndonos a los destinados a venta de periódicos, revistas y otros artículos de lectura se sitúa entre las doce mil y las 27

mil pesetas al año, según la categoría.

Circulación. — Comprende fundamentalmente vehículos a motor. Un aumento del 7 por 100, como ejemplo y referidos a turismos, los de menos de 8 Hp, el impuesto para el año 85 será de 1.340 pesetas. Los de 8 a 12 Hp, pagarán 3.760 pesetas, es decir, en estos dos casos aumentos de 92 y 250 pesetas al año.

Publicidad. — Todo lo referente a rótulos, carteles y otros que se verán cargados con un importe de 195 pesetas metro cuadrado al trimestre. Los timinosos sufren un recargo del cincuenta por ciento.

Tragaperras. — El 1 de Enero del próximo año, las máquinas tragaperras para la realización de juegos de azar con premio en metálico se verán gravadas con este nuevo impuesto municipal haciendo caso el Ayuntamiento del artículo 473.2 de la Ley de Régimen Local que dice así: «Tributo para contribuir a la corrección de las costumbres y prevenir perjuicios a los intereses del vecindario en general.

Viene a significar esto: Cuidar y velar por las buenas costumbres ciudadanas o aquellas personas que bien por su inclinación al juego o al envite al igual que la mariposa con la luz, se sienten atraídos por es

repetitivas e incansables tonadillas que, a modo de reclamo, lanzan estas máquinas de azar, 25.000 pesetas por máquina y año a satisfacer por el establecimiento en que estén.

#### HOY EN ANDUVA A LAS 4.45 DE LA TARDE TUDELANO - MIRANDES

Aún coea o ocurrido el pasado domingo en Anduva, frente al Teruel, partido en el que el Mirandés perdió su tercer punto a domicilio, pese a hacer un gran partido y merecer la victoria ante el líder del grupo. Todo por la parcial labor del colegiado que además de hacernos perder un punto, ha supuesto multas para el Club y dos partidos de suspensión para Nano. En fin, agua pasada

Por sí la situación del Mirandés no fuera ya delicada en estos comienzos de la temporada resulta que le están tocando en «suerte» los equipos más potentes y tras del Teruel, hoy nos llega el Tudelano, que ya sabe de victorias en Anduva en anteriores confrontaciones, aunque también el Mirandés ha conseguido no pocas veces puntuar en Tudela. Casi, casi, se puede considerar el partido de eternos rivales, lo que quiere decir que no hay pronóstico definido en cuanto al resultado del encuentro.

El excelente juego desarrolla-

do por los chicos de Eizaguirre nos abren el camino a la esperanza d una victoria, siempre que no concurren las circunstancias que se dieron en el partido anterior.

#### HOY EL ORFEON MIRANDES ACTUA EN CUZCURRITA

Los grupos corales mirandeses están teniendo una notable actividad, en particular el Orfeón Mirandés José de Valdivielso, que hoy domingo vuelve una vez más a tierras riojanas concretamente a Cuzcurrita, en cuya localidad cantará una misa y seguidamente ofrecerá un bonito y variado recital de canto coral. De seguro que será un éxito más que añadir a su largo y espléndido historial.

#### SESENTA ALUMNOS EN EL CURSO DE FOTOGRAFIA

Mañana en el Centro Municipal de Cultura da comienzo el curso de Fotografía, de iniciativa municipal. Ante la demanda de plazas ha habido necesidad de ampliar las mismas y serán sesenta alumnos los que acudan a este curso, en lugar de los cuarenta que en principio se esperaba.

#### «LOS VETERANOS» A VALVADERA

Hoy, a las diez menos cuarto de la mañana, partirán en autocar los miembros de la Peña de Los Veteranos para visitar

el Santuario de Nuestra Señora de Valvanera, Patrona de La Rioja, donde efectuarán el almuerzo y por la tarde se celebrarán juegos diversos, para al regreso visitar Anguiano, Nájera y Haro.

#### COLECTORES

Continúan las obras en la calle de Vitoria, cuyo pavimento se ha levantado en su parte derecha, para dotarla de nueva red de saneamiento. Estas obras producen algunas molestias circulatorias, pero en verdad que si alguna calle necesitaba de renovación de colectores era ésta, pues de todos es sabido que en cuanto fluye con cierta intensidad se convierte en un río.

#### CENTRO MUNICIPAL DE CULTURA

El Centro Municipal de Cultura, instalado en las antiguas «Josefinas» ha elaborado ya el programa de actuación para el

curso 1984-85 en los diferentes talleres.

El próximo día 8 de Octubre iniciará sus tareas el taller escuela de dibujo y pintura con el siguiente horario: niños de 6 a 7 de la tarde, adultos, de 6,30 a 8, ó de 8 a 9,30.

Talla de creatividad (niños de 7 a 14 años).

Talla de Metodología Clásica (adultos).

Taller de Metodología Moderna (adultos).

Materias complementarias, Introducción audiovisual a la Historia del Arte, técnicas y procedimientos pictóricos, Estudios sobre carnaciones y anatomía artística sobre modelo.

Matrículas, del 1 al 15 de octubre, en la Secretaría del Centro (de 7 a 9 de la tarde) Precios, niños 2.400 pesetas por trimestre, adultos, 4.500 pesetas por trimestre.

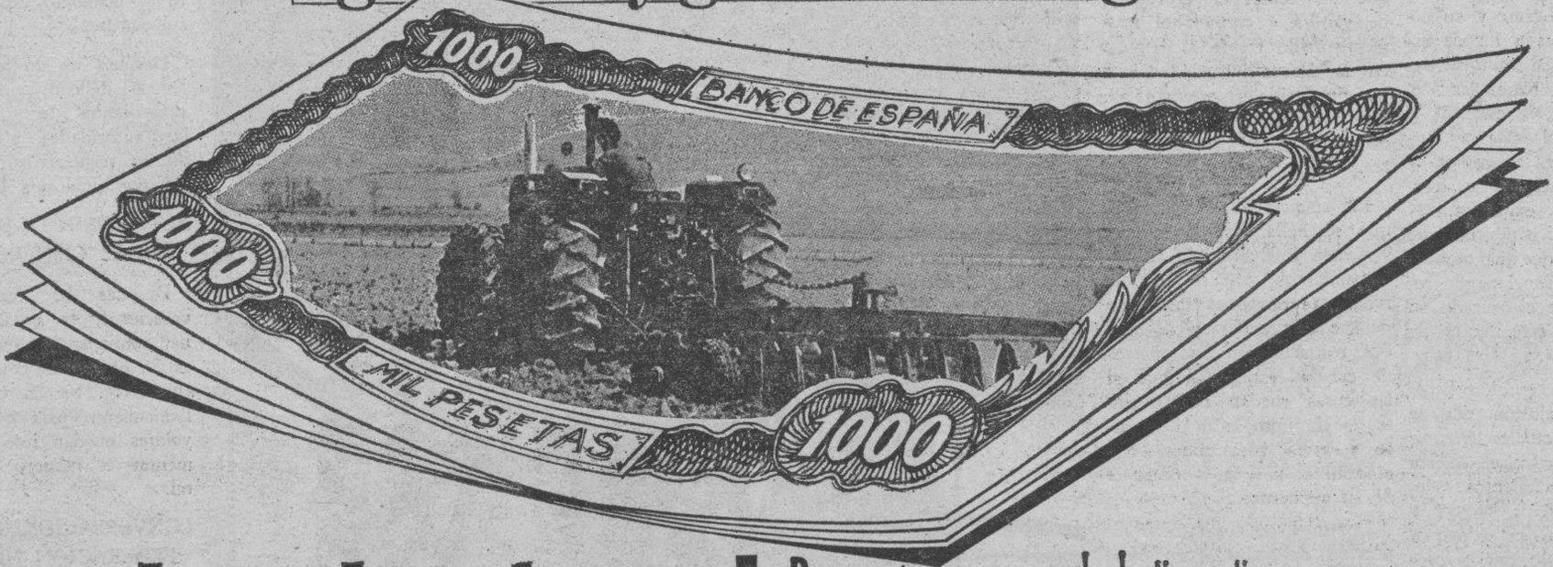
**MARMOLERIA**

**TANATORIO LA PAZ**

LAPIDAS, CRUCES, SEPULTURAS, PANTEONES

CTRA. DEL CEMENTERIO — TELF. 23 12 15

## agricultor y ganadero burgalés



# ¡súbete al tractor del progreso del campo!

Tu CAJA está contigo...



## Caja Rural Provincial

ASOCIADA AL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

Porque lo que nace de la tierra tiene que invertirse en la tierra, la **CAJA RURAL DE BURGOS** invierte todos sus recursos en el sector agropecuario provincial para conseguir una mejor **VIDA EN EL CAMPO.**

Porque deseamos ayudarte **COBRA LA COSECHA EN TU CAJA RURAL DE BURGOS.**

Porque queremos futuro, invierte en tu tierra, ahorra en tu **Caja.**

ESTA TARDE RECIBE A LA BAÑEZA

## EL BURGOS, A SEGUIR INVICTO EN LA LIGA

También juegan en sus feudos, Mirandés, Arandina y Salas

Llegamos a la quinta jornada con un Real Burgos esperanzado en seguir invicto, cuando esta tarde, a partir de las cinco y media recibe en «El Plantío» a La Bañeza. El objetivo para dentro de unas horas: sumar un triunfo. Por ganas no va a quedar y se confía con unos jugadores trabajadores que, saliendo al campo, deben de seguir demostrando que ese lugar en la tabla no es producto de la casualidad. Todo lo contrario.

El «mister» Javier García Verdugo va a repetir el mismo once de la última jornada con la presencia de Del Moral entre los citados. Por tanto, no hay cambio alguno en los planes, aunque si muchas ilusiones por seguir sin conocer la derrota. Bajo estos deseos el Real Burgos vuelve esta tarde a «El Plantío» y lo hace con esperanza y sin fiarse del visitante. Del rival, el entrenador de los burgaleses ha dicho que es un equipo más que el pasado año empató aquí en «El Plantío». O sea, se deja caer que nada de confianzas que, en esto del balón, no suelen ser rentables.

Por su parte, La Bañeza, después de perder el domingo en el feudo del Venta de Baños, viene con ganas de dar la sorpresa. Es su máxima aspiración para este equipo clasificado en el puesto decimoséptimo con una victoria, tres derrotas, cuatro goles a favor, siete en contra con dos puntos y dos negativos. Un puesto preocupante en estos inicios del campeonato. Este hecho obliga a los leoneses a intentar dar la sorpresa sin «mirar» lo que tendrá enfrente.

La Bañeza, por lo tanto, tiene muchísimo que ganar y muy poco que perder. Repite equipo, pero renueva sus objetivos. No son otros que sor-

REAL BURGOS C. F.  
BASTON  
QUIQUE — CARMELO — PACHETA — E. MARTIN  
SICILIA I — SICILIA II — EDUARDO  
MOLINERO — MONTERO — IBANEZ  
—(●)—  
SALVA — LANERO — BERNARDO  
JOSE ANTONIO — CADENAS — GALVAN  
SANDIN — BASILIO — PIEDRA — URIA  
SANTI

Campo: «El Plantío».  
Hora: 17,30.  
Arbitro: Sr. Hernández Velázquez (C. de Valladolid).

prender y de paso, «echar una manita» a Ponferradina y a la Cultural Leonesa.

El Burgos, por su parte, deberá de continuar en su lucha por esta clasificación. Nadie va a regalar absolutamente nada. Todo lo contrario, un tropiezo vendría de perlas a sus más directos rivales. Uno de ellos la Ponferradina, dispuesta a sumar los dos puntos en el feudo del Salas. Comprometida papeleta para los serranos porque con cuatro negativos, sin ningún triunfo y con alta carga de responsabilidad van a tener un contrincante muy crecido.

En Aranda de Duero, el «derby» anunciado, Gimnástica Briviesca. Un duelo con color y calor. Los arandinos, el pasado domingo, lograron su primera victoria. Dos puntos valiosos que hoy intentarán

prender y de paso, «echar una manita» a Ponferradina y a la Cultural Leonesa.

El Burgos, por su parte, deberá de continuar en su lucha por esta clasificación. Nadie va a regalar absolutamente nada. Todo lo contrario, un tropiezo vendría de perlas a sus más directos rivales. Uno de ellos la Ponferradina, dispuesta a sumar los dos puntos en el feudo del Salas. Comprometida papeleta para los serranos porque con cuatro negativos, sin ningún triunfo y con alta carga de responsabilidad van a tener un contrincante muy crecido.

En definitiva, una jornada apasionante donde pude haber de todo un poco. Las aficiones de los respectivos equipos, ante estos partidos tienen una cita. «El Plantío», con Burgos-La Bañeza; «El Montecillo», Arandina-Briviesca; «San Isidro», Salas-Ponferradina, y en «Anduva», Mirandés-Tudelano. Hay donde elegir y que la elección resulte satisfactoria.

En «El Montecillo»

### EL BRIVIESCA TRATARA DE SORPRENDER A LA GIMNASTICA ARANDINA

El Briviesca no termina de adaptarse a la nueva categoría, y está pagando las consecuencias. El equipo juega bien técnicamente, en opinión del entrenador Raúl, quien por otro lado afirma que le falta profundidad.

Y es que no basta con llegar más o menos fácilmente al área contraria si una vez en ella no se tira a puerta y se hacen goles, que son los que proporcionan el empate o la victoria. Raúl insiste en que

prodiguen los disparos, alguno acertará con la diana.

Los de la Bureba saldrán a las dos de la tarde con dirección a la capital de la Ribera, donde tratarán de sorprender a la Gimnástica. La formación inicial prevista, salvo imprevistos de última hora, será ésta: Alconero, Amador, García, Pañero, Domingo, Lucas, Silvi, Zubizarreta, Mata, Luis y Manso.

También forman parte de la expedición Casado, Riaño, Víctor y Alberto.

### La selección española estrenó nuevo preparador físico

A Delgado Meco no le asusta el puesto

La selección absoluta de fútbol ha estrenado preparador físico. La ausencia forzada de Carlos Alvarez del Villar, que estará dos años en Londres, donde realizará el doctorado en Educación Física, ha catapultado al puesto a Manuel Delgado Meco, que ya tiene la misma función en el Athletic de Bilbao. Esta nueva responsabilidad no asusta a Delgado Meco, quien se considera cualificado, pese a su juventud, para realizar este trabajo de forma digna.

## EL BARCELONA TRIUNFO POR 2-1 SOBRE EL BETIS, EN EL VILLAMARIN

Rotunda victoria de la Real ante el Hércules: 4 - 0

San Sebastián (Efe). — La Real Sociedad ha derrotado al Hércules por 4-0.

Real Sociedad: Arconada; Celayeta, Garriz, Gajate, Olazola (Murillo, 85 m.); Larrañaga, Orbeagozo (Diego, 60 m.); Zamora; Beguiristain, Uralde y López Ufarte.

Hércules: Espinosa; La Torre Mañuz, Velázquez (Luis, 55 m.), Rastrojo; Ernesto, Baquero, Alvarez; Javi (Abel, 45 m.), Herbera y Reces.

Goles:  
1-0, minuto 12: Celayeta, desde lejos.  
2-0, minuto 28: Beguiristain, tras despeje de Espinosa.  
3-0, minuto 55: López Ufarte, después de driblar a Espinosa.  
4-0, minuto 86: Larrañaga, a pase de López Ufarte.

Justo triunfo de la Real Sociedad frente a un Hércules muy endeble que ha causado una pobre impresión sobre el terreno de juego algo encharcado.

Los donostiarras, tal vez espoleados por los pitidos de su público al salir al terreno de juego, se han lanzado sobre la meta de Espinosa desde el primer momento, con un afán goleador que hacía tiempo no se recordaba en Atocha.

REAL BETIS, 1;  
F. C. BARCELONA, 2

Sevilla (Efe). — El Real Betis perdió esta noche por 1-2 ante el Barcelona.

Real Betis: Esnaola; Diego (Calleja, minuto 62), Alex, Mantilla, Gordillo; Ortega; Pepe Alzate se jugó la baza de un atacante más. El an-

siado Calderón, que en principio pareció dar mucho más mordiente a la vanguardia bética y propició que las ocasiones de peligro se crearan otra vez casi exclusivamente por parte blanquiverde.

Con el tiempo reglamentario cumplido, García de Loza anuló un tanto a Paco por fuera de juego.

TENERIFE, 1;  
HUELVA, 1

Tenerife (Efe). — El Tenerife y el Huelva han empatado 1-1 (0-0), en partido correspondiente a la quinta jornada de la Segunda División de Fútbol, jugado hoy en el estadio Heliodoro Rodríguez López que registró media entrada.

### Ciclistas del C. C.-Gromber, a Soria

Un equipo de ciclistas juveniles y otro de categoría cadete pertenecientes a la Escuela burgalesa de ciclismo Club Ciclista-Gromber, se desplazarán hoy, a las siete de la mañana, a Soria, donde tomarán parte en el XVII Trofeo Caja de Ahorros de Soria.

Esta prueba se disputará sobre un recorrido de 60 Km. y dará comienzo a las diez y media de la mañana.

A ver si nuestros representantes repiten, por lo menos, la buena actuación de Mayorga.

## En coches de segunda mano, primero pregunte.

# MINIMA

## Entrada



Una entrada mínima. En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, el 15% del valor del vehículo es suficiente como entrada. Y en el resto de la financiación también le damos las máximas facilidades. Garantizado.

Para su coche de segunda mano, primero pregunte en Renault.

# RENAULT

BALONCESTO

HOY, EN EL POLIDEPORTIVO, TIZONA - BOSCO DE LA CORUÑA

Cuarto ensayo para los burgaleses en esta pretemporada de la Liga 1984-85. Y segundo, en la cancha propia, después de haber jugado con el Corazonistas de Vitoria. Los burgaleses, hoy domingo, a partir de las doce del mediodía, reciben al Bosco de La Coruña, en cuyas filas hay clase, experiencia y muchas horas de cancha. Los gallegos acuden al Polideportivo de Burgos con estos jugadores: Jiménez (alero), Irea (alero), Cantero (base), Núñez (escolta), Ortiz (escolta), Galilea (base), Calvelo (pivot), Vázquez (alero) y Peláez (alero). También acude, según la Fta. facilitada, Porras, jugador a prueba en el cinco gallego. Difícil compromiso para los locales. Ese inicio de entrenamientos después de haber tomado el relevo se dejó notar y de forma muy especial ante los alavéses.

La meta del acoplamiento es tarea difícil, objetivo, arduo, que seguramente se dejará dibujar sobre la cancha. A esto, se añade que un equipo no se forma en un «coser y cantar». Los actuales directivos han salido al ruedo, después de haber tomado una nave en difícilísima situación. Ese hecho también se debe tener en cuenta y para más datos, el comienzo de Liga a la vuelta de la esquina.

Fuentes oficiales del club revelaron que se sigue trabajando en la búsqueda de refuerzos. El mercado está por las nubes, muchas plantillas completas. Sin embargo, quedan jugadores con garantías, pero su cotización es altísima. Se estudia la posibilidad de correr ciertos riesgos, pero no se olvida que el apoyo del aficionado es eje de arranque.

En lo deportivo, el Tizona, acusa ritmo. Es lógico, aunque esta circunstancia vaya en detrimento del espectáculo. En esos días que restan antes de la Liga, el trabajo de técnico y jugadores debe de continuar como hasta ahora. Ha quedado escrito en alguna ocasión: el camino por recorrer no será precisamente un sendero sembrado de rosas. Tizona precisa refuerzos. El club más socios y ayudas. La conjugación de ambas cosas serviría para asegurar futuros. Hoy, dentro de una hora, esos resultados esperan. No sólo en lo deportivo, que ofrezca la posibilidad de mirar al frente con sonrisas, también en lo económico, el factor apoyo es fundamental. Hoy, después de ver el partido tendremos más ele-

mentos de juicio con serenidad, objetividad y con datos. Decimos todo esto porque, a lo mejor el aficionado, después de ver el Tizona-Calatayud, se fue decepcionado. Es posible, pero aquí nadie hace «milagros». Abramos, por lo tanto, una nueva puerta para

que el aficionado responda, las aportaciones económicas acudan y con eso a continuar trabajando. Justo es decir, por otro lado, la necesidad imperiosa de traer refuerzos. Justo es por otra parte, la próxima colaboración. ¿Alguien lo pone en duda?

COPA DAVIS

GRAN VICTORIA DE ESPAÑA EN BUDAPEST

Casal y Sánchez-Vicario ganaron el partido de dobles y es posible el ascenso a Primera División

Budapest (Efe). — España ha dado hoy un gran paso para el ascenso a la Primera División del tenis mundial al vencer Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario a los húngaros Balasz Taroczy y Sandor Kiss por 11-9, 6-3 y 6-4, en partido de dobles de

la final de la zona europea, Grupo «B», por la Copa Davis, que se disputa en Budapest. Con la victoria de Casal y Sánchez Vicario, el marcador es favorable al equipo español por 1-2, y muy favorable a falta de los dos últimos

partidos individuales que se jugarán mañana. En un brillante partido, Casal y Sánchez Vicario superaron en todo momento al desigual equipo húngaro, integrado por el veterano y gran jugador Balasz Taroczy y su muy flojo compañero, Sandor Kiss.

El primer set del partido se prolongó durante 70 minutos y fue el más disputado de todos, ya que tan sólo en el vigésimo juego, los españoles lograron romper el servicio de los húngaros y terminarlo con 11 juegos a 9. A pesar de la maestría de Taroczy, los múltiples errores de su compañero Kiss, y la decisión y buen juego de Casal y Sánchez Vicario, decantaron ya en el segundo set la suerte del partido.

Con un tenis de mucha calidad, Casal y Sánchez Vicario se impusieron en el segundo set en 29 minutos, por 6-3. En 32 minutos y con muy buena compenetración, Casal y Sánchez Vicario se impusieron a la pareja húngara en el tercer set, con un Taroczy cansado y un Kiss, hundido por sus propios fallos, por el tanteo de 6-4.

Según el entrenador húngaro, Geza Varga, las posibilidades de que Hungría gane la eliminatoria se han reducido a cero. La bajísima forma demostrada hoy por Sandor Kiss, un desconocido en el tenis internacional, hace que nadie crea en la posibilidad de que éste pueda poner en dificultades al número uno español, Juan Aguilera, a quien se enfrentará mañana en el primer partido de la última jornada.

Con este punto, prácticamente seguro, España tendría, antes de finalizar la eliminatoria contra Hungría, garantizado el 1-3, que supone el ascenso a la división donde juegan los mejores equipos del tenis mundial, categoría que España perdió hace tres años. Aunque sin trascendencia para el resultado final, dando por segura la victoria de Aguilera sobre Kiss, Casal ha demostrado hoy estar en una gran forma y ser capaz de batir al veterano jugador húngaro.

Manolo Santana se mostró prudente y manifestó que, si bien España se encuentra en una muy buena posición para ganar la eliminatoria, el equipo español no debe confiarse, ya que en la Copa Davis pueden pasar muchas cosas.

El primer set del partido se prolongó durante 70 minutos y fue el más disputado de todos, ya que tan sólo en el vigésimo juego, los españoles lograron romper el servicio de los húngaros y terminarlo con 11 juegos a 9. A pesar de la maestría de Taroczy, los múltiples errores de su compañero Kiss, y la decisión y buen juego de Casal y Sánchez Vicario, decantaron ya en el segundo set la suerte del partido. Con un tenis de mucha calidad, Casal y Sánchez Vicario se impusieron en el segundo set en 29 minutos, por 6-3. En 32 minutos y con muy buena compenetración, Casal y Sánchez Vicario se impusieron a la pareja húngara en el tercer set, con un Taroczy cansado y un Kiss, hundido por sus propios fallos, por el tanteo de 6-4. Según el entrenador húngaro, Geza Varga, las posibilidades de que Hungría gane la eliminatoria se han reducido a cero. La bajísima forma demostrada hoy por Sandor Kiss, un desconocido en el tenis internacional, hace que nadie crea en la posibilidad de que éste pueda poner en dificultades al número uno español, Juan Aguilera, a quien se enfrentará mañana en el primer partido de la última jornada.

Regional Preferente

El Roa, clasificado en el grupo de cabeza y dispuesto a ganar hoy al Iscar

En general, los equipos burgaleses tienen hoy encuentros comprometidos

—Hoy tenemos que empezar pidiendo disculpas a nuestros queridos paisanos de Roa y especialmente a nuestro corresponsal Portillo, porque en nuestro comentario de ayer quedaron sin citar, siendo precisamente los ribereños, junto con el Rácing Lermeyo, quienes mejor clasificados están. Los de la Villa Ducal figuran en el primer puesto y los valladenses en el tercero, separados ambos por el Laguna. Los tres conjuntos son los únicos que han ganado los dos partidos que se llevan disputados.

Portillo nos decía ayer que el Roa está tan entusiasmado y tan respaldado por sus seguidores, que unos y otros confían en puntuar hoy en Valladolid, frente al Iscar, a pesar de que en aquel campo nunca son fáciles los resultados favorables. La expedición burgalesa partirá a las dos y media, ya que el partido comienza a las cuatro y media. La formación inicial prevista, es la siguiente: Rioja, Pichón, Benlén, Fernando, Honrubia, José, Alberto, José-Tomás, Angulo, Camarero y Manolín. Con ellos han sido citados: Carlos, Carrascal, Zadornil y Encinas, Suerte.

te, Gutl, Fontaneda, Moyano, Marcos, Jacinto, Barbadillo o Alejandro, Edu o Calleja, Ricardo y Herreros.

A Fernando Antolín no le cabe a menor duda de que van a puntuar en esta salida a tierras palentinas. Pues que así sea. La expedición parte a las dos y el partido comienza a las cinco.

—En Villarcayo, el equipo titular tiene ganas de demostrar que la abultada derrota del domingo pasado frente al Asklepios fue un «accidente». Se encontraron con un terreno en malas condiciones, en el que naufragaron. Hoy, en su campo de «El Soto», bien cuidado y por tanto en buenas condiciones, harán todo lo posible por vencer y, como queda dicho, convencer, ante el San Pedro Regalado, que ya tiene en su cuenta un punto positivo. La lucha se presenta muy reñida e interesante. Y así nos lo manifiesta nuestro corresponsal Manolo.

—El Villadiego va, de momento, por detrás del Tudela, con el que hoy competirá en terreno vallisoletano. Uno y otro se han mostrado hasta ahora poco goleadores, pero hemos de insistir en que nuestros paisanos están que rebosan moral después de haber ganado, la jornada anterior, en el «José Manuel Sedano» y quieren volver a paladear el buen sabor del triunfo. Por más que el Tudela no será una «perita en dulce».

—Y en cuanto al Pradoluengo, el único equipo burgalés que aún no ha puntuado, actúa en casa, contra el Asklepios y eso le obliga en cierto modo, a ganar, pese a que los vallisoletanos llevan marcados ya ocho goles. Claro que también han encajado 6, lo que da pie para mantener mayores esperanzas de lograr la victoria. Nuestro informador Daspert nos anticipa esta posible alineación: Javi, Julio, Pirri, José Manuel, Merino o José, Pabli, Salas, Pedro, Jas. Chema o Pres y Santacruz.

VICTOR MANUEL

**amábar**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE  
**RANK XEROX**  
— FOTOCOPIADORAS  
— MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS  
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE  
**galo/ben**  
— MOBILIARIO DE INFORMATICA  
— MOBILIARIO DE OFICINA EN GENERAL  
PRESENTA SU EXPOSICION EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN DEL 1 AL 6 DE OCTUBRE DE 17 A 21 HORAS  
Con motivo de esta presentación, por la compra de una Fotocopiadora RANK XEROX, obsequiará una MAQUINA ELECTRONICA DE OFICINA  
SAN PABLO, 6  
amábar TELEFONO: 26 48 75

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"**

cervezas <b>El León</b> MALAGA • AT. DE MADRID	VIDEO CLUB <b>Brezmes</b> R. SOCIEDAD • HERCULES	Autocid, s.a. ESPAÑOL • VALLADOLID
PUERTAS METALICAS R. MADRID • SANTANDER	OSASUNA • SPORTING	<b>SUPERMERCADO DEL MUEBLE</b> Calle Madrid, 41 ELCHE • SEVILLA
<b>IVECO</b> MURCIA • VALENCIA	<b>Vélez</b> JOYERIA - RELOJERIA ZARAGOZA • ATH. BILBAO	<b>Seven-Up</b> BETIS • BARCELONA

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra

**CONSIGUE TRABAJO CON TU ESFUERZO Y UNA BUENA PREPARACION**

**CURSOS DE BANCA, CAJAS DE AHORRO Y EMPRESA PRIVADA**

CALCULO, CONTABILIDAD, DERECHO CIVIL Y MERCANTIL, ECONOMIA, OPERACIONES DE BANCA, TEST...

CLASES DE LUNES A JUEVES:  
10 HORAS SEMANALES  
COMIENZO DE CURSO, DIA 1.º DE OCTUBRE  
INFORMACION Y RESERVAS: — 1

**ACADEMIA CASTILLA**  
SAN COSME, 6, 1.º  
y ahora también en ARANDA DE DUERO  
San Antonio, 8

## BOXEO

## Matilla perdió el título nacional de los ligeros

*En la misma velada  
Núñez ganó a Mustafá*

El boxeador hispano-uruguayo Hugo Carrizo se ha proclamado nuevo campeón de España de los pesos ligeros al vencer por puntos al burgalés Matilla, en combate disputado en la noche del viernes en la plaza de toros de Melilla.

El dominio del nuevo campeón fue absoluto durante los diez asaltos en los que Matilla se vio incapaz de contener los golpes de izquierda del hispano-uruguayo; con la excepción de los asaltos sexto y décimo en todos los restantes la ventaja en las cartulinas fue para Carrizo.

El combate de semifondo, y dentro de la categoría de los pesos gallos, Núñez, de Burgos, ganó por puntos a Mustafá de Melilla en una pelea muy nivelada que el burgalés inclinó a su favor en el último asalto.

Por otra parte en Zaragoza, el púgil presidario tinerfeño José Antonio Castro «Toy» se impuso por K.O. en el segundo asalto al peso pesado Horst Lang de Alemania Federal.

En otros dos combates de peso superligero, Gómez III venció por puntos a De Pablos, mientras que Castillo se impuso por puntos a Murillo.

En el campo aficionado se produjo la despedida como amateur del peso pluma olímpico Trapero que tan sólo pudo hacer nulo ante el madrileño Díaz que fue la revelación de la noche.

Mientras tanto, en Munich, el Alemán Federal Georg Steinherr se proclamó campeón europeo del peso semipesado al vencer por puntos en un combate pactado a doce asaltos al británico Jimmy Cable.

## POLIDEPORTIVO

### Resultados del sábado

#### FUTBOL

##### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 4; Hércules, 0  
Betis, 1; Barcelona, 2

##### SEGUNDA DIVISION

Tenerife, 1; R. Huelva, 1

#### BALONMANO

##### DIVISION DE HONOR

Atl. Madrid, 21; Cajamadrid, 14  
Barcelona, 30; Coronas, 22  
Elgorriaga, 16; Tecnisa, 29  
Lagisa, 33; Beti Onak, 22

#### TENIS (COPA DAVIS)

##### PRIMERA DIVISION (SEMIFINALES)

Estados Unidos, 2; Australia, 0 (En Portland).  
Suecia, 3; Checoslovaquia, 0 (En Baastad).

##### DESCENSO

Gran Bretaña, 1; Yugoslavia, 4 (En Eastbourne).  
Alemania Federal, 3; Rumania, 0 (En Berlín).  
Dinamarca, 1; India, 2 (En Aarhus).  
Ecuador, 2; Nueva Zelanda, 1 (En Guayaquil)

##### SEGUNDA DIVISION (FINALES)

Unión Soviética, 1; Israel, 1 (En Doetz), Zona A  
Hungria, 1; ESPAÑA, 2 (En Budapest), Zona B.  
Chile, 2; Brasil, 1 (En Santiago), Zona Americana.  
Pakistán, 0; Japón, 3 (En Rawalpindi), Zona asiática.

#### BALONCESTO

Luckycanarias, 75; Cajamadrid, 96.  
Breogán, 108; Estudiantes, 105  
Clesa Ferrol, 89; Caja Alava, 81  
Real Madrid, 86; Juventud, 87

CAI Zaragoza, 100; C. Villalba, 63  
Español, 79; Cacaolat, 76  
Fórum Filatélico, 95; Barcelona, 92  
Caja Ronda, 86; Licor 43, 78.

## Carta de réplica al secretario general de la F.E.D.M.

REPLICA DE PURIFICACION SANTAMARTA BRAVO, RICARDO NUÑEZ ALCALDE y BENITO PELAEZ GONZALEZ, AL SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE DEPORTES PARA MINUSVALIDOS, D. JESUS MAZA DIAZ, CONTESTANDO A SU ESCRITO A «DIARIO DE BURGOS», CON FECHA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1984:

«1.— Con fecha 25 de Abril se llamó a la Federación Española de Deportes para Minusválidos para solicitar un control al atleta Ricardo Núñez Alcalde, poniéndose al teléfono el Sr. Maza, contestando que teníamos 7 días de plazo. Dos horas más tarde llamaron a la Federación Burgalesa de Deportes para Minusválidos, diciendo al secretario, Jenaro Tapia Marquina, que se tenía que realizar la marca mínima ese mismo día, cosa que se hizo, con tres jueces de la Federación Burgalesa de Atletismo, consiguiendo el atleta la marca mínima exigida; se envió un telegrama a la Española y luego se envió el acta firmada por el presidente del Comité Provincial de Jueces de la Federación Burgalesa de Atletismo, firmada por D. Carlos Rojas Atienza.

2.— Fue Vd. quien dijo al secretario de la Federación Burgalesa, cuando fue en persona a Madrid a presentar el recurso, que no había nada que hacer y que no lo presentásemos (si Vd. tiene más que voz acepte todos los recursos que se le presenten y quien tenga que votar que vote) y no deniegue instantáneamente las peticiones que se presentan ante la Federación Española de Deportes para Minusválidos por muy secretario general que sea.

3.— Ricardo Núñez Alcalde y Benito Peláez González entraron en la Villa Olímpica con credenciales debidamente extendidas por el Comité Organizador, a los que no creemos, como Vd., se les pueda engañar con subterfugios, porque pensamos que cualquier ciudadano americano no puede ser acusado alegremente de ignorante ni de colaboracionista.

4.— Hubiera sido digno de mención y muestra de buena voluntad entre españoles en un país extranjero, como ejemplo de un país democrático y de libertades en el que vivimos, que el Sr. Maza hubiese gestionado el posible baile de cifras de la expedición española, y no, como acostumbra este señor, al presentar a dos compatriotas como intrusos ilegales que, según él, no conocía; si el secretario general de la Federación Española no conoce al campeón de España...

5.— Gracias a la seriedad de la organización de los Juegos Olímpicos, Benito Peláez pudo dirigir a los atletas burgaleses, principalmente a Purificación Santamarta, dentro de la pista, consiguiendo ésta dos medallas de oro.

6.— No hay mejor provocador de histerismos que el señor que intenta felicitar a un atleta por una marca, que gracias a «su colaboración», está muy por debajo del nivel del atleta, por estar bajo la dirección de un desconocido.

7.—Según parece, el Sr. Maza Díaz necesita 2.880 horas de meditación para esta réplica, que está muy lejos de ser brillante, justa y adecuada, además de estar a años luz de la realidad.

8.— Para su información, el gobernador civil de Burgos y el Excmo. Ayuntamiento de Burgos no son presuntas instituciones; son instituciones democráticas del Estado español.

9.— El gobernador civil de Burgos prestó a este problema la atención y los medios que estaban a su alcance y en ningún momento financió los gastos.

10.— Los gastos del atleta Ricardo Núñez Alcalde fueron sufragados por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

11.— Los gastos del entrenador Benito Peláez González fueron sufragados por la Delegación Territorial de Cultura del Consejo General de Castilla y León.

Esperando que con este escrito quede aclarado definitivamente este asunto, no nos queda más que agradecer al señor secretario general de la Federación Española de Deportes para Minusválidos el apoyo incondicional al Deporte para Minusválidos en general y al burgalés en particular, pues gracias a él, a partir de ahora vamos a tener todas las puertas abiertas».

## SEGUROS BANCO VITALICIO REESTRUCTURA SU PRESENCIA EN BURGOS



SEGUROS BANCO VITALICIO, una de las más prestigiosas y punteras Compañías aseguradoras del país, reestructuró recientemente su oficina de Burgos dando categoría de Sucursal a lo que hasta la fecha venía siendo una Delegación, lo que supone una mayor dotación de servicios que redundará en definitiva en una mejora para Agentes y Clientes.

Como director de dicha Sucursal ha sido nombrado D. Eugenio Ortega Delgado, profesional burgalés con un importante conocimiento de la problemática y características del Seguro en Burgos.

Quien hasta esa fecha tan acertadamente estuvo al frente de la Delegación, en su calidad de Agente-Representante, D. Rafael Zamora Cañas, continuará integrado dentro del equipo de la Sucursal en calidad de Agente General.

La Sucursal tiene su domicilio en las oficinas existentes hasta la fecha, para lo cual, y con tal motivo, se han realizado importantes obras de mejora que han finalizado recientemente.

SEGUROS BANCO VITALICIO ofrece así sus servicios a Agentes, Clientes, y cuantas personas precisen información, en su Sucursal de Burgos, sita en Avenida del Cid, 9. Dicho servicio se complementa con su presencia, a través de Agencias, en las principales localidades de la provincia.

## ECODUERO, S. A.

Talleres de Construcción metálica, cerrajería, carpintería de madera y aluminio desean para las provincias de la Comunidad Autónoma Castilla-León

REPRESENTANTES a comisión introducidos en el Sector de la Construcción y dispuestos a promocionar los productos y servicios de la empresa en la zona asignada con contrato mercantil.

Interesados: Escribir o dirigirse a ECODUERO, S. A., C/. Arias de Miranda, 2, 3.º. Telf. 50 43 12.

ARANDA DE DUERO (Burgos).

# EL SECRETO DEL ATHLETIC DE BILBAO

## Una plantilla formada por jugadores de la cantera conquistó la Liga y la Copa

El Athletic de Bilbao ha vuelto a sus grandes triunfos después de tres décadas en las que fue «uno más», con aspiraciones limitadas en el campeonato de Liga. En la temporada 82-83 ganó el título liguero y en la 83-84 hizo el «doblete»: campeón de Liga y Copa.

El mérito no es sólo de su entrenador Javier Clemente, como él mismo reconoce modestamente, sino de la plantilla de técnicos que trabajan en la Escuela de fútbol del Athletic de Bilbao, establecida en las instalaciones de Santa María de Lezama a casi una veintena de kilómetros de Bilbao, en un paraje rodeado de montes, donde

se respira aire sano, limpio de contaminación y donde los aspirantes a triunfar en el Athletic empiezan desde los once o doce años su largo aprendizaje bajo la dirección de un grupo de técnicos que fueron en tiempo pasado figuras del histórico equipo.

En la época actual los Golcochea, Urquiza, Sarabia, Dani... han reverdecido los laureles que en los años 40 y 50 conquistaron para los colores rojiblanco los legendarios Zarraga, Panizo, Gainza... y los Uriarte, Arieta, Iribar, Rojo... hasta llegar a este período victorioso, fruto, precisamente, de esa cantera surgida de Lezama, filón inagotable a lo que parece y que asegura un futuro lleno de triunfos para los «leones» que dirige Clemente, un técnico ambicioso que ha sabido infundir en el equipo una moral y un espíritu de victoria que antes no tenía, como reconocen todos los jugadores.

so al primer equipo de los jugadores que destacan en la filial. La actual plantilla de los campeones de Liga y Copa cuenta con muchos jugadores que se han formado en las filas del Bilbao Athletic, como Liceranzu, los hermanos Salinas, De Andrés, Noriega...

La inmensa mayoría son nacidos en Vizcaya, pero hay algunos guipuzcoanos, como Zubizarreta, Núñez, Argote... y navarros, como De Andrés, Sola, Roberto Martínez y Sarabia II (no tiene ningún parentesco con el Internacional bilbaíno), esos dos últimos recién ascendidos al Bilbao Athletic del equipo juvenil, al que viene entrenando desde hace cinco temporadas Nico Estéfano, otro ex-jugador del Athletic que formó con Rojo una de las mejores alas izquierdas del ataque que se recuerden.

### ROJO, EL ÚLTIMO TÉCNICO INCORPORADO A LEZAMA

Iribar, Estéfano... Y, después, Chechu Rojo que en los últimos cursos para la obtención del



El Club Athletic de Bilbao, actual campeón liguero que en la pasada temporada renovó título. — (Foto EFE).

carri regional logró el título que le faculta para entrenar, título que ha sacado a los dos años de su retirada del fútbol activo al cabo de veinte años en la cima, erigido en la gran figura del Athletic de Bilbao y, como colofón, internacional en veintidós perdo. con la selección absoluta.

Jesús Garay, ex-internacional

del Athletic y del Barcelona, club que ha vuelto al primer plano de la actualidad deportiva por sus brillantes triunfos conseguidos con una plantilla de jugadores de la tierra sin extranjeros, ni figuras de reimportación que en muchos casos han decepcionado.

FRANCISCO JOSE (SERVICIOS ESPECIALES EFE)

### Golf

## Ballesteros - Langer, finalistas en Wentworth

Wentworth (Inglaterra) (Efe). — Severiano Ballesteros, de España, y Bernhard Langer, de la República Federal Alemana, se enfrentarán mañana en los terrenos del Wentworth Golf Club, en Inglaterra, en la final por el título del Suntory World Match Play.

Ballesteros, campeón en esta competición en 1981 y 1982, y tercero en 1983, se impuso de manera rotunda al norteamericano Creshaw, vencedor en el Masters USA de este año, por 9 y 8, con una de las más grandes diferencias, raramente registradas en encuentros entre campeones.

El golfista hispano había asegurado ya prácticamente su triunfo en los primeros 18 hoyos, con una ventaja de seis.

Pese a no realizar Severiano su mejor golf, los fallos del norteamericano le permitieron ir anotándose hoyo tras hoyo y terminar la media jornada con sustancial ventaja de seis, al hacer birdie en el 18, para un total de 72 golpes.

### LOS ARTIFICES DEL TRIUNFO

Clemente cuenta con la inestimable colaboración de Manolo Delgado, preparador físico, llamado a los Sub-21 y que, para muchos, es uno de los principales artífices de las sensacionales campañas llevadas a cabo por los bilbaínos en los dos últimos años.

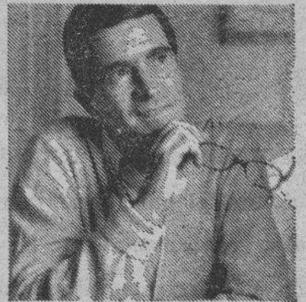
Isak Sáez, que fue defensa del Athletic durante doce temporadas, es el coordinador general de la Escuela de Fútbol. Entrenó al Bilbao Athletic, equipo filial que milita en la Segunda División y después al Athletic. Fue revelado para dar peso a Javier Clemente en el que el presidente del club, Pedro Aurteneche había puesto toda su confianza. Sáez dirige y supervisa el trabajo de los técnicos que tienen a su cargo la preparación de los equipos de las categorías inferiores.

El Bilbao Athletic está entrenado por Iribar, uno de los mejores guardametas que ha dado el fútbol mundial y que empezará su segunda campaña en 1984-85. Iribar trabaja en estrecha colaboración con Sáez y juntos, previo el visto bueno de Clemente, deciden el ascen-



## ¿Cuánto quiere ganar el día que se jubile?

Pensar hoy en la jubilación, no le va a adelantar el momento de jubilarse. Pero sí puede ayudarle a asegurar su futuro. Seguros Banco Vitalicio ha creado el Plan de Jubilación Asegurada. Un plan que le permite decidir hoy la jubilación que Vd. quiere tener mañana. Que le permite decidir cuánto dinero quiere ganar y a qué edad quiere empezar a recibirlo. Aún más. Que le permite cambiar de planes cuando quiera, porque lo que Vd. paga, siempre será suyo.



**PLAN DE JUBILACION ASEGURADA**  
Decida hoy la jubilación que quiere tener mañana.



Para recibir mayor información sobre el «Plan de Jubilación Asegurada»,

envíe este cupón a: AVDA. DEL CID, N.º 9. TELEFONO 22 50 62

Nombre: ... .. Domicilio: ... ..

... .. Población: ... ..

Teléfono: ... .. Edad: ... ..

## LA S. E. DEL ACUMULADOR TUDOR, S. A.

Comunica a sus clientes y amigos que desde el día 1.º de Octubre de 1984, el nuevo distribuidor de nuestros productos para Burgos y su provincia será

**JOSE RAMON SOTO BLANCO**

(SOTOBLAN, S. A.)

C/. GENERAL MOLA, N.º 10. TEL. 26.69 10

## CONTABILIDAD - INFORMATICA

- CURSOS DE 3, 6 Y 9 MESES
- PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
- CALCULO Y DERECHO MERCANTIL
- APOYADO CON ORDENADORES

1.º CURSO DE C.C. EMPRESARIALES ALTO NIVEL DE APROBADOS

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º — TELF.: 20 29 17

DEPORTE BURGALES

# Aprobado para Burgos un nuevo velódromo

## Final del Trofeo «Diputación Provincial»

Recientemente han sido firmados los acuerdos para que el deporte burgalés, como ya se informó oportunamente, cuente con nuevo velódromo. Esta instalación deportiva irá ubicada en las proximidades del campo municipal «José Manuel Sedano» y tiene luz verde de todas las autoridades.

Por otra parte, esta mañana, en «San Amaro» se disputarán los finales del Trofeo «Diputación Provincial» de atletismo con la presencia de los equipos clasificados en las diferentes zonas. Muchos atletas, los mejores equipos en líneas de salida con el apoyo de la Diputación y la colaboración de la Federación Burgalesa de Atletismo y el Colegio de Jueces. Por cierto, el 11 de Noviembre, se disputará en Madrid, el segundo campeonato mundial femenino de la IAAF (Diez kilómetros en ruta).

Y del atletismo, al rugby. Hoy desde las diez y media, habrá partidos en «San Amaro» con presencia del equipo «Diego Porcelos». La Liga en este deporte está próxima a comenzar.

Finalmente señalar que la dimisión de José Luis Oller, también tiene su eco en el deporte local y provincial. ¿Cómo quedará el mismo? Esperemos que la pregunta tenga su respuesta de forma urgente. Había proyectos en marcha, planes a corto plazo. El deporte burgalés necesita por vía rápida un responsable. ¿Se nombrará pronto? o ¿tendremos durante meses vacío de poder? Abramos la puerta del plazo.

### SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

EXPLOTACION DEL BAR, RESTAURANTE Y TIENDA DEL CAMPING DE «FUENTES BLANCAS»

El «Boletín Oficial de la Provincia», núm. 219, de fecha 24 de Septiembre de 1984, publica anuncio para su contratación directa, por un plazo de tres años, adjudicándose al mejor postor, con la facultad de declarar desierta la convocatoria si las proposiciones no se estiman de interés.

PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta las 13 horas del día 11 de Octubre de 1984.

LUGAR: Oficinas del Servicio de Instalaciones Deportivas, sitas en Plaza de los Deportes, s/n.

Burgos, 25 de Septiembre de 1984.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMON.

## IX Trofeo San Carlos Borromeo

### Mañana, las primeras competiciones

Mañana, lunes, comenzará el desarrollo de las actividades deportivas programadas con motivo de la festividad de San Carlos Borromeo, para empleados de Banca y Cajas de esta capita con los siguientes partidos de fútbol sala:

Banco Popular-Bancobao.  
C. A. M. «A»-Banco de España.

Bancastilla-Banco de Vizcaya  
Por otra parte, la competición de tenis simples y dobles, se iniciará el próximo lunes día 8 de Octubre, de conformidad con el calendario que se establezca una vez efectuado el sorteo correspondiente y que tuv lugar días pasados.

El calendario de las partidas se enviará con tiempo suficiente a los empleados participantes con el fin de que sepan el día y hora en que han de jugar, agradeciendo la

puntual asistencia en beneficio del campeonato.

Las demás competiciones se iniciarán igualmente dentro de breves fechas y los delegados respectivos informarán a los jugadores de cada modalidad del completo desarrollo de los campeonatos de mus, ajedrez y tenis de mesa.

### J. GUILARTE

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

REPUESTOS TACOGRAFOS JAEGER

Telfs. 223836 y 223837 Vitoria, 146. Burgos

## HALTEROFILIA

### El actual presidente de la Burgalesa no continuará

#### José Luis Nebreda mantiene el record provincial

Fuentes oficiales manifestaron a este periódico que el actual presidente de la Federación Burgalesa no continuará en el puesto y, por lo tanto no se presentará a la reelección. El día 23 de Noviembre hay elecciones a la Territorial y por Burgos se presentan Clemencio Hernández y Enrique Izquierdo.

Por otro lado, hoy domingo, el equipo Gromber acude a Vitoria para participar contra el Gasteiz de categoría juniors. La competición se disputa en la escuela de halterofilia y van: Zaldivar, Blanco, Martínez, Moradillo, García y Aparicio.

Finalmente, señalar que el levantador José Luis Nebreda figura el tercero en el ranking nacional con 100 en arrancada, 117,5 en dos tiempos y 215, en suma olímpica. Manuel García Quintana en categoría 52 kilos con 85 en arrancada, 105 en dos tiempos y 190 en total olímpico. Son los dos mejores records de la halterofilia burgalesa.

Se quedaba en el tintero, ¿saben Vds. qué subvención ha recibido la Burgalesa de la Nacional en 1983? Una cantidad irrisoria, ridícula y humillante, un total de ochenta y siete mil pesetas! Y para como quieren seguir en sus puestos. Indignante.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Málaga - At. de Madrid, Valdés Sánchez  
Español - Valladolid, Peraita Ibáñez  
Real Madrid - Santander, Ceballos Borrego  
Zaragoza - Ath. Bilbao, Marín López  
Osasuna - Gijón, Migue' Pérez  
Eliche - Sevilla, Enríquez Negreila.  
Murcia - Valencia, Merino González.

### SEGUNDA DIVISION

Salamanca - Mallorca, Gramaje Ferrando.  
Oviedo - Logroñés, Díaz Agüero.  
Calvo Sotelo - Cartagena, Esquerdo Guerrero.  
Granada - Cádiz, Pajares Paz.  
Barcelona At. - Lorca, Giménez Muñoz.  
Bilbao Ath. - Castilla, Abucide Ferreiro.  
At. Madrileño - Celta Coetano Bueno.  
Coruña - Castellón, Alcalde Crespin.  
Sabadell - Las Palmas, Pérez Sánchez.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### Grupo Primero

Alavés-Pontevedra, Pino Casado.  
Lérida-Figueras, Tresaco Gracia.  
Sporting Atl - Barcelona, Rubio Valdivielso  
Endesa Andorra - San Sebastián, Seguí Marqués  
Avilés - Binéfar, Martínez de la Fuente  
Palencia - Osasuna Prom., Martín Diez  
Erandio - Arosa, Esteban Díaz.  
Compostela - Zamora, Moreda Alejandro.  
Sestao-Aragón, Puente Rodríguez.  
Tarragona - Andorra, Periset Hernández

#### Grupo Segundo

Linense - Alcalá, Chicón Chavez  
Linares - Orihuela, Cruz Rivagorda  
Poblense - At. Marbella, Morales Manrique  
Alcoyano - Ceuta, Navarro Lebrón.  
Talavera - Jaén, Rico Guerra.  
Manacor-Antequerano, Bolaños Fernández  
Hospitalet - Albacete, García Auñón.  
Levante - Parla, Villena Peña  
Jerez-Badajoz, Nicolau Martínez  
Rayo Vallecano - Algeciras, Lasheras de Cózar.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo Cuarto

MIRANDES-Tudelano.

#### Grupo Octavo

Astorga-Leonesa, Rivas Fernández.  
Toresana-Coyanza, Paradinas Rubio.  
SALAS-Ponferradina, Rebollo Vega.  
Valladolid Promesas-Olmedo, Herrero Cembrano.  
Medinense-Cristo Olímpico, Ramón Ramón.  
Béjar-Universitario, Ruiz Fernández.  
ARANDINA-BRIVIESCA, Pardo Clérigo.  
Toreno-Salmantino, Prieto Chico.  
Atl. Bembibre-Venta de Baños, García Moreno.  
BURGOS-La Bañeza, Hernández Velázquez.

# Rover. El precio más completo.



En su precio, Rover es el más completo entre los de su categoría. Incluye un equipamiento como ningún otro puede ofrecerle. Porque para Rover es normal lo que en los demás se considera como extra.

Un exclusivo volante ajustable en inclinación y altura, cierre electrónico de las puertas y maletero, faros halógenos delanteros para la niebla, retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior y dotados de dispositivo antiempañamiento, elevavinas eléctrico en todas las ventanillas, antena y pre-equipo de radio... todo está ya incluido en Rover, para que Vd. pague justo su precio, sin más.

Vaya a su concesionario Austin Rover y compruébelo por sí mismo.

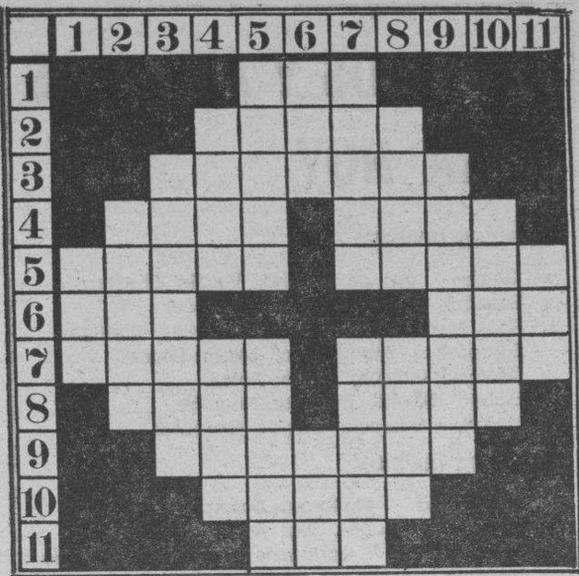
Si piensa cambiar de automóvil,

antes de elegir, vea un Rover, incluye más y cuesta menos que cualquier otro de su categoría, en técnica y prestaciones. Es mucho más completo, en toda la extensión de su gama. En gasolina y diesel.

En los Rover se incluye: Cinco puertas. Cinco velocidades. Spoiler delantero. Faros halógenos delanteros para la niebla. Retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior. Dirección servoasistida. Nivelador automático de suspensión. Volante ajustable en inclinación y altura. Soporte lumbar ajustable en asientos delanteros. Cinturones de seguridad de inercia, delanteros y traseros, a juego con la tapicería. Cuentarrevoluciones. Elevavinas eléctrico en todas las ventanillas. Sistemas de ventilación antivaho en las ventanillas laterales. Parabrisas laminado y cristales tintados. Antena y pre-equipo de radio. Cierre electrónico de las puertas y maletero. Dos amplias guanteras. Limpia-lavalunas trasero. Inserciones de nogal en las puertas.



Incluye más. Cuesta menos.



**HORIZONTALES.** — 1. Todavía. — 2. Guarnición de las caballerías. — 3. Tapas, cubres. — 4. Edificio en construcción. Cuna de San Francisco. — 5. Establecimientos de bebidas. Voz que corre entre el público. — 6. Juego de salón Utilizo, gasto. — 7. Destallecidos. Cabellos. — 8. Ladrón (al rev.) Extrae. — 9. Planta hortense de raíz comestible (pl.) — 10. Sacerdote budista del Tibet (pl.). — 11. (al rev.) Hogar.

**VERTICALES.** — 1. Ponchera. — 2. (al rev.) Ingrediente para la fabricación del chocolate. — 3. Quemar. — 4. Destapa. Dícese de cierta fruta muy gustosa. — 5. Donación que el esposo hace a la esposa. Manosear. — 6. Junté Dueña. — 7. No conceder. Conjunto de casillas de cera que fabrican las abejas. — 8. (al rev.) Gastos. Repetición de un sonido (pl.). — 9. Representas una cosa, fingiendo o imitando lo que no es. — 10. Insulsos. — 11. Prenda militar antigua.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Tic. — 2. Masón. — 3. Pesadas. — 4. Fuma. onaG. — 5. Menor. salRO. — 6. arl. Tas. — 7. Libre. Cromo. — 8. aloL. Reno. — 9. Ejecuta. — 10. Anade. — 11. Alo.

**VERTICALES.** — 1. Mal. — 2. Feria. — 3. Punible. — 4. Memo. Roja. — 5. Tazar. Elena. — 6. Isa Cal. — 7. Codos. Crudo. — 8. Nana. Reté. — 9. Saltona. — 10. Gramo. — 11. Oso.

**Y VA DE CUENTO...**

**TEORIA DE LA RELATIVIDAD COMPETENTE**

Todo es relativo en la vida. Dicese del hombre que se equivoca conforme a lo que ha-bíamos previsto.  
El clavel, por ejemplo, es nu-cho más vel... je una ber-a; pero ¡cuidado probar a hacer sopa con un clavel.

**MERIDIANO RURAL**

El Melecio entra en la farma-cia del pueblo:

—Oiga —dice al boticario—, ¿podría darme una ración de arsénico?

—¿Arsénico? —contesta el far-macéutico—. ¿Y qué va usted a hacer con el veneno?

—Solamente dárselo a mi sie-gra —contesta El Melecio.

—¿Pero para entregarle eso necesita una receta.

—¡Vaya! —resume El Melecio—. ¿Y no le sería suficiente una foto de la interfecta?

**RELACIONES HUMANAS**

Todas las torpezas y errores resultan graciosos; sobre todo si el protagonista es otro.

**JEROGLIFICO**



¿Alguien quiere otro le-lado?

**Solución al anterior:**  
La trompeta.

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

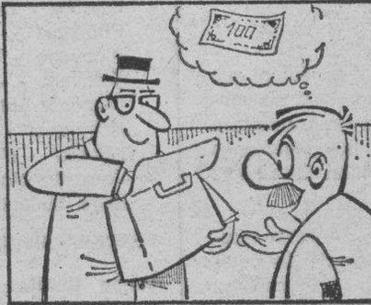


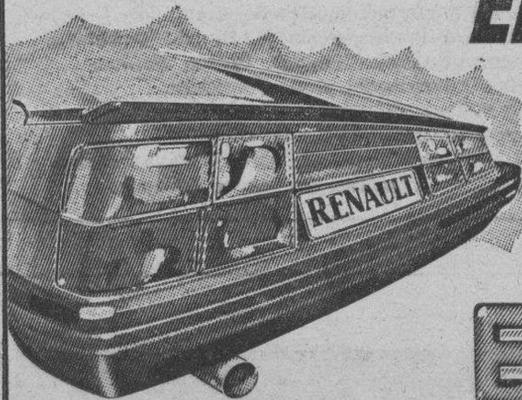
**Solución al anterior:**

- 1. Lámpara. — 2. Cuello del vestido. — 3. Ropa.
- 4. Ropa. — 5. Plancha. — 6. Brazaletes. — 7. Brazaletes.

**Don Celes**

Por Olmo





# EN LAS EXPOSICIONES RENAULT HAY UN REGALO PARA VD.

Participando, del 3 al 7 de Octubre, en

# El juego de las 4 luces

**DIEZ RENAULT 11 TSE DE PREMIO  
Y MAS DE 250.000 REGALOS**

**CHALECOS • BOLSAS •  
LLAVEROS • CAMISETAS**

Sólo tiene que entrar en cualquiera de las Exposiciones de la Red Renault. Mientras ve de cerca la Gama Renault 85,

participe en el Juego, sin compromiso alguno, y recoja el regalo que le ha correspondido (UN CHALECO FOAMIZADO, UNA BOLSA BANDOLERA, UN LLAVERO PERCHA, UNA CAMISETA... O UN RENAULT 11 TSE).

Los premios (diez Renault 11 TSE) no podrán quedar desiertos, por lo que, si algún coche queda sin descubrir, será sorteado ante Notario entre todos los cupones depositados por los participantes.

**ANIMENSE Y, SIN COMPROMISO DE COMPRA, VENGA A RENAULT POR SU REGALO... O POR SU COCHE.**

# RENAULT

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.—Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Laboral**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero, oficial primera, 36.048. — Mecánicos Diesel oficial primera, con carnet de conducir clase D, 36.038. — Viajante, 35.968. Viajante, 35.913. — Técnico Papelero. Con tramaestre de producción, 35.232.

**IMPORTANTE INDUSTRIA DE PASTELERIA Y BOLLERIA**

Precisa Ayudante-Pastelero para su Sección de Pastelería Industrial. Imprescindible de dos a tres años de experiencia y Servicio Militar cumplido.

Dirigirse por escrito a Panificadora GORBEA, S. L. Elgorriaga-Vitoria (Alava) Referencia P. G. A.

(Registro INEM 1/47019.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

**Inmobiliaria**

**VENTA DE NAVES INDUSTRIALES**

- Polígono Gamonal (La Ventilla)
- Superficie de 70-120-240-360-500 metros hasta 1.500 metros.
- Todos los servicios, aislamiento total, calle 14 metros, depuradora, vallado todo el conjunto.
- Entrega inmediata.
- Precio, si tiene que comprar compare.
- Facilidades, Expóngalas, veremos soluciones.

VENTA:

Reyes Católicos, 4 (entreplanta) Teléfono 22.54 30

**SE ALQUILAN LOCALES**

En C/. Francisco Grandmontagne, 9 DE 150 A 300 M.2  
Para cualquier tipo de negocio  
Informa: AMUEBLADORA GAMONAL

**SE VENDE O TRASPASA DISCOTECA**

EN REINOSA

TELF.S.: 942 75 12 62 — 942-75 12 58

**SE VENDE PISO**

Seis habitaciones, cocina, dos baños, dos terrazas, calefacción central, muy soleado.

PADRE SILVERIO. 5, 4.º A

Teléfono: 21 19 69

**PISO DE LUJO**

POLIGONO CUARTELES

Información:

HOGAR EX, S. A.  
Avda. General Yagüe, 7, 1.º B  
Teléfono: 22 51 26

**VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO**

Protección Oficial en Construcción G-9. C. Federico García Lorca núms. 25 y 27. 3 dormitorios-salón, servicios y 2 terrazas.

Entrada desde 200.000 pesetas, fiancía y avala Caja Círculo.

Créditos al 11 %

VIVIENDAS TERMINADAS LLAVE EN MANO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales — Precios razonables — Garaje opcional.

—FACILIDADES DE PAGO—

Verlos en: SANTIAGO. 27.

Telfs. 22 23 74 y 22 59 77

**BODEGAS EN BURGOS**

50 m. útiles, construcción de calidad, con terrenos en fachada, aparcamiento, agua corriente, luz y saneamiento Terminadas. Venta en obra. Próximas al Mesón Jesús, Ctra. Valladolid, pasado paso nivel. SESA. Junto a fuente.

**VENTA DE CHALET MERENDERO**

PRECIO MUY ECONOMICO

INFORMES: TELF. 21 87 48.

(Mañanas 9 a 2)

**NAVES RENTA Y VENTA**

MODULOS DE 270 A 2.000 METROS CUADRADOS

Carretera Valladolid. Km. 5,5  
Teléfonos: 22 21 14 20 64 71

**VENTA LOCALES**

DE 20, 40 METROS CUADRADOS

MELCHOR PRIETO, 8

Teléfono 22 75 63

**SE VENDE CHALET**

«VILLA CONCHITA»

AVDA. HUELGAS, 18  
LA CASTELLANA

**VENTA DE NAVES**

DESDE 324 M<sup>2</sup>

En Ctra. Madrid-Irún, Km. 244

- \*CONSTRUCCION INMEJORABLE\*
- \*LLAVE EN MANO\*
- \*PRECIO SIN COMPETENCIA\*

INFORMACION:



NAVES INDUSTRIALES BURGALASAS, S. A.

Madrid, 17-bajo-Tel. 237087-215260-BURGOS

**VIVIENDAS MUNICIPALES S. A. (VIMUNSA)**

Venta de pisos de Protección Oficial en la C/ Vitoria, n.º 246-256 Polígono G-9 de Gamonal

FACILIDADES DE PAGO HASTA 5 AÑOS

INFORMES: Avda. Gera! Yagüe, 28 09004 BURGOS TELEFONO: 23 32 11

**OPORTUNIDAD**

Por traslado y en el centro de la ciudad  
VENDO Local 345 m.² con luz, agua, servicios, oficinas.

INFORMA: SANTOS Agencia Inmobiliaria C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**VIVIENDAS**

PROTECCION OFICIAL GAMONAL

Entrada mínima. No alquile; compre aquí por el mismo precio de alquiler.

SANTOS

C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**Motor**

**RECAMBIOS MANZANEDO**

EQUIPOS ELECTRICOS PARA AUTOMOVILES, REPUESTOS Y ACCESORIOS EN GENERAL. RECAMBIOS ORIGINALES A MEJORES PRECIOS.

Padre Flórez, 11 (Junto Gimnasio Discóbolo)

Teléfono: 23 33 47

ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

**Diario de Burgos**

**VENDO**

COCHE «CX-DIESEL 2.500»

ULTIMO MODELO

EN PERFECTAS CONDICIONES

Interesados llamar al teléfono 20 72 85 (Horas de Oficina)

**AUTOMOVILES 200**

BARCENA Y CARRO-HIJO

Le esperan en su nueva exposición de vehículos usados.

Calle Vitoria, n.º 200 Telf.: 21 32 00

**DESAPARECIDO TALBOT 150-S**

Marrón claro metalizado. BU-9739-E  
Gratificaré información.

Teléfono 26 93 81

**PLATAFORMA ELEVADORA**

PEQUENA DE 2.ª MANO

COMPRARIA

Teléfonos: 26 16 63 y 26 34 05

**Servicios**

**PROFESORES**

que para sus clases particulares o preparación de Oposiciones precisen aulas. Se ofrecen en lugar céntrico, confortables y amplias.

INFORMES:

Teléfono 20 15 05 (de 15 a 17 horas)

**Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ... o su negocio...
- ... o su casa

Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)**



VITORIA, 13 TELFS. 20 91 48-49

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**Servicios**

A EMPRESARIOS Y PARTICULARES  
**SENSACIONAL OFERTA DE MUEBLES DE OFICINA, CON UNA EXTENSA GAMA DE MODELOS, EN MIGUEZ**  
 MOBILIARIO  
 COMPRUEBELO EN NUESTRA EXPOSICION DE Carretera de Logroño núm. 11

**SEÑORA**  
 FABRICACION Y VENTA DE PINTURAS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR  
**PINTURAS ALBAR**  
 Calle Castrojeriz. 6 (San Pedro y San Felices)  
 ¡SOMOS FABRICANTES!

Título Oficial (expedido MEC) dentro de estudios de Formación Profesional 2.º grado  
  
**CEDED**  
 Centro Español de Estudios de Burgos  
 ABIERTA MATRICULA  
 CENTROS DE PRESENCIA EN ZONA  
**Escuela de Informática de Burgos**  
 Pl. Huerto del Rey, 16-2.º BURGOS  
**Centro Estudios Welcome**  
 Alejandro Rodríguez Valcarlos, 9 ARANDA DE DUERO

**G. C. INFORMATICA**  
**CENTRO DE FORMACION**  
 CURSO DE INFORMATICA DE GESTION  
 ● Informática Básica  
 ● Basic y Cobol  
 ● Sistemas Operativos  
 ● Aplicaciones de Gestión  
 CURSO DE INFORMATICA PARA TECNICOS  
 ● Informática Básica  
 ● Basic y Fortran  
 ● Sistemas operativos  
 ● Aplicaciones Técnicas  
 ● Gráficos por Ordenador  
**G. C. INFORMATICA**  
 CONSULTING DE SOFTWARE  
 Plaza Alonso Martínez, 7. 9.º  
 Teléfono: 26 07 39

  
**VIDEOTECA FAMA**  
**GRAN VARIEDAD DE VIDEO-PELICULAS**  
 INTERESANTES CONDICIONES ¡VISITANOS E INFORMATE!  
 «Sábados abierto todo el día»  
 Calle Moneda, 18. Burgos

**Varios**

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
 por los favores concedidos  
 M. T.

**ELENA REVILLA SECO**  
**PSICOLOGIA DE ADULTOS**  
 ★ Diagnóstico y tratamiento.  
 ★ Exploración Psicológica.  
 ★ Problemas sexuales y de pareja.  
 ★ Inadaptaciones familiares, sociales y escolares.  
 ★ Problemas de conducta.....  
 CONSULTA PREVIA PETICION:  
 Llamar a los Telfs.: 23 05 52 - 22 32 42  
 Avda. Reyes Católicos, 8, 7.º, E (Edificio PARA) - BURGOS

**ROTULOS FORMA - LUZ**  
 Trav. Martín Cobos (C/ El Páramo) VILLAYUDA (BURGOS)  
 Apartado 2.007 Teléfono: 23 88 50.  
 Rótulos Neón y Fluór.  
 Decoración en Acero Inox. y Latón.

**MIPEM, S. A.**  
 CONSTRUCCIONES, REFORMAS, REPARACIONES DE TEJADOS, SERVICIOS Y FACHADAS.  
 Disponemos de los profesionales que Vd. necesita: albañiles, pintores, escayolistas, fontaneros y todos los concernientes en el ramo de la Construcción para capital y provincia Consultenos.  
 C/ MADRID, N.º 11 BAJO BURGOS  
 TELEFONO: 20 20 20

**VENDO CIZALLA**  
 MOD. CASANOVA-IC-7  
 DE 2.000 x 4 MM.  
 TELEFONOS: 26 94 81 - 26 98 46

**FOTOGRAFADO**  
 ● Directo  
 ● Línea  
 ● Color  
*Pídanos presupuesto*  
 Talleres Gráficos Diario de Burgos  
 S. Pedro Cardeña, 34 Apdo. 46 Tl. 266768.

  
**TEAN**  
 CARPINTERIA DE ALUMINIO  
 ● Cerramiento de terrazas.  
 ● Contraventanas  
 ● Mamparas de baño.  
 — Presupuesto sin compromiso —  
 Atención especial comunidades CARRETERA LOGROÑO 12  
 TELEFONO: 21 43 55. BURGOS

EXPOSICION DE ARTE  
  
**IAGRA**  
 VITORIA, 13 - BURGOS  
**AMADOR OBECERO**  
 OLEOS  
 Horas de visita: Del 29 de Septiembre al 11 de Octubre de 1984.  
 Festivos: de 12 a 2  
 Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

  
**Talleres Gráficos**  
 Diario de Burgos, S. A.  
 ■ etiquetajes ■ folletos  
 ■ pegatinas ■ memorias  
 ■ cartelería ■ formularios  
 ■ revistas ■ libros  
 Pídanos presupuesto  
 San Pedro Cardeña, 34 Apartado 46 BURGOS

**EL DEDAL**  
 TALLER ARREGLO DE ROPA SEÑORA, CABALLERO, ANTE, PIEL NAPA  
 RAPIDEZ BUEN SERVICIO.  
 Calle Santander, 3, 1.º Deha. (Frente Soportales Antón)

**SEX-SHOP**  
 ● Venta y cambio de vídeos y películas Super 8.  
 ● Proyección de vídeos en cabinas individuales  
 ● Revistas y gran variedad en artículos de importación  
 Calle Hospital Militar 3 (junto Plaza Vega) BURGOS  
 También servimos a domicilio  
 Abierto de 10 a 23 horas  
 Teléfono (947) 20 24 11 (Domingos y festivos inclusive)

**NO NECESITAS TANTO**  
 SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO, EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS... TU VIDA COBRA MAS VIDA  
 LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA EN VERANO  
  
 E. Martínez del Campo, 10 BURGOS

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION  
**CRUZ**  
 MATRICULA ABIERTA  
 Preparación de profesoras tituladas.  
 CORTE Y PRUEBA  
 San Juan, 37, 3.º izqda. Telf. 20 78 08

**ACADEMIA TECNICA**  
 Calle Vitoria, 19, 4.º derecha.  
 PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO EN «PRACTICOS DE FERROCARRILES» 45 Promoción de RENFE, FEVE y METRO  
 y Preparación para ingreso en los INSTITUTOS POLITECNICOS DEL EJERCITO  
 Comienzo del Curso: 1.º Octubre. Inscripciones a partir del 17 de Septiembre, de 17 a 18 horas en el local de la Academia.  
 Información: Telf. 20 15 05.

**VITRINAS, ESTANTERIAS, EXPOSITORES**  
 Y DEMAS ENSERES COMERCIALES, SE VENDEN Ofertas en: Librería HERAS Vitoria, 13

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES.**  
**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y Vitoria, 13, y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.-Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. General Vigón. Teléfono 22 91 65.

CEDO negocio por no poder atender. Teléfono 20 44 03

ALQUILO piso, mejor zona Gamonal. Teléfono 20 16 37.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, servicios centrales. Teléfono 208915.

ARRIENDO piso amueblado, Carretera Logroño, 13, 6.º, C. Teléfono 21 65 50.

ARRIENDO piso amueblado, para estudiantes. Teléf. 20 48 00 (de 12 a 3).

ALQUILO habitación a estudiantes, Merced, 3, tercero, izquierda (de 13 a 18 horas)

NECESITO piso pequeño, en alquiler sin muebles, económico, zona Santa Clara, teléfonos 267007 - 205490

SANTOS. Alquiler nave Ventilla, 420 m2., oficina 228754.

SE ALQUILA piso señoritas, Reyes Católicos, 35, 6.º F. Teléfono 221596.

ALQUILO, vendo buhardilla. General Vigón, 53 (cafetería Rio).

DESEO piso, estudiantes. Tel. 261528.

SE ALQUILA casa en Barriada de Yllera a estudiantes. 221570.

LOCAL alquiler. 180 m2. Gran altura. Entrar camiones. Alfarcos. 263582.

ALQUILO habitaciones para chicos, con derecho a cocina. Avenida del Cid, 65, 3.º centro.

SE ALQUILA plaza garaje cerrada, San Bruno. Tel. 233501.

SE ALQUILA piso amueblado. Reyes Católicos. Estudiantes. 219502 (mañanas).

SE ARRIENDA piso para estudiantes. Calle San Isidro. Tel. 204952.

ALQUILO piso estudiantes, garaje, distinta zona. Tel. 210597.

SE ALQUILAN oficinas, Córdón, 3. Teléfono 205810.

SE ALQUILA piso. Córdón, 3.

BUHARDILA céntrica, alquilo a chicas serias durante curso escolar. Tel. 228363.

SE ALQUILA piso amueblado estudiantes. Servicios centrales. Polígono Docente. Teléfono 210935.

PRIGO. - Plaza Lavaderos. 65 m2. alquiler preparado. Agua, luz. 5682.

PRIGO. - Galerías comerciales Pablo Casals. 17 metros. Entrada inmediata. 679.

ARRIENDO cafetería. Telf. 22 06 47 - 20 91 35.

ALQUILO piso amueblado, Paseo Isla. Beyre. Razón: portería n.º 9 ó 50 03 28.

ALQUILO despacho 54 m2. exterior, soleado, en C/. Vitoria, 7. Tratar con el portero.

ALQUILO piso amueblado, zona Vadillos. Telf. 22 12 65.

SE ALQUILA piso. Informes 22 66 99.

ALQUILO piso amueblado a chicas estudiantes. Calefacción central y económico. Telf. 26 94 89.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Reyes Católicos. Informes Telf. 22 55 20.

SE ALQUILA o vende piso Bda. Inmaculada. Telf. 20 71 33.

ALQUILO habitación en piso céntrico. Alférez Provisional n.º 2. Telf. 23 75 37.

ALQUILO piso amueblado. Telf. 26 24 69.

ALQUILAMOS oficina en Av de Cid, 3, muy comercial Telf 260000

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgales de una gran efectividad

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra venta de toda clase de automoviles Stock en almacén de cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidad hasta 24 meses Teléfono 22 77 07 y 22 77 67

FAUNDEZ S. L. alquiler de coches sin conductor Diesel y gasolina Buena condiciones Calle Molina Salinas s/n Teléfonos 22 00 64 23 63 38

EUROCASION vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional Facilidad hasta 24 meses Trabajo S. L. concesionario oficial Citroen Carretera Madrid kilométrico 234 y Sanz Pastor 6

AUTOMOVILE Grandmontagne los mejores vehículos de ocasión a los mejores precios. Francisco Grandmontagne 22. Teléfono 21 50 50

COMPRUEBELO en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión Arzobispo de Castro 7

FUNDAS para coches y tapicería en general Aramburuz San Isidro 13 Telf 207327

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vincent López Pisones 40 Teléfono 20 96 67

FELIX Santana, sistema vehículo de ocasión «Seat» todos los modelos, revisados y garantizados Eladio Perladó n.º 12 Telf 21 50 50.

AUTOMOVILES VARRONA - Compra venta de automoviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 5.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidad hasta 30 meses Madrid 17 Teléfono 26 70 87

AUTOMOVILES Gamonal vende a precios de verdadera ocasión varios Diesel. 11-12-TS y Familiar: R-14-TS R-5. varios 150 y 1.7 velocidades y todos los modelos nacionales revisados y garantizados Facilidad. Teléfono 22 38 14

VENDO R-6, 127 y Ford Fiesta-L, seminuevo 216401.

VENDO Renault 12-S en buen estado, económico Telf 229114.

VENDO Renault 12 S buen estado, económico Telf 229114.

VENDO trailer 306 cedería derechos Teléfono 22 37 26.

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9 Telf 22 77 16

EXTRALARGO. 132 Mercedes, 1 plazas Todauto Vitoria. 169 (traseras) 237950.

SR ORDONEZ (antiguo Automóviles 200) le atenderá en Todauto Vitoria 169 (traseras) Entrada por Lavaderos Telf 23 79 50 Automóviles nuevos y usados piezas de recuperación Seguros generales.

OCASION vendo R-12 y R-12 familiar 4-P R-4-TL. 10 000 Kms. Simca 1.200 900 C-8 600-E 850, 127, 124 Ford Fiesta DKW y vendemos piezas de desguace precios sin competencia. Talleres Arnatz Lealtad 1 Teléfono 20 87 68.

OCASION Simca 1.200. barato. Telf. 208490

SE VENDE «850», 4 puertas, especial. Teléfono 213742.

VENDO furgón 406, mixto. BU-E. Teléfono 21 18 75.

OPORTUNIDAD, se vende, «131», barato, teléfono 210394.

AUTOMOVILES 200 BArcena y Carro (hijo). Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses sin entrada. Calle Vitoria núm. 200. Tel. 213200.

AUTOMOVILES CARRO. Más de 100 coches donde elegir. garantizados y 36 meses de financiación Pisones n.º 5. Tel. 207523.

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más extensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil a precios de ocasión. Pisones, n.º 6. Teléfono 207523.

PEGASO doble dirección, basculante, seminuevo, vendo. Cedería derechos tarjeta. 227211.

OCASION Automóviles Jonatan, vende, Alfa Romeo, G. T. 2.000, impecable. Con extras Peugeot 504, de inyección, en buen estado de todo. B.M. V 1.100, de Autología, como nuevo, muy económico. Escarabajo, de inyección, impecable, modelo Americano pieza muy única, en perfecto estado B. M. V 2.100 G. S Coupé extraordinario. Impecable y original de todo la colección. Calle Madrid, núm. 40, teléf 20 36 38

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en DIARIO DE BURGOS

Colocaciones

SE HACEN portes furgoneta sobreelevada provincial comarcal nacional Telf 21 19 82

TRABAJE montando cuadros pequeños casa facilísimo proporcionamos materiales Decor. hogar Aureliano Sanromán. 5. Oviedo

TODOS pueden hacerlo. Trabajo en su casa PYC enseña un oficio PYC garantiza trabajo Tricotosas EMPISAL Antonio Vaidés (junto Parque Bomberos)

FABRICA de elementos oleo-hidráulicos necesita representante con título técnico para Burgos y Palencia. Se ofrecen comisiones por ventas directas e indirectas. Existe cartera de clientes. C. M. Interesados escribir a Arval, S. A. C/. Albarraeín, 16. 50.015 Zaragoza. Se contestarán todas las cartas y se concertará entrevista.

NO TIENE este anuncio cualquier día le puede hacer falta Cuidar niños a cualquier hora Teléfono 21 18 02

SE NECESITA chica Teléfono 22 49 17. Llamar tardes 4 a 6.

NECESITO asistenta, Teléfono 23 34 59.

SE OFRECE chófer con carnet C y D. Teléfono 205681.

SE HACEN portes con furgoneta, local, provincial Nacional Telf 20 12 32.

NECESITO dentista, no importa jubilado. 975-221386

BAGASE relojero Apartado 40.014. Madrid

SE HACEN portes y mudanzas con furgon, económicos. Tel. 210203.

EMPRESA de tapicería, necesita representante para Burgos. Teléfono 988-769025.

SE NECESITA asistenta, joven, media jornada, informes: Lavaderos, 11, bajo. Mesón Juan XXIII.

NECESITO chica sabiendo cocina, 3 horas diarias. Telf. 22 97 15. (Llamar domingo 10-12 mañana y lunes y martes 3-5 tarde).

CHICA interna con informes necesito. Teléfono 204262.

SE NECESITA chica con informes. Teléfono 264873.

NECESITO chica. 214615.

EMPLEADA hogar. Informes de 4 a 5. Soria, 5, 2.º A. 23386.

MATRIMONIO necesario, Madrid, el carnet conducir, ella sabiendo cocina. 224114.

SE OFRECE chica labores hogar o cualquier trabajo con experiencia. Tel. 232681.

SE NECESITA chica interna. Tel. 236114.

SE OFRECE cocinera de segunda. Especialista en fritos de barra. Tel. 228033.

SE NECESITA aprendiz de 16 a 17 años para hostel-restaurante. Interesados llamar al teléfono 218641 de 13,30 horas a 14,15 horas. (INEM. 0905910 - 36719)

SE OFRECE auxiliar de clínica, para cuidar enfermos por las noches. Llamar al 239412.

ADMINISTRATIVO-contable (Plan General de Contabilidad), se ofrece. Tel. 221621.

SE OFRECE peluquera con título. Interesados llamar 21 72 15 de 1 a 5.

SE PRECISA agente comercial, provincia de Burgos, marcas totalmente introducidas. Tlf. de contacto: 941-250635

ASISTENTA mañanas, de 10 a 2.30, con informes, sepa cocina. Tl. 22 01 48 - 20 43 53.

GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para agro expansión. Via Augusta, 103, 08006. Barcelona.

JOVEN. Si ya has cumplido el servicio militar y estás buscando trabajo, te ofrecemos un puesto en nuestra organización. Presentarse en C/ San Pablo, 41 bajo de 10 a 1 y de 4 a 7.

SE NECESITA chica C/. Barrio Gimeno, 20, 4.º C. Escalera derecha

PARA LA realización de Campaña Navideña. Precisamos un grupo de jóvenes que estén dispuestos a trabajar en Burgos y otras provincias. Ofrecemos elevados ingresos, trabajo en equipo, cobro diario. Interesados-as presentarse lunes y martes en el Bar Nápoli, calle General Mola. 12 Preguntar por el Sr Alonso (de 10 a 1 y de 5 a 7) (INEM 0905910-SOE).

VIUDO con hijos, necesita señora con fines matrimoniales, no importa la situación económica, edad: 34 a 44 años. Informes teléfono 216546.

Compras y ventas

COMPRO oro plata, joyas monedas de toda clase Calle Vitoria 17 despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono 204167 Burgos

VENDO cachorros pastores, alemanes teléfono 204821

VENDO bezas Villosas preparadas para siembra. Telf. 204367-269595 Burgos.

POR CESE de negocio, se vende, material de autoservicio seminuevo. Telf. 23 25 03

VENDO máquinas electrónicas Rank Xerox Modelo 615 y 620, con memoria. Avisos al Teléfono 205359.

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio. Tel. 202399. Burgos.

VENDO dos galgos. Simón Alvarez. Avellanosa de Muño. Tlf. 186151

LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALeses

ESPECIAL DOMINGO Diario de Burgos

Páginas especiales en Diario de Burgos

VENDO Temática Guerra Civil Ilustrada por Ricardo de la Cierva. Buen estado. Ofertas al Apartado, 306. Burgos.

VENDO cachorros Mastin Leonés, cuatro meses. Hospital del Rey. Bar Montañés.

VENDO extraordinaria cebada para semilla. Alpha, R-2 a buen precio. Tel. 540150 extensión 10. Torresandino.

OCASION. Vendo cachorros pura raza, Colles y pastores belgas. 21 09 00.

VENDO tornos «Jashone», afiladora rectificadora. Elite 70. Telf. 21 72 93.

PRESA para uva marca Marrodán, letra C. Vendo Calvario, 20.

ORO. joyas compra pago bien Arco del Pilar 1. 1.º

Enseñanzas

FRANCES, profesor licenciado, da clases particulares, también se ofrece a colegios. Teléfono 35 70 01.

ACADEMIA Corte y Confección «Coty» Autora y directora, abre el curso día 1 Concedo títulos Carnicerías, 1. (Plaza Mayor)

INGLES. Inlingua. Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez 7-3.º Teléfono 20 68 51

FRANCES. Inlingua. Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez 7-3.º Telf 20 68 51

ALEMAN. Inlingua. Idiomas Profesores nativos Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez. 7-3.º Teléfono 20 68 51

INLINGUA IDIOMAS. Cursos especiales para niños en todos los idiomas Plaza Alonso Martínez 7-3.º Tlf 20 68 51

SELECTIVIDAD. Ejercicios Comunes y de Opativas. Vitoria, 19, 4.º Telf. 22 60 75.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS Diario de Burgos

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Enseñanzas

ITALIANO. Inlingua Idiomas. Profesores nativos. Grupos reducidos. Con supervisión y control de la Escuela Oficial de Italiano de Madrid. Plaza Alonso Martínez, 7-3. Tlf. 20 68 51

ACADEMIA Técnica. o/. Vitoria, 19, 4.º derecha. Preparación para exámenes de ingreso en «Prácticos de Ferrocarriles», 45 Promoción de RENFE, FEVE y Metro y preparación para ingreso en los Institutos Politécnicos del Ejército. Comienzo del Curso: 1 de Octubre. Inscripciones a partir del 17 de Septiembre, de 17 a 18 horas, en el local de la Academia. Información: Teléfono 20 15 05.

OPOSICIONES magisterio. Diez años de experiencia, las plazas de Burgos de 1984 cubiertas por nuestros alumnos. Cemys. Teléfono 262645.

ACCESO universidad mayores 25 años, por Valladolid o la UNED. Cemys. General Mola 17.

INGLES, francés, alemán, curso con los tres idiomas. Cemys. Teléfono, 262645.

ACADEMIA Corte y Confección «Cru», Corte y prueba. San Juan, 37-3.º Izquierda. Teléfono 20 78 08.

ANUNCIESE en esta Sección.

CENTRO de estudios «Fuentecillas». Durante este curso dedicamos nuestros esfuerzos a mejorar el estudio de sus hijos. Consultas de las distintas materias de EGB, control diario de las tareas escolares. Permanencia de 18 a 20 horas. Precios económicos. P.º Fuentecillas, 7-1.º D. Teléfono 20 72 11.

SE DAN clases de Inglés. Telf. 265172.

HAZTE tu vestuario desde el primer día. Teléfono 207884.

ESTUDIO de Arte, clases guitarra, dibujo, solfeo, pintura. Calle San Juan, 20. Tel. 209893.

DIPLOMADA de Cambridge, clases inglés, muy económicas. Todos niveles. 209394.

INGLES clases particulares, experiencia en principiantes, EGB, BUP, excelentes resultados. 228617.

PROFESORES que para sus clases particulares o preparación de oposiciones precisen aulas. Se ofrecen en lugar céntrico, confortables y amplias. Informes Tlf. 20 15 05 (de 15 a 17 horas).

MECA-RAPID, mecanografía y taquigrafía en 40 clases, garantizadas, curso de velocidad hasta 350. C/. Santander, 19. 2.º Teléfono 20 53 59.

MECA-RAPID. Informática, curso «Básico», 40 horas, grupos reducidos. C/. Santander, 19-2.º Telf. 20 53 59.

PROFESORA, da clases EGB. Tel. 229796.

DOY CLASES de Matemáticas. Tel. 262836.

SE DAN clases de Latín y Griego. Teléfono 22 01 18.

Financieras

CREDITOS personales con garantía hipotecaria a 3 y 10 años, calle Madrid, 21, 1.º Izquierda. Telf 23 06 54.

CREDECENTRO. Dinero rápido en hipotecas Credicentro. Compramos letras por venta inmuebles. Leopoldo Cano, 1. 353273. Particular: 253217 y 333282 Valladolid.

Fincas

VENDO piso. Plaza San Bruno. Cuatro dormitorios, salón, dos baños, servientrales, opción plaza de garaje. Telfs. 269248 y 269826.

PARTICULAR vende piso, 4 y salón. Soleado. Sanjurjo, 41, 9.º C.

VENDO piso, calle Calvario, 2, 5.º-C, reformado, comunidad 200 pesetas. Telf. 213548.

VENDO piso calle Santa Bárbara, 22, 10.º-A. Teléfono, 212427. De 1 a 3 tardes.

VENDO casa con terreno, 20 Kms. Burgos. Teléfonos, 202167 y 204373.

VENDO piso barato 120 m.2. Telf. 20 91 78

SE VENDE piso, comunidad mínima. Calle Vitoria, 239, 5.º C.

VENDO piso barato, 3 habitaciones, comedor. San Cristóbal, 8-1.º D.

SE VENDE piso muy soleado. Calle Santa Bárbara, n.º 20, 10.º D. Teléfono 23 17 36.

DE LA FUENTE. Vendo piso sexto. Arzobispo de Castro. tres salón central. Como nuevo. Teléf. 26 51 42

DE LA FUENTE. Vendo piso, Fernán González, tres, salón, individual, reformado. Oportunidad.

DE LA FUENTE. Vendo piso San Nicolás, 2 salón individual, cocina amueblada. Impecable.

DE LA FUENTE. Vendo piso quinto. Cuarteles, cuatro, salón individual, orientación Sur. San Pablo 12. C. 6.º C.

DE LA FUENTE. Vendo piso, Martínez Varea cuatro salón, dos baños, central. 26 51 42.

DE LA FUENTE. Vendo local, Eras de Capiscol, 32 metros. Económico.

DE LA FUENTE. Vendo pequeño negocio, papelería en funcionamiento. Teléfono: 26 51 42.

VENDO piso 5 habitaciones, salón, 2 baños, 120 m.2., armarios empotrados. Tel. 227048.

DE LA FUENTE. Vendo locales varias superficies desde 230 metros. Muy baratos. Gamonal.

DE LA FUENTE. Vendo piso, General Vigón, tres, salón grande, exterior. Garaje.

DE LA FUENTE. Vendo piso Villa Pilar, orientación Vitoria, San Pablo, 12, C. 6.º C.

DE LA FUENTE. Vendo casa unifamiliar, zona Máximo Nebreda, cuarenta metros terreno. Buen estado.

DE LA FUENTE. Vendo local, Eladio Perlado, 23 metros.

DE LA FUENTE. Vendo, alquiler local Alferez Provisional acondicionado 123 metros.

DE LA FUENTE. Vendo plazas de garaje en Santa Clara. Oportunidad.

DE LA FUENTE. Vendo piso zona Avenida del Cid, tres, salón, individual.

PISO nuevo en Eladio Perlado, cambiamos por local. Telf 208238.

SANTOS. Parque Avenidas, soleado, tres, salón. Julio Sáez Hoya. 8.

SANTOS. Alfareros, extraordinario piso, amplio, soleado, exterior, garaje, calefacción central.

SANTOS. Cuarteles, 4, salón, exterior, soleado, calle Vitoria, calefacción individual.

SANTOS. Vendo local 470 m. calle Villarcayo, buen precio. Infórmese.

SANTOS. Vendo-Alquiler local 87 m. frente nueva Hacienda. Totalmente instalada.

SANTOS. Piso Cabestros 2.º, dos salón, muy arreglado. 1.600.000. 228754.

SANTOS. Vendo casa chalet, amplio en Ubierna, planta-piso cochera. Buen precio.

SANTOS. Casa grande en Pradoluengo, 1.000 m. terreno, centro ciudad.

SANTOS. Esquina Reyes Católicos, 4 plantas, ideal complejo hotelero, similar. Vendo barato.

SANTOS. Colón, estrenar, calefacción central, cuatro, salón, garaje, trastero. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Piso Reyes Católicos, calefacción central, tres, salón, buen precio. Infórmese.

SANTOS. Martínez del Campo, cinco salón, todo exterior, soleado. precio oportunidad.

SANTOS. Eladio Perlado, soleado, exterior. cuatro, salón, calefacción individual, contraventanas.

SANTOS. Carretera Pozo, exterior, soleado, calefacción individual.

SANTOS. Apartamento 45 m. Federico García Lorca, primeras escrituras, calefacción individualizada.

ANUNCIESE en esta Sección

SANTOS. Extraordinario piso Paseo Isla, 5 habitaciones, salón, 50 m. dos garajes.

SANTOS. Fernán González, 3.º, tres habitaciones, salón, Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Plaza San Pablo, vengo-alquiler piso. 6.000 comunidad.

SANTOS. Plaza Vega 4.º, siete habitaciones, exterior, soleado. 4.100.000.

SE VENDE piso céntrico, económico. Teléfono 26 41 53.

SE VENDEN o se arriendan locales sitios C/. Villarcayo n.º 14 y C/. Sedano n.º 11, con entrada para carruajes con luz, agua, oficina 300 m.2 cada local separados por un tabique, que tirado éste si interesa, quedaría un local de 600 m.2 con entrada arriba indicada. Para más información llamar al Telf. 20 21 82 - 21 42 07.

VENDO o arriendo tintorería Crespo, en pleno rendimiento, acreditada. Por no poder atender. Salas de los Infantes. Telf. 38 07 71.

VENDO piso grande con ascensor Servicios Individuales. Valentín Jalón 204728. 209037.

SE VENDE local comercial 40 m.2. La Florea. Teléfono 20 70 89.

SE VENDEN locales comerciales en Polígono G-9 (Gamonal). Excelente situación. Teléfono 20 70 89.

CONTINUAMOS vendiendo pisos muy céntricos a 1.000.000 de pesetas. Telf. 20 70 89.

VENDO piso estupendo en Eladio Perlado, soleadísimo. Tel. 20 70 89.

SE VENDE casa. Hospital del Rey, 2 pisos, amplios locales. Todo libre. Telf. 20 68 12. Zarcarias Arce.

VENTA casa céntrica con piso vacío. Teléfono 23 50 24 (de 1 a 4)

VENDO casa en Cogollos. Tratar con Julián Ausín.

SE VENDE casa, pequeñas fincas, huertas, monte y colmenar. Bien situado. 3 Km. de Villarcayo. Telf. 227218.

POR traslado vengo plaza garaje, calle Colón-Alfonso X. Teléfono 983-331472.

MAGDA GONZALEZ. Agente Propiedad Inmobiliaria: Santander, 6/ teléfono 26 39 54.

MAGDA GONZALEZ. Local destinado alimentación, completamente instalado. Zona Carrero Blanco.

MAGDA GONZALEZ. General Vigón: cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, seminuevo.

MAGDA GONZALEZ. Pisones: tres dormitorios, salón, dos baños, garaje, trastero.

MAGDA GONZALEZ. Pablo Casals: 80 metros, cualquier negocio. Entrada inmediata.

MAGDA GONZALEZ. Avenida Vena. Dos dormitorios, salón, garaje, 95 metros.

MAGDA GONZALEZ. San Agustín: dos dormitorios, sala, terraza, trastero. Exterior.

MAGDA GONZALEZ. Avenida Cid: Tres dormitorios, sala. Trasteros. Totalmente exterior.

MAGDA GONZALEZ. Pedro Alfaro: Tres dormitorios, sala. Dos terrazas. Parquet.

MAGDA GONZALEZ. Juan XXIII. Tres, sala, dos terrazas. Mínimos Gastos.

MAGDA GONZALEZ. Apartamento Cardenal Segura: dos, sala, cocina montada. Estrenar.

MAGDA GONZALEZ. Vitoria: tres, salón, calefacción. Mínimos gastos. Trasteros. Soleado.

MAGDA GONZALEZ. Sáez Hoya: cuatro, sala, baño, aseo. Servientrales. Tercero.

VENDO piso, calle Vitoria, 71, 6.º, C, pretuntar 7.º, B.

SE VENDE bodega y casa en Mahamad, con patio y paneras. Ramiro González. Torreparedre.

VENDO o alquiler piso grande, Carretera Logroño, 25, servientrales. Razón portero. 23-25.

SE VENDE despacho de pan y leche. Teléfono 22 89 39.

VENDO piso, Ayda. Cid, 92, 8.º, C. Junto Residencia, tardes.

VENTA locales de 20 40 metros cuadrados. Melchor Prieto 8. Teléfono 22 75 63.

VENDO piso, Sanz Pastor, 6, 2.º.

CAFE BAR, vengo, traspaso. nuevo céntrico, económico. Teléf. 23 08 37

APARTAMENTO vengo muy céntrico. Tel. 269811.

SE VENDE casa y solar, todos los servicios. Razón en Villimar. Isidoro Izquierdo.

OCASION, vengo piso soleado, todo exterior, calefacción central. Carretera Poza, Edificio Trujillo, 1, 1.º B.

VENDO piso, cocina amueblada, calefacción individual. 235651.

VENDO piso, Ventilla. Tel. 210103.

VENDO local calle Santa Agueda. Tel. 204268.

SE COMPRA casa o chalet con terreno o terreno edificable: Llamar al 206089.

VENDO piso, plaza Sarmiento, 1. Manzano Verlo 11-1. Facilidades bajas.

VENDO piso exterior, tres y servicios, mínimos gastos, zona Vadillos. 225382.

PRIGO. Moneda, 13. Vitoria 184. Plaza Vega, 36. Teléfono, 269875.

PRIGO. Plaza San Pablo. Tres, salón, baño, terraza, garaje. 5735.

PRIGO. Luis Alberdi, tres, salón, cocina, contraventanas, soleado, económico. 5733.

PRIGO. Reyes Católicos. Apartamento. Dos amplias terrazas. Amueblado. Exterior. 5688.

PRIGO. Petronila Casado. Apartamento. Dos habitaciones. Salón. Calefacción. Soleado. 5627.

PRIGO. Amplio local, principio Madrid, gran fachada. «Atención comerciantes». 5522.

PRIGO. Francisco Sarmiento. Local 140 metros. Amplia fachada. Barato. 5483.

PRIGO. Barriada San Cristóbal. 60 metros. Dos dormitorios. Salón. 5400.

PRIGO. Camfno Polyorin. Tres dormitorios. Salón. Mínimos gastos. Económico. 5296.

PRIGO. Zamora. Tres habitaciones. Salón. Calefacción individual. Exterior. Barato. 5315.

PRIGO. Benito Gutiérrez. Junto Audiencia. Reforma preparada para distribución. 5260.

PRIGO. Local principio pisones, mucha fachada. Precio inmejorable, oportunidad. 5253.

PRIGO. San Bruno, tres, salón, cocina, baño, servientrales, soleado. 5206.

PRIGO. Plaza San Bruno, tres, salón, servientrales, exterior, económico. 5205.

PRIGO. Grandmontagne 85 metros, exterior, terraza cubierta. Zona ideal. 5203.

PRIGO. Alfonso XI, dos dormitorios, sala, contraventanas. Exterior. Económico. 5064.

PRIGO. Castrojeriz. Apartamento estrenar. Servientrales. Garaje. Trastero. Estupendo. Económico. 4625.

PRIGO. Luis Alberdi, estrenar, cuatro dormitorios, Salón, garaje, trastero. 746.

PRIGO. Federico García Lorca, tres, salón, cocina, baños, terrazas. 614.

PRIGO. Plaza Vega. Pisos en construcción. Servicios individuales. Exteriores. 60.

GARCIFUENTES. Agentes Propiedad Inmobiliaria, Sanz Pastor, 16 bajo. Tel. 236998.

GARCIFUENTES. Juan XXIII, tres, salón, dos terrazas. Exterior. Poca comunidad.

ANUNCIOS POR PALABRAS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

Nuestros suplementos a todo color

ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Fincas**

**GARCIFUENTES.** — Reyes Católicos, tres, salón, calefacción central 3.500 comunidad. Trastero.

**GARCIFUENTES.** — Venta local 130 metros con entreplanta. Reyes Católicos. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Plaza España, piso segundo, garaje, cinco, salón. Tres baños.

**GARCIFUENTES.** — San Bruno, tres salón. Servicios centrales. 3.500 comunidad. Económico.

**GARCIFUENTES.** — Bartolomé Ordóñez, tres, salón. Cocina amueblada. Calefacción individual. Exterior.

**GARCIFUENTES.** — Venta charcutería-frutería funcionamiento zona cuarteles. Muy barata. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Llana Afuera. Totalmente reformado e insonorizados. 105 metros. Calefacción.

**GARCIFUENTES.** — Calle Briviesca, calefacción eléctrica. Buena altura. Ascensor. Barato. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Santa Clara, cuatro, salón, dos baños. Cocina amueblada. Gran terraza. Garaje.

**GARCIFUENTES.** — Eladio Perlado, cuarto piso. Calefacción gas-oil Terrazas cubiertas. Trastero. 2.500.000.

**GARCIFUENTES.** — Venta local céntrico. 36 metros. Fachada 4,5. Barato. 236998.

**SE VENDE local, piso, patio.** Telf. 26 75 86.

**SE VENDE piso exterior,** plaza San Bruno, razón: 21 90 83.

**SE VENDE casa grande** en Sarracín. 8 Kms. de Burgos. Telf. 943-61 17 09 (horario comercio).

**LOS constructores de** viviendas de calidad en su mayoría instalan ascensores Otis Busque los pisos con esa marca.

**SU PISO se revaloriza** con Otis. Ascensores para toda la vida.

**OCASION:** vendo piso 200 m.2. céntrico. Teléfono 20 47 65.

**Fincas Rústicas**

**CARDENADIJO,** vendo terreno edificable, junto carretera 1.000 m.2. informes 212649.

**VENDO fincas a 6 kilómetros** de Burgos.— Teléfono 941-310758, a partir 7 tarde.

**SE VENDEN 3 Ha.** de terreno cultivable en Quintanilla Sobresierra. Llamamar al Tel. 263537.

**Ganados y aperos**

**VENDO 50 ovejas** churras y 25 corderas. Sabino Ramos, Gredilla la Polera.

**SOLA** La mejor sembradora de cereales véala en su concesionario Suministro Sainz Avenida del Cid 85 Burgos y Medina de Pomar

**SE VENDE tractor** internacional 125 CV 1.500 horas Llamamar teléfono 17 02 22 Lerma

**AGRICULTOR** si quiere comprar una sembradora combinada véalas en Talleres Mirabueno Telf 20 64 20 Precios interesantes mes de Septiembre.

**SE VENDE cosechadora** de remolacha casi nueva muy económica P. Ayala. Calle Madrid 21. Teléfono 26 51 60.

**SE VENDE arado** Aranzabal Quintanadueñas Hellodoro Terán.

**AGRICULTOR,** sembradoras usadas, todas marcas y tamaños. Suministros «Sainz» Avenida del Cid. 85.

**PARTICULAR** vende tractor Renault Super 7-E Telf 219130.

**SE VENDEN vacas jóvenes,** para carne. Damián Martín. Los Valcarceles.

**VENDO 120 lechazos.** A Perrote. San Cebrián de Campos (Palencia) Teléfono, 988-827124.

**VENDO 160 ovejas** churras, abocadas a parir Telfs. 372024-372143.

**VENDO 185 ovejas jóvenes** y 47 borras. Tratar Julián Castrillo. Vallarta de Bureba.

**SE VENDEN 70 ovejas jóvenes.** Tratar con Valeriano González. Sasamón.

**ALFAMA.** Calle Pablo Casals, 22, bajos. Teléfonos 212196 y 224174.

**ALFAMA** nutrición animal Correctores y aditivos para la fabricación de piensos ALFAMA Calle Pablo Casals 22, bajos. Teléfonos 21 21 96 y 22 41 74.

**VENDO tractor** Barreiros, con pala y esparcidor de basura. Miguel Izquierdo, Solaraña.

**VENDO verraco,** «Landrace», empezando a cubrir. Tratar Aniceto Rodríguez Cano, Belbimbre.

**SE VENDE vaca** con ternerillas. Ubaldo Pascual. Yudego.

**VENDO dos novillas** y un novillo. Tratar Hermanos González en Vallanquera.

**VENDO novilla,** 2 meses cubierta. Aniano Peñalba. Olmillos de Sasamón.

**PARTICULAR** vende tractor Renault Super 7-E. Telf. 21 91 30.

**SE VENDEN 100 sobrecorras.** Telf. 500052. Contactar a partir de las 11 mañanas.

**VENDO chotos** pastores, todas las razas. escoger en cantidad. 983/298171.

**VENDO tractores** de 50 a 120 CV, reparados y con garantía, varias marcas y arados. Pedro Gómez García, carretera Madrid, kilómetro 234.400

**ALFAMA** instalaciones para la fabricación de piensos. Instalaciones de granjas. Silos metálicos. Calefacción-ventilación. Automatismos.

**Huespedes**

**ADMITO 2 señoritas** sólo dormir, Luis Alberdi 19. 10.º B.

**PENSION completa** Vitoria. 160 6.º A.

**CEDO habitación** con derecho cocina señoritas estudiantes responsables. Teléfono: 22 39 46.

**CEDO habitación** chicas dos camas Dormir o pensión completa Económico Pardenes calle Lavaderos. 15-3.º C

**CEDO habitación** señoritas, derecho cocina Telf 20 15 74

**PENSION.** Barrio Gimenó. 20. 4.º C, escalera derecha

**SE ADMITEN** estudiantes pensión completa, zona Gamonal 23 77 30.

**PENSION completa.** Plaza Alonso Martínez. 1. 2.º

**COMPARTO** piso con señoritas. Telf. 216476. tardes.

**PENSION completa,** céntrico Plaza Mayor. Telf. 208627.

**DOY pensión o dormir.** Avda. del Cid. Teléfono 21 78 72.

**ANUNCIARSE en** esta Sección.

**DOY pensión completa** a estudiantes, contornable, junto escuelas Aparejadores y Magisterio. Telf. 220125.

**ALQUILO** camas, sólo dormir. Av. Vena, 1. 1.º B (de 11 a 1).

**JUBILADO** necesita pensión completa o convivir conmigo en piso propio, teléfono: 26 63 06. Bar Judica.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Telf. 23 39 27.

**DOY habitación** con derecho cocina, chicas, Romancero 30. 4.º C

**SE NECESITA** chica para compartir piso, muy económico. Teléfono 22 43 73.

**DARIA** habitación derecho cocina, 2 señoritas, muy económico. Llamamar a partir 4 tarde al 260947.

**DOY habitación** derecho cocina, señoritas. Telf. 228147.

**NECESITO** compañero piso, San Cosme, 16, 2.º. 10. Telf. 265579.

**DOY pensión completa** a estudiantes. General Mola, 29, 2.º izquierda.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina. Telf. 210040.

**PENSION completa** o dormir. Chicos-as. Teléfono 267737.

**NECESITO** señorita compartir piso. Reyes Católicos, 26. Teléfono 228033.

**ADMITO** chicas para compartir piso Razón esta Administración.

**CHICA** compartir piso, no hay niños, muy económico, llamar únicamente sábados y domingos por la tarde Telf. 216834.

**PENSION completa.** Telf. 20 47 67.

**CEDEMOS** habitaciones derecho cocina a personas formales, estables. San Cosme, 11, 1.º

**PENSION completa** estudiantes, zona Vigón. Telf. 22 27 22.

**FONDA** céntrica, pensión completa económico, camas 250 Ptas. Concepción, 14.

**SE NECESITA** compañera para compartir piso. Consulado, 9-3.º C.

**PENSION** o sólo dormir, Sta. Dorotea. 18-6.º D.

**DOY CAMAS** 250 Ptas C/. San Pablo, n.º 13, 3.º

**SEÑORA** cede habitación, compartir con otra señorita, derecho cocina. San Agustín, 17, 4.º A.

**DOY PENSION** completa o dormir Pozo Seco, 7-1.º derecha, (detrás Catedral).

**CEDO** habitación a un empleado, muy cómoda. Piso sin familia 220986

**CEDO** habitación a señoritas, derecho cocina. Avda Reyes Católicos, n.º 26-2.º C

**ADMITO** dos señoritas estudiantes, dormir y cocina. Telf. 26 72 54.

**PLAZA** para señorita, profesora o estudiante Servicios centrales. Tlf. 22 37 57.

**ALQUILO** habitaciones estudiantes, teléfono 20 66 90. Llamamar 4 a 6 tardes.

**Muebles**

**VENDO** armarios, mesa, sillas de cocina. Telf 202464 (5-8 tarde)

**SE LIQUIDA** todo el mobiliario del chalet Villa Conchita Avenida de las Huelgas. 18

**SE VENDEN** estanterías y mostradores nuevos. Informes teléfono 210067.

**VISITE** laborables Puebla. 12. Lámparas, relojes, muebles, máquinas coser, libros, objetos, sillón barbería, caja caudales, tocadiscos, bicicletas.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

**Perdidas**

**PERDIDA** ternero negro, 5 meses Carretera Quintanadueñas. Teléfono 206436.

**Traspasos**

**DE LA FUENTE** — Traspaso bodega funcionando totalmente acondicionada. ¡Negocio!

**DE LA FUENTE.** Traspaso degustación en funcionamiento Galerías Comerciales Rentabilidad Tel 265142.

**SE TRASPASA** pub. zona céntrica Llamamar de 3 a 5 Telf 23 93 64.

**DE LA FUENTE.** — Traspaso bar marisquería, en funcionamiento, buena zona.

**SE TRASPASA** negocio céntrico 500 m.2 planta baja 1.500 m.2 de sótano, muy rentable. Teléfono 20 70 89.

**EN ARANDA** por no poder atenderlo se traspasa pub bien situado y clientela hecha Inmejorables condiciones Informes al Telf. 505510.

**SE TRASPASA** pub, en funcionamiento. Teléfono 23 63 21.

**SANTOS.** Traspaso local 160 m. ideal tallerbar. 33.000 pesetas mes.

**SE TRASPASA** Papelería-Juguetería. Informes, Mercería Mimaluc. Santa Clara, 3.

**POR** no poder atender traspaso negocio Droguería, barato. Teléfono 216865.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso pastelería-confitería en galerías. ¡Consúltenos! 236998.

**GARCIFUENTES.** — Traspaso negocio múltiples dedicaciones en funcionamiento Económico. ¡Consúltenos!

**TRASPASO** barra americana en Palencia, por jubilación. Telf. (988) 723695.

**ANUNCIARSE** en esta Sección

**Varios**

**PINTOR** especialista en puertas limitadas a madera y pastas ralladas Telf. 201636.

**JOVEN** 32 años desea relacionarse con señoritas, fines matrimoniales, escribir Apdo. de Correos, 2.004, Burgos.

**REFORMAS** albañilería, azulejos y suelos en cocinas y baños Teléfonos 224671-222167.

**HACEMOS** reformas de telados, albañilería en general, económico. teléfono 26 81 93

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortina todas clases Teléfono 262107

**SE HACEN** trabajos fontanería y calefacción Telf 207230

**SE ARREGLAN** persianas de toda clase Llamamar teléfono 269154.

**HACEMOS** reparaciones tejados, canalones albañilería, fontanería Teléfono, 229822.

**SE HACEN** mudanzas Telfs. 221361 y 227808.

**COLOCACION** azulejos, reformas albañilería, fontanería electricidad, nuestro lema garantía, rapidez Telf 233739

**CENTRO** del rotulo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853.

**LIBERESE** de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. Teléfono 26 67 68. Apartado 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado.

**MOBILIARIO** para despacho FAGRA

**MAQUINAS** calculadoras FAGRA

**ORDENADORES** electrónicos FAGRA

**SERVICIO** de reproducción FAGRA

**PAPELERIA** FAGRA. Calle Victoria 13

**DIARIO DE BURGOS** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

**EL 40 %** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de DIARIO DE BURGOS.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
en  
**Diario de Burgos**  
**GENERALES CLASIFICADOS**  
o  
**POR PALABRAS**  
o  
**EN ESTE MISMO ESPACIO**  
de  
**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES**  
**Diario de Burgos**

**La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer**  
Es la que ofrece  
**Diario de Burgos**  
junto a su gran difusión

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Esta noche se estrena un nuevo serial sobre la historia de una saga familiar. Se trata de «El amo del juego», una ambiciosa coproducción de varias cadenas, norteamericanas e Inglesas, que sustituye a «Reilly, as de espías». La serie tiene como principal protagonista a Dyan Canon, actriz norteamericana que dice haberse enfrentado al papel más difícil de su vida, el de Kate Blackwell, la matriarca de un clan que a partir de la explotación de una mina en Sudáfrica llega a formar un imperio financiero en el comercio de diamantes.

La serie da comienzo en la mansión de los Blackell, situada en Dark Harbor (estado de Maine). Estamos a mediados del presente siglo. Familiares y amigos se han congregado para celebrar el noventa cumpleaños de Kate Blackwell, la matriarca del clan. En los sesenta años que lleva dirigiendo la poderosa compañía Kruger-Brent, Kate ha tenido grandes aciertos que han hecho crecer esta firma. Ahora, entre el murmullo de felicitaciones, la anciana se pregunta qué pasaría si todos los asistentes conocieran la auténtica historia de los Blackwell, con algunos episodios vergonzosos. Ella misma ha conseguido algunos de sus éxitos mediante diversas manipulaciones. Su memoria le lleva a los orígenes del árbol familiar. La historia se inicia en 1890. Jamie McGregor llega a Sudáfrica esperando, al igual que otros miles de aventureros, hacer fortuna en aquellas tierras diamantíferas. McGregor consigue su propósito pero es víctima de un peligroso mercenario, Salomon van der Moerwe, un hombre que ha conseguido su fortuna explotando a ingenuos escoceses, como McGregor. Un día, Van der Moerwe golpea brutalmente a Jamie McGregor dejándole en el suelo prácticamente muerto. Pero este escocés soñador es salvado por un batú rebelde y pronto se venga de su agresor seduciendo a la hija, Margaret, que queda embarazada y da a luz a un varón. La pareja se casa y tiene otro descendiente, Kate, que llegaría a convertirse en una de las mujeres más poderosas del mundo.

La principal dificultad a la que se ha enfrentado Dyan Canon en el papel de Kate Blackwell es la trans-

formación del personaje, desde los diecisiete a los veinte años.

«El amor del juego» consta de nueve capítulos, basados en la novela de Sidney Sheldon. La realización se compartió entre Kavin Connor y Harvey Hart. La serie ha sido filmada en diversos escenarios exteriores de Nueva York, Inglaterra, Francia y Kenia mientras que las escenas interiores se rodaron en los estudios Pinewood de Inglaterra. El reparto de actores es extenso. En la cabecera, además de Dyan Cannon, figura Leslie Caron como estrella invitada.

«EL DOMINGO»

«El dominical» ofrece hoy un reportaje sobre el tenor José Carreras, aprovechando su estancia en España. El reportaje incluye una entrevista con el tenor español de tan prestigiosa carrera internacional en la que anuncia su intervención en una película junto a Bo Derek.

El programa se completa con otros dos reportajes: «Jet-Foil, el concorde del mar», sobre esta potente embarcación que alcanza una velocidad de 90 kilómetros por hora; y «Guatemala: Los hombres de maíz», un informe sobre la situación de este país centroamericano con el que España ha reanudado relaciones diplomáticas.

OTRAS DOS DESPEDIDAS EN EL UHF

También terminan hoy su emisión dos programas de la segunda cadena, «La puerta del misterio», la serie de Jiménez del Oso dedicada a fenómenos paranormales, y «Hablemos de amor», este espacio presentado desde Barcelona por Margarita Riviere e Ivan Tubau que ha pasado por la programación con más pena que gloria. A partir del próximo domingo ocuparán sus respectivos lugares «Cosmos», los prestigiosos documentales de astrología que ya fueron emitidos anteriormente por la primera cadena, y «Dos en raya», un programa coloquio realizado desde el centro de Televisión en Barcelona.

COPA DAVIS

Desde las tres hasta las tres y media de la tarde, se ofrece en directo, por la segunda cadena, unos momentos de la final de la Copa Davis en la que participa España y Hungría.

Crónica del tiempo

MEJORIA TRANSITORIA

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

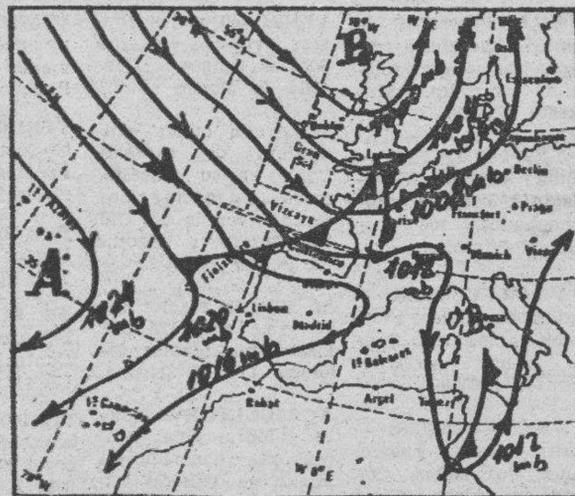
SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Las tormentas se agarraron ayer casi exclusivamente a las regiones mediterráneas y tanto más cuanto más al Norte. Pero hoy estarán disipando con una clara tendencia a la mejoría, aunque esta será, seguramente, transitoria.

Las temperaturas, que han bajado sensiblemente, se mantendrán poco altas.

EL TIEMPO PARA HOY

Restos de inestabilidad con algún chubasco en Menorca. Progresivo empeoramiento en el Noroeste, con chubascos en Galicia que se extenderán a Asturias. En el resto del Cantábrico, nubosidad variable y alguna llovizna dispersa. Durante la noche próxima el frente citado barrerá gran parte de la Península, dando a su paso chubascos muy irregulares y transitorios e ir a parar, ya mañana, al Mediterráneo.



EL TIEMPO PARA MAÑANA

Tiempo inestable, con chubascos y algunas tormentas en el tercio oriental, o poco más, de la Península (pueden afectar a áreas del centro) y a Baleares, siendo más probables las tormentas desde Alicante hacia el Norte. Algunos chubascos irregulares en Galicia y Cantábrico, más algunos puntos de la parte Norte de Castilla-León. Nada notable en el resto de España.

TENDENCIA PARA EL MARTES

Chubascos en Galicia, Cantábrico y Cuenca del Duero, otros más débiles y más dispersos en la alta Extremadura, Centro y primera mitad de la cuenca del Ebro. Predominio de claros en las demás regiones.

LLUVIAS

El viernes por el día las hubo en Galicia, Cantábrico, Duero, puntos dispersos de la Meseta Sur y puntos aislados del Ebro, Mediterráneo y Canarias, destacaron 14 litros en León y 9 en La Coruña y en Gijón. En la noche del sábado llovió en Galicia, Cantábrico, ambas Mesetas, Ebro, Cataluña y puntos de Valencia, Murcia, Sevilla, Baleares y Canarias. Algunas de las tormentas tuvieron notable intensidad en diversos lugares de Cataluña.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 13; Bilbao, 21; Santander, 19; San Sebastián, 16; Vitoria, 14; Pamplona, 15; Logroño, 17; La Coruña, 18; Valladolid, 15; Avila, 14; Soria, 14; Zaragoza, 15; Barcelona, 16; Valencia, 21; Madrid, 19; Sevilla, 23; Málaga, 25; P. Mallorca, 21; Las Palmas, 26.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 30 de Septiembre de 1954 — EL lunes celebrará su fiesta patronal el Colegio Oficial de Veterinarios. — RAFAEL Casado Llop habla del «balón-tauro», que él ha ideado. — HAN sido adjudicadas las obras de 104 viviendas para trabajadores en Miranda. — LA temperatura máxima de ayer fue de 14,2 grados y la mínima de 7,8.

MISAS PARA HOY

S. I. Catedral: 8.30, 9, 9.30, 10.30, 11.30, 12, 12.45, 13.30, 19.30 San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20 San Lorenzo: 8.15, 9, 10, 10.45, 11.30, 12.15, 13, 13.45, 19 y 20 San Cosme y San Damián: 8.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19.30 San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18.30 Santa Agueda: 7.30, 9, 10, 12, 13 y 19.30 San Pedro y San Felices: 10, 11.30, 12.30, 13.30 y 18 San Pedro de la Fuente: 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 19.30 y 20 San José Obrero: 8, 9, 10, 11,

12, 13 y 20 San Juan Bautista (c/ Parroquia Iglesia s/n): 9.30, 11.30 y 12.30 La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19 Nuestra Señora de Fátima (Bda Juan XXIII s/n): 9, 10, 11, 12, 13 y 18.30 Nuestra Señora de las Nieves (Bda Yllera Mayor 16): 9, 12, 13 y 17.30 Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, y 20.30. San Antonio Ab. (Huelgas): 10.30, 11.30 y 12.30. El Salvador: 8.30, 11, 12, 13 y 18.30 San Julián: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30 y

20. San Martín de Porres: 8.30, 9.30, 10.15, 11.30, 12.30, 13.30, 19.30 y 20.30 Santo Domingo de Guzmán: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 18.30 y 19.30 Sagrada Familia: 8.30, 9.30, 10.30, 12, 13, 14 y 19.30 San José (Barrio del Pilar): 11 San Nicolás: 9.30, 11, 12.30 y 13.30 Divina Pastora: 9, 10, 11, 12, 13, y 19.45 Merced: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21 Carmen: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 18.30, 19.30 y 20.30 Cartuja: 7.30 y 10.15 Inmaculada (Barriada Militar): 11, 12, 13 San Amaro: 12.30, San Pedro Cardena: 11 Santa Clara: 9, 11.15 y 12.30. Instituto Cáritas: 9.30, 11.30 y 12.30 Residencia Sacerdotal: 7.30, 8.30, 9, 11 y 19.30. Residencia Sanitaria: 10.30 y 12.30 Reparadoras: 8.30, 12 y 19.30 Misioneras de Acción Parroquial: 10 y 12 Religiosas Agustinas: 9 y 13 San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18 La Asunción (Hospital del Rey): 11.30 San Fernando: 9.30, 12, 13 y 18 Capilla Antiguo Seminario de Misioneros: 12 y 13.

RESTAURANTES

CASA ALONSO — Especialidad cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54 Cerrado miércoles  
CHAPARRAL — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barrio de Cortes s/n Telf 23 28 44  
COUPS — Banquetes bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Telf 227812  
FON LAI — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena, s/n Telf 23 00 06  
GAONA — Especialidad: pescado y marisco Calle Poloma 41 Telf 20 61 91  
LANDILLA — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento Ctra Madrid Km 235 Teléfono 20 90 03 Cerrado los martes  
LA CUEVA — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarra Plaza Santa Maria, 7 Telf 20 86 71 Cerrado domingos noche  
LA VARGA — Especialidad: entremeses y pescados Carretera Madrid-Irún kilómetro 232 A 5 kilómetros de Burgos Telf 20 16 40  
MESON DEL CID — Restaurante Hotel Frente fachada principal Catedral. Teléfonos 208715 y 205971 Cerrado restaurante domingos noche  
MESON DE LOS INFANTES — Especialidades olla podrida lentejas medievales Corral de los Infantes Teléfono 20 59 82

MESON DEL VENA — Dos menús diarios diferentes a 450 pesetas Menú típico castellano Sopa castellana Cordero asado con ensalada Postre de abuelo Vino de Ribera: 900 pesetas.  
PAPAMOSCAS — Llana de Afuera, s/n Telf 204565  
PARRY'S — Latin Calvo, 6. Junto Plaza Mayor Teléfono 20 59 09 Cerrado miércoles  
PINEDO — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón 1. Telfs 20 61 66 y 20 73 55.  
SANTANDER — Menús diarios: 450 pesetas Platos combinados Especialidades merluza rellena de salmón, escalopines marsala Santander Núm 6 Teléfonos: 21 04 82 y 21 32 50  
TORRES — Especialidad: cordero asado al horno de leña Comuniones y banquetes Esquina calle Vitoria, Núm 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32  
VITA — Selecta cocina de mercado Menú diario (mediodía) 600 pesetas Plaza Bernardas, s/n Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17  
ARANDA DE DUERO  
CREVA — Cordero asado, todos los días Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D Diego). Teléfono 50 1019  
ROA  
CHULETA — Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta» las «exquisitas setas y cochinillo trito Abierto todos los días General Varela, 6 Telfs 54 03 12 y 54 02 15

HOY:

- ANTENA SEMANAL. Revista a color con el DIARIO y a su mismo precio.
- Y Lista Oficial de la Lotería Nacional.

Próximo MARTES

Compendio de todos los deportes.

Diario de Burgos

NOTA IMPORTANTE PARA NUESTROS ANUNCIANTES

Cualquier anuncio deberá tener entrada en la Administración del Periódico, con 24 horas a su publicación.

**RADIO-TV**

**Radio Popular** AM. 1.134 Kc. — 6,00: Fiesta. 3,00: Hermanoamérica. 9,00: Santa misa para enfermos e impedidos; 10,00: Popular carretera 84. 12,00: ¡Viva el domingo! 14,30: Mediodía Cadena Popular. 15,00: El humor está servido. 16,30: Tiempo de juego. 22,00: Popular deporte. 00,00: Retablo en las ondas. 01,00: En el calor de la noche. 03,00: Crónica del alba. — FM. 95,4 Mc. — 9,00 a 17,30: Programación simultánea AM-FM. 17,30: Retransmisión directa del encuentro de fútbol Real Burgos-La Bañeza. 18,45 a 04,00: Programación simultánea AM-FM.

**Antena 3 de Burgos** 6,00: El primero de la mañana 8,30: Burgos, ciudad abierta (\*) 9,05: Viva la gente 12,05: De aquí a las dos (\*) 14,05: Segunda edición (\*) 14,30: Crónica-3 15,05: Usted pregunta 16,05: Buenas tardes (\*) 17,05: Gente simpática 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*) 20,05: Tercera hora (\*) 20,30: Deportes 21,00 (\*) 21,05: Dial 3 (\*) 22,05: La salud es lo que importa 23,00: La hora cero 24,00: Supergarcía en la hora cero 1,30: Polvo de estrellas 3,02: Gente simpática (repetición) 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición) — N.B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales Cada hora en punto entre las nueve de la mañana y las diez de la noche: boletines informativos.

**Radio 80** 97,0 F.M. — 9,00 a 11,00: Verano del 84. 11,00 a 12,00: Plaza Mayor de Burgos. 12,00 a 13,00: Autoradio. 13,05 a 15,00: Tiempos modernos. 15,00 a 16,00: Colt 45. 16,00 a 20,00: Esto es jaja. 20,00 a 21,00: 80 años de jaz. 21,0 a 23,00: Musical. 23,00 a 24,00: El mundo del espectáculo. 24,00 a 01,20: 80 Deportes. 01,20 a 03,30: La hora de las brujas. 03,30 a 07,30: Tren de madrugada.

**Televisión Española**

DOMINGO	UHF
10,00 Concierto	15,30 Deja paso al amor
10,30 Santa misa	16,00 La puerta del misterio
11,30 Pueblo de Dios	
12,00 Tiempo y marca	17,00 Estrenos TV.
15,00 Telediario.	18,40 El Zorro.
15,20 El pájaro loco.	19,05 Hablamos de amor
15,50 Traedlos vivos	20,05 Telefilme
16,40 Caballos	21,00 Música y músicos.
16,50 Más vale prevenir	21,30 El dominical.
17,15 Caballos	22,30 Largometraje
17,20 MASH	0,15 Despedida.
17,50 Caballos	
17,55 Documental	
18,15 Caballos.	
18,20 La próxima semana	
18,35 Estudio directo	
20,00 La Zarzuela.	
21,00 Telediario	
21,25 El amo del juego	
22,20 Estudio directo	
23,25 Autorretrato	
0,10 Despedida	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Goya, 63                              | Alcalá, 50              |
| Serrano, 78                           | Cibeles - P.º del Prado |
| Serrano, 52                           | Cibeles - Pasaje        |
| Recoletos                             | Pl. de las Cortes, 8    |
| P.º de la Castellana, 114             | Pl. de Cánovas          |
| P.º de la Castellana, 153             | del Castillo            |
| P.º de la Castellana, 164             | P.º del Prado, 20       |
| P.º de la Castellana, 133             | Mayor, 6                |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía, 38            |
| Concha Espina, 6                      | Gran Vía, 50            |
| Sol, 13                               | Gran Vía, 58            |
| Sol, 1                                | Pl. de España, 2        |
| Sol, 11                               | Princesa, 23            |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)              | Princesa, 65            |
| Alcalá, 36                            | Quintana, 19            |
| Alcalá, 39                            | Gran Vía, 31            |

**Santoral**

Ss. Jerónimo, pb. y dr.; Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, mrs.; Gregorio, Honorio, Lauro, Ismidón, obs.; Sofía, vda.; Simón, cf.; Vitumiano, eremita. Misa del domingo.

**Registro Civil**

NACIMIENTOS. — Francisco Javier Martínez y Arranz, Verónica Cuadrado y Pinilla, Patricia Frías y Ortiz, Oscar Arnaiz, Santamaría, Ángela Cano y Muñoz, Sara Delgado y Martín.

DEFUNCIONES. — Herminia Barbero y Arroyo, de Nebreda, 82 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»:

Barómetro. — Presión atmosférica, 688,2 milibares.

Temperatura ambiente. — Máxima. 20,2 grados, a las 18 horas.

Mínima 8,8 grados, a las 8,15 horas.

Dirección del viento: NW.

Higrometro. — Humedad ambiente, 62 por ciento.

Pluviómetro. — Lluvia, 17,2 litros por metro cuadrado.

**Cupón pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 8.213; con 5.000 pesetas, los terminados en 213; con 500 pesetas, los terminados en 13; y reintegro, los terminados en 3; premio de 1.250 pesetas, los números 8.212 y 8.214, anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS N.º 8213**  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Talleres**

- AYUDA AUTOMOVILISTICA RACE
- Burgos: Talleres Automoderno. 224809 y 209039.
- Briviesca: Autoreparaciones Briviesca. 590707 y 591045.
- Aranda de Duero: Talleres de la Puente. 500347 y 503856.
- Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis. 120294.
- Medina de Pomar: Garaje Samuel. 110453 y 110306.
- Miranda de Ebro: Garaje Tamayo. 310112 y 310549.
- Lerma: Talleres Madrid-Irón. 170085 y 170222.
- Pancorbo: Garaje Aldama. 354064.
- Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz. 386054.
- Oña: Talleres Ventura Velasco 300044.
- Salas de los Infantes: Talleres Celes. 380147.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche. Aldalgo, San Juan, 25; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Ramírez Ponferrada, San Francisco, 5.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, González García, Arzobispo de Castro, 1; Ramírez Ponferrada, S. Francisco, 5.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ... 0 91  
Servicio Policía Municipal ... 0 92  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 00  
Seguridad Social ... 22 18 00  
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77  
Cruz Roja ... 21 23 11  
Policía Municipal ... 20 21 38  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (parte.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 69  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22  
Asociación de Alcohólicos Anónimos ... 20 17 99

**Miranda de Ebro**  
Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policía ... 31 00 95

**Aranda de Duero**  
Bomberos ... 50 07 99  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policía ... 51 01 00

**Lerma**  
Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

**Roa**  
Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

**Medina de Pomar**  
Guardia Civil ... 11 07 06

**Briviesca**  
Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

**Belorado**  
Guardia Civil ... 58 00 46  
Cruz Roja ... 58 01 89

**Villarcayo**  
Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**Salas de los Infantes**  
Guardia Civil ... 38 00 10  
Ambulancia Municipal. 38 09 31  
Servicio de Prevención y Salvamento ... 39 09 89  
38 00 21

**Villadiego**  
Guardia Civil ... 36 00 04  
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**  
Guardia Civil ... 12 00 05  
Cruz Roja ... 12 03 93

**Melgar de Fernamental**  
Guardia Civil ... 37 20 18  
Ambulancia. (Particular) ... 37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**  
Cruz Roja ... 12 62 92

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30 y 7,45 tarde. Finalizada en IVE la programación de los Pitufos se estrena en Burgos la película de los mismos «La flauta de los pitufos». Un film que deleitará a toda la familia. Os esperamos a todos. 10,30 noche el monumental estreno obra maestra cine de terror — «La catedral», Chris Sarandon, Martin Balsam, John Carradine, José Ferrer, Arthur Kennedy etc.

**CALATRAVAS.** — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. Con terror diabólico, todo un buen estreno más que impresionante: «Christine». Stephen King y Jhon Carpenter. — ¡Los dos grandes maestros del terror y suspense unidos para dejarle sin respiración! — «Christine» con Keith Gordon, Alexandra Paul, etc. «Christine» sobrecoge. (May 13).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa sorprendente. La película más violenta del momento. «La venganza de Red Ryder» Sádico, masoquista, casi criminal... Aquel hombre sometía a la tortura más despiadada a seres indefensos y George Kennedy y Richard Crema en, «El barco de la muerte». El más escalofriante film de terror y suspense. (No recomendado a menores 18 años)

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Mira cómo una adolescente se mela en el amor... delante de tus ojos. «Chica pequeña pero... muy sexy». Color Clasificada «Se el relato de una adolescente muy sexy. «Chica pequeña pero... muy sexy» Se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Paré May 18 D.N.I.

**CORDON.** — (Teléfono 207037) 5, 7,45 y 10,45 (2ª semana éxito rotundo). Con los dos grandes actores Steve McQueen y Dustin Hoffman la odisea de «Panillón», según la célebre novela autobiográfica de Henri Carriere «Panillón». ¿Revelante? «Dramática? «Panillón», con un clima duro y violento «Panillón» o el ansia de la libertad (May 13)

**DUICAL.** — Hoy de 4 a 12. Fabuloso doble «Todos me llaman gato». La vida turbulenta e implacable de «gato» un joven delincuente y «Los energéticos», Andrés Pajares. Fernando Esteso, mucha risa chicas guapas, trepidante acción, le garantizamos hora y media

feliz. No recomendadas menores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 noche Chuck Norris el rey del kárate, es el jefe de los valerosos y temidos «Tigres negros» «Los valientes visten de negro». Color, con Chuck Norris... ¿Por qué todo el mundo intenta matar a ese hombre? «Los valientes visten de negro» No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, domingo en única función 8,30 tarde. Actuación del prestigioso Ballet Gallego «Rey de Viana». Considerado por la crítica internacional como uno de los mejores ballets folklóricos del Mundo. Precios populares Mañana lunes, seguimos con el II ciclo de cine «grandes obras maestras de misterio y suspense», con la interesantísima película «La isla».

**LIDO.** — CERRADO.

**TIVOLI.** — (Teléfono 262727) 5,15, 7,45 y 10,30. (4ª semana) Y siguen aquí, los «Gremlins», los duendecillos furiosos de Steven Spielberg ¡Todo un gran estreno propio de esta sala! «Gremlins». Original Sorprendente, con Zach Galligan y Phoebe Gates «Gremlins» son graciosos listos, pero malvados y muy peligrosos. son «Gremlins». (May, 13).

**Salas de Arte**

- ARLANZON.** — Fernando de la Fuente. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.
- ESCORPIO.** — Chema Varona Pinturas Laborables: 12 a 2 y 7 a 9 Festivos: 12 a 2.
- ESPOLON.** — Oleos de Concha Pérez Daza. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.
- RUA 2.** — Oleos de Xubero Laborables: 7 a 9 Festivos: 12 a 2
- TAGRA.** — Oleos de Amador Obegero Laborables: 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

- ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia 13 Telf 22 76 66
- LA BOHEME.** — Music - hall Carretera Madrid Telf 20 99 74
- RANCHO BILL.** — Salón Carretera de Sorria s/n Telf 40 40 49
- VOLTA.** — Discoteca Calle Vitoria 142 Teléfono 21 34 98.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafeteria juegos recreativos billares, ping-pong etc Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos.

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cordón, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 26 72 80. Adm. 26 83 75 - 26 57 68  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958. 09002 - BURGOS

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cólpsa, por ALARICO)

#### EL DECALOGO DEL NEGOCIADOR COMUNITARIO

Los negociadores españoles con la Comunidad Europea, no han perdido el sentido del humor, pese a lo tedioso de las sesiones negociadoras y las complejidades técnicas de los temas tratados. En el ámbito de comisión de expertos españoles se ha elaborado una nueva versión, corregida a la luz de la experiencia, de lo que podría llamarse «el decálogo del perfecto negociador comunitario». Los principios de actuación de quien quiera negociar con provecho las condiciones de su integración en el Mercado Común deberán ser, según este texto:

1. La Comunidad está para negociar, y no para resolver la negociación. De eso se encargan los políticos.
2. Una negociación concluida no es una negociación cerrada. El cierre también debe negociarse.
3. Cuando se acepta una oferta comunitaria es que se está negociando mal.
4. Un mecanismo útil para avanzar retrocediendo es la creación de un grupo de trabajo.
5. Una negociación que toca fondo es una negociación muerta. Hay que negociar siempre en la superficie.
6. Negociación hábil es aquella que sabe reconducir los problemas a su punto de partida.
7. «Recta final» es la expresión que debe empezar a utilizarse en el peor momento de la negociación.
8. Una negociación inteligente debe quebrantar al adversario sin comprometer en absoluto el principio político de su derecho a la adhesión.
9. Jamás debe cuestionarse la plena capacidad negociadora de la Comunidad. Usad con moderación del recurso a las dificultades por parte de los países miembros.
10. Por último, nunca olvidar que lo negociado puede renegociarse.

#### BUENOS NEGOCIOS

La reindustrialización es un tema preocupante, y los encargados de promoverla suelen aludir en ocasiones a la falta de buenas ideas para iniciar actividades. Empresas hay, sin embargo, que a fuerza de exprimirse el cerebro, encuentran proyectos tan peregrinos y rentables como la esterilización de moscas, y son capaces de exportar su tecnología al exterior.

Acabo de leer que la empresa italiana «Italia Limpianti» (el nombre ya lo dice casi todo) construirá un centro de esterilización de moscas mediterráneas en Amriya (Egipto). El proyecto, que tiene un coste de 13 millones de dólares, será financiado por el departamento de cooperación al desarrollo del ministerio de relaciones exteriores italiano.

Gracias a la planta de esterilización de moscas, que tendrá una capacidad de tratar a mil millones de ejemplares por semana, Egipto confía en verse libremente pronto de una de sus plagas. Aunque no sea una plaga bíblica, precisamente.

## HURTOS EN 14 GUARDERIAS INFANTILES DE MADRID

Madrid (Europa Press). — En la Comisaría de Fuencarral (Madrid), se han instruido diligencias en las que aparece encartado M.A.R.R., de 26 años, en calidad de presunto responsable de unos catorce hurtos en guarderías infantiles de la capital, según informó la Jefatura Superior de Policía.

El procedimiento —según las mismas fuentes— consistía en presentarse en guarderías infantiles para solicitar información con el fin de ingresar a una hija suya en el centro visitado. Rellenaba, incluso, la documentación necesaria, siempre bajo falsa identidad. En algún momento de descuido del empleado o propietario de la guardería, se apoderaba del dinero que en las dependencias pudiera encontrar.

M. A. R. R. ha sido reconocido por dieciocho personas de diversas guarderías. El detenido, por su parte, admite haber llevado a cabo unas doce acciones de este tipo —añade la Policía— en diversas zonas de Madrid, y en particular, en los distritos de Fuencarral y Chamartín. Fue precisamente en una guardería del barrio del Pilar, donde se llevó a cabo su detención.

## PRIMER ASTRONAUTA CANADIENSE

Ottawa (Efe). — Por primera vez en la historia de los viajes espaciales un astronauta canadiense participará en una misión de la NASA. Marc Garneau, de 35 años, oficial de la Marina y natural de Quebec, viajará en el transbordador «Discovery» que será lanzado al espacio el próximo uno de Octubre. Realizará varios experimentos físicos y médicos.

## NOTICIAS AL CIERRE

### FUERTES LLUVIAS EN CATALUÑA

Barcelona (Efe). — Durante la madrugada y la mañana de hoy cayeron sobre toda Cataluña elevadas cantidades de agua, que en algunas zonas provocaron daños y peligros. Así, la Comisaría General de Aguas del Pirineo Oriental informó que «el río Francolí, a su paso por La Riba, llevaba un caudal aproximado de 300 metros cúbicos por segundo con tendencia a descender. El mismo río, a su paso por Tarragona, se espera que alcance los 400 metros cúbicos por segundo, inundando campos ribereños». Por lo que respecta a otros ríos, la Comisaría General de Aguas informó que «el río Gaia lleva un caudal aproximado de 400 metros cúbicos, que serán retenidos en el embalse de Callar. El río Andía tiene tendencia a crecer, con algunos cortes en carreteras». Por lo que respecta a las cantidades de lluvia registradas, la Comisaría de Aguas señaló que «ha llovido 140 litros por metro cuadrado en Montblanc y 127 en Igualada», como zonas más destacadas. Así, la Comisaría de Aguas recomendó a las poblaciones ribereñas de los ríos citados que se mantuvieran alerta, en previsión de inundaciones de los campos y zonas próximas a los caudales de agua.

### PROBABLE HUELGA UNIVERSIDAD DIAS 24 Y 25. COORDINADORA P. N. N.

Madrid (Efe). — La probable realización de un paro en las Universidades los próximos 24 y 25 de Octubre es una de las medidas acordadas por la coordinadora de profesores no numerarios (PNN), reunida hoy en Madrid. Se persigue con ello «que el Ministerio de Educación resuelva la situación de los profesores rechazados en las pruebas de idoneidad». La coordinadora solicita del Ministerio el inicio inmediato de negociaciones, a través de la comisión creada al efecto, y propone a cada Universidad la formación de una comisión de seguimiento de las pruebas de idoneidad, de cara a la denuncia de las arbitrariedades producidas. A la reunión de hoy han asistido representantes de PNN de la Universidad de Madrid, Barcelona, Valencia, Granada, País Vasco, Albacete, Cuenca, Las Palmas, Cádiz y Alicante, así como de los sindicatos CC. OO., FETE-UGT y de la coordinadora estatal de profesores declarados no idóneos.

### CONVERSACIONES HISPANO-SOVIETICAS SOBRE TRAFICO MARITIMO

Moscú (Efe). — Una delegación que representa los intereses portuarios canarios llegó hoy a Moscú para iniciar una serie de contactos bilaterales con el Ministerio de la Marina Mercante de la URSS. Estas conversaciones, que se desarrollarán hasta el miércoles, se consideran preparatorias de la reunión hispano-soviética que tendrá lugar en Madrid a partir del próximo siete de Octubre, centrada en el desarrollo del acuerdo bilateral de tráfico marítimo suscrito el año pasado.

### JUICIO POR EL ASESINATO DE PERIODISTAS EN AYACUCHO

Lima (Efe). — Entre fuertes medidas de seguridad, hoy ha continuado el juicio contra los presuntos

responsables del asesinato de ocho periodistas el 26 de Enero de 1983 en la provincia peruana de Ayacucho. En el juicio comparecen sólo tres de los veinte acusados incluidos en la instrucción. El resto, está en paradero desconocido. Uno de los testigos llamados a declarar y que no se presentó ha sido un general, jefe del comando político militar de la zona de Ayacucho cuando ocurrió el múltiple asesinato. El comando conjunto de la Fuerza Armada envió un mensaje al juez en el que se indicaba que el general no podía presentarse por estar fuera del país. Tampoco podrá presentarse un teniente de Marina, que se «encuentra de servicio especial que no puede abandonar».

### COMUNISTAS ESPAÑOLES Y POLACOS PIDEN UNIDAD CONTRA EL PELIGRO DE UNA GUERRA

Varsovia (Efe). — Una delegación del Partido Comunista de España (PCE) y altos dirigentes del Partido Comunista polaco exhortaron a todos los comunistas a aunar fuerzas contra el peligro de una guerra. La agencia oficial polaca «Pap» informó que el secretario del comité central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) Jozef Czyrek y la delegación española expresaron este punto de vista al término de la visita de seis días de los políticos españoles a Polonia. Ambas partes calificaron la presente situación internacional de peligrosa para la paz, «debido a la política de enfrentamiento armado impuesta al Mundo por el Gobierno estadounidense».

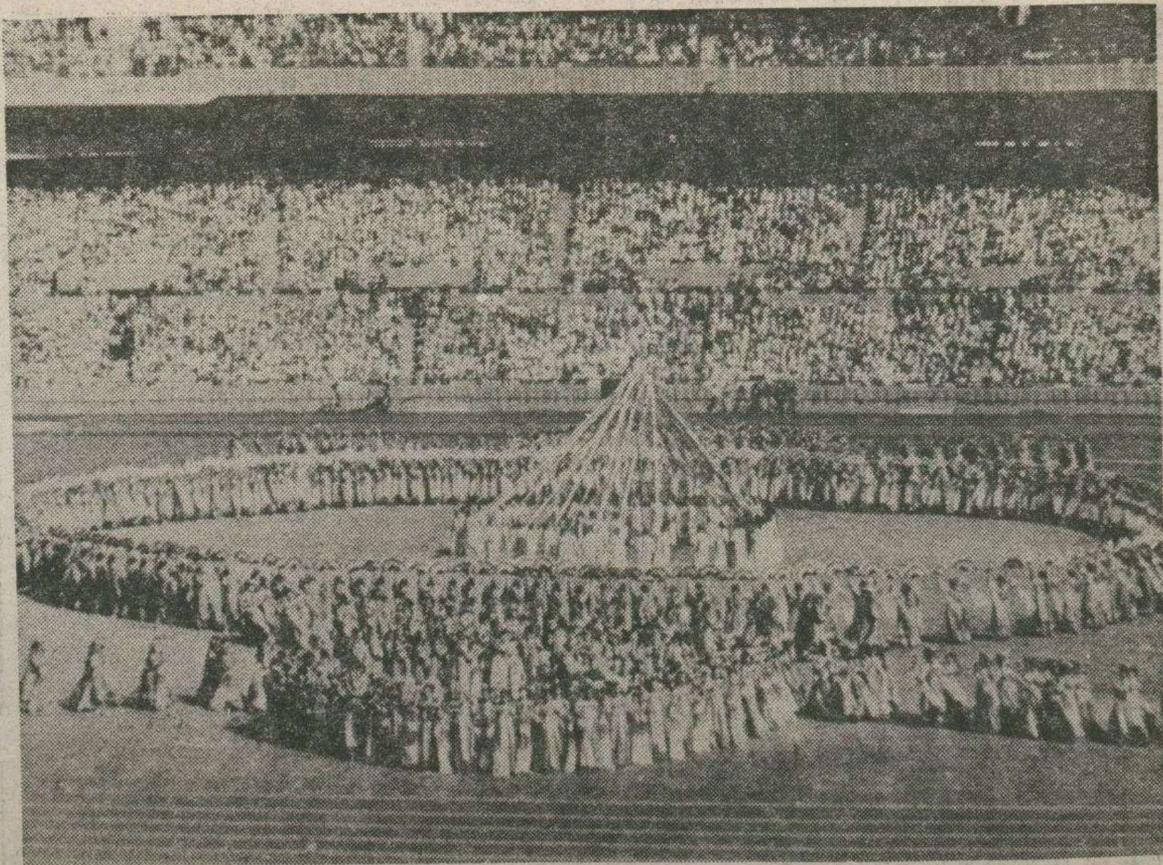
### INDIA: EL EJERCITO ABANDONA EL TEMPLO DORADO DE AMRITSAR

Nueva Delhi (Efe). — El Gobierno de la India devolvió hoy oficialmente el templo dorado de Amritsar a los altos sacerdotes sijs, poniendo término a casi cuatro meses de ocupación. El Templo Dorado fue escenario de un enconado enfrentamiento armado a primeros del pasado mes de Junio entre el Ejército indio y extremistas sijs, en el que murieron más de 600 personas, según el Gobierno indio.

### PIDEN REPLANTEAR LAS RELACIONES ESPAÑA-U.S.A.

Washington (Efe). — Profesores de diferentes Universidades norteamericanas llegaron ayer a la conclusión de que es necesario un nuevo replanteamiento de las relaciones España-Estados Unidos, alejado del «punto de vista militar». El Instituto de la Empresa Norteamericana (IEA), celebró ayer en Washington un «posum» sobre la «progresiva presencia» española en la esfera internacional y sus «crecientes relaciones» con Iberoamérica. El debate concluyó con la afirmación de que el modelo de transición democrática de España y su imagen, más moral que material, tiene una nueva aceptación, no sólo en América Latina sino también en América del Norte, aunque el «triángulo» no esté plenamente formado.

## Inauguración del estadio olímpico de Seúl



Seúl (Corea del Sur). — Grupos folklóricos coreanos participan en la ceremonia de inauguración oficial del estadio olímpico de Seúl. El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, junto a otros altos dignatarios del COI y el presidente del país, Chun Doo Hwan, asistieron al acto. — (Telefoto EFE-UPI).